

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



A LIBRARIES







# Schriften

### herausgegeben

vom

## Institut jur Sörderung der israelitischen Titeratur

unter Leitung

von

Dr. Lndwig Philippson in Bonn, Dr. A. M. Goldschmidt in Leipzig, Dr. L. Herzfeld in Braunschweig.

Elfter Jahrgang: 1865 - 1866.

Reubauer, Aus der Petersburger Bibliothek.

feipzig, Oskar Leiner. 1866.

### Aus der

# Petersburger Bibliothek.

Beiträge und Documente

zur

## Geschichte des Karäerthums

und

der karäischen Literatur.

Von

Adolf Neubauer.

Scipzig, Oskar Leiner. 1866.

GL 435-7589 Hdd

Der hochgeehrten

# Frau Horace Günzburg

geborenen

Anna Rosenberg

. in

Petersburg

achtungsvoll gewidmet

vom Verfasser.

.

### Vorwort.

Habent sua fata litterae. — Literatur ist gegenwärtig auch ein Modeartikel geworden; einmal ist Saadjah an der Reihe, ein anderes Mal Gabirol und in jüngster Zeit die Karäer. Schon längst war die Existenz einer bedeutenden karäischen Bibliothek in der Krim bekannt, einige Auszüge aus derselben gab der gottselige Pinsker schon im Literaturblatte des Orients und nach langjährigem Forschen und Grübeln lieferte er uns sein werthvolles Werk Likute kadmonioth, welches wichtige Stücke aus genannter Sammlung enthält. Kaum hatten die einzelnen Bogen die Presse verlassen als schon deren Inhalt zu einem geschichtlichen Gebäude verwendet wurde, die Resultate dieses unsterblichen Gelehrten wurden fast unbestritten aufgenommen und jeder seiner Federzeige war untrüglich.

Was haben Karäer Alles nicht geleistet? Die Massoren erfunden und festgestellt, die ersten jüdischen Philosophen gingen aus ihrer Mitte hervor, die hebräische Grammatik war ihr Eigenthum, die Exegese wussten nur sie zu handhaben und – der letzte Gnadenstoss für die Rabbaniten — auch der erste rhytmische Dichter gehört ihnen an; die berühmte spanische Dichterschule konnte nur aus ihren Quellen schöpfen, Gabirol Judahalevi waren Plagiatoren

und schmitckten sich mit karäischen Federn. O Heine, warum hast du nicht länger gelebt, um Moses dari zu besingen und die Spanier, die fremdes Eigenthum sich angeeignet haben, zu geisseln! - Doch schlafen und schlummern nicht die Hüter der jüdischen Literatur; von vielen Seiten wurden diese Anmassungen gertigt und durch schlagende Beweise dargethan, dass dem nicht so sei. Der unermtidliche Geiger in verschiedenen Zeitschriften, der beissende Schorr in seinem Chaluz (doch ist dieser etwas zu weit gegangen) und ich selbst mit meinen schwachen Kenntnissen unabhängig von den erstern, im Journal asiatique (1862 und 1863) haben es deutlich auseinandergesetzt, wie der unvergessliche Pinsker, geblendet durch das ungeheure Material, sich durch Zitate und Epigraphe irre führen liess und nahm die zwei berühmten jüdischen Historiker, den gottseligen Jost und Hrn. Dr. Graetz ins Schlepptau. Ein Werk jüngster Epoche, welches eine Uebersetzung oder deutsche Bearbeitung vom Likute kadmonioth sein soll, hat alle Kritiken unberücksichtigt gelassen und ist dieses Buch, welches mit vielem Fleisse zusammengetragen und viel Belesenheit beurkundet, bestimmt dem kleinen Kreis der Leser für dergleichen Werke einen falschen Begriff von karäischer Literatur beizubringen (Vrgl. Jüdische Zeitschrift von S. 166 Note). Geiger 1865.

Ich habe mir daher zur Aufgabe gestellt in diesem kleinen und geringen Werke eine gedrängte Uebersicht der karäischen Literatur zu geben, so wie ich sie aus der genannten krimischen Sammlung, die gegenwärtig Eigenthum der kaiserlichen Bibliothek in Petersburg ist, zusammenstellen konnte; ich muss gestehen, dass nur wenig Ausbeute da zu machen ist, und war ich von der Sammlung sehr enttäuscht, nachdem ich mir, so wie vielleicht viele andere, dem Lärmschlagen der Zeitungen nach zu urtheilen, viel mehr von

derselben versprochen hatte. Ich habe dieses Verhältniss genau in meinen Rapporten an den Unterrichts-Minister in Paris (journ. as. 1865. tom. I) auseinander gesetzt, und gebe ich in vorliegendem Schriftchen in kurzer Fassung die Resultate, die ich aus den Handschriften der Petersburger Bibliothek ziehen konnte; ich habe so viel als möglich Wiederholungen aus schon gedruckten Werken vermieden, denn in meiner Absicht lag es nicht ein dickes Buch zu schreiben, und nur um Documente an einander zu reihen, nahmdie ich zu schon Gesagtem meine Zuflucht.

Die karäischen Schulen waren unabhängig von einander und ein Gelehrter tibte auf den andern keinen Einfluss, die Data sind zudem noch unsicher, weswegen es mir unpraktisch schien meine Abhandlung chronologisch zu ordnen; vielmehr habe ich es vorgezogen, nach Ländereien die Documente zu ordnen. Viele derselben habe ich in den Noten und kinhängen im Originale gegeben, damit die Historiker, wenn sie vielleicht von dem Einen oder dem Andern Gebrauch machen können, sich durch eigene Einsicht von der Richtigkeit meiner Auffassung überzeugen mögen; ich habe auch auf die Epigraphe der alten Rollen und auf manche rabbinischen Werke Rücksicht genommen, um beiläufig zu sagen, welche Schätze die Petersburger Bibliothek birgt.

Die Dogmatik und der Ritus der Karäer sind erst vor Kurzem vom seligen Jost beschrieben worden, doch ist dieses in moderner Sprache fast unmöglich, wenn man nicht Umschreibungen anwenden will; ich habe daher recht zu thun geglaubt zwei kurzgefasste dogmatische Werke aus jüngster Zeit, die als polemische Schriften für Regenten und Minister bestimmt waren, im Originale zu geben; die des Hebräischen Kundigen werden einen klaren Begriff von der karäischen Dogmatik bekommen und so viel ich weiss, ist bis jetzt noch kein eigentliches karäisches Geboten-

٠

buch veröffentlicht; die grösseren Werke, die diesen Gegenstand behandeln, sind uns nur selten zugänglich, wenn sie auch gedruckt sind.

Ich kann nicht umhin, den zwei Gelehrten, Herrn von Dorn, Akademiker und Herrn Professor Chwolson für deren freundlichen Beistand während meiner Anwesenheit in der Czarenhauptstadt öffentlichen Dank zu zollen und bin ich auch Herrn von Delianoff, Direktor der kaiserlichen Bibliothek in St. Petersburg und Herrn von Bitschkloff Conservator der Manuscripte daselbst für deren ausserordentliche Bereitwilligkeit zu vielem Danke verpflichtet. — Entfernt von dem Druckorte und daher nicht im Stande die, Correctur selbst zu besorgen, musste ich mich mit Hilfe anderer begnügen, man kann es Niemand aufbürden, die Genauigkeit die eine Correctur verlangt, für einen Andern zu beobachten, weswegen die geehrten Leser dieses Schriftchens so manche Verstösse wahrnehmen werden und kann ich nichts anderes thun, als um Nachsicht zu bitten.

Menton (bei Nizza) 15. December 1865.

Ad. Neubauer.

## Berichtigungen.

Seite	Zeile	statt	lies		
VII	14	Federzeige	Federzüge		
X	18	ist zu zu streichen			
2	4	subjectiren	subjectiven		
3	23	Prefession	Profession		
5	17	mir	nur		
8	26	sie	die		
8	<b>3</b> 0	befriedigen	begnügen		
10	14	Juden	Feder		
11	<b>3</b> 0	Taluud	Talmud		
16	19	Napha	Napcha		
21	4	andere Resultate	Resultate anderer		
26	9	lies: über Maïmonides			
27	11	Bahn	Lese		
<b>2</b> 9	9	tartarischen	tatarischen		
. 30	Note	Chiwolsonis	Chwolson's		
32	1	1 seit 1500 Jahre zu lesen			
34	22	der Magiha	des Magiha		
36	30	ein anderes	Andere		
37	3	lies: dieselbe irrige Meir	ung wie die		
<b>3</b> 8	<b>2</b>	laderisirten	cadenzirten		
43	13	würden	werden		
47	27	nun	den		
49	28	Schächter	Schomer		
<b>5</b> 0	<b>2</b> 0	lies: chasan angehörend			
55	18	er	es		
<b>5</b> 6	25	das erste nach zu streic	hen		
56	Note	2 lies: vergl. Seite 25			
65	19	wohnen wird	wohnen, wo		
<b>65</b>	27	Narbonls slch	Narboni's sich		
67	31	Siddumir	Siddurim		
	•		**		

11 lies: schon Kunde von						
1 und 2 lies: sind nicht ganz vernichtet worden,						
haben aber alles vergessen						
2 von unten lies nur statt mir						
24 lies den andern Büchern Mosis						
26 statt Arm Arud						
20 zu lesen: Sprache enthält						
אשר החכמה לו אמון "						
לישראל אלדכול " לישראל						
אלבֿמר ואלםכר " אלבֿמר						
אלי באב מן אבואב אלי באב מו						
יצרבון עלינא' " יצרבון מינא						
12 statt ויל lies ויל						
14 zu lesen: ויכרהא פי תעלים נחו לגה אלערב Die						
arabischen Stellen sind leider zu corrupt, so dass						
ich unmöglich alles corrigiren kann.						
12 zu lesen: (sieh oben S. 40)						
שורות ר"ל פילון " 2						
14 " (עברית)						
findet sich eine Versetzung; Zeile 17 ist באפשר zu						
streichen und hierauf die Stelle S. 130 Z. 5,						
'die mit den Worten מוהרר ורח anfängt, zu lesen.						
מן האפשר החכם השלם Die Stelle S. 129						
soll dem letzten Worte der Seite 130 יכלחי						
העתקתים folgen.						

### Hebräische Texte.

Seite 22		zu lesen	: חוץ משניהם והוא
35	3	"	
<b>4</b> 9	2 v	. unt. ,,	זרשו דבר שלא עלה

Geringere Fehler werden alle des Hebraischen Kundigen leicht corrigiren können.

### I. Capitel.

### Die ersten Karäer und die Schriften in arabischer Sprache.

Der Ursprung des Karäismus ist eben so unklar heute, nachdem man seit 10 Jahren sich fast ausschliesslich in der jüdischliterarischen Welt damit beschäftigt, wie er früher gewesen ist. Und wie sollte es anders sein? Ist nicht die Epoche vom Abschlusse des Talmuds bis Saadias ein versiegeltes Buch für uns? Können wir durch einige zerstreute Zitate das System dieses oder jenes Gaon feststellen? Der Anfang des Karäismus fällt aber gerade in jene Zeit, und auch von dieser Sekte ist kein Original, welches von den ersten Anregern der Karäischen Idee verfasst wurde, übrig geblieben. Also weder Feinde noch Freunde geben uns authentische Nachrichten über den ersten Funken, der die grosse Flamme des Sektirerthums angefacht hat.

Die spätern Schriften der Karäer wie ich schon anderwärts gesagt und noch in Folge Gelegenheit haben werde, darauf zurückzukommen, sind dermassen verworren abgefasst 1), dass ihren Anführungen kein Glauben geschenkt werden darf, wenn es sich hauptsächlich darum handelt, etwas Geschichtliches zu bestimmen; wie leicht wird der Leser, dem fertige Facta in rosigen Phrasen vorgeführt werden, nicht irre geleitet. — Sind die Werke aus der arabischen

<sup>1)</sup> Vrgl. Journal asiatique 1863. I. Theil.

Periode noch beachtenswerth, so auch da schon beliebige Nüancen und grundfalsche Ideen vorgefunden werden, können die Werke in hebräischer Sprache in byzantinischen Ländern und besonders in Polen nur einen subjectiren, vielleicht nur bibliographischen Werth haben, denn da herrscht eine Confussion ohne Gleichen. In jeder einzelnen Schrift werden die Namen der karäischen Gelehrten in anderer Ordnung aufgezählt, 1) ein Autor schreibt den andern aus. ohne ein Wort darüber zu sagen.2) Die Uebersetzungen aus dem Arabischen sind in einem unverständlichen Hebräisch gegeben, und der Uebersetzer macht Interpolationen wie es ihm beliebt. 3) Was noch ein grösserer Uebelstand ist, dass nur bei wenigen Werken der Karäer die eigentliche Sache, die es behandeln will, in's Auge gefasst wird, vielmehr wird es vom Banner der Parteisucht und der Anfeindungen gegen den Rabbanismus angeführt. Sehr zweifelhaft ist es jedenfalls, ob die Karäer unmittelbar aus den Saducäern hervorgingen, oder ob diese Sekte ihr ganzes Leben verloren und nur als vermoderte Leiche noch dem Gedächtnisse der Talmudisten vorschwebte; ich bin geneigt, letzteres anzunehmen, obzwar eine Autorität, wie Geiger 4) und nach ihm Dr. Fürst 5) für das erstere so manche Gründe angeben. Was sicher ist, dass die karäische Lehre sich dem Saducäismus ganz annähert und dass die Auslegungen derselben vom ersten Stifter Anan benutzt wurden.

<sup>1)</sup> Vrgl. Chelukath hakaraim in lik. kadm. von Pinsker, Anfang S. 106; ib. 168; Dod Mordechai (ed. Wien) p. 5; Or. Zad. p. 21 u. w. Haath. hathorah von Mos. Baschiatzi (Hdsch.) und Apirjon von R. Schlomoh Troki (Hdsch.)

<sup>2)</sup> Vrgl. lik. kadm. Anhang p. 80.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Vrgl. weiter die Uebersetzungen der philosophischen Werke R. Joseph h\u00e4ro\u00e4h und dazu Note VI.

<sup>4)</sup> Vrgl. seine vortrefflichen Vorlesungen II. Band.

b) Geschichte des Karaerthums I. p. 13. u. w.

Lange schon vor diesem wurde der Geist, die Redaction der heiligen Schrift festzustellen, rege; schon die Talmudisten hatten eine Idee von der Massorah 1), den Accenten und vielen grammatischen Formeln; irrig also ist die schöne Erfindung der Vocale und Redactionen der Massoren den Karzern fast ausschliesslich zuzutheilen. 2) dieses der Fall gewesen, so hätten die Autoren wie Salmon. David ben Abraham und Jepheth es nicht versäumt. die grosse Trommel zu schlagen, um den Rabbaniten die Benutzung ihrer Erfindungen von der Nase zu reiben; um nur eine Idee des Gegentheils anzuführen, betrachte man unsre vorhandenen Massoren, welche von den Karäern benutzt werden, ohne sich dieselben im geringsten aneignen zu wollen; 3) es gehört wahrlich eine Kareomanie dazu wenn man einen Namen Mocha, Jehudah hanakdan und andere am Rande einer Bibel oder in einem spätern karäischen Werke zitirt findet, schon daraus schliessen zu wollen, dass diese die Massoreten waren. Ich bemerke nur beiläufig, dass ausdrücklichere Zitate vorliegen, woraus hervorgeht, dass die Rabbaniten sich wenigstens eben so gut mit der Massorah abgegeben haben. 4) Der Name Karäer, welcher von "Kara" lesen, abstammt, mag dazu beigetragen haben, diese für die Bibelleser von Prefession zu halten, und wir finden in der That eine Stelle, in welcher man diese als die des Bibellesenskundigen über schwierige

Vrgl. Bab. Talmud, Megilah p. 3. r. und meine Notice journ. as. 1861 December; p. 9. im Scparat-Abzug.

<sup>2)</sup> lik. kadm. Text S. 29. — Grātz, Geschichte V. Band S. 344. Fürst l. c. S. 17. u. w. •

<sup>3)</sup> Alle Massoren am Ende der Bibel-Fragmente in der Petersburger Kais. Bibliothek und die aus der Krim herrühren, sind die uns bekannten.

<sup>4)</sup> Vrgl. Note I.

Stellen zu Rathe zieht; 1) der Name Karäer ist erst spät entstanden, vielleicht nach dem Namen eines Stifters, der den Beinamen Kara<sup>2</sup>) führte, und erst nach der Vereinigung aller kleineren Sekten, die gegen den Talmud waren, der ganzen Sekte beigelegt wurde.<sup>3</sup>)

Alles, was zugegeben werden kann, ist, dass die grammatische Schule bei den Karäern häufiger als bei den Rabbaniten war, wiewohl auch dieses noch nicht begründet ist, denn besitzen wir ein grosses Wörterbuch aus dem 10. Jahrhundert von den Karäern, so wissen wir doch auch, dass Saadyah ein ähnliches abgefasst, welches leider noch nicht aufgefunden worden ist. 4)

Uebergehen wir nun die vorkaräische Epoche, die ohnehin schon so schön von D. Grätz in seinem Geschichtswerke dargestellt ist, und der Prof. Fürst<sup>5</sup>) ein besonderes Kapitel gewidmet hat, in welchem nicht nur die vermeintlichen Karäer, sondern auch der Wirkungskreis der Rabbaniten mit schönen Farben ausgemalt ist, jund wo man nur bedauern kann, so viele fabelhafte Personen<sup>6</sup>) mit hineingeschleppt zu finden, so kämen wir zum eigentlichen Stifter der neuen Sekte, Anan. Bevor ein besserer Beweggrund gefunden wird, muss immer der des David ben<sup>7</sup>) Abraham benutzt werden, dass Anan aus gekränktem Ehrgeize den Gehorsam dem Talmud gekündigt hatte. Wenn man in der That durch Geiger<sup>8</sup>) weiss, dass die Pharisäer, die später Talmudisten werden, die eigentliche Fortschrittspartei im Judenthume ist, und

<sup>1)</sup> Vrgl. Note II.

<sup>2)</sup> Wie Joseph Kara bei den Rabbaniten.

<sup>3)</sup> Vrgl. Salomon ben Jerucham in lik. kadm. Text 122.

<sup>4)</sup> Vrgl. Notice sur Saadyah von Munk p. 14.

<sup>5)</sup> Geschichte der Juden Band V. Fürst l. c. erstes Kapitel.

<sup>6)</sup> Assaf, Jochanan hajarchoni u. A.

<sup>7)</sup> Sepher Rakkabbalah.

<sup>\*)</sup> Vrgl. seine Zeitschrift II. Band.

dass die Saducäer mit ihrer verknöcherten Idee, den Buchstaben festzuhalten, ohne eine zeitgemässe Auslegung zuzulassen, den Fortschritt hemmten; wenn nun bewiesen ist, dass die Karäer sich nur dieser Auslegungen bedienten, wie sollte man also vermuthen können, dass ein Geelehrter, wie Anan, aus blosser Ueberzeugung nur den Rückschritt angetreten hätte? Betrachtet man nur einzig und allein das Kalenderwesen, welches so sinnreich von den Talmudisten auf Berechnung gestüzt wurde, wodurch die Juden in allen Ländern an ein und demselben Tag die Feste begehen, wo hingegen bei den Karäern, wo der Neumondstag nach dem ersten Sichtbarwerden der Mondessichel bestimmt wird, die Feste an verschiedenen Tagen gefeiert werden. Ist hierin nicht ein Muthwille zu erkennen, wenn man anderweitig nicht behaupten wollte, dass die Stifter des Karäerthums gauz verstandlos zu Werke gegangen sind?

Von Anan's Schriften sind mir Bruchstücke bekannt, die in aramäischem Dialekte geschrieben sind und vielleicht eine Art Mischna bilden sollten: es ist höchst unwahrscheinlich, dass Anan arabisch geschrieben hat, denn der eigentliche karäische Keim liegt in Persien, wo man das Arabische nicht kannte. Sicher ist es aber, dass Anan sich durchaus nicht mit Philosophie abgegeben hat, 1) denn sonst hätte es Salmon ben Jerucham und Jepheth nicht gewagt, solche Expectorationen gegen das Studium der Philosophie und der arabischen Grammatik auszustossen; diese waren vielmehr gegen die spätern Schulen des Joseph haroëh und die Grammatiker gerichtet. Die arabischen Nachrichten sind hier unzurechnungsfähig, da diese nur vom Hörensagen berichten, und zudem selbst diese Berichte von denen, die Anan zum Philosophen machen wollten, nicht wie sie sind

<sup>1)</sup> Vrgl. Fürst l. c. Band I. S. 40.

angenommen werden können. 1) Anan, sowie überhaupt dessen erste Nachfolger hingen ganz der Mischna an, und noch die späteren machen ihm Vorwürfe, zu viel Rabbanitisches aufgenommen zu haben. 2) Seine Auslegungen werden oft bestritten und beweisen uns nur zu deutlich, dass er nur Vorsteher einer localen Sekte war, so wie Benjamin el-Nehaven di in seinem Orte und Jehudah haparsi und andere in ihren Gemeinden.

Ich übergehe hier alle Namen, die Pinsker zwischen Anan und Benjamin el-Nehavendi giebt, weil von den einen nichts Neues gesagt werden kann und von manchen andern die Existenz sehr in Frage gestellt werden muss. Benjamin hat, sowie wahrscheinlich auch sein Vorgänger ein Sepher hamizwoth verfasst; ob nun das identisch mit dem Massath Benjamin ist, kann nicht festgestellt werden. Jedenfalls ist der Anfang in diesem Buche von einem Abschreiber medificirt, 3) denn zu seiner Zeit gab es noch keine karäische Gemeinde im Allgemeinen. Arabisch hat auch er nicht geschrieben, wenn er auch Commentare zu verschiedenen Büchern der Bibel verfasst hat, welches deutlich von Zitaten bei Salmon und Jepheth hervorgeht. 4) Wieder muss ich hier mehrere Namen bei Pinsker übergehen, da manche derselben keine Karäer sind, 5) der Dichter Moses Dari in's 13. Jahrhundert gehört, wie wir weiter sehen werden, und andere nur aus sehr unsicheren Zitaten hervergehen.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Vrgl. Fürst l. c. S. 42, was das Buch Fadalkab enthält, vrgl. Note III.

<sup>\*)</sup> Vrgl. lik. kadm. Text p. 21.

<sup>4)</sup> Vrgl. Note IV.

<sup>4)</sup> Vrgl. Note V.

<sup>5)</sup> Wie Jehndah ben Koreïsch, vrgl. darüber meine Noticc. Separat - Abzug p. 159, jour. asiatique 1862.

Die Thätigkeit der Gemeinden Babyloniens und Persiens verschwindet, da die meisten Karäer von Bedeutung sich nach Jerusalem begeben, höchst wahrscheinlich aus messianischen Gründen; die Berechnung für die Ankunft des Messias scheint in der That eine grosse Rolle bei den Sektirern gespielt zu haben. 1) Die in Jerusalem wohnenden führen den Titel Schoschanim 2) (Maskilim) eine Anspielung auf Daniel XII., 3 und hier sehen sie die Christen noch bedrängter als die Juden, woher es wohl kommen mag, dass die Karäer immer bitter gegen den Islam sprechen, während sie das Christenthum milde behandeln, ja manchmal mit demselben ein wenig liebäugeln. 3)

Abul-farag harun (Jeschua Ahron) aus Jerusalem (Ende des 9. Jahrhunderts) ist der erste, von dem wir mit Sicherheit wissen, dass er einen Commentar zum Pentateuch in arabischer Sprache geschrieben hat; er war wahrscheinlich auch Grammatiker.

Von einem ältern Zeitgenossen Saadyahs besitzen wir in hebräischer Uebersetzung nur philosophische Werke; sie führen den Namen Sepher Nermoth (Muchtawi) und Machkimath pethi (el-istibsar). 4) Der Verfasser der-

<sup>1)</sup> So findet man Berechnungen über die Ankunit desselben von Benjamin, Salmon und Jephet; ein Auszug aller messianischen Stellen aus Jephets Commentaren findet sich unter dem Namen Scharch el athidoth (Erklärung der Zukunft) in arabischer Sprache in Petersburg No. 581 und 582; vrgl. meinen Rapport im Journal asiatique 1865. B. I.

<sup>2)</sup> Vrgl. lik. kadm. Text p. 22.

a) Jephet, so wie die spätern heissen Mahomet den wahnsinnigen und giebt er die Stücke in hebräischer Sprache. Gegen den Stifter des Christenthum verhalten sie sich neutral; M. Baschiatzl hingegen sagt von ihm er war ein sehr frommer Mann gewesen. Vrgl. Steinschneider Leyd. Cat. Appendix. VIII.

<sup>4)</sup> citirt von Samuel Magrebi und welcher Titel besser passt als Mansuri.

selben ist Joseph el-bassir (haroëh). Im ersteren Buche zitirt er viele andere seiner Werke, woraus ersichtlich ist, dass dieser Autor einer der schreibefertigsten in diesem Zweige der Wissenschaft war. Sehr verdienstlich wäre für die Studien der Philosophie der Araber, bevor ihnen die aristotelischen Schriften zugänglich gemacht wurden, dieses Buch genau zu analysiren. Da nun drei Handschriften davon vorhanden sind, 1) so wäre dies nicht Sache der Unmöglichkeit, allein es ist nicht das Werk eines Anfängers, es gehört dazu eine tiefe Kenntniss der arabischen Sprache, um sich das verdorbene Hebräisch in's Arabische übertragen zu können, ferner eine weite Bekanntschaft mit dem philosophischen Stoff des Kalams und eine logische Kritik, um die entstellte Form wieder in Ordnung zu bringen und die Zusätze, die die Uebersetzer sich erlaubt haben, vom Originale zu unterscheiden.

Vom zweiten Werke wissen wir in der That, dass drei Uebersetzungen vorhanden sind, die eine von Tobiah hamaathik, eine zweite von Eliah Baschiatzi und eine dritte von Eliah Jeruschalmi, Sohn des Baruch Jeruschalmi, Sohn des Schelomoh hasaken. Der dritte Uebersetzer sagt, er habe diese Arbeit unternommen, obzwar er nicht berufen dazu war, weil er die Anschuldigungen Maimonides gegen die Gaonim, worunter er Saadyah versteht, und gegen die Karäer, dass sie ihre Erklärungen über sie Einheit Gottes von den Mutakalamin genommen hätten, gesehen; aus diesem Werke soll aber bewiesen werden, dass die Karäer an die Erschaffung der Welt glauben, wie sie die Thora lehrt und sich durchaus nicht mit den Sätzen der Mutakalamin befriedigen. Joseph haroëh hat das Werk arabisch geschrieben, damit es jedem zugänglich sei, und dass jedermann sich daraus über die Gottheit, dessen

<sup>1)</sup> In Paris, Petersburg und Leyden.

Einheit und Gebote belehre, und nicht erst an fremde Werke sich wenden müsse; dieses thaten alle unsere Gelehrten, weil zu jener Zeit das Volk noch in Ungewissheit schwebte und der Uebergang zu einem andern Glauben nicht viel Schwierigkeiten gehabt hätte.

Der Uebersetzer sagt, er denke durchaus nicht unrecht zu thun, wenn er manche Wörter hinzufügt oder wegnimmt, denn so muss es mit den Uebersetzungen aus dem arabischen gehen, so hat es auch Tibbon gethan; auch Tobiah hat sich nichts daraus gemacht, vieles bei seiner Uebersetzung hinzuzufügen, wie das schon Eliah Baschiatzi 1) in seiner Uebersetzung beweist. Unser Uebersetzer richtet sich ganz in der Anzahl der Capitel nach Eliah Baschiatzi. Eine Nachschrift in diesem Manuscripte vom Abschreiber 2) will sogar wissen, dass dieses Buch nicht ganz vorgefunden wird: ich werde später noch diese Nachschrift anführen.

Ist es also möglich, bei einem solchen Zustande von Werken nur noch nach Anfängen der Kapitel, ohne das ganze Werk durchgelesen zu haben, irgend welche kurze Beschreibung zu geben? Ich glaube, es wird am rathsamsten sein, diese Arbeit unserem sichersten Gewährsmanne Munk zu überlassen, der diesen Gegenstand in der Vorrede zum Moreh Nebuchim behandeln wird. Oberflächlich kann man nur sagen, dass Joseph haroëh, wie auch die spätern Karaïm in genannten und anonym philosophischen Werken den Kalam der Bibel anpassen wollen, wie dies Maimonides mit Aristoteles gemacht hat.

Die anderen Werke unseres Joseph, zitirt in seinen Büchern, wie auch die Secten, sind hinlänglich durch Stein-

<sup>1)</sup> Vrgl. Note VI.

<sup>2)</sup> hamatik scheint hier die Bedeutung von Copisten zu haben; vrgl. Note XXV.

schneider 1) und Pinsker 2) bekannt. Eine grosse Rolle spielt er durch seine Theorie über die ehelichen Verwandtschaftsgesetze (Incest), worin ihm Jeschuah (Abul Furkan Abu Assad) folgt, der gewöhnlich sein Schüler genannt wird und worüber ich noch später sprechen werde.

Wenn wir von einer lebhaften und regen Thätigkeit im Karterthum sprechen, so müssen wir diese in die Zeit Saadyahs versetzen; zu jener Zeit fingen die Karäer ein Propagandensystem an und richteten ein förmliches Missionswesen ein. Wir finden sie in Aegypten schon in Gemeinden geschaart und sie begeben sich nach Constantinopel und die Krim, um durch ihre Wiederlegungen die Rabbaniten zum Aber sie fanden auch ihren Mann, der Abfall zu bringen. ebenso kräftig die Juden führen konnte und die biblischen Erklärungen einleuchtender zu machen wusste. Saadvah der Talmudist, Exeget, Grammatiker und Polemiker, macht ihnen viel zu schaffen; er schrieb Widerlegungen gegen die ältern Sektirer Chivi und ben Sakwijah und verfasste sein philosophisch-religiöses Buch Emunoth wedeoth, welches, wenn auch Spuren vom Kalam enthaltend, sich doch auf echt jüdischem Boden bewegte. Gegen diesen also waren alle ihre Geschosse gerichtet und er war die Zielscheibe der mit ihm gleichzeitig lebenden karäischen Gelehrten; spätere konnten ihm auch seine Hiebe nicht vergessen und gaben sich auch alle mögliche Mühe, ihn anzugreifen.

Salmon ben Jerucham, ein jüngerer Zeitgenosse von ihm, schrieb Streitschriften gegen ihn und hatte es in seinen Commentaren nur auf ihn abgesehen. Ich muss hier alle Angaben über dessen Geburtsjahr, seine Wirksamkeit zu 13 Jahren und genaue Angabe der Zeit, wann er seine

<sup>1)</sup> Leyd. Cat. Cod. 41. a.

<sup>2)</sup> lik. kadm. Anhang S. 196.

Werke (von denen noch gar nicht sicher ist, ob er sie alle niedergeschrieben hat), übergehen; alle Quellen für diese Punkte aind voll von Anachronismen 1) und Widersprüchen und die hebräischen Uebersetzungen gepfropft von willkürlichen Sollte man allen diesen Namen, die in Interpellationen. Mukadamath und Sendschreiben verschiedenen vorkommen. Vertrauen schenken wollen, so wäre nichts anderes zu thun, als zu behaupten, dass die 600000 Fussgänger, die ans Egypten kamen, lauter karäische Gelehrte waren: man muss es durchaus der Zeit überlassen, diese verschiedenen Irrthümer aufzuklären, denn obzwar die Petersburger Bibliothek bis jetzt die grösste Sammlung von karäischen Handschriften besitzt, so ist es damit noch immer nicht gesagt, dass alles erschöpft sei, der Orient birgt noch viele Schätze, sowohl für die rabbanitische, als karäische Literatur. Ich werde also blos von den vorhan. denen Commentaren sprechen; sein Commentar zu Koheleth enthält nichts Mystisches und findet er auch keine Anspielungen auf Israel oder die Karäer darin, vielmehr spricht er gegen eine mystische Auffassung dieses Buches, denn es soll nur reine Moral darin liegen, 2) dem Menschen seine Vergänglichkeit zu predigen und die Furcht vor Gott als Endzweck aufzustellen; er beruft sich auf eine Erklärung in der Vorrede zu Mischle, wie auf den Commentar zu den Psalmen and Hiob. Jedoch kann er es nicht unterlassen, gegen das Studium der Philosophie zu toben: "Die weltlichen Wissenschaften sind nichtig und durchaus keine Stütze für den Menschen, nur die Thora erleuchtet." Die Mischna hält er in Ehren und er nennt die Lehrer daselbst die alten, wenn er etwas als Beleg zitirt, hingegen den Talnud die Sprache der Rabbaniten.

<sup>1)</sup> Vrgl. dessen Mukademah lik. kadm. Ankang p. 61.

<sup>2)</sup> Vrgl. Note V.

Im Psalmen-Commentar fängt er gleich in der Vorrede gegen Saadyah zu kämpfen an; er sagt: zu meiner Zeit hörte ich einen Mann, den man Fajjumi nannte, sagen, dass Tilim nur zur Zeit, als der Tempel noch stand, mit Instrumentenbegleitung rezitirt wurde. "Er beweist durch mehrere Gebete, die von David selbst noch in der Wüste und bei anderen Gelegenheiten vor dem Tempelbau verfasst worden sind, dass dies nicht der Fall sein kann. Jedes einzelne Buch wird Megilah genannt, grammatische Bemerkungen finden sich in diesem Commentar nur spärlich und sehr elementar. Aus einer Stelle zu Capitel 30 1) erfahren wir, dass er seinen Commentar gegen 970-974 geschrieben haben kann; er sagt nämlich, wie es bekannt ist, dass während mehr als 500 Jahren, wo die heilige Stadt in der Hand der Griechen (Christen) war, konnten die Israeliten nicht nach Jerusalem kommen, ohne sich der Todesgefahr auszusetzen; als nun das ismaelitische Reich dort gegründet ward, wurden sie eine Zeit lang in der heiligen Stadt zugelassen, nachher wurden sie böser Hand-·lungen, als wie des Weintrinkens, des Berauschens, u. s. w. angeklagt und wurden daher in ein Viertel von Jerusalem verwiesen, wo sie beten können, ohne in die anderen kommen zu dürfen, später wollten sie uns ganz aus den Thoren Nun nähern sich die Christen Jerusalem's verweisen. mit einem Heere, um uns ganz aus Jerusalem zu vertreiben und uns gänzlich von der heiligen Stadt zu trennen; ich bete zu Gott, dass ihr Wille nicht geschehe und ihr Vorhaben nicht zur Ausführung komme." Dieses Faktum hat gewiss Bezug auf die Zeit, wo Nicephorus Phocas Antiochien besetzte und sein Nachfolger Zemisces schon im Besitze mehrerer judäischen Städte<sup>2</sup>) war (970).

<sup>1)</sup> Vrgl. Note VII.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Vrgl. Palestine von Munk p. 615.

wirft den Rabbaniten Doppelzungigkeit vor; p. 192 sagt er: Sehen wir nicht jeden Tag, dass Jemand Dir begegnet, Dich grüsst und umarmt, geht in die Synagoge und spricht den Bann über dich aus; fragst Du ihn, warum denn, so antwortet er, weil Du die Festtage nicht in der Regel hältst und doch weiss er, dass wir die Festtage ganz nach der Regel der Mischna festsetzen. Pag. 330° bezieht er die Prophezeihung im Jesaias XXI, 7 auf Jesus, der auf den Esel ritt, und auf die Muhamedaner, die an ihrem Festtage ein Kameel opfern. 1)

Schon aus seinem Commentar zu den Klageliedern ist es bekannt, welcher Gegner er von allen andern Wissenschaften war. Zu den Psalmen<sup>2</sup>) spricht er sich in heftigen Worten gegen manche Karäer aus, welche sich mit andern Wissenschaften abgeben, nicht nur gegen suweid und Abu el-rawendi spricht er seine Flüche, sondern auch gegen den el-magest und die Bücher des Euklides, er sagt: dies alles findet man in der Bibel, erklärt, wenn es heisst: (Gen. I, 7) Gott hat sie eingesetzt in den Himmel, um auf die Erde zu leuchten, wozu sich mit den Berechnungen abgeben, welche von dem Einen aufgestellt, von den Andern wieder eingestürzt werden; unter unsern Genossen, sagt er, giebt es sogar Leute, die sich mit der arabischen Grammatik abgeben und das Studium der Thorah vernachlässigen."

Seine Wuth und sein Parteigeist gegen die Rabbaniten scheint so weit zu gehen, dass er ihnen Sachen aufbindet, die gerade die Karäer hatten; so wirft er ihnen vor, dass sie sich ein Oberhaupt im Exil gewählt hatten, <sup>3</sup>) weswegen die Karäer aus ihrem Verbande getreten sind. Nun

<sup>1)</sup> Vrgl. Note VII. b.

<sup>2)</sup> Vrgl. Note VIII.

<sup>3)</sup> Vrgl. Fürst, Geschichte der Karäer II. S. 81.

betrachtet man die genealogischen Tafeln der Karäer, so wird man doch so viel Nessiim finden, mehr als man deren wünscht. Ueberhaupt ist es merkwärdig zu sehen, wie die Kartier sich von einer Tradition lossagen wollen, und nur eine Namensvertinderung erzielt haben; was bei uns der Talmud ist, das sind ihre Sepher hamizwoth von denen eines man jedem Einzelnen von Bedeutung zuschreiben Sind etwa keine Streitigkeiten zwischen ihnen in der Festsetzung der Normen, dass sie den Rabbaniten, die zwischen Schamai<sup>2</sup>) und Hilel vorwerfen. Natürlich kann man von einem beschränkten partheiischen Geiste, wie Salmon und viele; andere es waren, nicht verlangen, dass er die Hagadah von der Halachah zu trennen verstehe, (wissen es doch heut zu Tag viele, die aufgeklärt sich nennen, noch nicht) und nicht Symbolik als Dogmen betrachte; so bezieht er die Stelle (Ps. XIX, 51) "Die Frevler haben mich verspottet" auf die bene Birab (Rabbaniten) weil sie die Pirké Schirah besitzen, ferner, dass sie zwei Thora haben und doch heisst es "eine Thorah hat uns Mosche geboten (Deutr. XXX, 4), es heisst, sagt er, (Exod. XX, 2) ich bin der ewige dein Gott; das behaupten die Rabbaniten, der Doppelname bedeute einen kleinen und einen grossen Gott, (das.) du sollst keine andern Götter haben, und sie glaubten an das Schiur komah, (das.) Du sollst den Namen Gottes nicht zum falschen aussprechen und sie entbinden 2) sich der Gelübde am Vorabende des Kippur und ähnliche bösartige kindische Vorwürfe, als wenn die Karäer von der hagadischen Auslegung

Vrgl. Or. Zad. worin die Hälfte der citirten Werke Gesetzbücher sind.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Und doch wollen die Karäer von Schamaï abstammen; vrgl. die oben citirten Chroniken.

<sup>8)</sup> Vrgl. Note IX.

frei wären; ich verweise hier nur auf die Erklärung ben Sitahs zu einer Stelle in Ezechiel. 1)

Aus dieser Methode der Interpretation der Bibel kann man ersehen, dass der Verlust der andern Bücher Salmons kein bedeutender ist, hier und da könnte wohl eine Notiz zu benutzen sein, aber eigentlichen Werth ist ihnen nicht beizulegen. Nach den Tikkun hakaraim<sup>2</sup>) soll Salmon auch eine Liturgie theilweise verfasst haben.

Anders verhält es sich mit seinem Nachfolger Jepheth ben Ali, welcher ebenfalls ein eifriger Gegner Saadyha's war und ebenfalls die biblischen Bücher interpretirte. Er nimmt schon vielmehr Rücksicht auf die Grammatik und ist überhaupt sehr belehrend in lexicalischer Beziehung und durch Anführungen früherer Gelehrten ohne ihren Namen zu nennen. Jedoch eiferte er, wie Salmon, gegen das Studium der Philosophie und anderer Wissenschaften. Von ihm stehen uns mehre Werke zu Gebote; wir besitzen einen grossen Theil seiner Commentare zu Pentateuch 3) den ganzen Commentar zu Isaias, 4) Jeremias, 5) einem Theile der kleinen Propheten, 6) den Psalmen, 7) Sprüchen, 8) Job 9) und Daniel. 10) Zuerst scheint er sein Sepher Hamitzwoth verfasst zu haben, denn dieses zitirt er schon in seinem Pentateuchcommentar, wo er zwölf Wiederlegungen gegen die Rabba-

<sup>1)</sup> In meiner Notice Separat - Abzug p. 185, jour. as. 1862, t. IL.

<sup>2)</sup> Vrgl. Note X.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Ueber die Pariser Ms. vrgl. Munk in Jost's Annalen, Peters burg No. 562 - 569 Bruchstücke.

<sup>4)</sup> Petersburg 569.

<sup>5),</sup> ib. 570.

<sup>6)</sup> Hosea 571, Joel 572, Aomos 574.

<sup>7) 575-76.</sup> 

e) 577-78.

<sup>9) 579</sup> nur der IL. Theil.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) 580.

niten, gegen ihre Behauptung von den Propheten. Ueberlieferungen über das Gesetz zu besitzen, gegeben. Was für uns besonders viel Interesse in Jepheth's Commentaren hat, ist dass uns durch ihn viele Stellen aus Saadvahs Büchern. die er wörtlich anführt, bekannt werden. So z. B. Exod. XXXV, 1 führt er mit gewaffneter Rede den Streit gegen Saadyah über das Lichtanzünden durch andere am Sabbath: 1) Lev. XX. ist er oft gegen Anan und Benjamin 2). Lev. XXIII, 5 ist eine der interessantesten Stellen; er giebt Stücke aus dem Buche Kitab al-tamjiz von Saadyah und wir erfahren darin, dass es drei Sekten in Hinsicht der Bestimmung des Neumondes giebt, die Rabbaniten, welche ihn nach dem Molad bestimmen, mit einigen Bedingungen wo sie ihn verschieben können (Dechujoth); die Sekte von Teflis stimmt den Rabbaniten im erstern bei, aber nicht im letzteren; die dritte Sekte sind diejenigen, die nach dem Sichtbarwerden der Mondessichel sich richten. Die Behauptung in diesem Capitel, dass R. Jizchak Napha auch mit der Kalenderbestimmung etwas zu thun hätte, welches im Namen Haja's 3) angeführt wird, muss wohl auf ein Hörensagen beruhen, so wie die Behauptung (das.) dass die Saducäer Sonnen<sup>4</sup>) und nicht Mondsmonate gehabt hätten. Der Streit über Mochrath haschabath (Lev. XXIII, 8) ist bekannt und ist hier ausführlich behan-Einer Erklärung gemäss in Num. XXIV, 21 kann er den Commentar dieses Buches nicht vor 972 abgefasst haben; er erklärt keni mit dem Sultan, der aus dem Magreb gekommen und seine Residenz in der Nähe von Kairoan aufgeschlagen hat. Dies kann doch kein anderer sein,

<sup>1)</sup> No. 582. p. 118. a. et pas.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) No. 564 p. 53. b. und 54. b.; es ist, wunderbar dass er Joseph haroëh für das Kapitel über Incest nicht erwähnt.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Vrgl. lik. kadm. Anhang p. 149; spätere schreiben dies nach.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) No. 564. p. 164.

als Moezz-ledin-allah. Kalif aus der Dynastie der Fatimiten in Afrika. 1) In seinem Commentar zu Isaias. obzwar sehr lehrreich, kann er doch nicht umhin, Phrophetien sowohl auf Muhamed, den er vielleicht unter allen Karaiten am strengsten angreift, 2) als auch auf die Rabbaniten zu beziehen und beschäftigt sich, wie seine Vorgänger, mit messianischen Weissagungen. Cap. LIII bezieht er, wie Benjamin auf den Messias und dessen Leben, von der Geburt bis er zum Throne gelangt. Natürlich hebt er bei jeder Gelegenheit die Karaïm hervor; er sagt Cap. LV. 2, dieser Vers bezieht sich auf das Volk im Exil, welches aus vier Klassen bestehe 1. die Exilarchen, welche behaupten einzig und allein das Gesetz verstehen wollen: 2. diejenigen die darüber gar nicht nachdenken und auch danach kein Verlangen tragen; alles was sie wissen, ist jeden Sabbath in die Synagoge zu gehen, um Amen und Schema Israel zu sagen; 3. diejenigen, die sich wohl mit der Thora abgeben, aber sich an die Exilarchen wenden, die für hohes Geld sie nur mit unnützen Dingen beschäftigen, mit den Fabeln des Talmuds und Zauberformeln; 4. sind die Maskilim, die unentgeltlich unterrichten und zu jedem, der nach dem Gesetze fragt, sagen: Wer Durst hat, komme. 3)

Sein Commentar zu den Psalmen ist so ziemlich bekannt<sup>4</sup>) und von Mischli und Hiob ist nichts besonderes Characteristisches zu sagen. Was den zu Daniel<sup>5</sup>) betrifft, so scheint dieser sein letztes Werk zu sein; er ist jedenfalls vor 1010 verfasst; er erwähnt einige Facta aus

<sup>1)</sup> Vrgl. Munk, Palestine. Paris 1845. S. 616.

<sup>2)</sup> Vrgl. Note XI.

<sup>3)</sup> Vrgl. Note XII.

<sup>4)</sup> Durch Barges Specimen und später durch die Ausgabe der Uebersetzung von ganz Tilim.

<sup>5)</sup> Vrgl. lik. kadm. Anhang p. 81.

der Saracenenepoche, die ich aber bis jetzt noch nicht klar herausbringen konnte und welche überhaupt speziell nicht zur jüdischen Geschichte gehören. Ueber seine andern Werke, erwähnt in den Mukadimath, enthalte ich mich jedes Urtheils; was aber mit Sicherheit zu behaupten ist, dass er kein grammatisches Werk geschrieben hat, denn ein solches Buch zu verfassen würde ganz gegen seine Richtung gewesen sein.

Ein älterer Zeitgenosse von ihm und ein jüngerer Saadyahs, war der Lexicograph David ben Abraham aus Fez; 1) wir besitzen von ihm ein grosses Wörterbuch, das den Namen Iggaron (Kitab g'ami el-alfath)<sup>2</sup>) führt. ist eines der ausführlichsten, das wir kennen und beschränkt sich nicht blos auf Wörtererklärungen, sondern ist zu gleicher Zeit Commentar. Er hat ein- und zweibuchstäbige Wurzeln, erwähnt vieler Commentatoren anonym und zweimal Saadyah; er bedient sich der Mischna und des Talmuds, ohne irgendwie gegen denselben zu pole-Das Oxforder Exemplar war für einen gewissen Zadakah<sup>3</sup>) der ein solcher eifriger Sammler wie die Firuz war; dieses Buch ist ausführlich beschrieben worden 4) und will ich mich nicht dabei aufhalten. Einen Auszug davon gab Levi der Sohn Jepheth und Ali ben Suleiman 5) (12. Jhd.) basirte darauf seinen Iggaron, welcher aber schon das neue System Chajug' kannte, ohne demselben noch ganz beizustimmen.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Doch scheint keine karäische Gemeinde im Magreb gewesen zu sein, denn die Gedächtnissbücher erwähnen nichts davon. Vrgl. Note 40.

<sup>2)</sup> Vrgl. meine Notice Sep.-Abzug 28, jour. as. 1861. t. II.

<sup>3)</sup> Vrgl. Note XIII.

<sup>4)</sup> lik. kadm. Text p. 117-166, in meiner Notice sur la lexicographie hebraïque Sep.-Abzug S. 27-155.

<sup>5)</sup> lik, kadm. Text S. 175 - 216.

Ueber el-Mukamez habe ich nichts neues zu sagen und Menahem Gizni als fabelhafte Person habe ich schon anderwärts besprochen 1). Ausserdem schrieben um jene Epoche arabisch Abulsari (?), Levi halevi, Sohn des Jepheth, Jakob Temani²) und Joseph el-Kirkissani; dieser wird sehr oft mit dem Joseph haroeh verwechselt und kommt dies davon her, weil sie beide sich als Lehrer einer neuen Theorie, über die Eheverwandschaftsgesetze, aufwarfen. In der That wird sein Buch parallel als Autorität mit dem des Joseph haroeh aufgestellt; es wird unter dem Namen Kitab el-Kirkissani oder el-Anwar (Urim) angeführt³). Er hat nach Zitaten auch einen Commentar zum Pentateuch verfasst, ob nun dieses Werk identisch mit dem ersten ist, kann ich nicht bestimmen.

Jeschua ben Jehudah (Abul-farag Furkan ibn Assad) wird überall mit dem Namen als Scheich (der grosse Lehrer) betitelt und muss in der That Aufsehen: mit seinen Werken gemacht haben, denn Ibn eltaras glaubte durch Verbreitung dieser den Karäismus in Spanien festzusetzen. Er wird gewöhnlich Schüler des Joseph haroëh genannt, weil er sich seinen Ansichten angeschlossen; ich stimme hier Pinsker 4) vollkommen bei, dass er in der zweiten Hälfte des elften Jahrhunderts gelebt hat, denn ein Brief von einem gewissen R. Schelomoh hanassi<sup>5</sup>), der sich zur 33. Generation von Anan zählt, über die Ehegesetze, beruft sich auf ihn unter dem Titel der ausgezeichnetsten Männer unserer Zeit; Abraham ben Davids 6) Er-

<sup>1)</sup> Journ. asiatique 1863, t. I.

<sup>2)</sup> Vrgl. Note XIV.

<sup>3)</sup> Von Samuel Magrebi in seinen Murschid. Vrgl. Note XV.

<sup>4)</sup> lik. kadm. Anhang S. 71.

<sup>5)</sup> Vrgl. Steinschneider Leyd. Cat. p. 234.. Ms. Petersb. 615.

<sup>6)</sup> Sepher hakabbalah.

zählung gewinnt dadurch auch logischeren Boden, denn warum sollte Ibn el-Tarås gerade Jeschuas Werke und nicht ältere, wie Jephet u. a. dahin gebracht haben, wenn er nicht sein directer Schüler gewesen wäre.

Es ist aber sehr gewagt, zu behaupten, dass der Commentar Palmoni<sup>1</sup>) von Jeschua sei, und dadurch genaue Daten zu fixiren; wenn man auch zugeben kann, dass ein grosser Theil desselben von ihm wäre, so ist doch der andere Compilation und wer garantirt bei solchen Arbeiten Sicher ist nur, dass Jeschua einen grossen Commentar zum Pentateuch geschrieben hat, in grosser und kleiner Redaction, nebstdem ein Werk Fragen und Antworten<sup>2</sup>) über das Ehegesetz, welches so oft als Autorität angeführt wird. Was seine philosophischen Leistungen betrifft, so wird deren nirgends Erwähnung gethan, ausser bei R. Simcha Jizchak aus Luzka, welcher nicht genug Bürge dafür ist, da er sein bibliographisches Werk meist aus Zitaten zusammengestellt hat: ebenso verhält es sich mit dem vollständigen Manuscripte<sup>3</sup>) ohne Titel, welches sicher aus dem arabischen übersetzt ist und wo ein Joseph als der Lehrer des Verfassers zitirt wird, und welches daher als das Sepher hajaschar von Jeschua ausgegeben wird.

Es ist, wie ich schon oben behauptete, in den Karäerwerken eine solche Ungenauigkeit, so dass jeder der sich mit denselben abgiebt, sorgfältig auf der Hut sein muss und wohl einsehen soll, dass wir noch viel zu wenig Quellen besitzen, um genau die Reihenfolge der Gelehrten, so wie den Inhalt ihrer Werke angeben zu können. Wenn wir nur sehen, was dieser Jeschuah den Gelehrten zu schaffen

14.4

<sup>1)</sup> lik. kadm. l. c.

<sup>2)</sup> Vrgl. Note XV.

<sup>8)</sup> Vrgl. Steinschneider Leyd. Cat. 192 u. w.; Pb. No. 614. u. w. Note XVI.

machte und wir sind noch nicht fertig mit ihm, und so wird es uns mit noch vielen andern gehen, so muss man sich wundern, wie Männer von Fach so ganz ohne Prüfung andere Resultate aufnehmen und sie dann der lesenden Menge wie ein mathematisches Resultat auftischen.

Nun verlassen wir Jerusalem und begeben uns mit dem 12. Jahrhundert nach Aegypten; dort war nun der Sammelplatz der karäischen Wirksamkeit. Ich könnte diese Zeit besser mit der Verfallszeit der arabisch-karäischen Literatur bezeichnen, denn nun werden nur Gesetzbücher, die bis jetzt, wie ich vermuthe, auch von den in arabischen Ländern Wohnenden hebräisch geschrieben wurden, verfasst, der Dichter Moses Dari ist etwa der Nil der karäischen Literatur in Aegypten, denn so unbedeutend auch dessen Dichtergabe ist, so macht er das Feld etwas fruchtbarer.

Viel wurde schon über diesen Dichter geschrieben 1), seitdem Pinsker ihn in die Literatur eingeführt hat: ich muss hier nur wiederholen, was ich schon anderwärts gesagt, bevor ich Gelegenheit hatte, das Manuscript zu sehen. Moses Daral hat nach Jehudah el-charizi gelebt, also in der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts: betrachtet man viele seiner Gedichte. wo er zu Gott betet, die heilige Stadt bald aus der Araberhand und bald aus der Christenhand zu befreien 2), sieht man leicht ein, dass er zu einer Zeit gelebt haben muss. wo die heilige Stadt wechselsweise bald von Christen, bald von Muhamedanern besetzt war, was doch nur im 13. Jahrhundert stattfand; im 9. Jahrhundert, wohin ihn Pinsker und die ihm nachgeschrieben haben, versetzen, wäre auch gar kein Grund

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Vrgl. Geiger deutsch-mrgl. Ztschr. tom, XIX. Ozar Nechmad IV. meine Rapporte und Manks Bemerkungen. Journ. asiatique 1865. t. L.

<sup>2)</sup> Vrgt. Noce XVIL

vorhanden für die Befreiung der heiligen Stätte aus christlicher Hand zu beten. Bedenkt man ferner, dass, wenn er nur in Charisis Zeiten gelebt hatte, dieser es nicht unterlassen hätte, ihn für seine Nachahmungen zu geisseln <sup>1</sup>).

Welcher Einfall von ernsthaften Literaten, behaupten zu wollen, dass Gabirol, Jehudah halevi und Moses ben Ezra von ein und demselben Divan gestohlen hätten, ohne dass es jemand zu jener Zeit bemerkt hätte? Wie, eine solche That sollte dem zur bösen Kritik leicht geneigten Charisi entgangen sein; wenn er obengenannte Dichter als Meister und Muster aufstellt? Ist es nicht unsinnig zu behaupten, dass Jehudah halevi dem Moses ben Ezra ein Gedicht widmet<sup>2</sup>), welches aus einem Divan genommen ist, aus dem dieser selbst stiehlt. Uebrigens wer nur irgendwie hebräische Gedichte angesehen, kann sogleich unterscheiden, dass die Darai's Nachahmungen und oft sehr schlechte Nachahmungen sind 3). Die ausführliche Handhabung des ganzen arabischen Metrums um 843 wäre wirklich in arabischen Gedichten wunderbar, wie viel mehr muss das bei hebräischen eine Unmöglichkeit sein und der Einleitung dieses Divans gemäss zu urtheilen, müssen auch schon Dichter vor ihm gewesen sein 4), wir würden

- 1) Es wäre schwer anzunehmen, dass die Stelle in der XVIII. Mak. wo er von Jemand spricht, der die Gedichte Gabirols und Jehudah halevis stiehlt, ihre Form verändert und fremde Wörter einschiebt, so dass die Form entstellt wird, sich auf ihn beziehen sollte.
  - 2) Vrgl. lik. kadm. Text 52.
- 3) Munk in den Bemerkungen zu meinen Rapporten wäre sogar geneigt Darai als blossen Sammler anzunehmen, welches schwer geht, da so viele Gedichte sein Acrostichon tragen.
- 4) Vrgl. lik. kadm. Text S. 71; H. Firkowitz merkt darauf hin in seinen Catalogen an, dass Samuel Sani schon vor Moses Daraï, also im VIII. Jh. gelebt haben soll; wir werden weiter sehen, dass Sani erst Ende des XIV. Jh. in Alexandrien gelebt hat.

also schon im 8. Jahrhundert, bevor noch die Vocale festgestellt waren, rhytmische Gedichte in allen Nuancen Die vielen Widmungen, die in diesem Divan vorkommen für Kinder reicher Eltern, wenn sie zu Thorah gerufen werden, oder zur Hochzeit vornehmer Leute aus Alexandrien, Damaskus, zumal für das Aufrufen eines jungen Mannes mit Namens David, Sohn des Scheich eliskenderi<sup>1</sup>), bei welcher Gelegenheit der Vater eine Thorahrolle mit Diademen dem grossen Tempel geschenkt hatte, beweisen gegen das hohe Alter des Dichters, denn es ist schwer anzunehmen, dass 843 schon diese Gebräuche gang und gebe waren uud dass die karäischen Gemeinden in Aegypten schon so stark gewesen sein sollten, um schon mehre Synagogen, darunter eine grosse zu besitzen. Zum Schlusse will ich nur noch auf ein Gedicht verweisen, welches das letzte im Divan ist und wo er das Capitel Secharjah V. ganz im Sinne Salmon ben Jeruchams anwendet<sup>2</sup>), es müsste also diese Erklärung schon bei den Karäern allgemein gewesen sein und dann hätte Salmon ein Plagiat begangen, besonders wenn er, wie Pinsker 3) aus der Mukademah schliesst, schon den Daraï zitirt und ihn daher kannte.

Ich bringe hier ein arabisch-philosophisches Werk an. ohne sieher zu sein, wann der Autor gelebt hat, denn er zitirt Niemanden darin: das beginnt mit den Worten:

Wir wollen nun anfangen mit der Festsetzung der Grundprinzipien der Religion, welche jeder eifrige nicht unterlassen und entbehren kann, so wie sie gelehrt hat der grosse Nassi Salomoh in seinem Buche 4). Es enthält wie die andern philosophischen Werke, Ideen der Mutakelamin mit Anwendung biblischer Verse.

<sup>1)</sup> Vrgl. Note XVII.

<sup>2)</sup> Note XVIL

<sup>3)</sup> lik kadm. Anhang S. 61.

<sup>4)</sup> Vrgl. Note XVIII.

R. Israel hadajan, Sohn Daniels aus Alexandrien hat ein Sepher hamizwoth adonai bara verfasst 1). Mualem Fadel schrieb einen Siddur 2), wahrscheinlich der erste arabisch abgefasste nebst einem anonymen Briefe. I srael hadajan el-magrebi, gewöhnlich der spätere 3) genannt, wohnhaft in Kairo, hat ebenfalls ein Sepher hamitzwoth in arabischer Sprache geschrieben; einen Commentar über den Decalog und die sechs Glaubensartikel, welche folgendermassen bei ihm lauten: 1) Glaube an die Gottheit, 2) an den Gesandten (Moses), 3) an andere Propheten, 4) an die Thorah, die durch Moses geschickt wurde, 5) an Jerusalem, 6) an den hohen Gerichtstag; eine Abhandlung über Incest und eine Abhandlung über Schlachtregeln; dieses hat er 5017 (1257) ge-Dessen Schüler Jephet ben Zagir oder schrieben 4). der bewährte Arzt genannt, hat ein Sepher hamitzwoth geschrieben, von welchem ein Theil in Petersburg<sup>5</sup>) und in Paris vorhanden ist, es enthält viele Zitate aus seinen Vorgängern bis zu Anan, die er wahrscheinlich im Originale vor sich hat. In der That gingen die meisten Werke der Karäer nach Aegypten und fast alle arabischen Originalien, die wir in Paris und Petersburg besitzen, sind von dort hergekommen; wir werden später in einem Dokumente sehen, dass man sich aus der Türkei an die ägyptischen Gemeinden wandte, um Originalien von Anan, Sahl, Jepheth von dort zu bekommen. Nach einer Zitation bei Samuel magrebi hat ben Zagir auch einen Traktat über Schlachtregeln geschrieben 6).

<sup>1)</sup> lik. kadm. Text S. 216.

<sup>2)</sup> ib. 233, Munk Annalen 1841. S. 86.

<sup>8)</sup> lik, kadm. Text 233.

<sup>4)</sup> Petersburg No. 637.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) No. 618.

<sup>6)</sup> Vrgl. Note XIX.

Ein anonymes Buch über Schichtah 1; aus dem Jahre 5007 (1258) enthält nichts neues: 4909 (1239) hat Abraham kohen. Sohn des Eliah el-baki einen Auszug aus dem Eschkol hakofer<sup>2</sup>) arabisch gemacht: er scheint in Jerusalem gelebt zu haben. Ein fruchtbarer Schriftsteller im bibliographischen Sinne war Anfang des 14. Jahrhunderts Samuel, der Arzt el-magrebi; er versasste ein Leitungsbuch Murschid<sup>3</sup>) in 12 Capitel, worin er viele interessante Zitate aus frühern Karäern macht, und die oft benutzt worden sind. Dieses Buch ist mit Randglossen von Jehudah Meir Tevrisit) versehen. Samuel schrieb auch ein Sepher Dinim<sup>5</sup>), welches nur Wiederholungen aus dem Murschid enthält, auch findet sich von ihm eine Mukademah, welche aus einer Homilie arabisch, einem Reschuth, die Zahl der Paraschoth und Verse und die Varianten zwischen ben Ascher und ben Nephthali in dem besprochenen Abschnitte enthält ).

Ich will hier nun vorführen Abul Hassan Jepheth el-bekmani, welcher ein polemisches Buch (Sepher Theschubah<sup>7</sup>) gegen die Rabbaniten geschrieben: er wiederholt wieder die alte Leier, dass die Rabbaniten behaupten: R. Ismaël kannte die Geheimnisse Gottes, sie messen Gott mit einem Maass, sie sagen, er esse und trinke u. s. w. Vorwürfe, die wir schon von Salmon kennen und die sich

<sup>1)</sup> Petersburg No. 643.

<sup>2)</sup> ib. No. 623.

<sup>3)</sup> ib. No. 631.

<sup>4)</sup> Der Name Meir scheint Familien. Name zu sein, denn sein Sohn, der auf einem Bittschreiben nach Trock aus Jerusalem (1646) unterschrieben ist, zeichnet Abraham harofe Meir Sohn des Jehuda harofe Meir Tevrisi: Jehuda lebte also um 1600. (Petersburg, alte Documente über Polen. No. 51)

<sup>5)</sup> Petersb. k. Bibl. No. 632.

<sup>6)</sup> ib. No. 790. S. 14. a. Vrgl. Note XX.

<sup>7)</sup> Petersburg 625.

im hebräischen Theile in dem Lebusch Malchuth von Mordechai ben Nissim finden; doch gesteht er ein, dass Maimonides schon das Richtige gefunden hat. Dieser Jepheth scheint ein später Zeitgenosse von Abraham ben Maimon gewesen zu sein und lebte wahrscheinlich in Aegypten; man kann nicht sagen, dass er etwa mit Schimpfworten gegen die Rabbaniten auftritt, vielmehr spricht er sich gemessen über die Talmudisten und selbst Maimonides aus; ein gewisser Eliah Hadajan hat (1414) nach S. J. Luzka ein Buch über Kalenderwesen arabisch geschrieben; das hebräische befindet sich in Petersburg 1).

Die arabische Epoche der karäischen Literatur beschliesse ich mit einer Nachahmung der Pflichten der Herzen (Choboth halbaboth) von Bachja, verfasst im Jahre 1682, Donnerstag den 22. Tebeth von Daniel, dem Arzt, Sohn des Lehrers Moses, Sohn des Jeschajah, die bekannt sind unter dem Namen Familie Firus; es heisst ebenfalls Murschid (Leiter)<sup>2</sup>) und besteht aus 10 Capiteln, die folgende Titel führen: 1) über die Erkenntniss Gottes und dessen Einheit, 2) die Betrachtung seiner Geschöpfe, 3) die Nothwendigkeit ihm zu gehorchen, 4) das Vertrauen in Gott, 5) die wahre Verehrung Gottes, 6) die Demüthigung vor Gott, 7) die Reue vor Gott, 8) der Mensch muss Gott Rechenschaft geben, 9) die Enthaltung vom Irdischen, welches vergänglich ist, 10) die Liebe zu Gott. Er erwähnt darin Bachja und Saadyah mit voller Verehrung. Schlusse befindet sich das Gebet Borchi nafschi von Bachja. Einige kleine Schriften in arabischer Sprache müssen hier noch ihren Platz finden; ein Gebetbuch für den 9. Ab 3), worin Rachem von Salmon mit arabischer Ueberschrift für

<sup>1)</sup> No. 617.

<sup>2)</sup> Petersburg No. 631.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) ib. 776.

die Karäer in Jerusalem, Damaskus und Cairo, ein Zidduk hadin 1) (Todtengebet) arabisch und hebräisch von R. Israel hadajan; ein arabisches Gedicht 2) über den Patriarchen Joseph; die Geschichte Esters 3) arabisch geschrieben von Jedidjah Kohen aus der Familie Kinzi und endlich ein anderes Zidduk hadin 4) von einem Scheich Moses. Lehrer bei den Kindern des Zadakah.

Dies ist alles was ich Bemerkenswerthes aus dem Arabischen in der Petersburger Bibliothek gefunden habe; fasst man dieses alles zusammen, so findet man, dass für das alte Karäerthum sehr wenig Bahn da zu machen ist, die ältesten Werke sind auch nicht da und können darüber nur willkürliche Hypothesen, schwach unterstützt von Zitationen, aufgestellt werden. Aus späterer Epoche bleibt uns ein kleiner Rest von Salmon's Commentare und mehr von Jepheth, welche uns deutlich zeigen, dass wir auch keine grosse Ausbeute zu Ehren der karäischen Literatur machen können. Am vollständigsten sind uns die lexicographischen Bücher von David ben Abraham und Abu Suleiman erhalten, worans man in der That noch viel für die Bibelerklärung lernen kann: die philosophischen Bücher des Joseph haroeh sind nur in schlechter Uebersetzung da und nur mit vieler Mühe und grosser Gewandtheit gut zu benutzen. Die Werke Kirkissani's und Jeschua's ben Jehudah fehlen hier selbst in Uebersetzungen ganz, und die Compilationen, die vorliegen, werden nach Auffindung der Originale erst mit Genauigkeit benutzt werden können: der Dichter Moses Daral, so wie auch die spätern Liturgisten, zu denen wir kommen, bieten uns nichts Erhebliches und kann ich hier nur dem rabbanitischen

<sup>1)</sup> ib. 79%.

<sup>2)</sup> ib. 794.

<sup>3)</sup> ib. 795.

<sup>4)</sup> ib. 824.

Chroniker David ben Abraham 1) beistimmen. Eine grosse Anzahl von dogmatischen Werken, die hier hebräisch und arabisch vorhanden sind, haben fast ausschliesslich bibliographischen Werth und werden die arabischen hinlänglich durch den zweiten Ahron ausgebeutet und daher für die Geschichte der karäischen Dogmatik selbst entbehrlich gemacht.

Nachträglich muss hier ein Factum, welches in Aegypten im Jahre 5284 1. Adar (1524) Statt fand, erwähnt werden, Achmet Pascha empörte sich gegen den Sultan Suliman, wobei alle Juden, Rabbaniten und Karatten geplündert wurden und 15 von jenen fielen am Plünderungstage; später wurden auch die Armenier eingezogen und alle ohne Ausnahme mussten eine hohe Steuer bezahlen. Am 15. Adar liess Muhamed Beg Achmet Pascha hinrichten und alle, die eingesperrt waren, wurden freigelassen; 7 Tage und 7 Nächte war Aegypten in Jubel und Freude<sup>2</sup>).

Unter den Documenten findet sich nur eines in arabischer Sprache vom Beth din zu Damaskus (1500), welches anordnet, dass derjenige, der sich an einen andern Gerichtshof als an den jüdischen wendet, separat begraben liegen soll; unterzeichnet sind die Firuz<sup>3</sup>).

<sup>1)</sup> Sepher hakabalah, wo er sagt, die Karaer hatten kein ordentliches Gedicht.

<sup>2)</sup> Vrgl. Note XXI. a.

<sup>8)</sup> Vrgl. Note XXI, b.

## 2. Capitel.

## Die Karäer in der Krim.

Die alten Grabsteine in der Krim, 1) welche jetzt von allen Gelehrten als echt anerkannt worden, 2) zeigen uns, dass schon im Jahr 6 der gewöhnlichen Zeitrechnung jüdische Gemeinden in der Krim waren. Da bis jetzt noch keine gründlichen Ausgrabungen gemacht wurden, so mögen wir die Existenz der jüdischen Gemeinden daselbst noch weiter hinauf rücken; wie es sich in diesen Inschriften mit den verschiedenen Aeren und den tartarischen Namen so früh gebräuchlich verhält, ist hier nicht der Ort zu erörtern und fühle ich mich auch nicht berufen dazu. Alles was ich hier daraus folgern will, ist, dass uns die 300 Abdrücke von Grabsteinen in der Krim<sup>8</sup>) aus verschiedenen Jahrhunderten beweisen, dass die Krim stets eine jüdische Bevölkerung hatte; woher sie gekommen ist, kann für den Augenblick nicht bestimmt werden, und ist die Geschichte der kaukasischen Juden noch ein unbearbeitetes Feld, denn wunderlich in der That ist es. dass die Juden daselbst sich für Abkömmlinge von den 10 Stämmen halten und vor 20 Jahren noch von vielen rabbanistischen Satzungen nichts

<sup>1)</sup> Vrgl. meinen Aufsatz mélanges asiatiques (Bull. de l'academic de St. Petersburg). t. V. p. 119-125.

<sup>2)</sup> Vrgl. Geiger, jud. Zeitschrift Band II.

<sup>3)</sup> In der kais. Bibliothek in Petersburg.

wussten. 1) Schenkt man einige Aufmerksamkeit den En graphen der alten Thorahrollen, die früher in Odessa und jetzt sich in Petersburg mit vielen neuhinzugekommener Exemplaren vorfinden, so stösst man auf unerklärliche neue Schon Epigraphe auf Thorahrollen ist etwas für uns unerhörtes, nebst dem sind einige dieser Rollen auf Leder, andere haben keine Concordanz in der Zeilenzah und viele andere haben Wörter, ja Sätze zwischen der Zeilen, die vom Schreiber vergessen worden sind; ich muss hier auch noch erwähnen, dass Differenzen in den Tagin sind und auch Buchstaben, die diese nicht nach rabbinischer Satzungen haben sollen, sind mit solchen versehen. Unmög lich kann doch hier behauptet werden, dass eine grosse An zahl von Rollen absichtlich von Verfälschern fabricirt worder ist, wenn man es auch von den Epigraphen zugeben wollte doch auch hier ist es schwer zuzulassen, denn es gehör wahrlich eine geschickte Hand dazu, an 100 Epigraphe ver fälschen zu wollen.

Und doch ist es nicht leicht, sie für echt zu erklären wenn man die baroken facta und Daten, die darin von kommen, näher betrachtet; eine ziemliche Anzahl von den selben sind achon durch Dr. Pinner in seinem Prospectan gekannt, und wenn ich nicht irre, so ist das erste au dem Jahre 588; in Petersburg befindet sich nur eine Roll aus dem Jahre 489 (wenn man der Nachschrift Glauber schenken darf) die in Tamatarka der Synagoge geschenk wurde, und enthält 2 verschiedene Aeren, die der Schöpfun und die des samaritischen Exils; was diese Aeren betriff verweise ich auf viele Erklärungen, die darüber erschiener sind, seitdem ich die Grabsteine veröffentlichte und ist be

<sup>1)</sup> Vrgl. Prof. Chiwolsoni's Bemerkungen am Ende des Toldot bikoreth hakaraim von Gottlober (Wilna 1865).

sondere Rücksicht auf Geigers 1) treffliche Erläuterungen zu nehmen, die am besten annehmbar sind. Obengenannte Rolle trägt die Nr. 6, enthält Deutronom auf Pergament geschrieben, ohne Tagin. Nr. 3 ist aus Schufut Kaleh vom Jahre 1335 sam. Aera (639) auf Pergament mit Tagin fast vollständig. Nr. 9 hat ein unvollständiges Epigraph, doch zu lesen, aus Schufut Kaleh 1460 sam. Aera (764), hier sind viele Intercalationen, mit Punkten zwischen jeden Vers und ganz ohne Tagin. 2)

Nr. 13 mit der Oeconomie, wie die vorige Nummer aus dem Jahre 781 (nach den Matarkäern), geschenkt der Synagoge der Gemeinde Tocht (?) in Matarka von der Frau Oto Tochter Ahrons, Abkömmling von den Cha-Nr. 14 mit derselben Oeconomie, nur dass hier noch Custose am Ende der Jerioth sind aus dem Jahre 1489 sam. Aera 700 d. Schp. (789) ist von den Chasaren der obern Gemeinde in Krim gewidmet; unterzeichnet ist David ben Jizchack Sangari. Nr. 15 mit derselben Oeconomie, ohne Custos; hingegen haben die Buchstaben n und w eine eigenthümlichere Form aus dem Jahre 1494 sam. Aera 709 d. Schp. aus Kaffa, geschrieben für Beg, den Vorsteher der Stadt, den Sohn Jaldugans; unterzeichnet mehrere Zeugen, unter andern wieder David San-Eine der interessantesten und beachtenswerthesten. Rollen ist die Nr. II. sie ist Leder, hat auf den ersten 3 Columnen Tagin und zwar auf Buchstaben, die sie bei den Rabbaniten nicht haben, so das p, n u. a., die 4. Col. hat nur wenige und die andern gar keine Tagin. im Epigraphe folgendes: Josuah sagt, wir müssen hier einschreiben die Wunder, die Gott für uns gethan; wer kann

<sup>1)</sup> Geiger L c.

<sup>2)</sup> Diese Epigraphe gebe ich im hebräischen Theile dieses Buches im Original. Vrgl. Anhang I.

erzählen, was uns alles zugestossen seit 1500, wo wir in Wir sind in die Hände von Feuerdiesem Exil lebten. anbetern und Wasseranbetern gerathen, sie haben uns geplündert, verzehrt, und unser Blut vergossen, haben unsere heiligen Bücher genommen und Spott mit denselben getrieben. Dieser unser letzter Feind, der Fürst Gatam hat es noch mehr verbittert; er rückte mit einem Heere eines wenig mächtigen Volkes, die Tatraksier, die uns vollständig vernichten wollten, hätte Gotf uns nicht Hilfe in unsern Brüdern, den Chasaren (?), die Juden geworden sind, mit ihrem Fürsten Mibsam an der Spitze, geschickt. haben diese heilige Rolle gerettet, die Festung Dora (Theodora) genommen im Jahre (wo wir leben) 4565 d. Schp. 1501 unseres Exils, so möge Gott fortfahren uns wieder zu helfen und den Propheten Elia zu senden. Amen! Munk 1) bemerkt hier ganz trefflich, dass es wunderbar ist, wie Gatam (Gen. XXXVI, 16) aus dem Geschlecht Edom dem Mibsam gegenübersteht.

. Nr. 57 kauft Schumlak der Chasar, 726 d. Schp. die Rolle in Kaffa. Aus dem Jahre 4603 (843), Abraham Kohen kauft von dem Sendboten Daniel dieses Buch am Mittwoch 24 Tag des 2 Schebat in Manguf, die neue Stadt. Aus Nr. 12. Rolle 669 d. Schp. (909) erfahren wir, dass die Gemeinde in Tamirka ausgewandert nach Manguf und sich neben den Chasaren dort besetzt haben. Nr. 59 ein Buch der letzteren Propheten aus dem Jahre 1233 der Seleuciden, gehört einem Nethanel ben Takvah von den Tiberianischen Schreibern in der Gemeinde Jehudkeut. In andern Nummern finden wir die Gemeinde Matarka, (Tamantarka), Sulchat, Sephard, persische und tartarische Personennamen und in Nr. 51 (Bibelwerke) ein per-

<sup>1)</sup> Bemerkungen zu meinen Rapporten an S. Exc. den Unterichtsminister in Paris. Journ. asiatique 1865, t. I.

sisches Epigraph aus dem Jahre 1700 sam. Aera und 1816 der Sent. Zr., welches ich aber bis jetzt noch nicht entziffern konnte. Nr. 81 (Bibelw.) hat die Aera der zweiten Tempelzerstörung 889 (957). In der Rolle bei Pinner 11 p. 8 ist noch ein anderes Epigraph, wo es heisst. Samuel 80hn des Jesuah haabdan hat in der Festung Manguf am Sonntag 23. Adar im Jahre 730 d. Schp. (970) die Rolle von Jesuah Sohn Eliahu's gekauft, als sie sich dahin flüchteten aus dem Dorfe Tesch jargan, um bei den Chasaren Schutz zu suchen, wo David damals ihr Fürst war.

Vom Wohnorte der Karaim in der Krim wird in einem Epigraph der Rolle Nr. 10 aus dem Jahre 4700 d. Schp. (940) Erwähnung gethan, und zwar in Tamatarka; in diesem Epigraph fehlen einige Wörter, welches uns ihr Verhältniss zu den Chasaren, die da erwähnt sind, unklar macht. Wir ersehen aber aus einem andern Epigraphe (Odessa Pinner IX, 11) dass die Hauptgemeinde in Sulchata die Chasaren bildeten und die Karaim nur als untergeordnetes Kahal galt, welches wahrscheinlich auch bei dem vorigen Epigraph so zu nehmen sein wird.

Ich habe alle diese Inschriften dem Leser vorgelegt, ohne mich mit Bestimmtheit über die Echtheit derselben aussprechen zu können; es war mir besonders darum zu thun, der gelehrten Welt die Sache vorzulegen und mich belehren zu lassen. Ich komme nun zum Epigraphe, welches den Namen Abraham ben Simcha trägt und den der neueste Geschichtsschreiber des Karäerthums in directer Verbindung mit Jacob ben Reuben setzt. Facsimile 15 von H. Abr. Firkovitz angefertigt, enthält folgendes: Ich Josua, Sohn Eliahs von den Karäern habe in der Hand des Joseph ben Bakschi, als ich aus Menglis nach dem Dorfe Tegebsar bei Derbend gekommen, eine Abschrift der Reisen des Jehuda ben Mosche Misrachi, welche von Abraham

ben Simcha hasfardi aus einer alten Rolle in Hamdan augefertigt wurde, gefunden; ieh habe sie für mich am 3. Sivan (Ereb Schebueth) 5273 (1513) abgeschrieben.

Ich Abraham ben Simcha aus der Stadt Sephard (Kertsch) im Reiche unser bekehrten Brüder der Chasarer wurde im Jahre 1682 unseres Exils d. i. 4746 d. Schp., so wie es unsere Brüder in Matarka zählen (986), als die Beten des moscovitischen Fürsten aus Kioff zu unserem Fürsten David kamen, um Erkundigungen über dessen Glauben einzuholen, nach Persien und Medien geschickt, um daselbst alte Rollen, Bücher der Propheten und Hagiographen für die Chasarischen Gemeinden zu kaufen. In Elam (Ispahan) hörte ich, dass in Schuschan (Hamdan) eine sehr alte Rolle sich vorfindet; ich ging nun hin und unsere Brüder zeigten mir sie, wo ich am Schlusse das Reisebuch des R. Jehudah Hamagiha (Corrector) bemerkte, und worin er uns sagt, dass sein Vater Moses Nakdan der erste war, der die Vocale und Accente erfunden, um den Schülern das Erlernen des Bibellesens zu erleichtern. Ich bat sie, mir die Rolle zu verkaufen, was sie nicht wollten, weswegen ich Wort für Wort die werthvollen Worte der Magiha copirte, ich habe manches hinzugefügt, um den Wortsinn deutlicher zu machen. Gott helfe mir bald wieder nach meiner Heimath zu kom-Hierauf folgt das curiose Stück des Jehudah hanakdan (Prospectus, Pinner 6) und welches von Anachronismen wimmelt.

Ein anderes Epigraph (Pb. Bbw. 78) sagt uns, dass. Abraham ben Simchah (ohne Sephardi) im Jahre 1281 der Seleuc. (969) einige Bibelfragmente von Ephraim, einem Sendboten aus Jerusalem, gekauft und es seinem Schwiegervater Noah, Sohn des Bukik, der Kadrische<sup>1</sup>)

<sup>1)</sup> Kadr und Chasar wahrscheinlich für Einwohner der Krim; moch sputere Schriftsteller verwechseln es auch; vrgl. Note XXL.

(Chasaren?) Fürst geschenkt hat. Wenn auch Ahraham Sephardi 1) wirklich existirt hätte und die Epigraphe genau berichten, so ist es immer doch überstüssig, Jacob ben Reuben so weit hinaufzurücken; er zitirt Melamed Levi. welcher der Sohn Jepheth's war und kann daher seinen Commentar nicht unmittelbar nach 1010 geschrieben haben; der Sephardi ist wahrscheinlich Ibn Ezra und der Verfasser des Sepher Haoscher hat gegen Ende des 12. Jahrhunderts gelebt. Dass er Ieschuah nicht zitirt, ist kein Wunder, da dieser erst gegen 1100 lebte und seine Werke arabisch schrieb, die Jacob ben Reuben im Originale wahrscheinlich nicht lesen konnte, und wenn dies auch der Fall gewesen wäre, so wäre immer noch nicht bewiesen. dass die Werke Jeschua's schon nach der Krim gekommen sind: 3) tibrigens kommt es gar nicht darauf an, ob er so früh gelebt oder nicht, da er doch kein anderes Verdienst hat, als compilirt zu haben, ohne den Vorgängern die Autorschaft zu lassen.

Wenn man die Ueberreste der Rellen und der sehr wichtigen Bibel-Fragmente, die alle aus der Taurischen Halbinsel stammen sollen, in's Auge gefasst hat, so müsste man glauben, dass nun der Sitz der Karäischen Literatur in hebrälischer Sprache in der Krim zu suchen sein wird; in der That war dieses der Fall, bevor die eigentlichen Gemeinden in Constantinopel und andern Byzantinischen Ländern begründet waren. Wir haben nur wenig Ueberreste aus jener Epoche und es wäre daher besser gewesen, sogleich zu den Leistungen der byzantinischen Karäer überzugehen, ich will mich jedoch nicht von meinem Systeme

No. 779 findet sieh auch ein pijut von Abraham Sephardi (wahrscheinlich Ibn Ezra.)

<sup>2)</sup> Zitirt Jephet in dem Capitel über Incest auch Joseph haroëh nicht.

entfernen. Um das Jahr 1152 (1464 d. Seul.) verfasste Jakob ben Schlomoh 1) einer von den Exilirten aus Russland ein grammatisches Werk, genannt Saphaberura (reine Sprache) er kommt nach Manguf, erzählt er, und findet, dass seine Landsleute sich gar nicht bestreben das hebräische genau zu kennen. Er hat 10 Vocale, 5 lange und 5 kurze, hat 8 Conjugationen, wovon die achte Polal heisst, kennt auch schon das mnemotechnische Zeichen Mosche wekaleb für die Bedienungsbuchstaben, sonst nichts bemerkenswerthes in diesem Buche, es ist auch wahrscheinlicher, dass er Rabbanite war.

Durch einen Commentar zum Pentateuch aus dem Jahre 5108 (1348) bekommen wir Kunde von der Existenz eines Chiskiah Sohn Gedaljahs hanassi, Karäer, dem das Buch von seinem Lehrer, dem Verfasser R. Abraham Krimi (aus Krim Rabbanite) gewidmet ist; darin wird Abraham ben Ezra, Maimonides, Jehuda hakohen, der Verfasser des Midrasch hachomoth, Samuel Ibn-Tibbon, Nachmanides Der Styl : desselben ist kurz gefasst und lässt erwähnt. errathen, wo er nicht deutlich sprechen will; manche seiner Erklärungen findet man schon bei Vorgängern, so die Stelle Gen. I. 26: wir wollen den Menschen machen, sagt er, das Wort Elohim<sup>2</sup>) ist ein Plural, weswegen hier die Mehrzahl angewandt wird; Gen. II, 3 erklärt, welches Gott erschaffen hat um die Kräfte in Anwendung zu bringen. Er führt einige Erklärungen von R. Schemarja (Egriponte) an, so Gen. III. "wer hat dir gesagt dich zu fürchten, weil du nackt bist, darauf zu achten und was macht es denn überhaupt, wenn du nackt bist; Gen. XXXVII, 8 willst du über ein anderes durch unsern Beistand herrschen." Am Rande des Werkes findet sich eine Glosse von einem

<sup>1)</sup> Petersburg No. 55.

<sup>2)</sup> Vrgl. Note XXII.

Sakarja, dass derjenige, der behauptet, dass Macher (Gen. XLIX, 5.) auch Messer im Hebräischen bedeutet, fällt in dieselbe Meinung, die über das Wort Schechwi und Lamas.

Aus Dokumenten (1381) erfahren 1) wir, dass in der Krim, sowohl bei den Rabbaniten, als bei den Karaïten fleissig das Gesetz studirt wird, von Productionen aus jenen Ländern ist aber sehr wenig erhalten; S. J. Luzka nennt eine ganze Reihe von Gelehrten in den vier Gemeinden der Krim, Kaffa, Kalah, Coslow und Jenikale, jedoch ist bei diesem alles so ineinander geworfen, dass es für Geschichtsforschungen fast unbrauchbar wird. Gegen Ende des XIV. Jahrhundert begiebt sich ein Reisender aus Sephard (Kertsch) auf abenteuerliche Reisen; er nennt sich Moses, Sohn Ephraim's 2) des Arztes Sohn Saadyah's Von seinem Buche, welches eine Nachahmung des Tachkemoni von Harizi sein soll und auch beiläufig denselben Namen führt, ist uns nur ein Blatt erhalten, worin er von seiner Reise nach Alexandrien spricht; er findet dort den Arzt Samuel (el-magrebi), welcher einen Commentar zum Pentateuch in Fragen und Antworten verfasste und wo er von älteren und späteren Gelehrten Meinungen aufnimmt. auch hat er ein Sepher hamitzwoth, wie alle andern verfaset, ferner ein Reschuth (didactisches Gedicht) über die Medicin und dichtete 1000 von schönen und trefflichen Pijutim. Nebst dem ist Moses Levi geübter Schreiber für politische Angelegenheiten und zugleich ein grosser Gelehrter, auch ist dort der Arzt Samuel hakohen, ebenfalls Dichter, der grosse Arzt Jizhak, ferner der grosse Grammatiker Eliahu. Sohn Samuels und endlich der vor-

Doc. 46; einige dieser Documente gebe ich im Original.
 Vrgl. Anhang II.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Petersburg No. 813. Vrgl. für den Titel Note XXIII.

treffliche Dichter Samuel, Sohn Eliahu's ben Sani. Der Styl dieser laderisirten Prosa, wie schon aus dem einen Blatte zu ersehen, ist hart und gezwungen; der Styl der Karäer ist ohne Ausnahme dieser Art gewesen. 1462 schickt die Gemeinde in Kaffa ein Rundschreiben um 30 Rabbaniten, die Schiffbruch gelitten, zu unterstützen, um nach Polen gehen zu können. (Doc. I. Th. III.)

Wenn uns auch die Dokumente fehlen, die uns über das Verhältniss der Krimischen Gemeinden zu den byzantinischen und polnischen Karäern Aufschluss geben sollten, so können wir doch mit Sicherheit behaupten, dass die Gemeinden in hänfiger Correspondenz waren, denn so finden wir schon im 15. Jahrhundert die Spuren ihrer Verbindung wieder. Jehuda Meruli schreibt 1490 an die Gemeinde Kirkeir (Kale) wegen einer verbotenen Ehe, die Eliah Pascha 1) contrahirt; er beruft sich darin auf Joseph haroëh und dessen Schüler Jesuah und auf den ersten Ahron, 2) von dem er sagt, dass er dort geboren sei. diesem Schreiben ist auch der Sohn des Jehudah Moses misordi unterzeichnet, welcher erst später hinzugekommen sein mag, um dem Documente mehr Werth zu geben. 5262 (1502) verfasste R. Jeschuah Krimi, Sohn Nachmans in Sulchath, einen Auszug aus dem Adereth Eliahu. 3) Moses aus Kale, Sohn des Samuel, schrieb einen Commentar zum Ezhachaim4) von Ahron dem zweiten und er nannte es Ez hadaath; er starb 5337 (1577). 1637 schreibt Zerach ben Nathan aus Trok an die Gemeinde in Kale durch einen gewissen Israel, worin er auf viele

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Der Name Pascha kommt schon in den Epigraphen (992) vor; ein Moses Pascha Sohn Eliah's verfasste einen Commentar zum Gebete Azulah. (Or. Zad. S. 25, b.)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Vrgl. Doc. über Polen 48.

<sup>3)</sup> Petersburg No. 625.

<sup>4)</sup> ib. 697.

Fehler bei den Karaim aufmerksam macht; 1) er bedauert, dass die Karatten nicht ähnliche herzerhebende Gebete hätten, wie die Rabbaniten, die schon bei ihrem Aufwachen mit solchen anfangen können. Diejenigen unter uns. sagt er, die überaus fromm sein wollen, nehmen ihre Gebete mit den 18 Segenssprüchen; zwar hat R. Ahron der erste schon darüber Andeutungen gemacht, aber ich kann die Tiefe seiner Absicht nicht fassen, diejenigen, die durch Ueberlieferung ihn verstehen sollten, wie mein Lehrer R. Jizchak und R. Joseph, haben es schon vergessen und wie that mir das Herz weh, wenn ich in den Responsen des R. Bezalel sehe, wie er R. Ahron ungunstig aufgefasst hat. Kannst du darüber schweigen! Sieh zu, vielleicht hat R. Mosche (mizordi) in thinlicher Weise Gebete geschrieben. vielleicht kann ich in seinen Schätzen etwas auffinden. Zerach klagt ferner, dass nicht jeder mit der Mondesberechnung fertig werden kann, denn nicht jeder besitzt das Buch Schesch Kenafaim von E. Baschiatzi und selbst dieses ist nur für den Horizont in Constantinopel berechnet, während die Berechnung für entferntere Gegenden anders ist; so sagte mir R. Jizchak, mein Lehrer, dass der Horizont in Krakau von dem in Trok um eine Stunde entfernt ist.

Zuletzt fragt er, man möchte ihm Auskunft geben, wortiber denn die Rabbaniten in Sapheth so aufgebracht sind, dass sie den Karaften nicht erlauben wellen, dort zu übernachten.

Ich habe schon oben davon gesprochen, welche Rolle bei den Kararten der Aufenthalt in Jerusalem spielte; diejenigen, die dort wohnten, waren die Maskilim, die Trauernden über Zion (Abel) und die Nachkommen derjenigen, die in Jerusalem wohnten, bezeichneten sich immer

<sup>1)</sup> Vrgl. Doc. 1. Theil. 10.

mit den Beinamen Jeruschalmi; ähnlich wie bei den Muhamedanern, die nach Mekka einmal gegangen sind, eine Auszeichnung durch die grüne Farbe ihres Turbans haben, besonders verehrt werden und den Namen Wallfahrer (chadsch) immerfort führen. Den Karäern in der Krim war durch die Hafenstadt die Gelegenheit geboten, leichter sich einzuschiffen, um durch Constantinopel nach Jerusalem zu gehen. So sind uns drei Reisebeschreibungen von Karäera erhalten, welche ich nur im Auszuge geben will; in der That ist keine Reisebeschreibung, so unbedeutend sie auch sein mag, besonders nach Palestina, überstüssig, man lernt immer etwas aus derselben.

Samuel hakadosch, Sohn des David 1) schifft sich mit einem Jizchak und R. Salomon Levi in Coslow (Eupatoria) am Donnerstag 14. Ab 5401 (1641) ein und es schloss sich ihnen Samuel, Sohn Mosche Dodi und Nissan aus Luzk an; sie reisen am Freitag Abend ab und kommen am 25. Ab nach Constantinopel, woselbst sie 48 Tage bleiben. Am ersten Tage Sukoth 5402 schiffen sie sich wieder ein. um nach Alexandrien zu gehen; auf dem Schiffe waren 200 Türken und an 109 Rabbaniten, die zum Theile nach Jerusalem, zum Theile nach Sapheth gingen. In Galipoli erzählt er, sind 2 Synagogen der Rabbaniten und 25 Moscheen, die Stadt ist mit 3 Mauern umgeben und dort sammeln sich die Schiffe, um gemeinschaftlich und gesichert vor den Griechen nach Alexandrien segeln zu können. Von Galipoli sieht man zu beiden Seiten schöne Dörfer und Gärten von Kleinasien und Rumelien bis man nach Rhodus kommt; von G. bis Rh. sind 700 Meilen.

<sup>1)</sup> Petersburg 749; einen Theil davon hat Wolf in dem IV. Bande seiner Bibl. hebr. veröffentlicht, wo er den Familien-Namen des Autors Jemschel heisst, weil er die 4 Anfangsbuchstaben wordwelche einen Segensspruch bedeuten, als Namen genommen hat.

Rhodus ist eine Stadt, auf eine Insel gebauet, mit einer Mauer umgeben und die Häuser sind ausschliesslich von Stein, die Rabbaniten haben dort 2 Synagogen und die Türken 25 Moscheen. Es sind dort 500 Läden, wo allerlei Früchte verkauft werden. Von Rhodus bis Alexandrien sieht man weder Ufer noch Inseln; sie kommen am Freitag Abend nach Alexandrien, wo die Seereise beschlossen ist.

Alexandrien ist wie Rhodus gebauet, unzählig viele Marmorpaläste, die Rabbaniten haben da 3 Synagogen und die Türken 30 Moscheen, eine derselben ist auf 100 Marmorsäulen gestützt; in Alexandrien bleibt er 3 Tage. Dienstag 3. Cheschwan bestiegen wir die Kameele, um zum Nil zu kommen und überzusetzen; um Mitternacht kam die Reihe an uns und wir kamen gegen Abend nach Rosette. Diese Stadt am Nil gelegen, hat sehr schöne Gebäude, viele Handelsladen, 40 Karavanserais, viele Moscheen, eine von ihnen auf 290 Marmorsäulen gestützt und 2 rabbanitische Synagogen. - Am Freitag Mittag bestiegen wir ein Schiffchen, segelten den Nil aufwärts, wir gingen nur am Tage, denn bei Nacht ist hier keine Sicherheit und am nächsten Sabbath Abends kamen wir nach Bulak (Cairo); der Nil ist an manchen Stellen eine Meile und an andern 2 Meilen breit. Beide Ufer sind gut angebauet und die Dörfer liegen weit von einander, von Rosette bis Cairo sind an 100 Dörfer und die Strecke macht an 500 Meilen.

Somit sind unsere See- und Flussreisen beschlossen und nun erzählt er von den Landreisen.

Am Freitag den 12. Cheschwan gingen wir von Bulak nach Cairo, wo wir in einem Chan einkehrten, bis unsere Brüder, die Karaer, uns in das Haus des Nassi Baruch führten, wo wir am 15. Cheschwan den 2. Sukoth 1) feierten.

<sup>1)</sup> Vrgl. Note XXIV.

Die Einwohner (karäische) in Cairo sind mildthätig, bescheiden, gutmüthig und wandeln in den Wegen Gottes; sie beobachten den Sabbath, wie es sich gebührt, zünden kein Licht am Abend an, um es brennen zu lassen, und essen keine gewärmten Speisen, sie zünden bles Licht zum Gebrauche für die Festtage an; wenn das Fest am Sonntag fällt, so bringen sie Licht am Sabbathabend von den Rabbaniten, mit denen sie in einem Viertel wohnen oder verschaffen sich selbst Feuer durch Feuersteine. Sie essen nicht einmal Brod von den Rabbaniten, viel weniger von den Arabern, weil diese die Reinigungsregeln nicht genau beobachten; die Karäer daselbst sind meist Goldarbeiter und sind nicht reich, hingegen sehr anständig.

Die karatische Synagoge, die Jerusalemitanische genannt, ist auf 14 Marmorsäulen gebauet, sie hat 5 Hallen (für die Rollen) und 14 Thorahrollen, sie besitzt auch viele karaïtische Werke in arabischer Sprache; es giebt dort noch eine kleinere Synagoge in einem Privathause, dessen Eigenthumer Ahron heisst, in derselben befinden sich 2 Thorahrollen und einige Werke von Gelehrten, die in Cairo gelebt haben. In Cairo sind 50 Häuser Eigenthum der Gemeinde früher sollen deren 70 gewesen sein; in einem derselben ist ein Thurm vor alten Zeiten angebracht, welcher bestimm ist, um von da den Mond für die Bestimmung des Neumonder Die Karäer hier nehmen jeden Samstag, jeder Festtag und Halbfesttag, wie auch am Montag und Donnerstas eine Thorahrolle heraus, um darin die Parascha zu lesen sie thun dies jeden Tag nach dem Gebete (aus dem ge wöhnlichen Chumasch, ohne die Haphtarah), nur an Sabbath wird die Haphtarah gelesen, denn so ist der Ge brauch in Jerusalem und Damaskus. Die Provinz um Caire ist sehr gross, die Rabbaniten haben hier 31 Synagogen.

Am Montag gingen wir mit Abraham Kodni, ein Levite und R. Jakob nach Alt-Cairo (Fustat), wo eine alte Synagoge auf 20 Marmorsäulen gebauet ist, darin sind 2 Hechal und 4 Rollen; oberhalb ist ein kleiner Raum, wo eine Rolle, die noch von Esdras geschrieben sein soll, sieh befindet. Wir ersuchten den Schamasch, sie uns zu zeigen, er behauptete aber, dass er schon 20 Jahre da wäre, ohne noch die Thüre von diesem Raum aus Scheu geöffnet zu haben; wir hörten aber, dass er es nur aus Furcht vor den Rabbaniten den Karaften nicht zeigen will, diese Synagogesoll einst den Karaften gehört haben. In Cairo ist ein Palast, der noch vom Joseph hazaddik erbaut sein soll, dorwurden jetzt für die Caba<sup>1</sup>) Gewänder gewebt.

Es ist heute Sitte in Cairo, dass die Araber, wenn sie ein Stück Vieh schlachten, sie das Fell, Fett und die Knochen dem Fürsten geben müssen, ferner dürfen die Araber bei Todesstrafe nicht bei Nacht ausgehen: dien-Verordnungen galten auch vor Jahren für die Juden. Ein gewisser Samuel, ein Karäer, der sehr angesehen bei dens Parsten war, hat folgende 3 Sachen bei ihm für die Juden ausgebeten: 1) dass sie bei Nacht ausgeben dürften mit einer Laterne, 2) dass sie vom geschlachteten Vielt nur dan Poll ahrugeben branchen. 31 dass die Juden ein Stiek Land. 80 gross wie ein Ochsensell, als Begrähnissplatz erhalten sollen, denn früher manten sie in den Höllen die Leieben bestatten: er zernehnitt das Fell in kieine fettelechen und hat dadurch einen gromen Platz betzanmennen ginnen und scitices besittes se einen Begrithningert, ein bittlen unger ungestört ihre Todies ici Nacht zu innie tenges kein Rochte geniesten zun sech die Keistenisten. Wie Mosten de 48 Tage, am à Theorie regionnes vir l'aire mont les hoten hagleitet van dem Nami Harnek Aleshau kedu nad

<sup>4</sup> Vegt See II

Jakob und noch andern und wurden dem Herrn der Caravane, der auch Geld mit sich führte, empfohlen.

Die Beschreibung seiner Reise bis Gaza will ich hier übergehen, da sie fast dieselben sind, die Obadjah Bartinoro<sup>1</sup>) erzählt, mit einigen Details mehr, die nicht speziell zur Karäergeschichte gehören.

Sie kommen nach Gaza, nach Asdod und nach Ramlah, welches er mit Gath bezeichnet, nach einer 15 tägigen Reise.

Am Dienstag Abend reisten sie von Ramlah fort und kamen am andern Morgen nach Jerusalem. Vor dem Hebronthore angekommen, mussten wir erst um Erlaubniss fragen, um in die Stadt zu kommen, und besonders mussten wir unsere Waffen abgeben, denn Juden dürfen nicht bewaffnet nach Jerusalem kommen; wir liessen den Karäern, unsern Brüdern, sagen, dass wir da sind und bald kam der Rabbanite Mosche, den man Scheich Jehud nennt, um die Kopfsteuer von uns zu beheben, 50 Silberstück per Kopf. Als dies geschehen war, rief er uns zu: Tretet ein, Gesegnete Gottes und wir sahen bald unsere Brüder David, Mosche kohen, Jeschua halevi, Jiphtach, Jizchak; mit ihnen gingen wir in die Synagoge, die unterirdisch gebaut ist und wo man 20 Stufen hinunterzugehen hat; es sind dort 3 Rollen, ausser den alten, ein sehr schönes Chumasch und viele arabische Werke. Die Gemeinde besitzt 15 Häuser, worin die 3 ersten obengenannten mit ihrer Familie nebst 8 alten Wittwen wohnen, zusammen 27 Seelen.

Sie besuchten nun den Tempelplatz, wo sie die Moschée, die der Sultan Soliman gebauet schöner als die in Constantinopel finden, das Midrasch Schlomoh, das Grab

<sup>1)</sup> Jahrbuch III.

Secharjah's, Chagais und anderer Propheten, das Grab David's und Salomo's; wo die Juden nicht in das Innere eingelassen werden, die Gräber Simon des Gerechten, der 70 Sanhedrin, Samuels, Chanah's, die Gräber der Patriarchen, das Jischai's und Abner's in Chebron, in Chalchul das des Propheten Grad, wobei dieselben Legenden vorkommen, wie bei den rabbanitischen Reisebeschreibungen. Interessant ist es, wenn er erzählt, mit eigener Hand einen Silberschekel 1) gewogen zu haben, wo 3 Denk zum richtigen Gewicht fehlten; er beschreibt folgendermassen den Schekel: auf der einen Seite Jeruschalaim und die Figur des Stabes Ahron's, auf der andern Schekel Israel und die Figur der Mannaflasche, nebst zwei einzelnen Buchstaben Schin und Mim, die Charactere sind Samaritanisch; hier zitirt er eine Stelle aus dem Sepher Dinim des Benjamin el Nehavendi.

Am Montag 26. Schebat 5402 (1642) verlässt er Jerusalem und geht nach Nablos; er erklärt den Namen Nablos von Nebalah Schandthat, weil daselbst die That, erzählt Gen. Cap. XXXIV, geschehen; dort haben die Rabbaniten, die 12 Familien stark sind, eine Synagoge und die Samariter, ebensoviel an der Zahl, haben ebenfalls eine Synagoge und einen Altar auf einem hohen Berge. Er besucht wieder die Gräber Josua's, Nun's, Eleasar's u. s. w. Er setzt seine Reise nach Damaskus (9 Tage Reise von Jerusalem) fort, dort empfängt ihn Jedid hakohen²), der die Münzpräge verwaltet, er hat einen einzigen Sohn, Eliah, genannt Abdul-baki. Später ladet ihn Eliahu, Sohn des Gedaljah Firuz ein, 2 Tage vorher wird er von Benjamin Nassi zu Tische gebeten,

<sup>1)</sup> Vrgl. Note XXIV.

<sup>2)</sup> Wahrscheinlich identisch mit dem obengenannten Kinzi (Schatzmeister) vrgl. oben p. 27.

dessen junger Sohn die Parascha Beschalach auswendig gelesen, dann muss er auch bei Joseph hakohen eine Einladung annehmen.

Er begiebt sich dann nach einem Dorfe Sufar, wo eine alte Synagoge sich befindet, die 60 Jahre vor der Zerstörung des zweiten Tempels gebauet wurde; im Hechal sind an 100 alte Rollen; an der Seite des Hechal ist eine kleine Höhle, wo der Prophet Eliah gelebt haben soll, als Gott ihn nach der Wüste bei Damaskus geschickt Diese Synagoge hat einst ebenfalls hatte (Kön. XIX, 15). den Karaïm gehört; er verrichtet hier, so wie an allen heiligen Orten, das "Gebet" und giebt Spenden für Arme und Oel für die Synagogen-Lampe, er geht nach Damaskus Dort soll eine sehr schöne Synagoge sein, wo 3 zurück. Hechal mit 6 Rollen ausser den alten sind, sie hat 3 Thore und einen schönen Garten; auch ist hier ein Chumasch handschriftlich, welcher vor 1051 Jahren (also 509 üb. Zr.) geschrieben ist, eine ganze Bibel handschriftlich mit vielen Gemälden, als der Tempel, die Mauern Jerusalems, der Altar und dessen Geräthe, alle Zeichnungen vergoldet, geschrieben vor 1071 Jahren (488 üb. Zr.), die Rabbaniten haben da 2 Synagogen.

Er weilt in Damaskus 17 Tage; am Dennerstag 20. Adar verlässt er Damaskus, von den vornehmsten Einwohnern begleitet, geht über Chama nach Aleppo, welche Stadt grösser als Damaskus ist, da sind 3 rabbanitische Synagogen, er blieb da 6 Tage, verlässt sie am 9. Adarscheni, geht über Antakia¹) wo er sich nicht aufhält, nach Alexandrette, wo er natürlich mehre Stationen machen muss, kommt nach Adana, wo 15 Rabbaniten wohnen

<sup>1)</sup> Hier erwähnt er die Reisebeschreibung des R. Eliah Aphida begi, wo dieser behauptet, dass Antakiah von Antiochus Epiphanes erbaut wurde; verg!. Note XXIV.

und eine Therarolle besitzen, und wo sich zu ihm R. Schlomoh Sabach, Geschäftsbesorger des Königs Bachdir-gereehan, gesellt.

So macht er den Landweg nach Constantinopel, kommt durch mehrere kleine Dörfer, von denen er so manche Einzelheiten giebt, und sie langen am Freitag vor Sabbath hagadol 11. Nissan in Constantinopel an, wo sie am Sabbath von R. Schlomo Begi, Bruder des Aphida, am ersten Pessachtage von Eliezer Puki sammt seinem Bruder Jehuda Puki, am Mittwoch von Joseph Maruli, der ihn in das Haus des David Sunnah führt, eingeladen werden: Donnerstag musste er von Eliah Zaddik, der auch Sungar heisst, der ihn zu Benjamin Begi führt, eine Einladung annehmen. Benjamin lud auch Schlomoh Begi, Sohn des Samuel Begi; Sonntag brachte er in Gesellschaft des R. Baruch Jepheth, des R. Eliahu Zaddik und des Eliahu Hilel, der auch Zelibi heisst, zu.

Am Sonntag 5. Ijjar verliessen sie Constantinopel und kamen nach 9 Tagen nach Baliktave, we sie von allen Leuten mit Freundlichkeit und Ehren empfangen wurden.

Einen andern Reisenden aus der Krim finden wir um das Jahr 5414 (1654); Moses ben Eliahu halevi<sup>1</sup>) verlässt am Sabbath den 16. Elul Kaffa mit Eliahu ben David und kommt am Donnerstag nach Constantinopel, wo er bei R. Eliahu ben Baruch Jeruschalmi die Nacht zubringt. Er geht ebenfalls über Galipoli, kommt nach Rhodus am Rosch haschanah, wo sie nun Jom Kippur auf dem Schiffe begehen, hier erzählt er von Fürsten aus der Krim, die da im Thurme gefangen sitzen und wie sie sich nach den Angelegenheiten der Krim erkundigten.

<sup>1)</sup> Petersburg No. 750.

Von da geht er nach Alexandrien, wo sie bei einem Rabbaniten wohnen, und er rühmt hier einen Israeli (Karäer) Joseph. Von da nach Rosette und dann nach Cairo, wo sie beim Arzt Secharjah einkehrten; wieder war Abraham Kosdi ihr Führer. Sie besuchten die Synagoge in Alt-Cairo, wo er verschindene Verse eingeschrieben auf der Mauer findet, auch die Jahreszahl 1531 eingravirt; er glaubt dass man die Seleucidische Zeitrechnung angewendet hat, sie besuchten den Gottesacker, wo sie schöne Grabsteine fanden und wo die fremden Besucher ihren Namen eingeschrieben, unter andern bemerkt er die Schrift des Joseph ben Jakob. Er wohnt dort einem Beschneidungsfeste bei, und erzählt, dass in Cairo der Gebrauch ist, den Freitagabend vorher in dem Hause, wo die Ceremonie begangen wird, das Gebet zu verrichten; am Donnerstag den 5. Kislav 5415 kommt er nach Jerusalem, wo er den Chasan Mosche hakohen, Obadjah halevi und den jungen Menschen Abraham Israeli findet; er besucht alle Orte, wie in der vorigen Reisebeschreibung und wird in Hebron von den Rabbaniten sehr freundlich aufgenommen, er findet dort eine Frau, die eine Schule dirigirt. Er reist über Sichem zurück, und kommt am Donnerstag den 28. Tebeth nach Damaskus, wo ihm Eliahu Nassi und der Arzt David Nassi mit vielen Ehrenbezeugungen entgegen kamen, dann kamen sie zu R. Jedid Kohen, dessen Sohn Eliahu (Abd-ulbaki) einen einzigen Sohn Abraham hat. Am Dienstag Abends 4. Schebat gab R. Eliahu Firuz den Reisenden zu Ehren ein Mahl; wozu er R. Abischai Zadik Jeruschalmi aus Constantinopel eingeladen, auch er besucht die alte Synagoge in Sufar, die Eliahu dem Propheten zugeschrieben Er macht fast denselben Weg, wie unser voriger Reisender, über Adana und kommt am 4. Nissan nach Sinope und Kaffa.

Ich setze hierher R. Samuel bar Joseph hakali, welcher der Autor eines Commentar zum Mibchar ist, genannt Meil Schemuel<sup>1</sup>), er starb 5514 (1744) und liess sein Werk unvollendet. Um das Jahr 1713 verfasste R. Abraham hakali ben R. Joschiah Jeruschalmi ein Buch in Fragen und Antworten über Schehitah, welches Werk bei Luzka Schaal Schaol2) heisst; er schrieb auch ein Werk Emunah Omen, über den Glauben überhaupt, die Wahrheit der Lehre der Karäer und die Nichtigkeit der rabbanitischen Einige astronomische Werke von R. Samuel hakali, Sohn des Abraham, mögen hier ihren Platz finden; sie sind: Ner Schemuel 3) und einige Igereth. erstere hat 40 Capitel und darin widerlegt der Autor oft Maimonides; Simcha Jizchak, von dem ich bei den polnischen Karäern sprechen werde, hat dieses Buch mit einer Vorrede begleitet.

Durch ein Schreiben aus Luzka (1755) von einem Freunde des obengenannten Simcha Jizchak erfahren wir etwas über die Gemeinden in der Krim; der Brief ist an Abraham haschofet gerichtet und sagt 4): ich will dir nun berichten, laut dem, was Simcha Jizchak mir geschrieben, dass in der Krim 4 Gemeinden sind, nämlich Kala, Coslow, Kafa und Manguf, wo zusammen 500 Familien wohnen, in Kala an 300, in Coslow an 100, in Kafa an 50 und in Manguf an 40. Nahe zu Kafa ist Sulchat, wo früher eine grosse Gemeinde war und die Synagoge daselbst war die grösste von allen Andern, jetzt ist aber nur ein Chazan oder ein Schächter da, der Morgens und Abends beten muss.

<sup>1)</sup> Petersburg No. 674.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) ib. 625.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) ib. 718-724.

<sup>4)</sup> Vergl. Documente über Polen 123.

Alle Synagogen, Lehrhäuser und Wohnungen der Karäer in allen Gemeinden sind aus grossen Steinen gebauet; in jeder der drei obengenannten Gemeinden, ausser Kala, ist ein Lehrhaus, wo ein besonderer Lehrer angestellt ist, und wo von Früh bis Abend unaufhörlich gelernt wird: in Kale hingegen sind 4 Lehrhäuser, wovon jeszt 3 geschlossen sind und nur des vierte benutzt wird. In dem einen lebte Samuel, Sohn Joseph's, der Verfasser des Commentar's zum Mibohar; leider liese er das Werk unvellendet, er starb in Schebat 5514; im zweiten lehrte R. Samuel, der Verfasser des Ner Schemuel, im dritten der Sopher Elia hachazan, Sohn des Jakob, im vierten Eliah Melamed, Sohn In Cozlow lebrt Samuel chasan, Sohn Jizchak's. Jepheth's, in Kafa Hilel, Sohn Jizchak's, in Manguf lebrt Jehuda chazan, Sohn Schlemoh's. Der Chazan von Kafa, Jehuda Jeruschalmi hazaken, Sohn des Schmarja, nebst den zwei Brüdern Jizchak und Abraham, die Zelebier wohnen jetzt in Kala. Im Jahr 1735 wird die Krim von den Türken überschwemmt, wo in Cozlow an 50 Kasten Bücher dem Eliah ben Jizchak chasan zerstört werden. 1)

Aus einem andern Schreiben?) (1764), wo verlangt wird, dass ein Rabbanite gezwungen werde, einer Fran, die er in der Krim gelassen hat, den Scheidebrief zu schicken, erfahren wir, dass die Karäer in der Krim zwei Frauen nehmen durften. 1778 und 1779?) leiden die Gemeinden Kala, Cazlow und Kafa durch den fürkisch-nussischen Krieg. Von 1785 besitzen wir wieder die Beschreibung der Baise des Karäer Benjamin ben Eliah?) aus Caslow, die er am Sonntag den 19. Tammuz mit noch vier andern Karäern

<sup>1)</sup> Vrgl. Note XXV.

<sup>2)</sup> Doc. 124.

<sup>3)</sup> Doc. I. Th. 74 u. 75.

<sup>4)</sup> Petersburg No. 758,

und einer kartischen Frau angetreten; unter diesen war Zerach ben Abraham, Sohn des Arztes aus Trok, welcher wen da nach der Krim mit Briefen geschickt wurde und sich der Reisegesellschaft angeschlossen, weil, wie er behauptet, schon seit 150 Jahren keiner von den Gemeinden Lithauen's Sie schifften sich in Coslow ein und in Jerusalem war. 1) gingen nach Constantinopel, auf dem Schiffe waren 90 Seelen. Rabbaniten und Karatten. Diese Reisenden reisen sehon nach Jaffa, wo sie zum Consul der 4 christlichen Nationen gehen. um für die weitere Reise sich Sieherheit zu verschaffen, und kamen am Dienstag 14. Cheschwan 5546 nach Jerusalem: sie besuchen die Synagoge, welche Anan<sup>2</sup>) gebaut hatte, und auch er nennt 15 Häuser das Eigenthum der karäischen Gemeinde, wovon mehrere an Rabbaniten vermiethet sind: diese Reisenden besuchen wieder alle heiligen Plätze, nur nicht das Grab Samuel's, weil man da zuerst Erlaubniss von Muslim in Jerusalem haben muss. Ihre Gelder schickten sie durch den armenischen Patriarchen in Constantinopnl an den in Jerusalem und dieser versprach ihrer Gemeinde Schutz gegen die Rabbaniten und Araber; der damalige Chacham Um jene Zeit, erzählt er, gehört hiess Mordechai halevi. zu haben, dass in Cairo 150 karäische Familien waren, aber die Pest, die gerade in seinem Reisejahre herrschte, hat nur die Hälfte von ihnen übrig gelassen.

Ein Brief aus Kale nach Luzka (1784) wegen Almosen nach Jerusalem erzählt uns, dass sie in der Krim seit 2 Jahren durch Hungersnoth und Kriegszustände gelitten; ihr werdet wissen, dass wir früher im Exil bei den Tataren und Ismaeliten waren, nun hat das moskovitische

<sup>1)</sup> Vrgl. Note XXXII.

<sup>\*)</sup> Die früheren Reisenden wissen noch gar nichts davon, dass die Synagoge von Anan erbauet wurde; man sieht wie Legenden Boden fassen.

Heer das Land genommen und wir sind mit ihm in ihre Hände gefallen. Der Brief sagt, dass die Rabbaniten keine Spanne Erde, ausser ihren Synagogen in Jerusalem besitzen, und sie müssen von den Karäern und Arabern ihre Wohnhäuser miethen. 1) Ohne Zweifel sind unter den vielen spätern Pijutdichtern, die im Ganzen nichts Erhebliches hervorgebracht haben, anonym oder nur mit Vornamen genannt, viele auch die der Krim angehören; ich will aber nur hier die nennen, die ausdrücklich als aus der Krim abstammend bezeichnet werden, diese sind Joseph ben Jakob aus Kale, Jizchak hachasan ben R. Mosche starb in Kale 5426 (1666) und Jakob ben R. Mordechai starb in Kale 5461 (1701).2)

Einen Triumph feierten die Karaer, als ein Rabbanite zu ihnen überging; es ist R. Simchah, Sohn R. Jehoschua's hatalmudi, welcher im Jahre 5578 (1818) einen Commentar zu Josua und Koheleth, ganz bedeutungslos, verfasste 3).

1796 erlässt Kaiserin Catharina Petrowna die Hälfte der Kopfsteuer<sup>4</sup>), die sie für jeden jüdischen jungen Mann an den Staatsschatz bezahlen liess, 16 polnische Gulden den Karäern in der Krim und giebt noch dem kar. Deputirten aus der Krim einen Geleitsbrief. Abobovitz reist aus der Krim nach Petersburg, um gegen das Recrutirungsedict von Kaiser Nicolaus (1827) für die Karäer eine Erleichterung auszuwirken; er beruft sich darin auf das Edict von Catharina, wo sie von der Recrutirung befreit wurden. Er schrieb seine ganze Reise nieder und nannte das Buch Teschuath Israel (Hilfe Israels<sup>5</sup>): er zählt darin

<sup>1)</sup> Vrgl. Doc. I. Th. 81.

<sup>2)</sup> Petersburg Ms. No. 779.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) ib. 602 u. 603.

<sup>4)</sup> Vrgl. Doc. über Polen 125.

<sup>5)</sup> Doc. I. Th. No. 36, 29 Seiten.

alle Stationen, die er von der Krim bis nach Petersburg zu Lande machte und giebt eine sehr naive Beschreibung des kaiserlichen Palastes und eines Balles daselbst, wo er dem Kaiser vorgestellt wurde. Jedenfalls geht daraus hervor, dass die Karäer gewisse Vorrechte vor den Rabbaniten in Russland (wenigstens in der Krim) genossen 1); die Documente in russischer Sprache, die sich ebenfalls in der Firkovitzischen Sammlung befanden und jetzt der K. Bibliothek in Petersburg gehören, werden darüber Aufschluss geben. Wie ich höre, soll der Bibliothecar bei den Manuscripten H. Bitschkoff sich mit der verdienstvollen Herausgabe dieser Documente beschäftigen und die jüdischen Geschichtsforscher werden ihm Dank dafür wissen. In türkisch-tartarischer Sprache findet sich in der Petersburger Sammlung eine Geschichte der Insel Krim, ferner Pentateuch, Uebersetzungen in drei verschiedenen Exemplaren<sup>2</sup>) mit wenigen Varianten, die auch zur Literatur der krimischen Karaim gezählt werden müssen.

Wir dürfen hier nicht des gelehrten noch lebenden Karäer Abraham Firkovitz vergessen, dem wir den Besitz der grossen Sammlung karäischer Manuscripte verdanken, und der jetzt wieder einen grossen Schatz von samaritanischen Manuscripten nach Petersburg gebracht haben soll. Er selbst hat mehre Werke edirt und mit Commentaren begleitet, er hat auch eigene Schriften, die gegen den Rabbanismus polemisiren, verfasst; wir wollen ihm also recht gerne verzeihen, wenn er in seiner Jugend noch so Manchen gehässig gegen uns gestimmt hat, wenn er sagt, dass die Karaiten nichts mit dem Tode Jesus zu thun gehabt, und alle Schuld auf die Rabbaniten (Pharisäer)

i) Sie d

ürfen jetzt 
überall wohnen und Handel treiben, w

ährend die Rabbaniten sich dieses Rechtes leider noch nicht erfrenen.

<sup>2)</sup> Vrgl. meinen Rapport jour, as. 1865. t. I.

wälzt, natürlich hatten die Karäer damit nichts zu thun, da sie damals noch nicht existirt haben; er bereuet jetzt seine Expectorationen gegen die Rabbaniten und die Karäer fangen an, in Russland Hand in Hand mit den andern Juden zu gehen. So ist es Recht, denn uns trennt blos die Auffassung der Tradition und die Ausübung mancher Dogmen, die Essenz des Judenthums und dessen Banner, die Einheit Gottes und den Fortschritt zur Vereinigung aller Menschen zur gegenseitigen Achtung und Liebe ist bei den Karäern wie bei den Rabbaniten dieselbe.

The second of th

(4) A transfer of the control of the second control of the cont

contribution participation and the area of entries a sec-

And the second s

## 1 CapiteL

#### Die Kartier in byzantinischen Ländern.

Wenn wir bei den Kariern in der Krim eine Dürre in der Literatur gefunden haben, so ist diese vielleicht aus zwei Gründen gekommen, erstens, weil viele ihrer Werke bis jetzt noch nicht zu uns gelangt sind, und sogar bei andern nicht genannt werden; zweitens, weil die meisten Gelehrten von dort sich nach den byzantinischen Ländern wandten, wo ihnen das Griechenthum für die Wissenschaften, besonders für die Astronomie, mehr gehoten hat 14. Wann die karäische Gemeinde in Constantinopel entstanden ist, kann nicht angegeben werden: Anfang des II. Jahrhunderte soll Ahron Kuadini<sup>2</sup>) schon hier geleht haben. Teber Mosche Kohani brancht hier kein Wert verloren zu werden, denn es ist sieherlich Mosche Gikatiliah, wie wir dies später bei Ahren, dem ersten, sehen werden: Tobbiah hamaatik, wenn er mit Tobbiah hasofer identisch ist, so scheint er nicht Jesekush übersetzt zu haben, vielmehr bound in seiner Compilation ther? Forath Kohanim (Levitions) Jesehand gar night war, is Hadassi selbat, wie er mir wenigstens bekannt fishet ihn such nicht se

Dufür beweisen nach sehen die zugrisch - zürischen Namen. Pegä, polit, Zelebi u. a. w.

<sup>2)</sup> Vrgl. Note XVIII.

<sup>3)</sup> Oxford Opp. fol. 26.

So viel kann mit Gewissheit behauptet werden, dass gegen 1148, wo Hadassi sein Werk Eschkol hakofer oder Sepher hapeles begonnen, wenigstens schon Karäer in Constantinopel ansässig waren: Die Familie Hadassi mag nun auch aus dem Tatarenlande abstammen, vielleicht aus Edessa. Ueber den Inhalt dieses grossen Originalwerkes. über die ausgebreitete Kenntaiss Hadassi's ist seit einigen Jahren viel geschrieben worden und verweise ich dabei auf meine gelehrten Vorgänger!), Sein Styl ist eigenthümlich, sehr hart und puristisch; ob er nun Nissi ben Noach und andere ähnlicher untergeschobener Werke sich zum Muster genommen, weiss ich nicht; logischer wäre zu behaupten, dass alle ähnlichen Schriften aus jener Gegend sind, wo nicht arabisch geschrieben wurde, und der hebräische Styl, besonders für andere als dogmatische Ausdrücke, geschaffen wurde. Das Buch ist gedruckt und so vielen Gelehrten zugänglich, dass jeder sein Urtheil darüber fällen kann; es wurde später in byzantinischen und taurischen Ländern als Autorität angenommen, in arabischen Ländern wurde es weniger gebraucht und es wird hier selten zitirt; man sieht schon daraus, dass da ein Auszug davon arabisch gemacht werden musste, da es in seiner ursprunglichen Form weniger zugänglich war 2). en de mentralidad filosofie

Ich tibergehe hier einige anonyme Schriften, die wohl nach dem Style nach den byzantinischen Ländern vergetzt werden können, da ihr Inhalt jedoch bekannt ist und ich nichts weiter hinzuftigen kann, ist es wohl besser, zu den beiden Ahronen überzugehen. Ich muss bemerken, dass diese Schriftsteller aus den byzantinischen Ländern deren Werke entweder gedruckt oder doch wenigstens in verschie-

The state of and dis

the same of the same of

A 100 A

<sup>1)</sup> Jost, Geschichte des Judenthums II. S. 355, Fürst, Geschichte des Karaerthums II. S. 213 u. w.

<sup>2)</sup> Vrgl. Note.

denen Bibliotheken vervielfältigt sind, keiner weiteren Beschreibung bedürfen, da alle Historiker einen Einblick in deren Hauptwerke thun konnten und mit vielem Talente sie beschrieben und behandelt haben, ich nehme sie nur in Kürze des Systems halber hier auf. Ahron ben Joseph wurde in der Krim gegen die Mitte des 12. Jahrhunderts geboren und liess sich dann in Constantinopel nieder. Auf seiner Reise sehon oder selbst in Constantinopel konnte er die rabbanitischen Commentatoren 1) studiren und er scheint sich Ibn Ezra zum Muster für die Abfassung seines Commentars, den er Mibchar nannte, genommen zu haben; dieser Commentar enthält viele originelle Erklärungen und ist überhaupt nicht vom Parteigeist geleitet.

Sein grammatisches Werk Kelil Jofi, welches wieder aus früheren Grainmatikern compilirt ist und wozu der Verfasser ebenfalls manches hinzugefügt, hat er zuletzt geschrieben; er liess es unvollendet und R. Jizehak Tischbi ergänzte es und beförderte es zum Drucke in Constantinopel unter der Regierung des Sultan Murat 1581 im Menate Rhul.

Jizchak', Sohn Abraham Troki vertenserte die Druckfehler, die sich da eingeschlieben haben, zudem finden sich
noch Verbesserungen zu diesem Buche von Ahron, Sohn
Jehndah's Troki. Er kennt die Arbeiten Chajudsch, Ganachs, Samuel hanagid, Jizchak (ben Saul und Moses Gikatilisis, der such da nianchmal unter dem Kamen Koha ni.
Ahroni zifirt wird und womit doch kein anderer als Gikatilisch gemeint sein kann 4. Er giebt auch in diesem Buche
nunche originelle Erkklirungen von föhelversen. In winens
Commentar zu der Propheten versichert er, diese Arbeit nicht
etwa um gruns zu ühnn, unternommen zu laden, wondern ann

<sup>1)</sup> Vrgi Dunun.

<sup>2</sup> Vrei Nos XXVL

zwei anderen Gründen, 1) weit die alten zu weitläufig in ihren Commentaren sind, und der Leser mitde wird, die Hauptsachen darin aufzusuchen; diese Methode ist wohl angenehm für diejenigen, die ausschlieselich nur mit diesem Studium beschäftigt sind, nicht aber für Leute, die noch andere Studien treiben mitsen, 2) die Commentare der alten sind nicht mit grammatischen Bemerkungen versehen und zudem arabisch, die Uebersetzer waren aber nicht beider Sprachen kundig genug, weswegen so vieles von ihren werthvollen Reden entstellt worden ist.

Was unseren Ahron noch mehr im Gedächtnisse der Karaer als sein Commentar zur Bibel erhält, ist die Gebetsordnung, die er verfasst und welche zumelst bei den karäischon Gemeinden in Europa in Gebrauch ist 1). Wir erfahren . aus einem Briefe von Joseph ben Mordechai Troki an Eliahu Baschiatzi, dass die Gebetsform drei Verfasser hat, die ist 1) von einem der alten, mit dem aber die Verordnungen R. Ahrons nicht übereinstimmen. 2) von R. Joseph, dem Vater R. Ahrons und von diesem, die auch in Anwendung bei uns ist. Seine Gebete haben aber einen mystischen oder wenigstens nicht leichtverständlichen Character, so dass viele Commentare zu denselben gemacht wurden und wir haben schon oben gesehen, dass Zerach ben Nathan eingesteht, nichts davon zu verstehen und die Auslegungen des Moses mizorodi verlangt. per entre de la companya della companya de la companya de la companya della companya della companya de la companya de la companya della compa

Der II. Ahron ben Eliahu aus Nicomedien, in Kairo geboren, also auch der arabischen Sprache kundig, ist jetzt Antorität bei den Karam durch sein ausführliches Sepher hamit zwoth, worin er alle seine Vorgänger resumirt hat; seine Vorliebe war die Philosophie und die Speculation, welche aus allen seinen Werken hervorleuchten, zudem war er wahrscheinlich seinem Character gemäss gerne Vermittler

<sup>1)</sup> Vrgl. Documente 39.

zwischen Gegenpartheien. Ohne ganz die Mutakalamin, welche Joseph haroëh vertritt, aufgeben zu wollen, um wieder auf der anderen Seite die maintonidische Schule nicht ganz zu beseitigen, welches bei der ungeheuern Verbreitung des Morch eine Ummöglichkeit gewesen wäre, versucht er beide Systeme zu verschmelzen und ein eklectisches System dartus zu bilden; ob ihm dieses gelungen ist, überlasse ich dem gelehrten Leser des Ezhachaim zu beurtheilen, ich glaube, dass er die Aufgabe durchaus nicht gelüst hat und wie wäre es möglich, wenn er die Midraschauslegungen nicht beachten will, welche Maimonides so kräftig zur Seite stehen. Ahron neigt sich immer mehr dem Kalam hin, und cokettirt ebenfalls ein wenig mit dem Christenthum.

Sein sehr weitläufiger Commentar zur Bibel ist ebenfalls vollgepfropft von philosophischen und spekulativen Auslegungen und kann zur Ergänzung und besserem Verständnisse seines philosophischen Buches dienen, sonst wird hier wohl sehr wenig neues zu entdecken sein; der Commentar heisst Kether Thorah; er gab auch separat das Capitel über Arajoth unter dem Namen Zofnath Paneach und das über Schchita aus seinem Sepher hamitzwoth mit einigen Erörterungen; letzteres wurde von Abraham bali, dem Arat in Constantinopel commentirt; Ahron starb 4 Monate später als sein Lehrer Joseph, um 1) 5130 (1369).

Die Söhne Schmarja hasakens (1420) sind als Copisten in Constantinopel bekannt. Von der Familie Tisch bis findet sich blos das Buch Peer über die Perikopen, den Mibchar in Petersburg von Eliahu, Schwiegersohn des Moses mizorodi 1579<sup>2</sup>); es scheint, dass der letzte Sprössling dieser Familie Eliahu hatischbi war, denn ein Beschluss des Beth din aus dem Jahre 1641 liegt vor über die Vertheilung seines Vermögens.

<sup>&#</sup>x27;) Vrgl. Note XXVII.

<sup>2)</sup> Ms. No. 39.

Eliah Baschiatzi, Sohn Moses, Sohn Menachem's ist die späteste Blüthe der karäischen Literatur in Constantinopel; er ist aus Adrianopel und sein Hauptwerk ist der Adereth, welcher wieder alles von den Vorgängern aufnahm und es in einem klaren deutlichen Styl zusammenfasste; dieses Buch wurde viel commentirt und auch ein Schlüssel dazu gemacht. Die Gemeinde aus Trok stand in engster Correspondenz mit der in Constantinopel und da ist es gewöhnlich Eliahu B., der antwortet, weswegen zu vermuthen ist, dass er doch immer seinen Hauptsitz in Constantinopel hatte 1). 1480 schreibt er nach Luzka; er hört, dass ein gewisser Moscheh almano sich erlaubt, Schimpf und Schmähungen gegen die karartischen Gelehrten auszusprechen, er will daher einen Schüler zur Controverse hinschicken, so wie dies in seinem Buche, das sich in den Händen R. Jehudah's aus diesem Orte befindet, geschehen 1483 wendet sich die Gemeinde Trok an die Gemeinde in Constantinopel, um einen Gelehrten zu ihnen zu schicken, um wieder die Lehre zu verbreiten, sie will gerne bezahlen, was er verlangt. Ferner hören sie, dass man in Constantinopel das Sepher hamitzwoth von Tobbiah besitzt, so möchten sie eine Copie davon haben. Es wird nun aus Constantinopel geantwortet (1484), wo Eliahu Baschiatzi unterzeichnet, dass Niemand gerne seine Familie und sein Vaterland verlassen wird; sie sollen jedoch zwei junge Leute nach Constantinopel schicken, um da zu studieren, denn sonst wird die Religion ganz verloren gehen, die Lithauer sollen sie ermahnen, fromm zu sein, sonst wird der Bann über sie gesprochen. Für das verlangte Buch haben sie keinen Copisten.

1486 schreibt Joseph ben Mordechai aus Trok an E. Baschiatzi, worin er ihm unter andern erzählt, dass die

<sup>1)</sup> Vrgl. Documente über Polen 92.

Rabbaniten im Jahre 5244 (1484) Rosch haschanah am Dienstag feierten, während der alte Mond noch Dienstag Morgen vor Sonnenaufgang gegen Osten gesehen wurde; wir haben es nun den Rabbaniten Jacob Suki aus Kafa und Ozer, der Arzt aus Charkof und andern, die gerade anwesend waren, gezeigt, worüber sie sich sehr schämten; wir hielten Rosch haschana am Donnerstag. Durch Kaleb erfahren wir, dass Eliah Baschiatzi am 23. Sivan 5250 (1490), 1422 nach der Zerstörung gestorben ist; er schrieb auch 1480 an Imanuel ben Elischa und an Mosche hajewani.

Ich lasse hier unmittelbar, seinen Schüler kann man sagen, 1) Caleb Effendipulo (Aba) folgen, er ist nach seiner Nachschrift zum Keli roba, welches er 5247 (1488) als er 23 Jahre war, abfasste, im Jahre 1465 (5225) geboren; auch er schöpfte viel bei den Rabbaniten und besonders bei Comtino. Er ergänzte das Adereth und schrieb auch viele Werke über verschiedene Fächer, tiber Dogmatik, Astronomie 2) und Medicin. Sein Buch Gan hamelech verfasste er 5250 im Todesjahre seines Schwagers und Lehrers Eliahu Baschiatzi; in demselben erwähnt er ein Trostschreiben aus Belgrad im Nissan 5261 (1501) an seinen Vater über den Tod seines Schwagers Jakob ben Jehudah aus Adrianopel: das Buch ist in Versen geschrieben und handelt über Medicin. Das Mor ober von ihm, welches Parabeln und Räthsel enthält, hat einige Notizen, er erwähnt darin Abraham hajaven, von den Gelehrten Sephards, der ihm etwas zuschickte. Am ersten Adar 5267 (1507) erhielt er ein Schreiben aus Constantinopel nach

<sup>1)</sup> Vrgl. Note XXVIII.

<sup>\*)</sup> Sein Keli Roba ist von einem gewissen Sabbathaï Sohn Moses aus Candia copirt, welches uns vermuthen lässt, dass auch in Griechenland Karäer waren, denn viele führen den Namen Jowen.

Belgrad, werin man ihm den Tod seiner Frau Chrisode, des Jehuda Sohn R. Caleb, des ausgezeichneten Jünglings Mosche Baschiatzi und seiner Schwiegermutter Kaschti Tochter Caleb's aus Proto meldet; er hat bei dieser Nachrichs hittenlich geweint und Klagelieder gedichtet.

In demselben finden sich noch 2 Kinoth; es heisst dort, es war im Jahre 1427 nach der zweiten Zerstörung des Tempels, d. i. das Jahr 5255 (1495) in Tammuz verfasste Kaleb folgende 2 Kinoth über die Vertreibung des Volkes Gottes aus den spanischen, russischen und lithauischen Ländern, welches im Jahre 1425 der Zerst. (1493) geschah. Sein Nachal Eschkol ist aus dem Jahre 5257 (1497) und sein Buch Derech Ez hachaim ist aus dem Jahre 5263 (1503) in Belgrad verfasst; sein Abner in der Art, wie ben hamelech wehanazir abgefasst, we der Hauptredner 8 aul ben Kisch ist, ist aus dem Jahre 5284 (1524) wo er 60 Jahre alt war; er hat dies Buch zum Andenken für seine Kinder geschrieben. Er korespondirt mit Masche hajevani und macht ihm Vorwürfe über grammatische und logische 1) Fehler. Caleb schrieb noch eine Ahhandlung gegen Maimenides über die Erklärung des Wortes Mochrath haschabbath. Wenn wir nun Jehuda hagibbor, der die Liturgie bereichert und seinen Sohn Eliahu Schuschbi<sup>2</sup>) nur erwähnen, so müssen wir hierher Jehuda ben Eliahu Maruli stellen, von welchem ein Pijut aus dem Jahre 5248 (1488) sich vorfindet; in der That ist schon aus dem Jahre 1573 ein Brief von seinem Sohne Eliahu Maruli an die karäische Gemeinde in Aegypten vorhanden 3). Ein anderer Sohn von ihm, Mosche Mizorodi schrieb ein Gebet mit dem Acrostichon seines und

<sup>1)</sup> Documente über Polen 45.

<sup>2)</sup> Vrgl. Jost, Geschichte der Juden II. S. 361.

b) Vrgl. Doc. I. Th. 8.

seines Vatera Namen im Jahre 1577; dessen Schwiegervater Eliahn Tischbi schrieb seinen Peer um 1579. Documente aus den
Jahren 1686 und 1637 bezeichnen unsern Moses schon als
gestorben; diese sind also sieherlich in die zweite Hälfte
des 16. Jahrhunderts zu setzen. M. Mizorodi sehrieb viele
Werke, wovon die meisten verloren sind, nur 2 Blätter
haben sieh von seinem Jemin Mosehe, ein langer Conmentar zur Bibel, erhalten und zwar zu Exod XXV. 1

Der zweite. Moses Baschiatzi. Urenkel des ersten. war Schriftsteller schon zu 16 Jahren und würde, wenn er sein gewöhnliches Alter erreicht haben würde, gewins eine bedeutende Stellung in der karäischen Literatur eingenommen haben; so jung er anch war, er starb zu 282, Jahren im Jahre 5315 (1555). Verhaute er mehrere Werke und rwar hatte er den Vortheil arabisch zu verstehen, denn er machte viele Reisen und verweilte einige Zeit in Cairo. Ihm verdanken wir einige Originaleitationen aus dem Buche Erim (elanwar) wa Joseph el Kirkimani; er sagt nämlich in Senher Reuben oder Mateh Elohim, die Prophetie finde in 7 Graden statt. 1. Von Mand zu Mand, wie bei Moses, 2 durch den heiligen Geist, welcher mehr als die intellectuelle Kunft ist, durch ihn werden göttliche Dinge in Gestingen und Liedern besprochen, wie sei Mosen, David and Assert 3. Sie Herrlichkeit Kabbill wie bannet 4. der Prophet sicht die Herrischkeit Gotten in einer Prophetssehen Erscheinung, welche durch die intelleentreilen einne durch die Amprache der Herrischkeit waargenommen wed. to wie bei Lucius und Micha 5 man eight den Engrei, weither das Medium zwughen der Herrigenzeit und dem venenden ist. odne dien die Marrillahkalt feder gegenwärtig et. 6 durch den Traum, 7 durch im Bath XII. diesem.

Petershang Ma No. 30: ergs enemainmenter Levil Lan. Con. 51.

<sup>7</sup> Verst Name III'Y

Grade stimmt Joseph el Kirkissani vollkommen bei. Er sagt: wenn die philosophischen Bücher, die weder durch Propheten entstanden, noch das Wort Gottes enthalten, Commentare nothwendig haben, so wie Alexander affrudusi; der Grammatiker Jachya Porphyrus und andere, die die aristotelischen Bücher interpretirt haben, oder wie Galenus, der die Hypokratischen erklärte; wie vielmehr muss man solche für das Wort Gottes und der Propheten haben, wenn zweifelhafte Stellen vorkommen.

Im Sepher Arajoth will er Jeschuah durchaus nicht so hoch gestellt wissen, wie ihn die Karäer in Rum (Byzantinischen Ländern) stellen, er wäre nicht der einzige gewesen, der gegen den Rikkub gekämpft habe, sondern Saadiah hanassi hat auch das seinige dazu beigetragen; die Karäim in den arabischen Ländern nennt er Toschbé In seinem Buche Sebach Zebi (aus dem edlen Lande). Pessach giebt er Stücke aus dem Commentar zur Thorah von Abul farodsch Harun in arabischer Sprache, ebenso eine Stelle arabisch aus dem Sepher hamitzwoth R. Israel, Sohn des Daniel Kumsi von den Gelehrten aus Testera, einige arabische Stellen aus Jeschua ben Jehudah und einige andere aus dem Pentateuch-Commentare des Joseph Kirkissani, vielleicht die einzig arabischen Stellen, die aus diesen werthvollen Büchern bis jetzt erhalten sind und verdienen sie jedenfalls die Veröffentlichung im Originaltexte; sein Chilluk hakaraim scheint er 1545 geschrieben Um jene Zeit schrieben auch Moses Potschi zu haben 1) und Hilel Baschiatzi, deren Werke in Luzka vorkommen. 2)

Einem Dokumente zufolge, welches über den Vogel Hined<sup>3</sup>) handelt, in 4 Abtheilungen und wo auch Joseph

<sup>1)</sup> Ms. im Besitze von Dr. Geiger in Frankfurt am Main.

<sup>2)</sup> Vrgl. Jost l. c. S. 370.

<sup>3)</sup> Documente I. Th. 9.

Maruli und Moses Mizordi genannt wird, hat Eliezer Zelbi Buki, Sohn des Isak Buki noch 1636 gelebt; wie sich das nun mit Jehuda Puki, der der Sohn Eliezers sein soll, und von dem schon 1553 ein Werk verfasst sein soll, ausgleichen lässt, weiss ich nicht. Die Werke Jehudah Pukis liegen mir leider nicht vor und ich kann mich auch auf keine Verificationen einlassen. Ein gewisser Moses Zelebi!) binani (vielleicht eine Zweigfamilie) war 1702 auf Rhodus gefangen und starb 1726; er war sehr einflussreich bei der Regierung. Ihm widmete Samuel Cohen sein Malim Schemuel 1722; es waren derern mehrere Brüder, wir besitzen ein Gratulationschreiben an Jsak²) Zelbi binani.

Eifrige Vertheidiger fand gegen Anfang des 14. Jahrhunderts das Verbot des Lichtanzündens vor Sabbath, um es am Sabbath zu benutzen; Joseph, Sohn Moses Bagi schrieb eine Schrift dagegen, unter dem Namen Igereth Sukkah im Jahre 5272 (1512) er erzählt darin, dass Karäiten in Adrianopel, in Poli, Proto, in den chazarischen und russichen Städten und in Constantinopel wohnen und einige für das Anzünden und andere dagegen sind. Er soll noch andere Werke geschrieben haben, und sein Vater war ebenfalls Schriftsteller. 3)

Wenn der Commentator der Bücher Al-Gazali's und Abunasser's <sup>4</sup>) und der Verfasser des Iggereth Ner Schabbath <sup>5</sup>) identisch sind, so müssen wir ihn nach Constantinopel und nicht nach Cairo versetzen; zu elgazali hat er auch schon Narbonls Commentar vor sich und macht dazu

<sup>1)</sup> Er schrieb ein Buch über Schlachtregeln nach S. J. Luzka.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Durch ihn wurde (1735) ein Sidur in Kalah gedruckt, Petersburg No. 181 und gehört vielleicht zu den Karäern in der Krim.

<sup>3)</sup> Vrgl. Note XXX.

<sup>4)</sup> Petersburg No. 695 696.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) ib. 659.

In seinem Iggereth streitet er auch für das Nichtlichtanzünden, und schreibt er dieses Werk nur auf Verlangen und besonders für die geachteten Schüler Joseph bar Kaleb und Joseph Bagi; dieses Buch ist zumeist als Erwiederung gegen Eliahu Baschiatzi gerichtet, er führt auch Stellen aus dessen Adereth wörtlich an und entgegnet. in diesem Buche interessirt, sind einige Namen von Gelehrten, die gleichzeitig mit ihm lebten; wir erfahren ferner. dass in Luzka und in der Krim die Gelehrsamkeit nicht so gehandhabt wird, wie in Constantinopel, wir wissen, dass der Grossvater Eliahu's, B. Menachem mit dem Aufheben des Verbotes des Lichtanzundens angefangen hat, und dass Joseph Rechizi, der nach Menachem das karäische Regiment führte, bei vielen Rabbaniten und besonders bei Comtino studirt, weswegen er auch das Lichtanzunden erlaubt hat: die Karäer in Aegypten, Damaskus und andern zünden heute noch keine Lichter an. 1)

R. Secharjah hatemani, der nach Constantinopel kam. erzählt, dass zwischen Teman (Jemen) und den 10 Stäm-• men ein christliches Reich ist, das immer diese bekämpft und Gefangene nach Teman bringt, die von den Juden aufgekauft werden und diese Gefangenen zünden ebenfalls kein Licht an und wollen nicht einmal am Sabbath mit denen zusammenwohnen, die Licht anzünden. Ferner erzählen 4 reisende Karaiten, R. Sabthai, R. Tobbiah, R. Schlomoh und R. Abraham, welche Damaskns und Jerusalem besucht haben, dass sie in letzterer Stadt R. Samuel und dessen Schwiegervater Abraham mit mehreren Frauen von den 10 Stämmen sahen, die in den Häusern, die den Karäern gehören nun wohnen. Als diese gefangen nach Cairo gebracht wurden, lösten sie die Rabbaniten aus; am Freitag Abend, als sie Licht anzünden sahen, fingen sie zu schreien an

<sup>1)</sup> Vrgl. Note XXXI.

ud fragten, wie es möglich wäre, dass diese Juden seien; nan sagte ihnen, dass eine andere Sekte da ist, die kein Licht anzündet: sie liessen sich zu diesen führen, feierten mit ihnen den Sabbath. Den andern Morgen löste man sie abermals and und beförderte sie nach Jerusalem, wo von ihnen mehrere starben. R. Samuel und sein Schwiegervater R. Abraham blieben als Schamaschim für die karäische Es muss hier noch Eliah Jeruschalmi. Synagoge. Sohn des Baruch, als Schriftsteller erwähnt werden; wir kennen ihn schon aus den Reisebeschreibungen im 17. Jahrhundert, wo er so gastfreundlich die Reisenden aufzunehmen Er schrieb Controverse (Vikuah), ein Sammelwerk Jalkut in 61 Capiteln, Zehn Capitel über Differenzen zwischen Karäer und Rabbaniten, ferner einen Commentar zu Minchath Jehudah; die anonyme Schrift chalukath Karaim ist vielleicht von diesem Autor. Uebrigens gehören meinem Erachten gemäss alle die hebräischen Schriften von Nissi, Akilas, Menachem Gizni u. s. w. der Byzantinischen Epoche an.

Hiermit glaube ich die byzantinische Literatur der Karäer abzuschliessen; wirft man nun einen Blick auf ihre Leistungen, so findet man wieder dogmatische auf dogmatische Bücher angehäuft, die nur immer Wiederholungen des schon dagewesenen enthalten. Der Commentar R. Ahrons des I. kann auch nicht als Original gelten und würde, wenn er Rabbanite gewesen wäre, fast ganz verschwinden; die Philosophie Ahron's des II. war mehr darauf abgesehen, die maimonischen Ideen von den Karäern fern zu halten, und kann durchaus nicht als Schule eines Systems angesehen werden. Von profaner Poesie ist keine Rede und was die religiöse geleistet, kann man in den gedruckten Siddumir sehen; wenn auch Ahron, Maruli oder Sabthai Proto hier und da einige Hymnen von einiger Bedeutung verfasst

haben, welches noch in Frage gestellt werden kann, so können wir nicht von käräischen Dichtern sprechen, denn eine Schwalbe macht keinen Sommer. Bestrebung war unter ihnen vorhanden, an Talent und Geist fehlte es auch nicht, aber die Ruhe fehlte ihnen, und die Rabbaniten, die sie fast ganz ausser Auge gelassen, wollten sie durchaus und bei jeder Gelegenheit bekämpfen: der Kampf um Zeremonien fördert die Wissenschaft nicht.

# 4. Capitel.

#### Die Karäer in den polnischen (später russischen) Ländern.

So wie die hebräisch-rabbinische Literatur ein Wanderleben führte, von Babylonien nach Spanien, von da nach Frankreich und Italien und zuletzt mit der Halacha sich in den polnischen Ländern und mit den historischen und philosophischen Forschungen sich in Deutschland festgesetzt, ebenso musste die karäische Literatur als jüngere und vielleicht zänkische Schwester der ältern nachahmen. Babylonien bildete den Keim, in den arabischen Ländern gedieh die Aussaat und die Früchte wurden zuerst nach der Krim, dann nach den byzantinischen Ländern gebracht, verschiedenartig benutzt und die letzten Spuren müssen wir wieder in den polnischen Ländern suchen.

Wenn wir bis jetzt fast gar nichts von der politischen Lage der Karäer gehört haben, so ist es einzig und allein, weil es im Oriente immer Sitte war, sich um die innern Angelegenheiten anderer Sekten wenig zu kümmern, wenn nur die Abgaben bezahlt wurden; wo etwas ausserordentliches mit den Juden vorging, blieben die Kararten ebenfalls nicht verschont, denn nirgends bildeten sie ausschliessliche Gemeinden, immer waren Rabbaniten in demselben Orte. In der Krim zwar waren sie vorherrschend, allein von der politischen Lage dieser Halbinsel ist überhaupt

noch nicht so viel bekannt, als dass man schon bei den Juden sein sollte; da bildeten, wie im ganzen Oriente die Juden noch heute, einen Staat im Staate, sie hatten ihre eigene Gerichtsbarkeit und brauchten um keine Privilegien zu betteln.

In Polen hingegen finden wir schon Acten über Privilegien und bedeutend mehr Documente von ihrem politischen Verhältnisse, ja sie mussten sogar hier mit den Rabbaniten in engere Berührung kommen und da diese halachische Bücher in Menge hervorgebracht haben, so durften auch jene nicht zurückbleiben und wäre es auch nur, um zu zeigen, dass auch sie nicht ohne Gelehrsamkeit dastünden. Christliche Anfragen über den Standpunkt der Karäer auf religiösem und interpretatorischem Gebiete, zu welchen auch der Protestantismus viel beigetragen haben darf, eiferten sie an, Chroniken und Controverse niederzuschreiben.

Die ersten Karäer kamen nach Polen gegen Ende des 13. Jahrhunderts, und zwar auf Verlangen des Königs wanderten sie aus der Krim nach Lithauen 1); aus dem Jahre 5160 (1400) findet sich ein Ehecontract unter der Regierung Vitold's in Lithauen. In einer Handschrift in Trok liest man folgendes: Zwei Jahre nach der Einwanderung unserer Väter aus den medischen Ländern aus der Stadt Sulchat nach Trok wurde dem R. Samuel, Freund meines Vaters Simcha Murza im Jahre 5160 (1400) R. Mosche geboren 2); dieser wurde gross und hatte den Rang eines Capitän's am Hofe unseres Königs Casimir Jagelon im Jahre 1446 (5216). Er war auch seines Volkes bedacht und verlangte, dass der König die Privilegien, die der fromme Herzog Vitold ihnen gegeben, bestätige.

<sup>1)</sup> Vrgl. Note XXXII.

<sup>3)</sup> Vrgl. Documente über Polen 58.

Wenn diese Documente echt sind, so wäre es zu untersuchen, worin und bei welcher Gelegenheit Vitold die Karäer in sein Land gerufen; natürlich ist es, dass die ersten Gemeinden in Luzk und Trok entstanden, weil diese die Hauptstädte von Lithauen bildeten. 10 Verkaufscontracte von 1541—1561 ohne Ortserwähnung, wo Jedoch lithauisches Geld bezahlt wird, und einer aus Trok aus dem Jahre 1579 beweisen, dass die Karäer sich hier vor langer Zeit festgesetzt hatten 1).

Bei Ehecontracten hatten die Karäer die Gewohnheit, nebst der Jahreszahl auch den Namen des regierenden Fürsten einzuschreiben, es finden sich solche 5332 (1572) unter Wladislav IV. in Ophita, und aus Trok 1579. Stephan bestätigt im ersten Jahre seiner Regierung im Jahre 1576 die Edikte, die Casimir und Alexander in Hinsicht der Steuererhebung zwischen Karaïten und den Städten in Trok, gegeben. Im 6. Jahre seiner Regierung erlaubt er den Trokanern für 4000 polnische Gulden in Wholinien, Podlachien und Kiew zu wohnen und eben in demselben Jahre (1581), als er in Krieg verwickelt war, giebt er den Juden und Christen in Trok Schutzbriefe.

Es scheint, dass die Könige Lithauen's dem Vorsteher der Karäer ein förmliches Richteramt übergaben, weswegen er auch den Titel Schofet führte; im Jahre 1603 finden wir auf einem Documente, wo ein gewisser Mordechai bestätigt, dass die Gemeinde in Trok, laut Dekret des Woivoden durchaus nichts mehr zu bezahlen braucht, wofür ihm aber die Gemeinde die Steuer vom christlichen Feste Kalenda 5363 u. 5364 (1603 u. 1604) gestattet wird, den Richter Abraham ben Joseph haschofet wo der Vater also auch dieses Amt bekleidete, unterzeichnet. 1640 u. 1647 werden in Trok Häuser verkauft und geerbt,

<sup>1)</sup> ib. 8 - 18.

unter andern wird stipulirt, dass wer sich das Erbe streitig machen will, dem Ortsrichter (Schofet hakahal) Strafgeld bezahlen muss 1).

Johann III. Sobiesky, sagt ein Document, gefiel es, den Karäern eine gute Position zu machen und besonders hielt er den Abraham haschofet, Sohn Samuel's hoch; er schrieb ihm, dass sich die Karäer nach ihrem Belieben in allen Städten seines Reiches besetzen dürften. In diesem Jahre am Pessach 5448 (1688) hatte der Schofet beim König Audienz, wo er ihm noch einmal an's Herz legte, die Karäer an verschiedene Orte zu verpflanzen, wornach der Schofet ausrufen liess, dass jeder, der ausswandern will, sich melden solle; es finden sich am Ende des Documentes 6 Familien aus Trok verzeichnet, wovon je 100 polnische Gulden aus der Staatskasse erhalten 2). Dieser König Johann hatte einen jüdischen (karäischen) Arzt Abraham, Sohn Joschiahu haschofet, er war auch später Arzt beim Grossfürsten Sigismund II. und starb 52 Jahre alt, im Jahre 5448 (1688); dieser Abraham schrieb ein medicinisches Buch in lateinischer Sprache 3) und auch ein hebräisches Werk verschiedenen Inhaltes, genannt Pas jada4).

Um das Jahr 5424 (1644) wurden Unterhandlungen zwischen Karaïten und Rabbaniten gepflogen wegen der Steuereinzahlungen der Karäer, die in Minorität in rabbanitischen Gemeinden waren, hier ist ebenfalls Abraham einer der karäischen Deputirten und Naphtali Hirz Günzburg von Seite der Rabbaniten, wo gesagt wird, dass die Karaïten im Sprengel von Horodno dahin zur Steuereinzahlung zwei Jahre lang gehören, in Samot wird die Vertheilung durch

<sup>1)</sup> Documente über Polen 19, 22, 23.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) ib. 26.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Petersburg No. 732.

<sup>4)</sup> Or. Zad. S. 25.

zwei Deputirte der beiden Sekten Statt finden 1). Was die Gerichtszuständigkeit betrifft, so müssen die Karäer um Horodno herum dieser Gemeinde sich unterwerfen, die in Samot richten nach den Beschlüssen in Brisk aus dem Jahre 5405 (1605); nach 2 Jahren hingegen, gehören alle Karäer aus Birz, Novgrodek, Fassul, Zitomir etc. nach Trok. Es scheint also dass hier die Rabbaniten mit den Karaïten in gutem Einverständnisse lebten, denn im Jahre 5438 (1658) ungefähr beruft man eine Versammlung von Rabbaniten und Karaïten, um die rückständige Steuer zu regeln und über die neue zu berathen, bevor der Reichsrath zusammenkommt. Im Jahre 5480 (1720) wird ein Bann ausgesprochen gegen diejenigen Karaïm, die sich erlauben, irgend wie einen Rabbaniten zu beeinträchtigen; die Versammlung ist in Wilna (1714), unterschrieben von seiten der Rabbaniten ist Ascher Günzburg aus Brisk.

Wenn die Karaïten sich den Rabbaniten unterwerfen, wie wir oben gesehen haben, und in Wilna wurden 1644 die Rabbaniten als Richter über die Karaïten eingesetzt, so achteten wieder die Rabbaniten ebenfalls die karaïtische gerichtliche Behörde; im Jahre 1712 wird in Wilna ein gerichtliches Urtheil aus Trok giltig erklärt, die Rabbiner aus Brisk bestätigen Abraham ben Samuel haschofet in seiner Würde in Lithauen nach einem schon vorhandenen Briefe vom Beth din aus Wilna<sup>2</sup>). Es scheint ihm irgend welches Unglück von Seiten der Gläubiger zugestossen zu sein, wo auch er gezwungen wurde, seine Heimath zu verlassen<sup>5</sup>), (wahrscheinlich sollte er eine hohe Summe belegen); die

<sup>1)</sup> Diese Briefe gehören der so oft citirten Bibliothek der Herren Günzburg in Paris; die unterseichneten Günzburg sind die Urgross-Eltern der jetzt lebenden G.

<sup>2)</sup> Vrgl. Documente über Polen 122 (a. d. J. 1756).

<sup>3)</sup> Briefe aus der Günzburgischen Bibliothek.

Rabbiner aus Brisk empfehlen ihn (1756) als einen Mann, dessen Vater und später er selbst, die Richterwürde mit vieler Biederkeit getragen; er habe sehr viel für das Haus Israel gethan, man soll daher alles nach Kräften für ihn thun, damit er wieder nach seiner Heimath kommen kann. Wir finden ihn wieder auf seinem Platze als Richter im Jahre 1779, wo er einen Bannspruch gegen einen gewissen Mordechai ausspricht 1).

Die Literatur jener Epoche ist nicht von hoher Bedeutung und werde ich mich auch fast nur mit den Titeln und kurzen Beschreibungen des S. J. Luzki begnügen; auch hier ist es kaum möglich, die Daten genau anzugeben, so jung auch diese Autoren sind. Als ältesten nehmen wir Chanoch lanaar (Einweihung für den Knaben) grammatischen Inhaltes von R. Schlomoh hazaken Troki ben Abraham: als bedeutender Polemist und vielleicht der erste. der so offen zu schreiben wagte, trat in der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts R. Jizchak Troki in seinem Buche Chisuk Emunah (Bestärkung im Glauben) auf, wovon der erste Theil im allgemeinen gegen das Christenthum kämpft, indem er beweist, dass die Prophezeiung im alten Testamente sich nicht auf den Gründer des 2) Christenthums beziehen könne, im zweiten Theile rügt er die Wiedersprüche im Evangelium; er hat auch ein Werkchen über die 10 Glaubensartikel in Adereth geschrieben. Ferner einen Commentar zu den Capiteln in Adereth, die über Reinigungsgesetze sprechen; eine Homilie in Trok aus dem Jahre 5337 (1577) Pb. No. 728.

Rabbi Joseph Troki, Sohn Mordechai hakadosch verfasste ein Gebet von 1000 Wörtern, wo jedes Wort mit dem Buchstaben he anfängt, ferner verfasste er ein Buch

<sup>1)</sup> Documente über Polen 25.

<sup>2)</sup> Vrgl. hierüber Geiger Isak Troki Breslau 1853.

über Schlachtregeln in Fragen und Antworten 1), einen Commentar zum Adereth und Minhagbuch für die Rituale der Karäer. R. Zerach ben Nathan. Schüler dieser beiden. hatte auch Sinn für andere Wissenschaften und stand in eifriger Correspondenz mit Joseph del Medigo, dem er 12 Fragen aufgeworfen, die sich unter dem Namen Elim gedruckt finden 2); er war auch Dichter, und ein Theil seiner Gedichte sind noch vorhanden. Im Jahre 5408 (1648) machte er ein Klagelied über den Tod des R. David Jeruschalmi; wie wir oben gesehen haben, machte er sich kein Gewissen daraus, Fehler, die bei den Karäern vorhanden sind, aufzudecken. Ungefähr im Jahre 1600 schreibt er an Menasse ben Israel<sup>3</sup>), wo er von ihm verlangt, die Einleitung Philon's in's hebräische zu übersetzen, da es Niemand in seinem Lande gebe, der Latein und hebräisch wisse. Er sagt ferner, del Medigo habe ihm gesagt, dass er ganz Philo übersetzt hätte, das Buch wäre ihm gestohlen worden; einige Linien davon hat ihm der Geistliche Adrian Cholinsky bei dem Palatin von Wilna Christof Radivil übersetzt. Er danke ihm für den Druck des Elim und bittet ihn, das Chisuk Emunah ebenfalls zum Druck befördern zu wollen.

R. Zephanjah Troki, Sohn des Mordechai hachasan verfasste ein Buch über Kalenderwesen (Kidduschhachodesch) in zwei Theilen, Jehudah ben Ahron Troki einen Commentar über das Buch Minchath Jehudah genannt Kibbuz Jehudah und Mordechai ben Samuel ein Hymnenbuch Abkath Rochel. R. Joseph ben Samuel Chasan in Heliz war der Schüler R. Nissan's, Vater des berühmten Mordechai, zu dem wir bald kommen, und Nesse von dessen

<sup>1)</sup> Vrgl. Note XXXIII.

<sup>2)</sup> Geiger Melo Chofnaim.

<sup>3)</sup> Vrgl. Note XXXIV.

Mutter; Joseph wurde dort im Hause erzogen, er und Mordechai waren Freunde und stets standen sie in Correspondenz, Mordechai dichtet ein Klagelied auf dessen Tod, welcher 5461 (1700) 26. Tebeth erfolgte, als er gerade einen Commentar über die Gebete anfing, mit Namen Ner chochmah 1); dieser Joseph schrieb auch noch einige andere Werke, über Grammatik, einige Reden und machte Hymnen.

Mit diesem Freunde, wozu noch der Chacham David ben Schalom Hazaken kam, hielt Mordechai Rath, was er dem Professor Trigland antworten soll (1698); er hat wohl schon von einem andern ähnlichen Buche, welches ein Anverwandter von ihm, R. Schlomoh ben Ahron für eine ähnliche Frage verfasste, welches doch nicht dem Zwecke entsprochen hat; wir werden später darauf zurückkommen.

Die vier Fragen Trigland's waren folgende: die erste Frage zerfällt in vier Abtheilungen, a) ob die Karäer die Saducäer sind, nur dass sie nicht die Unsterblichkeit der Seele läugnen, b) ob die Karäer zur Zeit des zweiten Tempels eine besondere Sekte machten oder c) ob die Sekte durch Anan entstanden ist, welcher die Spaltung aus Ehrgeiz hervorgerufen, d) wenn die Karäer schon zur Zeit des zweiten Tempels bestanden haben, die Sache durch gründliche Beweise darzuthun; die Antwort lässt sich leicht denken, die Karäer sind keine Saducäer und doch schon zur Zeit des zweiten Tempels dagewesen, die Beweise, welche er dafür giebt, sind voll von Anachronismen und ganz vernunftlos, es versteht sich von selbst, dass er nur die Constantinopeler Gelehrten abgeschrieben hat.

In der zweiten Frage sagt er, er habe die Briefe des Menachem Karaï an Akilas hager (Proselyte) gefunden, der bei Saadyah Gaon studierte und dieser Brief

<sup>1)</sup> Vrgl. Documente über Polen 113.

ist in Versen und hat Bezug auf Schlachtregeln: nun möchte er wissen, ob dieser Akilas identisch sei mit dem, der zu Adrian's Zeiten die Bibel griechisch übersetzt hat, oder ob es derselbe wie Onkelos ist, der den Pentateuch in's Aramäische übersetzte; auch darüber verlangte er ausführliche Beweise. Hier kann er keine genaue Auskunft geben, weil er den Namen Menachem, ausser im Mibchar, nie gesehen und über Onkelos kennt er keine andern, als die rabbanitischen Quellen; hätten die neuesten Schreiber über Karäerthum solche Auskunft über genannte Persönlichkeiten gegeben, so würden sie auch das richtige getroffen haben.

Die dritte Frage, die Trigland an ihn richtet, ist, ob das Sepher hamitzwoth von Ahron ben Eliahu (Nikomedio) ein und dasselbe Werk, wie das Moreh Ahron wäre und wann der Autor lebte? Hier ebenfalls giebt er annähernde genaue Auskunft über verschiedene Werke, die sich in Polen finden; man sieht daraus, dass die karäischen Bibliotheken in Lithauen besser ausgestattet waren, als die in Polen.

Die vierte Frage lautet, ob die Bibelexemplare bei den Karäern keine Varianten haben und welcher Glaube bei ihnen herrscht über die Epoche, wo die Vocale entstanden sind?

Die Bibel hat bei ihnen dieselbe Redaction, wie bei den Rabbaniten, antwortet er, und haben gar keine Varianten, die Vocale wären am Berge Sinai gelehrt worden. Im ganzen beruft er sich auf Azarjah de Rossi und Mordechai zeigt eine grosse Belesenheit in talmudischen Büchern; die Schrift, die diese Fragen behandelt, heisst Dod Mordechai und ist in Krasne<sup>1</sup>) Ostrow (Schönwald) unter der Regierung

<sup>1)</sup> Nach Firkovitz sollen sie hierher unter Johann II. Sobiesky übersiedelt sein, vrgl. Documente über Polen 26.

Constantin's, Sohn Johann III., verfasst im Jahre 5459 (1699), also ein Jahr vor dem Tode seines Freundes Joseph Rodi<sup>1</sup>).

Er dichtet auch noch Klagelieder auf andere Karäer von Bedeutung, unter andern über Mordechai, Sohn R. Jizchak Milinovsky, wahrscheinlich Enkel des Verfassers haelef lach. Unser Mordechai war ein Vielschreiber, er begnügte sich nicht nur mit der Antwort an Trigland, sondern er verfasste auch eine Auseinandersetzung aller Differenzen zwischen Karäern und Rabbaniten, hinsichtlich der Auffassung biblischer Verse unter dem Namen Lebusch Malchuth (königliches Kleid), wie sich von selbst versteht, darf er es nicht unterlassen, wie alle seine Vorgänger noch einmal das Alter der karäischen Sekte zu besprechen und muss er wieder gegen die Hagadische Auslegung der Rabbaniten auftreten, Steckenpferd aller Karäer. Er verfasste ferner ein grammatisches Buch Kelalim (Regeln) genannt, eine Erklärung zu den zehn Glaubensartikeln im Adereth, einen Commentar zum Mibchar unter dem Namen Mamar Mordechai und eine besondere Erklärung über eine Stelle aus dem Mibchar zu Noach 2).

Ein Zeitgenosse und weitläufiger Anverwandter von Mordechai war R. Schlomo Troki, Sohn Ahron's, welcher nicht minder schreibselig war, nur mit dem Unterschiede, dass er sich auch schon mit dem Lesen moderner Werke seiner Zeit abgegeben hat, ja er verstand schon Latein, doch eifert er nicht minder gegen die Rabbaniten und ist auf dogmatischem Felde unversöhnlich. Er schrieb eine Controverse in 7 Abschnitten gegen das Christenthum in Dialogen, Migdal oz genannt, ein grammatisches Buch in Fragen und Antworten Rach watob, eine Controverse

<sup>1)</sup> Ueber Rodi Documente über Polen 113.

<sup>2)</sup> Or. Zad. ad. op.

zwischen Karaïten uad Rabbaniten in Fragen und Antworten Lachem Schearim, es besteht aus zwei Theilen, wovon jeder Theil 5 Abschnitte enthält, und endlich den Apirjon, ein Gesetzbuch in 2 Theilen, wovon der erste über alle Gebote nach den Ansichten der Karäer spricht und heisst Rechabeam ben Schlomoh, und der zweite, der Wiederlegungen gegen das Christenthum enthält, heisst Jerabeam ben Nebal, jeder Theil in 22. Capitel eingetheilt. Dieses Buch ist logischer als alle vorhergehenden gearbeitet, und zeigt eine grosse Belesenheit in rabbinischen Schriftstellern 1); leider ist es in Petersburg nicht vollständig, er giebt darin eine Liste von karäischen Werken, die Joseph del Medigo besessen hat, so wie auch eine Liste von den Gelehrten in Lithauen, unter andern nennt er einen Dichter Nachbi (Noah ben Jakob); ferner ein Capitel über den Unterricht der Kinder, worin er vorerst das Uebersetzen der Bibel empfiehlt und dann die grammatischen Studien, ferner das Lesen moralischer Bücher und das richtige Schreiben, so an Wochentagen. Am Sabbath liest man in dem Mibchar und Kether Thorah von den beiden Ahronen zur Perikope, an Feiertagen die dazu gehörigen Abschnitte aus dem Buche Gan Eden, oder aus dem Adereth; von Pessach bis Schebuoth studirt man das Buch, die 10 Capitel von Kaleb Effendipolo, an jedem Sabbath einen Abschnitt; wer nun auch Logik, Naturwissenschaften, Mathemathik und Metaphysik studiren will, der lese über die 10 Artikel im Adereth; im 6. findet man alles vereinigt und nur wenige kommen dahin ihn zu verstehen. Die Bibel soll mit den Accenten gelesen werden, denn die Rabbaniten lesen sie wie einen Brief, während wir für jedes Buch der Bibel andere Melodien haben. Ferner darf Ultima und Penul-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Von Ibn Ezra sagt er, er wäre schlau, er schmeichle den Rabbaniten und wäre den karaïtischen Ausichten günstig. Petersburg 754 und 755.

tima im Accente nicht verwechselt werden, die Buchstaben mit und ohne Dagesch ein Unterschied gemacht werden und besonders wie die Sephardiim und nicht wie die Aschke-Er verfasste aber ein kleines Gesetznasim aussprechen. buch, ebenfalls Apirjon genannt, um den Präsidenten der Schwedischen Regierung in Riga auf ihre Anfragen über die Differenzen und Entstehung des Karaïsmus zu antworten; es ist sehr kurz gefasst und giebt einen guten Begriff von der karäischen Ceremonienlehre, ich habe es im hebräischen Theile im Originale gegeben. Doch hat Mordechai recht, wenn er sagt, dass es dem eigentlichen Sinne nicht entsprochen hat, denn die eigentlichen Differenzen giebt erst Mordechai im Lebusch Malchuth, welches ebenfalls im Original hier gegeben wird.

Pan Kazimir bestätigt die Privilegien, seinen Vorgängern Wladislav IV, Alexander, Sigmund I, Sigmund August, Stephan und Sigmund III., Vater des Kazimir; dieses Document ist polnisch vom 10. Juli 1665 für die Gemeinde Trok. Um das Jahr 1692 erliess der Voivod aus Trok ein Schreiben, die Karäer möchten wieder zurück kommen, sie thaten es aber nicht. Man kann nicht wissen, ob eine gänzliche Auswanderung stattgefunden hat, oder ob nur eine partielle; aus oben schon genannten Documenten (S. 72.) geht hervor, dass Trok keine 10 Familien um 1660 hatte). Es sind hier Verkaufscontracte, wo die Vorsteher Aecker verkaufen, um die Steuer bezahlen zu Die Zahl 4 für die Gemeindenzahl scheint bei den Kararten eigenthümlich gewesen zu sein; auch in Lithauen werden durch Briefe (1647) nur 4 Hauptgemeinden genannt, Trok, Luzk, Heliz und Dreżna. letzte Gemeinde wurde im Jahre 1650 unter dem Kosakenaufstande von Chmelintzky ganz niedergemacht, nur Joseph

<sup>1)</sup> Documente über Polen 27.

ben Jeschuah rettete sich 1) und von ihm sind 2 kleine Gedichte darüber vorhanden. In dieser Gemeinde wohnte ein gewisser Moses Levi, der in Correspondenz mit David, Sohn Samuel's aus Luzka stand, wo über die Bestimmung der Neumondstage gesprochen wird; es wird auch darin R. Joschiah hamelech (haschofet erwähnt<sup>2</sup>).

Aus dem 18. Jahrhundert sind die meisten Documente dieser Sammlung; vorerst einige Ehecontracte aus Karun in Lithauen (1704) 5404 unter der Regierung Augustus des II., aus dem Jahre 1775 in Ophita unter Augustus Poniatowsky. 1578 in Novgrodek in Lithauen (nicht zu verwechseln mit Novgrod in Russland) unter Augustus dem IV., 1804 aus Trok unter Alexander Pavlowitz; es sind überall Zekenim und Schoschbanim unterschrieben und die Novgrodek scheint der Mittelpunkt Mitgift eingetragen. der karäischen Berathungen im 18. Jahrhundert gewesen zu sein; 1740 werden Deputirte aus Trok, Zitomir, Fasul, Salt u. s. w. nach Novgrodek geschickt<sup>3</sup>) um über die Steuerangelegenheiten zu berathen; sie scheinen also ihre eigene Verwaltung gehabt zu haben, denn aus 1731 findet man einen Tauschcontract für ein Haus zwischen einen Rabbaniten und Karaïten 4). Die Gemeinde Trok hat im Jahre 1707 viel von den Schweden gelitten, sie mussten mehr als 400 Gulden bezahlen<sup>5</sup>).

Luzka wurde im Jahre 1764, als das moscovitische Heer über den Fürsten Radivil hersiel, nicht beschädigt 6). Am 27. October erlaubt Ignatius, Bischof in Wilna, eine Synagoge in Trok zu bauen, jedoch ausser der Stadt und

- 1) Vrgl. Note XXXV.
- Documente über Polen 68 und 69.
- 3) Documente über Polen 32.
- 4) ib. 31,
- 5) ib. 115.
- <sup>6</sup>) 1b. 124.

entfernt von der Kirche, damit der Gottesdienst nicht durch ihre Vociferationen gestört werde<sup>1</sup>) Im Jahre 1797 fand eine Controverse zwischen Leb Arjeh, Sohn Israel's-Rabbiner aus Lichowitz (karaïscher chassid) gegen R. Mosche, Sohn Simeon's, Rabbiner in Pinsk, statt. Der Streit kam bis nach Petersburg vor die Regierung unter dem Kaiser Paul Petrowitz. Leb legte dem andern 10 Fragen vor und forderte ihn auf, nur 4 Gebote von den 700, die in der Mischna und dem Talmud vorkommen, zu erklären, Moses konnte durchaus keine Antwort geben<sup>2</sup>).

Wir kommen endlich zu Simcha Jizchak Luzka<sup>3</sup>), Sohn Moses, welcher einer der ehrenvollsten, gelehrtesten und belesensten unter den Karaïm war. Schon sein Vater schrieb ein Ritual unter dem Namen Torath Mosche und sein Sohn, geboren gegen Ende des 17. oder Anfang des 18. Jahrhunderts, fing schon in Luzka an, seine Bücher zu verfassen, dahin gehören Reschith chochma, ein Commentar zu den Gebeten und wahrscheinlich auch das Halichoth Olam über die Erschaffung der Welt und die darauf befindlichen Wesen; sein späterer Wirkungskreis war in Kala in der Krim, wohin er auch alle Bücher aus Luzk mitgeschleppt hat 4). Ein Brief erzählt uns etwas über seinen Aufenthalt daselbst: Man verehrt ihn in Kale, da man sein grosses Wissen sieht und er ist im Lehrhause, wo R. Samuel im Monat Schebat starb, wie ich oben erzählt habe, angestellt, er hat mehr als 30 Schüler und bekommt 11 Goldstücke jedes Jahr. Er unterrichtet von Sonntag bis Freitag ununterbrochen vom Morgen bis Abend, am Freitag ist es

<sup>1)</sup> lat. Doc. 8.

<sup>2)</sup> Documente I. Th. 95.

<sup>3)</sup> Vrgl. Note XXXVI.

<sup>4)</sup> Wird auch Olam Zair genannt, wahrscheinlich durch ein Werk dieses Namens.

ungebräuchlich, dass man in die Lehrstube geht; er beschäftigt sich immer mit dem Abschreiben, jetzt copirt er das Ner Schmuel, welches wie er sagt, sehr nothwendig für jeden Karäer ist, besonders für die astronomische Partie, die für die Bestimmung des Mondes nothwendig ist; wollte Gott, er sende es mir, ich möchte es gerne copiren.

R. Mordechai, Sohn des Berachah Jeruschalmi hat ihn sehr freundlich aufgenommen und er ist bei ihm ganz zu Hause und man sollte glauben, dass es ihm dort gefallen werde; er schreibt hingegen an seinen Bruder Samuel, dass er sich durchaus nicht getrennt von ihm, um den Vergntigungen und der Wollust leben zu können, sondern um seinen Geist zu vervollkommnen und aus Liebe zur Thorah: obzwar er gut aufgenommen ist in Kale und reichlich beschenkt wird, so fühlt er sich doch fremd uud fast im Exil; der Schreiber dieses Documentes fügt hinzu: ich kann nicht wissen warum 1). Aus einem Briefe von seinem Bruder aus Luzka an Abraham haschofet in Trok, zur Uebergabe an Abraham ben Mordechai hadajan, geht hervor. dass Simcha Jizchak mit der Geistlichkeit dort sehr befreundet war; Trok hängt nun (1764) von Wilna ab, sie wollen ein Schreiben an den Trinitaro daselbst schicken; er bittet nun Simcha Jizchak, da er die Geistlichen des Trinitarordens in Luzka kennt, sie zu ersuchen, ein Schreiben bei ihnen beilegen zu dürfen<sup>2</sup>). Simcha Jizchak schrieb selbst an den Minister der Geistlichen und er gab ihm die Versicherung das Schreiben wegzuschicken, sobald ein Courrier abgehen wird.

Im Jahre 5500 (1740) schrieb er das Buch Arba Jesodoth (4 Elemente) 4 Homilien über 4 Grundsätze der Religion; 1. über die Erschaffung der Welt, 2. über die

<sup>1)</sup> Vrgl. Note 36.

<sup>2)</sup> Vrgl. vorige Note.

Existenz eines unsichtbaren Gottes, 3. über die Heiligkeit und Geistigkeit Gottes, 4. über die Einheit Gottes. 1751 die Bücher Siach Jizchak, einen Commentar zum Kol Jehudah in 2 Abschnitten, Beër Jizchak, ein Commentar zum Buche Minchath Jehudah, (letzteres gedruckt), Merrath Enaim, ein Gesetzbuch in 2 Theilen. wovon der erste Theil Ner Mizwah heisst, und alle Gebote mit Erklärungen enthalten, in 10 Capiteln: der zweite Theil Ner Zadikim, über den Unterschied der Karäer und Rabbaniten, Genealogie und Namen der karäischen Gelehrten und Verzeichniss ihrer Werke in Abschnitten. 1751 wahrscheinlich noch in Luzka, schrieb er Kebod Elohim, einen Commentar zum Haelef von Joseph Troki; hier erwähnt er einige astronomische Werke. Simcha Jizchak ist auch sehr belesen in kabbalistischen Werken und giebt sich offen dieser Wissenschaft hin; schon der Name seines Werkes 1751 Sepher Tapuach, wo er sagt, dass dieses Wort in der Zahl so viel ausmache, wie das Tetragomen und noch andere Gründe 1). Es handelt über die Schöpfungsgeschichte und Merkabah, er hat nie bei einem Lehrer diese Wissenschaft gelernt und besitzt auch keine grosse Kenntnisse darin, da er nie dahin kommen konnte, die meisten Werke darüber zu lesen, und besonders bekam er nie zu Gesichte die Werke Chaim Vital's, des berthmten Schülers von Lurja.

Seine wahre Anhänglichkeit an die Kabbalah und den hohen Werth den er darauf legt, findet sich im Werke Or hachaim (1757), einem Commentar zum Ez hachaim von Ahron dem II., und dem Libnath hasaphir niedergelegt; er sagt hier: Nach der Zerstörung des zweiten Tempels sei nur wenig von der Ueberlieferung übrig geblieben; zur Zeit des zweiten Tempels waren Peruschim (Rabbaniten)

<sup>1)</sup> Vrgl. Note XXXVII.

und Zadikim (Kararm), diese sind nicht vernichtet worden und haben alles vergessen, wo hingegen jene viel erhalten haben, wie er dies im Ner Zadikim erklärt. Zur Zeit Anan's (4400) haben die Rabbaniten mit den Karaïten sich nicht einmal in den Streit einlassen wollen und weswegen? weil bei diesen alles vergessen war. Die Wissenschaft wurde bei den Heiden wie bei den Juden geheim gehalten, (Plato z. B. nennt die Form den Mann und den Stoff die Frau) und wurde zumeist in Gleichnissen und Räthseln vorgelegt, weswegen auch grosse Gelehrte, wie Jehudah halevi und dessen Schwiegersohn Ibn Ezra, selbst Maimonides nicht von ihr wussten; trotzdem der Sohar früher als die Mischnah abgefasst worden ist, wurde er erst 200 Jahre nach Nachmanides bekannt, zur Zeit des Joseph Gikatilia im Schaaré Orah (5200) und bis er dem Lurja (5335) offenbart wurde, hatte man keinen klaren Begriff von demselben.

Hätte Maimonides den Sohar gekannt, so würde er sich gewiss nicht mit den Nichtigkeiten der Philosophie abgegeben haben und die spätern kannten ihn auch wenig, sonst würden sie Maimonides nicht gefolgt sein. Von unsern Karäern haben nur wenige die wahre Wissenschaft (Kabbalah) gesucht; in Polen hat es keinen guten Kabbalisten gegeben und weil die Rabbaniten sie mehr als je hassen, konnte er sich die Werke von Remak und Chajim Vital nicht verschaffen, und er hat sich nur durch kleinere Werke belehren können. Nachdem Gott ihm die Augen geöffnet hatte, schrieb er mehre Werke darüber, zwar hätte er diese Neuerung nicht bei den Karaïten vornehmen sollen, da er gesehen, dass diese Meinungen weder seinen Ortsgenossen in Polen, noch den jetzigen in der Krim recht war, doch könnte er, wie der Prophet, der da sagt: "ich dachte nur, ich werde nicht daran denken und nichts mehr sagen,"

sich nicht des Redens enthalten 1) Maimonides im ersten Theile seines Moreh, Cap. 61 und 62 spricht sich gegen diese Wissenschaft aus und ihm folgen die beiden Ahroniden, doch ist er nur gegen die praktische (ausübende) Kabbala; unsere Zeitgenossen hingegen verwerfen auch die spekulative (philosophische) Kabbala, streiten gegen dieselbe und nennen diese Wissenschaft nur erdichtet, weswegen er sich gedrungen fühlte, um für Gott und dessen heilige Thorah zu eifern, dieses Buch zu verfassen, welches er Libnath hasaphir nannte, weil es die wahren Erklärungen der 10 Sephiroth enthält; es haben dies schon mehre vor ihm gethan, wie Rambak im Buche Or Nerab und Joseph Adgas in seinem Buche Schomer Emunim, doch ist dies nur für die Rabbaniten, aber nicht für die Karaïten, für die er ein ähnliches Werk verfasst haben wollte.

Cap. 3 sagt er, dass, obzwar Ahron im Mibchar (Perikope Beschalach) gegen die Kabbala spricht, so beweist dies doch nichts, da er Schüler des Nachmanides (!) ist, so weiss er diese wahre Wissenschaft zu schätzen, und in der That ist sein Buch voll von Mysterien; so fasst auch Mordechai ben Nissan in seinem Mamar, Commentar zum Mibchar, das Buch in dieser Weise auf. Jehudah, Sohn Eliahus Gibbor erklärt die Stelle (Gen. I.) in seinem Werke Moëd Katon kabbalistisch und Zerach Trok in seiner Megilath Setharim an del Medigo ist ebenfalls Kabbalist. Luzka hat an 24 Werke geschrieben, ja manchmal in einem Jahre 2 bis 3, weswegen er auch in denselben Fehler, wie die andern Karäer verfällt, und sich überall wiederholt. Sein bibliographisches Werk ist nun in 2 Redactionen bekannt; aus dem Jahre 1756 unter dem Namen Igereth Mikrae Kodesch auf Verlangen des Mordechai, Sohn

<sup>1)</sup> Vrgl. Note XXXIX.

des Beracha Jeruschalmi, bei dem er wohnte, welcher das Sipthe Jeschenim bei den Rabbaniten 1) zwekmässig fand und daher ein ähnliches für die karäischen Werke haben wollte; in dieser Redaction sind manche Werke ausführlicher beschrieben und findet man auch einige, die im gedruckten sich nicht finden. Luzka's Werke sind hier alphabetisch eingereiht; er soll nach einem Gedächtnissbuche 2) in Luzka begraben sein.

Ich beschliesse die Epoche mit einem astronomischen Werke von Jizchak Zair David, Sohn Schlomo's hazaken, verfasst 5570 (1810) in Russland und führt den Namen Or halebono; er erzählt, dass bis 1770 die Streitigkeiten in der Kalenderberechnung fortdauerten, bis R. Samuel (wahrscheinlich Ner Schemuel) die Vereinigung herbeiführte, er beweisst besonders, dass der Adereth sehr irrthümlich die Berechnungen macht.

Die karäische Literatur in Polen hat sehr wenig Originelles, jedoch schon einen Anstrich von besserer Ferschung; wahrscheinlich finden sich hier und da einzelne kleinere Werke, die ich nicht erwähnt habe, deren Verlust der Wissenschaft keinen Eintrag thuen wird. Hat man schon der rabbinischen Literatur in Polen diese Aufmerksamkeit geschenkt, wie der karäischen? Und doch wird Niemand es bezweifeln, dass diese ihr ebenbürtig ist.

<sup>1)</sup> Vrgl. Note XXXIX.

<sup>2)</sup> Vrgl. Note XXXX.

### 5. Capitel

(nach Mordechai, Sohn Nissan's).

### Ueber die Differenz in der Auslegung der Schrift zwischen Karaïm und Rabbanim.

Im ersten Buche Mosis (Cap. XVII) ist als erstes Gebot die Beschneidung vorgeschrieben, wozu die Rabbanim noch die Periah hinzufügten, ganz gegen den Ausspruch der heiligen Schrift (Deutr. IV, 2): Ihr sollet nichts hinzufügen zu dem, was ich euch geboten habe.

#### Im zweiten Buche Mosis

1) Cap. XII heisst es: Dieser Monat sei euch der erste aller Monate; so auch im 4. Buche, Cap. XXVIII: Am ersten Tage des Neumondes sollt ihr Ganzopfer darbringen woraus deutlich zu ersehen ist, dass die Bestimmung der Feste ganz und gar vom Neumonde abhängt. Freilich hat sich die heilige Schrift nicht deutlich darüber ausgesprochen,? wie und in welcher Art die Bestimmung des Neumondes stattfinden sollte; jedoch ist seit Moses, seinem Schüler Josua und den Propheten gebräuchlich, den Abend, nachdem die Sichel des Mondes gesehen wird, welches man den Molad (die Geburt) nennt, als Neumondsfest zu erklären und den andern Morgen das Mussafopfer, wie dies (Num. XXVIII) vorgeschrieben ist, darzubringen. Gebrauch erhielt sich unverändert während der ganzen Dauer des ersten und zweiten Tempels, und selbst als dieser schon zerstört war, war noch von keiner Abänderung die Rede; so spricht sich der Talmud "tiber die Art und Weise, wie die Zeugen tiber das Sichtbarwerden des Neu mondes verhört wurden" aus; er sagt, dass Scheiterhaufen angezitndet wurden auf den Bergen, damit die Bewohner Jerusalems wissen, dass der Mond auf diesen Bergen gesehen wurde u. s. w. (T. B. Rosch haschanah).

Erst um das Jahr 3433 d. Sch. (6 Jahre nach der Zerstörung des Tempels) als Gamliel Nassi war, wurde dieser Gebrauch abgeschafft und der Neumond durch approximative Berechnung festgesetzt, und selbst diese ist nicht Die Rabbanim haben nun als Norm astronomisch genau. aufgestellt, dass der 1. 4. und 6. Tag der Woche nicht Rosch haschanah, der 2. 4. 6. nicht Pessach, der 3. 5. 7. nicht Schbuoth, der 7. 2. 4. nicht Purim und der 1. 3. 6. nicht Jom Kippur sein können, und auf diese Weise haben sie die Festtage verschoben. Die Rabbanim feiern manchmal den Neumondstag, während der alte Mond noch siehtbar ist, und oft ist das Gegentheil der Fall, dass die Sichel des Neumondes schon sichtbar ist, während sie noch den alten Monat haben 1); wir aber sind beim alten Gebrauche stehen geblieben, weswegen es vorkommt dass wir manchmal die Festtage an ein und demselben Tage mit den Rabbanim haben, und manchmal um einen Tag später.

2) Cap. XIII heisst es, dass wir das Pessachfest im Monat Abib (erste Ernte, Frühlingsmonat) feiern; wenn nun die Ernte sich noch nicht eingestellt, so wird ein Monat eingeschaltet (Ibbur), aber auch nur aus diesem einzigen Grunde, während die Talmudisten noch andere 9 Ursachen hinzugefügt haben, weswegen der Ibbur statt haben

<sup>1)</sup> Vrgl. oben 8. 61.

kann; hierin übertreten sie das Gebot (Deutr. IV, 2): Du sollst nichts hinzufügen.

- 3) Cap. XII und XIII heisst es: 7 Tage soll kein Chamez in eurem Gebiete gefunden werden, welches Gebot deutlich sagt, dass das Chamez weder offen noch versteckt in den jüdischen Häusern bleiben darf; die Rabbanim haben aber eine Schlauheit erfunden, welcher gemäss sie ihre Häuser und Keller an Christen verkaufen. um alles wieder nach Pessach zurückzukaufen.
- 4) Cap. XII ist ausdrücklich gesagt, dass das Pessachopfer am Abend gebracht wird (Arbaim), womit gemeint ist, dass die Sonne ganz aus dem Horizont sein soll; denn ein und dasselbe Wort ist (Exod. XXX, 8) für das Anzünden der Lampen im Tempel angewandt und was doch erst nach Sonnenuntergang geschieht. Die Rabbanim erklären aber Arbaim, sobald die Sonne ihren Höhepunkt verlassen, bis zum Untergange derselben; unsere Lehrer haben viel darüber geschrieben, und selbst einer ihrer Gelehrten Abraham ben Ezra hat dieses Wort, wie unsere Weisen aufgefasst, nämlich vom Sonnenuntergang bis zum gänzlichen Verschwinden des Sonnenlichtes, welches eine Dauer von 11/8 Stunde ausmacht.
- 5) Cap. XVI, XX, XXIII, XXXI, XXXV, wie auch in den der Bücher Mosis wird über die Beobachtung des Sabbath gesprochen; aus allen diesen Stellen kann Jedermann deutlich ersehen, dass am Sabbath sowohl geringe, als schwere Arbeiten verboten sind. So dürfen keine Geschäfte getrieben und nichts von einer Stelle zur andern gebracht werden; letzteres ist zwar nicht deutlich in der Schrift verboten, wird aber aus vielen andern Stellen bewiesen, dass es als Arbeit angerechnet wird. Doch haben es die Rabbanim, wenn ein Seil um die Stadt gezogen ist (Erub), erlaubt; so lassen sie auch am Sabbath die Oefen heizen.

gehen eine gewisse Strecke (Techum) am Sabbath, trotzdem es deutlich heisst: jeder soll an seiner Stelle bleiben (Exod. XVI, 29); sie erlauben Geschäfte, an welchen Christen betheiligt sind, zu treiben; sie lassen verschiedene Arbeiten von Nichtjuden für sich verrichten, sie heissen es ihm zwar nicht ausdrücklich, und machen ihm nur Zeichen, und sie selbst im Talmud behaupten, dass man von anderer Arbeit am Sabbath keinen Nutzen ziehen darf; sie klügeln aber immer etwas aus, während bei uns Karaim dies alles verboten ist.

- 6) Im Decalog heisst es: Du sollst nicht stehlen; die Rabbanim haben schon eine Erleichterung hinzugefügt, indem sie sagen, wenn jemand zum Einbruche, den ein Anderer begangen, gekommen, nnd manches mit sich genommen hat, so gehört es ihm, weil er sich einer Gefahr ausgesetzt hat; nun ist dies nicht lächerlich?
- 7) Cap. XXI heisst es; Auge für Auge, Zahn für Zahn, welches die Rabbanim nur durch Geldstrafe erklären, ohne einen Unterschied zu machen, ob die That mit oder ohne Willen geschehen; unsere Weisen aber nehmen ihre Auslegung in dem Falle an, wenn es aus Versehen gethan worden oder wenn die Wunde geheilt werden kann, im andern Falle wird nach dem Buchstaben der Schrift verfahren.
- 8) Cap. XXII heisst es: Wenn jemand sich ein Stück Vieh leiht zum Arbeiten und wenn der Herr nicht dabei ist, so muss er Schadenersatz leisten, wenn ein Unfall geschieht; wenn der Eigenthümer hingegen anwesend ist, so braucht er nicht zu bezahlen. Die Rabbaniten hingegen haben wieder hervorgebracht, dass, wenn man von dem Eigenthümer zugleich Futter für das Vieh leiht, so ist es so viel, als wäre er dabei gewesen und er braucht nicht zu bezahlen.

- 9) Cap. XXII heisst es: Wenn Du Geld leihest, so sollst Du keine Zinsen nehmen, welches sie auf keine Weise beobachten, denn sie leihen auf Zinsen.
- 10) Cap. XXIII, 1 erklären unsere Weisen als ein Gebot, welches sagen will, dass man sich nicht der Mehrheit anschliessen soll, um irgendwie ein Unrecht zu begehendie Rabbaniten hingegen theilen den Vers in 3 Abtheilungen und schliesen aus der letzten, dass man immer der Mehrheit beistimmen soll, welches sie als Norm bei Streitigkeiten, so z. iB. zwischen Schammar und Hilel angenommen haben.
- 11) Daselbst 19 heist es: Du sollst kein Böcklein in der Milch seiner Mutter kochen, welches Verbot noch zweimal in der heiligen Schrift vorkommt (Exod. XXXIV; Deutr. XIV); unsere Lehrer haben dieses Verbot buchstäblich genommen, und empfehlen auch die Geräthe, in welchen einerseits die Milch der Mutter und andererseits das Fleisch der Jungen gekocht wurde, nicht zu vermengen. Die Rabbanim hingegen lesen hieraus das Verbot, jedes Fleisch mit Milch zu kochen, sogar Geflügel, und sind bedeutend strenger gegen die Vermischung des Geschirres, als gegen dasjenige, welches in der That durch Berührung von Aeser oder Leichen unrein geworden.
- 12) Bei der Anordnung des Räucherwerks, Cap. XXX sind blos 4 Gattungen angegeben, während die Rabbanim noch 7 andere hinzugefügt haben; ist dies nicht muthwillig hinzugesetzt, wenn Gott mehr Gattung verlangt hätte, so würde es in der heiligen Schrift gesagt sein.

## Im dritten Buche Mosis

1) Cap. II, 14 heisst es: wenn Du ein Geschenk von den Erstlingen bringst, so sollen es gebrannte Körner u. s. w. sein; dieses Gebot ist nach der Theorie der Talmudisten cines und dasselbe mit dem Cap. XXIII, 10, da diese behaupten, dass die Gebote oft in der heiligen Schrift wiederholt werden. Unsere Weisen hingegen behaupten, dass Cap. XXIII Pflicht der ganzen Gemeinde ist, weswegen es auch nicht Mincha, sondern Omer genannt wird, während dieses Cap. II Pflicht des Einzelnen ist.

- 2) Nach Cap. III, 9 und 10 ist bewiesen, dass es bei Rindern und Ziegen fünferlei Fette giebt und bei Schafen sechserlei, welches sechste das des Schwanzstückes ist; die Rabbanim haben dies erlaubt, wie auch das der Leber und der Nieren, wodurch sie nach Capitel VII, 23 ihre Gemeinden der Todesstrafe hingegeben haben.
- 3) Cap. XI, 2 ist jedes reine Thier zum Essen erlaubt, worunter wir gesunde Thiere, die wie gewöhnlich Nahrung zu sich nehmen und herumgehen, verstehen; wir geniessen daher nur diejenigen Thiere nicht, die so sehr verwundet sind, dass sie entweder nicht gehen oder nicht essen können. Die Talmudisten haben aber eigenthümliche Untersuchungsregeln eingeführt, die sie Bedikah nennen, nach welcher manchmal feingemästetes Vieh, welches ganz gesund herumläuft, nicht gegessen werden darf.
- 4) Ib. 3 darf jedes Thier, das gespaltene Klauen hat, und wiederkauend ist, gegessen werden; die Rabbanim haben noch ein Zeichen hinzugefügt, wenn nämlich das Fleisch durch kreuz und quer gebildet ist. Einer ihrer Gelehrten, der den Einwurf gemacht, dass der Arm... ebenfalls so geformt ist, worauf sie bei diesen Thieren eine Ausnahme gemacht haben.
- 5) Ib. 9 ist für Fische das Kennzeichen, Flossfedern und Schuppen; die Rabbanim fügen noch hinzu, dass die beiden Theile des Schwanzes gleich lang sein müssen, um als zum Geniessen rein erklärt zu werden, wovon die heilige Schrift keine Erwähnung thut.

- 6) Die unreinen Vögel sind in diesem Capitel mit Namen genannt, die nicht genannten sind daher rein; die Talmudisten hingegen fügen noch andere 4 Zeichen der Reinheit hinzu.
- 7) Hier sind alle kriechende Thiere, bis auf 4 Gattungen verboten; die Rabbanim machen keinen Fall daraus, wenn ein solches Thier in andern Speisen zufällig mitgekocht wird, während es bei uns strenge vorboten ist.
- 8) In diesem Capitel ist ausdrücklich gesagt, dass die Aeser aller unreinen Thiere durch Berührung ebenfalls verunreinigen, sowohl Menschen als Speisen oder Geräthe; wir Karaim beobachten diese Regel genau noch immer, während die R. gar nicht darauf sehen, sie essen blos das Fleisch der Aeser nicht. Und selbst hierin sind sie auch nicht strenge, denn, wenn ein solches Thier mitgekocht wird, wie dies im Gemüse der Fall ist, so darf es genossen werden, wenn die reinen Speisen 60 mal so viel betragen; beim Geschirr brechen sie nur ein Stückchen ab und damit wollen sie schon das Gesetz: (ib. 33) ihr sollt es zerbrechen, erfüllt wissen; ist dies Alles nicht lächerlich?
- 9) Hier sind ebenfalls alle Insekten, die auf dem Bauche kriechen, oder mehrfüssig sind, verboten, was sagen will, dass, wenn diese in irgend welche Speise fallen, diese nicht mehr genossen werden darf; die R. hingegen werfen blos das Insekt hinaus, und wenn es auch in Stücken erweicht ist. Ja selbst im Käse essen sie die Würmer, was doch eine anerkannte Sünde ist.
- 10) Cap. XII. die Reinigungsgesetze der Frauen werden ganz und gar gegen die Schrift ausgeübt.
- 11) Im Cap. XIII ist von den verschiedenen Schaden und Aussätzen an Personen und Kleider die Rede; unsere Lehrer verpflichten immer den Cohen, wenn er es ver-

steht, darauf Acht zu haben, während die R. das ganze aufgehoben haben.

- 12) Ebenso verschwinden bei ihnen die Anwendung der Reinlichkeitsgesetze, vorgeschrieben Cap. XV.
- 13) Ibidem stellen sie in gleicher Categorie die Vorschriften über Nidah und Sabah.
- 14) Im Cap. XVIII, welches über die Verwandtschaftsgesetze handelt, liegt die grösste Differenz zwischen uns und den Rabbaniten, es wurden viele Bücher darüber abgefasst, wir wollen aber nur die augenscheinlichsten Punkte erwähnen:
  - a) Vers 11 heisst es: Du sollst die Tochter der Frau Deines Vaters, Erzeugniss Deines Vaters (Moledeth) nicht heirathen, welches Moledeth nach uns sagen will, erzogen durch Deinen Vater, wie das Wort jalad in Gen. L, 23, II. Samuel XXI, 8 aufgefasst werden muss; die R. aber nehmen jaled im gewöhnlichen Sinne des Wortes, und erlauben, dass der Sohn die Tochter seiner Stiefmutter heirathen darf; würde mit diesem Verse die wirkliche Schwester gemeint sein, so wäre es eine unnütze Wiederholung von Vers 9.
  - b) Erlauben sie die Nichte zu heirathen, ebenso die Schwester seiner verstorbenen Frau, indem sie in Vers 18 das Wort bechajeha buchstäblich nehmen. Deren Kinder verdienen also mit Recht Mamzerim genannt zu werden und nicht die unseren; unsere Weisen gestatten es daher durchaus nicht, sich mit ihnen zu verschwägern.
- 15) Cap. XIX. 11 heissen sie durchaus keinen Betrug, wenn der Käufer sich nicht die Mühe nimmt, beim Kaufe die Waare nachzusehen, und später nicht alles so findet,

wie er es meint, während unsere Weisen behaupten, da es Waaren giebt, die nicht gleich nachgesehen werden können, weswegen man sich auf den Verkäufer verlassen muss.

- 16) Cap. XIX, 20 erklären sie das Wort Bikoreth als Geissel, mit welcher die Frau gestraft wird, während dem Manne nichts geschieht, ein solches Urtheil ist lächerlich. Unsere Weisen erklären dieses Wort mit Untersuchung, durch welche man untersucht, ob die Frau als verheirathet betrachtet werden soll und Todesstrafe verdient, oder nicht.
- 17) Cap. XXII, 28 haben unsere Weisen selbst nicht gestattet, das Vieh in trächtigem Zustande zu schlachten, während die R. behaupten, dass das junge mit der Mutter ein und derselbe Körper sind, und das junge gefunden im Mutterleibe braucht nicht geschlachtet zu werden; unsere Lehrer gestatten uns nicht das von ihrer Hand geschlachtete Vieh zu geniessen.
- 18) Cap. XXIII, 11 ist ebenfalls ein Hauptpunkt unserer Differenzen, und zwar behaupten wir, dass mit dem Omer am Samstag angefangen wurde, indem wir das Wort Sabbath als den 7. Tag der Woche auslegen, während sie es als den ersten Festtag nehmen und mit dem Omer am zweiten Tage Pessach anfangen. Das Wort Sabbath wird nie auf einen Festtag angewendet, mit Ausnahme von Jom Kippur; sie können höchstens Sabbathon genannt werden. Die R. mussten daher für den Vers 17, wo es heisst, dass der Tag nach dem 7. Sabbath der 50. ist, eine gedrängte Auslegung suchen. Bei uns fällt daher immer Schbuoth am Sonntag, während er bei ihnen an andern Tagen der Woche statt haben kann.
- 19) Ib. 24 erklären unsere Weisen das Wort Theruah mit Freudengeschrei wie Ps. 95, 1; 100, 1, die R. hingegen mit Lärm durch das Schofar; in der That findet man oft

das Wort Theruah in Verbindung mit Schofar, aber wo dies nicht der Fall ist, so ist auch von Schofar gar keine Rede. Die R. blasen schon vor dem Feste, machen gewisse Regeln für das Blasen und behaupten, dass an diesem Tage Isak zum Opfer gebracht werden sollte, und der Schofar den Widder vorstellt; das Blasen soll das Klagegeschrei Sarah's vorstellen, als der Satan ihr die Nachricht brachte, dass ihr Sohn todt sei. Wer soll nun über solche Dinge nicht lachen? Wie wäre es denn möglich, dass man durch 374 Jahre nicht die Art und Weise dieser Stimme vergessen hätte? Denn Isak wurde in seinem 26. Lebensjahre nach dem Moriah gebracht, welches das Jahr 2074 d. Sch. macht: die Gesetzgebung fand im Jahre 2448 statt.

20) Ib. 10 ist angegeben, welche Dinge zu nehmen sind, um die Sukkah damit zu zieren und darin 7 Tage zu wohnen: ebenso hat Ezra (Neh. VIII, 15) anempfohlen, Feigen-, Oliven-, Myrthen-, Palmen-Blätter zu nehmen, um die Sukkah zu machen; die R. deuten es aber als 2 Gebote und nehmen die Früchte besonders, um damit zu spielen. Oft ist man aber zu weit von jenen Ländern, um die vorgeschriebenen Pflanzen haben zu können; die R. erlauben daher, den Sabbath zu entweihen und unerlaubte Speisen zu geniessen (?), um die Pflanzen herbeizuschaffen, während unsere Weisen sich damit begnügen, was in jedem Lande vorhanden ist, so wie dies mit andern Geboten der Fall, die wir im Exil nicht üben können.

#### Im vierten Buche Mosis

1) Cap. XV, 38 ist für Zizith ein Faden Thecheleth vorgeschrieben; diese Farbe gilt bei den R. als eine grünliche, welche durch das Blut des Chelason hervorgebracht wird; da nun dieser Wurm sich nicht mehr vorfindet, so vernachlässigen sie das Gebot und haben bloss weisse Faden. Thecheleth bedeutet aber eine Farbe zwischen schwarz

und weiss gelegen, ähnlich der Farbe des Himmels, und wir haben einen solehen Faden an den Zizith.

- 2) Nach Cap. XIX, 14 ist jeder, der mit einer Leiche unter einem Dache wohnt, 7 Tage lang unrein, muss nach Ablauf dieser Zeit sich baden und mit der Asche der rothen Kuh sich reinigen, da wir nun letztere nicht besitzen, so müssen wir uns mit dem Baden begnügen, aber dieses ist durchaus nicht aufgehoben, da das Wasser überall vorhanden ist. Die R. hingegen behaupten, dass, da die Asche nicht mehr angewendet werden kann, so hört die Reinigung ganz und gar auf; dieses Alles thun sie, um die Gebote erträglicher zu machen, denn bei den obenangeführten Verunreinigungsfällen, wo doch die Asche nicht nothwendig ist, haben sie ebenfalls Erleichterungen eingeführt; zudem behaupten sie auch noch, dass die Leichen anderer Nationen nicht verunreinigen; wieder eine Erleichterung, die von unseren Weisen nicht angenommen wird.
- 3) Cap. XXVII, 11 haben sie so ausgelegt, als wenn die Wörter: Vejarasch othah ein besonderes Gebot bilden würde, und behaupten, dass der Mann seine verstorbene Frau beerbt; indessen ist in diesem Verse von einer Frau gar keine Rede und ist das Pronom othah nur auf das Wort Nachlah "Erbtheil" zu beziehen. So haben die R. eine Neuerung gemacht, der selbst spätere ihrer Gelehrten nicht beistimmen, sie sind aber zu stolz, ihre Thorheit einzugestehen.
- 4) Cap. XXX sagt ausdrücklich, dass die Gelübde, die ein vernünftiger Mensch gethan, durchaus gehalten werden müssen, denn "alles, was aus seinem Munde kommt, muss geschehen", heisst es ausdrücklich (ib. Vers 3); nur die Gelübde einer Frau können durch den Mann, die eines Mädchens durch den Vater aufgehoben werden. Die Talmudisten haben aber eine Schlauheit gefunden, indem sie

sagen, da es heisst: (ib. Vers 3) er kann sein Wort nicht auflösen, so ist daraus zu schliessen, dass ein Anderer und zwar ein Gelehrter, ihn seiner Gelübde entbinden kann, sobadd er nur verneinend auf die Frage: Hast Du zu diesem oder jenem Zwecke Dein Gelübde gethan, antwortet; so werden mehrere Beispiele solcher Art von R. Simon, R. Ismael in den Talmuden erzählt. Heisst diess nicht mit Gewalt die Schrift verdrehen, und sich eine größsere Weisheit zuschreiben, als dem Gesetzgeber selbst?

#### Im fünften Buche Mosis

- 1) Cap. IV, 3 heisst es: Ihr sollt nicht hinzufügen, zu dem ich euch geboten und nichts davon wegnehmen, welches doch die R. gar nicht beobachten, wie wir schon oben gezeigt haben und noch zeigen werden.
- 2) Das Gebot Cap. VI. 8 u. 9, welches sich an vielen andern Stellen wiederholt, beobachten sie buchstäblich; sie legen Tefilin an Hand und Stirne und heften die Mesusah an die Pfosten. Wenn sie nun die ganze Thorah da hineinschreiben würden, so konnte man ihnen noch recht geben, da sie aber nur die 4 Stellen, wo dieses Gebot erwähnt ist, nehmen, so hat es gar keinen Grund. Unsere Weisen haben eingesehen, da das Wort Tosaphoth an 3 Stellen erwähnt, einmal durch Sikaron (Exod. XIII, 9) ausgedrückt wird, es nicht anders als Andenken bedeuten kann; in der That ist der Sitz des Verstandes in der Stirne zwischen den beiden Augen, und die Schrift will also nur damit sagen, dass wir uns die Gebote genau einprägen und nichts vergessen sollen, so, als wenn es stets an der Stirne angeheftet wäre. Heisst es nicht (Sprüche VI, 21) binde sie an Deinen Hals, was nichts anderes heisst, als sie stets vor sich zu haben. In der That müssen wir manche Gebote bildlich erklären; se g. B. Deut. X, 16 ihr sollet die

i

Vorhaut eures Herzens beschneiden; ib. VI, du sollst diese Worte auf dein Herz legen, was wir nur durch die Vergegenwärtigung der Gebote erklären können.

Wenn übrigens die R. das Gebot genau beobachten wollten, so müssten sie etwas an die Pfosten schreiben und nicht auf ein Stück Papier oder Pergament, welches sie anheften; dann müssten sie an der grossen Pforte eine Mesusah haben, welches aber nicht bei ihnen der Fall ist.

- 3) Cap. XVII. 10 heisst es: Du sollst den Richtern folgen, in allem was sie dir sagen und weder rechts, noch links davon abweichen, woraus die Talmudisten schliessen, dass, wenn die Richter sich auch irren, oder absichtlich statt rechts links und umgekehrt sagen, so ist man verpflichtet, zu folgen; unsere Weisen aber behaupten, da die Richter aus der verständigsten und gelehrtesten Klasse gewählt werden, so sollen sie sich nicht irren, und wenn es vorkommt, so brauchen wir ihnen kein Gehör zu geben. In dieser Weise sprechen sich die Propheten Jesaja, Jeremija, Malachi aus; man muss daher dem hohen Gerichtsrath nicht gehorchen, wenn er sich irrt oder irren will.
- 4) Cap. XVIII, 10 u. 11 heisst es: es soll sich Niemand vorsinden, der seinen Sohn oder seine Tochter durch das Feuer führt, kein Zauberer, Zeichendeuter u. s. w., keiner der die Todten befragt; die Talmudisten sind Meonnim, denn sie wählen gewisse Zeiten für manche Verrichtungen. So z. B. lassen sie nicht zur Ader am 1., 3., 10. Tag des Monates und auch nicht am 4., wenn er auf einen Mittwoch fällt; am Mittwoch unternehmen sie fast gar nichts; sie zaubern, indem sie bei der Thekuphah ein Stück Eisen auf alle Geräthe, die Nahrungsmittel enthalten legen, damit alles nicht in Blut verwandelt werde; so haben sie noch astrologische Merkmale, wer unter diesem oder jenem Planeten geboren; sie befragen die Todten, wie wir

dies in ihren Büchern finden, dass sie auf das Grab R. Josse hagelili gehen, dort räuchern und Lampen anzünden und ebenso auf andere Gräber im heiligen Lande, dann giebt es auch noch manche, die sich mit den verschiedenen Nüancen der Namen Gottes abgeben, um verschiedene Dinge zu bewerkstelligen (Baale Schemoth).

- 5) In Cap. XXI, 11 pass, heisst es ausdrücklich, dass der nähere Umgang mit einer Kriegsgefangenen nur, nachdem alle dort angegebenen Bedingungen erfüllt sind, erlaubt ist, während die R. ihn schon früher erlauben.
- 6) Nach den R. muss man eine verlorene Sache nur dann zurückgeben, wenn es bekannt werden kann, wer es verloren und wer die verlorene Sache gefunden hat (Cap. XXVI, 3), was aber auf sehr besuchten Plätzen gefunden wird, braucht daher nicht zurückgegeben zu werden; so, wenn eines oder mehrere Dörfer überschwemmt werden, hat das Gebot des Zurückgebens keine Anwendung, weil viele verloren haben und viele es gefunden haben können.
- 7) Nach Cap. XXIV, 1 darf eine Scheidung nur stattfinden, wenn eine Schandthat im Spiele ist: unsere Weisen
  behaupten, sie konnte nur statt haben im Falle eines Ehebruches, leiblicher oder moralischer Fehler, die dem Manne
  unerträglich sind, während die Talmudisten die Scheidung
  sogar erlauben, wenn die Frau einmal das Essen verdorben.
- 8) Cap. XXV, 3 sagt ausdrücklich, dass dem Verbrecher 40 Streiche gegeben werden, während die R. nur 39 geben lassen, die dreimalige Zahl der Wörter im Gebete wehurachum.
- 9) Die Leviratsehe ib. 5 findet bei den R. unter wirklichen Brüdern statt, ohne darauf zu achten, dass es nach Lev. XVIII, 16 ausdrücklich verboten ist, die Schwägerin zu heirathen, und es ist schwerlich anzunehmen, dass die

heilige Schrift sich widerspreche; unsere Lehrer erklären das Wort Achim hier nicht mit Brüder, sondern Auverwandte, so wie dieses bei Ruth mit Boaz der Fall war. Ueberhaupt sagen unsere Weisen, da die Leviratsche blos eingerichtet wurde, damit das Erbgut nicht auf eine andere Familie übergehe, so ist es nicht nothwendig, sie im Exil zu beobachten; die R. wenden auch noch jetzt die Chalizah unter wirklichen Brüdern an.

Dies sind die schlagendsten Unterschiede zwischen uns und den R.; es bleiben wohl noch einige Kleinigkeiten übrig, die aber nicht so weit gehen, um eine gänzliche Spaltung hervorzurufen. Mordechai lässt hier einige Stücke gegen die Hagadah und deren Ansichten über Gott. über Dialoge daselbst zwischen Moses und dem Todtenengel und noch andere dergleichen Dinge folgen; ich brauche hier nicht zu erwähnen, dass diesem Manne, so wie überhaupt allen Karaïten die Gabe der Kritik gänzlich fehlte und dass er durchaus nicht einsehen konnte, dass die hagadischen Auslegungen mit den Dogmen der Religion nichts zu thun haben, und dass diese nur von Liebhabern aus den Legenden anderer Nationen auf biblische und talmudische Persönlichkeiten übertragen wurden.

# Noten.

#### Note I.

In einem Pentateuch (Handschrift in kl.-quart., auf Pergament, punctirt mit der Massorah am Rande versehen und vielen Verzierungen und am Anfange das Dikduk hataamim von Ahron ben Ascher) aus der Bibliothek des Herrn Horace Gunzburg liest man zu Ende folgendes:

הדא מסורתא דמסר בר אלעזר בר אפסויי דקביל מר' יהודה בבלאה דקביל משמעון אבוהי והוא קבל מרב אדא זרב אדא מרב המנונא די אפקה בנהרדעי והוא קביל מן מנקיי דיגלייה מארעא דישראל לבבל דאגלייה רופום כי היכי דלא תהוי אוריתא בארעא דישראל ומכום אוריתא וכו'

Schon der aramäische Dialect beweist das hohe Alter dieser Stelle; sie ist hinter einer Masechet Kalah (Ms. Papier in 4°) aus der Bibliothek des Herrn Ury Gunzburg in's Hebräische übertragen:

סכים הטקראות מסורת הזה שחבר דוסא בר אלעזר בנו של ר' אפסי שקבל מר' הגבל (nur corrumpirt בבלאה) שקבל משמעון אביו ושטעון אביו קבל מר' אדא ור' אדא היה באותה שעה אדם גדול בטקרא שקבל מרב הטנונא ורב שהוציאה מנהרדעא ורב המנונא ורב אדא שקבלו שניהם מנקיי הדעת שגלו מא"י לבבל שהגלה רופוס הרשע כדי שלא תהא תורה בא"י וסמכו את החודר כי"

Ein altes Pentateuchexemplar, jetzt im Besitze der Kaiserin von Frankreich (von demsesben Abschreiber des obengenannten Pentateuch) hat als Massoreten יהוקאל בן יהודה.

Ein Commentar zu den Gebeten von R. Elieser aus Worms (Pergament aus der Bibliothek des Herrn H. Gunzburg) hat folgende Stelle:

כתב דוםא כן אלעזר כמסורת ב' זה אל זה חד ולא קרב זה אל זה תניינא וקרא זה אל זה ואמר כו'

#### Note II.

Man liest Bibel No. 88 fol. 2, wo die Varianten zwicshen Ben Ascher und Naphtali vorkonnen, folgende Stelle: שאל שאלתי אתכם בעלי המקרא כי המלמד הגדול ר' אהרן בן משה בן אשר זכרם לברכה שהוא אמן בידו '' תקון סופרים משה בן אשר זכרם לברכה שהוא אמן בידו '' תקון סופרים באר היטב ויש בה שתי תיבות בהם ב' אותיות נקד אותם דגש ורפי זכן בספרים הרבה לו ואלו המלין ועירים עשרה וחברתה או יר ה יירה למה נקד בן אשר זה באות אחת ואתם תדעו לא יר אדם לדבר בשניהם לעולם אם יש אצלכם אחינו בעלי המקרא תשובה השיבונו כי המקרא היא מלאכתכם וחכמתכם ואתם חאמרו אנחנו מהירים ורגילים בשפת לשון הקודש ומלמדים ומורים בנקודות זבנגינות זאם אין תשובה לשתי המלין איך תקראו נפשכם בעלי המקרא ומלמדים ומורים כי אתם לא תדעו עלילות הנקוד והמעמים ולא חילוף עשרים וארבה ספרים.

Am Rande daselbst liest man:

לבן משה בן משה בן מוחה ועירים הע' בשוא נח והיוד דגושה

ולר' אשר הע' בשוא פתח והיוד רפויה וכן יירה לבן מוחה היוד

בשוא והי' הב' רפויה ולבן אשר הי' הא' חרוקה והב' דגושה.

Wenn die letzte Stelle auch echt ist, so kann sie erst aus dem 9. Jahrhundert sein, wo der Vater Ben Ascher's lebte.

#### Note III.

Ich gebe hier einige Paragraphe aus dem Ms. Pb. 641, wo Anan's 16 Regeln Wort für Wort zitirt sind, damit man deutlich ersehe, dass der aramäische Dialect nur üblich war. פרק בספר דברי ענן יר׳ אל

אטר אחר פתרונו לערוות וכדי כלה מפתרין ערות אשה ובתה לא תגלה

א' ואסיר ליה לזכר למנסב אשת אביו ואשת בעל אשת אביו ואשת בעל אמו. ואסיר ליה לנקבה לאינסובי לבעל אמה ולבעל אשת בעל אמה ולבעל אשת בעל אמה ולבעל אשת אביה.

ב' ואסיר ליה לזכר למנסב אשת בעל אשת בעל אמז דדומיה דאשת בעל אשת אביו דגברי בעל אשת בעל אמו הזא והוא לכך אסירה אשתו ואסור לה לנקבה לאנסובי לבעל אשת בעל אשת אביה דדומיא דבעל אשת בעל אמה בנשים אשת בעל אשת אביה היא והוא לכך אסיר בעלה והאני דתנייא לאשת אביו לטפויי בהדאה אסור הלין קרובות וקרובין דפרשינן בהדאה.

ג' ואסיר ליה לוכר למנסב אחוותיה בין בת אביו ואמי וכן בת אמו ולא בת אביו בין בת אביו ובין בת אמיה בין דמתילדא בכשרות ובין דמתילדא בזנות בין דמתילדא מן עבד ובין דמתילדא מן אמה ואסיר לה לנקבה לאנסובי לאחהא בין דאתיליד בזנות בין דאתילד מן עבד ובין דאתיליד מן אמה.

ד' ואסיר ליה לוכר למינסב אשת אחיו דדומיה דאחותו בגברי אחיו הוא והיא לכך אסירא בעלה ואסיר להון לכל אבות בין דוכרים ובין בין דוכרים ובין דוכרים ובין דנקבות למנסב מן כל בנותם בין דוכרים ובין דנקבות אף דמתילדא מן זנות או מן עבד או מן אמה ולדיני תנאניי.

ה' ואסיר ליה לזכר למינסב בתה ואחותה דאשת אביו כד ילדה אשת אביו ולד מן אביו ובת כלתו כד ילדה כלתו ולד מן בנו ובתו ואחותו דבעל אמו כד ילדה אמו ולד מניה ובת כד ילדה בתו ולד מניה ואסיר לה לנקבה לאינסובי לבנה או לאחיה דאשת אביה כד ילדה אשת אביה ולד מן אביה ולבן כלתה כד ילדה כלתה ולד מן בנה ולבנו או לאחיו דבעל אמה כד ילדה בתה ולד מניה. ו' ואסיר ליה לוכר למינסב אשת בנה או אשת אחיה

ן האטין ליה לוכי לפינטב אשוו בנו. או אשוג אוויה האשת אביו האשת אביו כלתו כד ילדה בלתו ולד כן אביו ואשת בן כלתו כד ילדה כלתו ולד כן אנו אלד כן אמיה ולד כן בנו ואשת בנו או אשת אחיו דבעל אמו כד ילדה אמיה ולד כניה ואשת בנו האחיתה דנברי בנה ואחומה אנון ודומיא. דבת כלתו בנברא בן כלתו הוא ודומיא דבתו ואחותו דבעל אמו דבת כלתו בנברא בן כלתו הוא ודומיא דבתו ואחותו דבעל אמו

בן בנו ואחיו אנון ודומיא דבת בעל בתו בגברי כן בעל כתו היא ורוא לכך אסירא נשותהון ואסיר לה לנקבה לאינסובי לבעל בתה או לבעל אחותה דאשת אביה כד ילדה אשת אביה ולד מן אמיה ולבעל בת כלתה כד ילדה כלתה ולד מן בנה ולבעל בתו או לבעל אחותו דבעל אמה כד ילדה אמה ולד מניה דדומיא דכנה ואחיה דאשת אביה בנשים ולבעל בת בעל בתה כד ילדה בתה ולד מניה בתה ואחותה אנון דדומיא דבן כלתה בנשים בת כלתה היא ודומיא דבנו ואחיו דבעל אמה בנשים בתו ואחותו אנון כלתה דבן בעל בתה בנשים בת בעל בתה היא והוא לכך אסורין בעליהן.

ז' ואסיר ליה לוכר למינסב אחות אביו דמן אביו בין מכשירה בין מפסולה מכשירה בין מפסולה ואחות אמו דמן אביה בין מכשירה בין מפסילה ואסיר לה לנקבה לאינסובי לאחי אביה דמן אביו בין מכשירה ובין מפסולה ולאחי אמה דמן אביה בין מכשירה ובין מפסולה.

ח' ואסיר ליה לוכר למינסב אשת אחי אביו דמן אביו בין מכשירה ובין מפסולה ואחי אמה בנשים אחות אביהם ואחות אמה אנון היא והוא ולכך אסירן בעליהון ולא כיתנא אחות אמו לאתמרי אף דמן פסולה.

Dass die Fadalka nichts anderes als ähnliche Regeln und zwar wieder in aramäischer Sprache, erfahren wir aus folgender Stelle bei Jepheth ben Ali (Ms. Pb. 564 p. 59 a). ואטא ענן רצי אללה ענה פאנה ירי מן אשה אל אחותה יריד בה אבנה אכתרא וועם אנה עלם דלך מן קו' אל אחותה ולם יקל ואחותה ונחן נדע אלמטאלבה לה עלי הדא אלדעוי אדעא אן קוה לפטה אל אחותה תדל עלי וסיסה ולכן ראינאה יחרם אן קוה לפטה אל אחותה קבל אדא מן עכם זוגה אלכאל ויסי פרג אבנה אכת אלדונה קבל אדא מן עכם זוגה אלכאל ודלך אנה במא חרם טראה אלכאל עלי אלרגל כדלך חרם עלי אלמראה ווג כאלתהא והכדא קאל פי ם' מצות אלדי לה וכן אשה יסארא לאינסובי לבעל אחות אביה ולאחיו דמן אביו בין מכשירה ובין מפסולה וקאל פי אלפדלכה ואסור לה לנקבה לאינסובי לבעל אחות אמה ולמן כל אחיהון דמן אבידון בין ברכשרה בין מפסולה.

#### Note IV.

Man liesst (Pb. Ms. 611 S. 15)

שלום רב לכל בני הגולה ממני בנימין בן משה ו"ל עם כל צדיקים עפר אני ואפר תחת כפות רגליכם כבר כתבתי לכם זה ספר דינים שתדינו בעלי מקרא בם אחיכם זריעיכם וכבר על כל דין גדין רמותי עליו מקרא ושאר דינים שידינו בם ויתירו רבנים לא יכולתי לרמוז בם מקרא גם אם כתבתי שאם תחפצו תדינו בם הזהרו במצות חקים ומשפטים לעשות כמו שצונו שדי שנ' ויצונו ה' כהיום הזה.

## Note V.

Nachdem Salmon in der Vorrede seines Commentares zu Koheleth (Pb. 599) gesagt hat, dass dieses Buch nichts mystisches enthält, entschuldigt er sich, dieses hier noch einmal erwähnt zu haben, da er in der Vorrede zu Mischli schon davon gesprochen; er thut es, weil er gesehen, dass viele Andere das Buch anders gedeutet und besonders Benjamin.

ואנטא צדרת בהדא לאני אלפת קום פסרוא אלספר עלי גיר אלואנב פקאלוא אן זורח השמש ובא השמש יריד טדור אלדוקה ואכפאה כקו' באה שמשה בעד יומה בושה חפרה ופסר ביום שיזועו שטרי הבית עלי בית המקדש ואן אלשטרים הם כהגים ולוים ואגרי אלספר כלה עלי הדא אלפן ואול מא אפתתה הדה אלטעאני בנימין אלנהאונדי ר"א.

Schon aus dem Stücke, das Pinsker (lik. kad. Anhang 109) aus dem vermeinten Commentar Benjamin's (Pb. 554) anführt, kann man sehen, dass dieser keine mystischen Erklärungen enthält, vielmehr sehr rational ist; nun will ich hier nur die Stelle dieses Commentars zum Verse וורה השמש geben.

ואשרק אלשמס ויגרב אלשמס ואלי מוצעה מתחסי משרק הו תם דכר פי הדא אלפסוק אלשמס וגרובהא וקדם אשראקהא עלי גרובהא עלי תרתיב אלכלקה ואן אלשמס כלקת לילה אלד' בעד גרובהא עלי תרתיב אלכלקה ואן אלשמס כלקת לילה אלד' בעד גרוב אלאור פאשרקת פי גד תם גרבת ומעני אכר והו אז בני אדם ינבסטו פי מעאשיהם ענד אשראקהמא כמא תקדם פיה אלקול פי תחת השמש וקו' אל מקומו לים הו אלמוצע אלדי אשרקת מנה אלשמם פי יום אלמסח לאנהא כל יום תשרק פי נקטה אכרי עלי מא נשרח פי הולך אל דרום ואנמא יריד בה מקום געל לה אלכאלק תע' פי כל פיה יגרב ומא ישרק ולדלך קאל שמש ידע מבואו.

Hier ist doch wahrlich keine Rede von der von Salmon angeführten Erklärung, ebenso bei der andern Stelle nicht, die zu lang ist, um hier ihren Platz zu finden.

#### Note VI.

Pb. Ms. 689.

נדרשתי ללא שאלוני נמצאתי ללא בקשוני אטרתי הנני הנני אל גוי לא קורא בשמי אליא ירושלמי בו לאדוני אבי כמה"רר ברור ירושלטי יצו בכה' שלטה הזקו י'ע'מ'ש נ'כ'ת ס' מחכימת פתי ויען נקרא נקראתי בפ' מורה הנבוכים שחיבר החכם האלהי ר' משה מיימון אשרי החכמה לא אמון ובהיותי קורא בפרקיו ובפרקי מפרשי דבריו ראה ראיתי וחזיתי בפרק ע"א מחלק ראשוו בו שהביא שם שם הקראים בצד גאוניו כאומרו בקצת הגאונים ואצל הקראים בענין היהוד וכונתו שקצת טהגאונים והם כר' סעדיא הפיתומי וכיוצא בו ואצל הקראים ע"ה ענין היחוד ע"ד המדברים ואין הענין כן כאשר אמר ימחול על כבודו כי חכמי הקראים ע"ה שאבו מיים בששוו לבם ובחכמתם ממעיני הישועה ולא לקחו דבר מהדברים מענין הייחוד חלילה להם מזה ואין לחכם לשקר בדבר שאינו אטת מתוך קנאתו ייי ואין זה גנות כלל לרב ז"ל מפני זה כי הוא ע"ה ביארו ביותר נקל לאנשי דורו וביארו בלשוו ערבי כדי לדזותו נקל לכל ונער קמון יהגה בו תמיד לצור בשכלו אמונת השם ואחדותו ומצות התורה ובהם יגדל הנער ויוקין באמונות אמחיות כי יציירו בשכלו מקטנותו אכן לא יסעו מלבו לעולמים ולכן רוב חכמינו ע"ה עשו ספריהם על אופן זה כדי שלא יטעו המון העם אחרי התוהו להגות בספרים החצוניים ויצטרד גם כן מלמדים ללמדם ושמא יצאו מאמונתם עשה זה כי באותם היטים היה המחלוקת ורוב-המון העם היו פוסחים על שני הסעיפים ייי ולפי זה יצטרד הדבר להוסית ולגרוע וכל זה לפי ענינו ולפי מקומו ולא יחשב לי לאשם מחסרתי מלות או בהוסיפי אותיות כי הנה כבר החכם ר' מוביה המעתיק בהעתיקו ספר זה ספר מחכימת פתי הוסיף עליו דברים מעצמו כאשר הורה זה הרב רבינו אליא בשיצי ו"ל בהעתיקו ספר זה גם הוא ע"ה עשה סדד בפרקי הספר וסידרם כסדר נכון בסוף הספר ומנאם כמספר ומצאם שהם ל"ג ונתן סימן להם את ל"ג השמן ואנכי לא כן אעשה אלא אסדרם בהתחלת הספר ואזכיר ענין הפרק בכל פרק ופרק בהתחלת הפרק כדרך אליא בשיצי.

#### Note VII.

Pb. Ms. No. 555 S. 86b.

וכמא הו מעלום אן פי מלך אלרום מכת בית אלמקדם ת"ק סנ"ה וניף לא יכונוא ישראל יצלון אלי אלדכול אלי ירושלים ומן דכל ועלם בה קתל פלמא אנתקל אלרום מנהא דפצל אלהי ישראל ומהר מלכות ישמעאל אטלק וישראל אלדכיל ואלסכני ודפע אליהם חצרות בית ה' פכאנוא פיה יצלון מדה תם רפע כברהם אלי מלך ישמעאל במא יפעלון מן אלקביח ואלערבדה ושרב אלכמר ואלם כד ואלקדף פאמר בטרדהם אלי ראב הן אדואב אלקדם יצלוא פיה ולם ימנעיא מן אלטוף עלי מאיר אבואבה פכאנוא מדה סנין עלי מתל הדא פואדוא מן פעל אלמעאצי פקאם עלינא מן טרדנא מן באב אלקדם ויפרקוא ביננא ובינה וארגו בפצל אלהי ישראל לא מן אלקדם ויפרקוא ביננא ובינה וארגו בפצל אלהי ישראל לא יתם מראדהם ולא יסהל אטורהם פיא רב שמע ה'.

Ib. p. 330 a.

פקאל רכב חמור והו אדום עובדי רוכב על חמור והו שוני .b ישוע בן יוסף בעל מרים אם ישוע רכב גמל הו ישמעאל שוכני מדבר רועי גמלים ומקריבים גמלים ביום אידם יום חגיגתם.

#### Note VIII.

Ms. 556. pag. 43 a.

וקאל למה תשקלו כסף בלא לחם יענו אשתגאל ישראל בעלום גיר עלום אלמקרא מתל כתאב אלבראניה אלדי מן אשתגל בהא מא יכלו מן אלחדהר וכאון מתל כתב אבו פוייד ואבן אלראונדי ונטראהם ארורים הם ואוהבי דבריהם והוגה בהם ולקד סמעת

שיוך עלמא מן אמתנא יקולון אן מא קרא אחד כתאב אלבראניה פאפלח אל מן יעדל ען כתב אללה תע' אלי גירה הנה דבר ה' מאמר וחכמת מה להם וטובא מן געל שגלה כתאב אלתנויל פאנה אלחכמה אלתאטה כקו' ושמרתם ועשיתם כי היא וגו' ויאטר לאדם הן יראת ה' וגו' ואדא ארדת תעלם או חכמת הגוים ופלספתהם הבל וריק ושוא וכוב אנטר אין לים להם אצל מן אצולהם ולא פרע מן פרועהם אתפק עליה אתנין מנהם וכל מא קאלה ואחד יגי אכר ינקץ עליה ווגה אכר והו אן גמיע עלמם אלכלאם עלי אלגיב עלי סביל אלחכמין ואלתבנית והדא תגדה פי כחאב אלמנסטי וכחאב אקלידם חי"ת יגהדון אנפסהם אן ידלוא אן תם אפלאך ומסאחה כל ואחד מנהא ומסאחה אלשמם ואלקמר ואלנגום פי אלאפואך אלעלוי כלאף מא הו מוגוד פי תורת ה' אד יקול ויתן אותם להאיר על הארץ ויו מן יפני עמרה בחכמת זרים ויתרך דבר ה' צבאות צרופים מווקקים עשוים באמת ויושר ופי אצהאבנא מן יתעב נפסה וישקיהא ויכחהא פי תעלים נרו לגה אליברד ויתרך תעלים לג"ה תורת ה' וכיף יגוו הרא.

# Note IX.

Ib. pag. 199b.

אל יעשקני זדים אצמן אכפל עבדך לכיר לא יגשטוני אלוקרין:
יעני אצמן ואכפל עבדך לכיר ואחסן מחל מא קאל יחוקיה עה"ש
ה' עשקה לי ערבני אי אנת אלצאמן לי אני חאיב ולא אעוד אלי
פעל כטא והכדא קו' ערב עבדך לטוב אי אצמן עבדך לפעל
אלכיר יא חב לא יגשטוני האילאי אלוקחין אי אלמחוקחין עליך
ועלי כחאבך ולם אסמאהם זדים דאך לאנהם יתקחון עלי כתאב
ועלי כחאבר ולם אסמאהם זדים דאך לאנהם יתקחון עלי כתאב
סיני שתי תורות ולים אלא ואחדה כקו' תורה צוה לנו משה וגו וקאל
תורת ה' תסימה תם תגייר אלנצוץ קאל אללה תע' לא יהיה לך אלהים
קאלוא הם ה' קטון וה' גדול קאל אללה תע' לא יהיה לך אלהים
אחרים געלוא בין ישראל שיעור קומה ואעטם קאל אללה תע' לא
תשא קאלוא הם ברוך יי על מצות התר נדרים וקאלוא ביום תשעה
בתשרי כל נדרים וחרטים ואסורים ושבועות והקדשות וקימים יהיו
במלים ולא קיטין קאל אללה תע' זכור את יום השבת וגו קאלוא

פי אלסבת חלאל וקאלוא שואל אדם מחבירו כדי יין ושמן קאל תע' כבד את אביך וגו' והם קאלוא מות יומת אינו חייב עד שיכה שניהם בבת אחת וכך בקללה עד שיקללנו בבת אחת פאמלקא ללאבן צרב אלאך ולענתה עלי אלאנפראד כדאך אלאם קאל תע לא תרצח קאלוא הם כל העובר על דברי חכמים חייב מיתה קאל אלה תע' לא תנאף קאלוא הם מי שיתובר עליו יצרו ילבש שחדהה ויתכסה שחורות וילך למקום שאין אדם מכיר אותו שם ויעשה חפצו וישוב ואל יחלל ש"ש בפרהסיא קאל אללה תע' לא תגנוב קאלוא הם הבא במחתרת ונמל כלום ויצא הדיחן שלו מ"ט בדמיה קנינהו כלומר שסיכן בעצמו סכנה החי זה שלו קאל אללה תע' לא תענה ברעך ונו קאלוא הם ישהדון עלי יוסף הצדיק ע"ה שבקש לעשות ומה באשת אדניו שנ' ויבא הביתה לעשות מלאכתו ומא תרכוא נבי אלא וקאלוא פיה מעני כדב ממא ימול שרחה קאל אלה תע' לא תחמוד קאלוא הם חמוד תחמוד פלדלך אסמאהם ודים פי כתיר מן אלמואצע.

#### Note X.

Ms. 734, welches das Tikkun Karaim enthält, (lik. kad. Anhang 185 u. s. w.) hat zum Schluss:

(ביה"כ) יאטרו החונים והקהל חברו שלמון בן ירוחם. Ms. 776. תפלת צהרים ליום י' באב כמנהג הקראים אשר בירושלים ודמשק ומצרים יותם רחם עלי מר' ור' סלימאן סלמון בן ירוחם נ"נו.

## Note XI.

Zum Commentar zu Isaias (Ms. 568) sagt er folgendes: חזות קשה תם שרח הדא אלחזות קשה פקאל אן אללה תעי אכברני במא מיקום בוגד עלי הרא אלשודד וזה הבוגד הראשון הוא איש הרוח הנבזה אשר בא מארץ נוראה ובגד באלהי אבותיו ובחוקות אבותיו שהיו עובדי אלהים אחרים והוא בגד באלהיהם ובחקותיהם וכאשר בא מארץ נוראה שרר אומות העולם כמו שכתוב בו בשלוה ובמשמני מדינה ונו' וישב ארצו ברכוש גדול ועוד שדד אוחם על אופן אחר והוא אשר הוציא אותם מעל דתם להכיר דבריו שובא שקר ודבר דברים שלא כן על ה' והם העידו לו ועל הדבר האה אמר חבקוק ואף כי היין בוגד ונ' לכן נקרא, שהדה והנא שאמר

הבוגד בוגד והשודד שודד הגיד שיקום בוגד על זה הבוגד ויבגיד באלהיו וישודד את עמו ואת חילו וישלם לו כפעליו וזה הבוגד האחרון הם הזרועים שיעמדו וחללו מקדשו כמו שכתב למעלה בפסוק ועתה דבר לאמר בשלש שנים כשני שכיר ואלה הזרועים יכחשו בנבואתו ויקראו שמו גביא שקר ויסבו פניהם ממקום מקדשו ויהפכו רבים מדתו אל דתיהם לכן נקראו בוגדים ושודדים כמו שנקרא הוא בוגד ושודד.

Ich weiss für den Augenblick nicht, ob er die Anhänger Ali's unter den zweiten versteht; er macht ein Wortspiel, er heisst den Koran קלון. Auch die späteren heissen Muhamed den Wahnsinnigen; so in der Reisebeschreibung von Samuel hakadosch (siehe weiter Cap. Karaim) heisst es vom alten Palast Joseph:

והיום אורגים בתוך הארמון כבא אורמום מלבוש על המשוגע מדי שנה.

## Note XII.

Ms. 568 (II. Theil Isaias p. 243 b.)

שטעו אלי ואכלו טוב הדא אלפצל מקול לאהל אלגלות וללאכיאר מנהם איצא ודלך אנה פי הדא אלומאן אלאמה מנקסמה עלי ארבע אקמאם בעצהם ראשי גליות אלדין ידעון אנהם אצחאב אלעלם ובעצהם רעיה לא תטלב אלעלם ולא תפכר פיה ואנמא יערפון מן אלעלום ואלדין דכול אלכנאים מן אלמבת אלי אלמבת ייקולון אמן ושמע ישראל ולא יערפון אכתר מן דלך ובעצהם רעיה איצא יקרון לכנהם יטלבון אלעלום מן ראשי גליות ויעלטוהם כראפאת אלתלמוד ואלכשפים פהם יאכדון מנהם אמואל כתירה ולא יעלמוהם מא ינפעונהם בה ואלראבע הם משכילי עם מצדיקי ולא יעלמוהם מלום אלוורה יתמאכון בעלומהם ולא יאכדון אנרה.

## Note XIII.

Zadakah in Damaskus (16. Jhr.) war wie die Familie Firuz ein reicher Mann, der viele Werke abschreiben liess und sein Sohn Joseph setzte das gute Werk seines Vaters fort; der Jgaron von David ben Abraham (Oxford opp. add. fol. 25, welches ich aus Jerusalem mitgebracht habe) enthält

ein Gedicht, welches der Abschreiber ihm gewidmet, es

ופירושים בארבעה. ועשרים באותיות אלף בית הם סדורים ומשפטיו כמו תומים ואורים ודרכיהם מאד דרכי ישרים ומכל עם ולשון הם בחורים וגם להגות בתורת אל ושומרים אשר צוה לקיים כל אמרים ומזהב ומפו הם יקרים קחו ספר אשר מליו צבורים יעטרכם ותחיו כל הברים ראו אגרון אשר אגר דברים

ראו אגרון אשר אגר דברים
ועשרים עם שנים הם חלוקים
סדורים טאמריו הנעימים
ואורים ואטתים ואטונים
ישרים משפטי האל לעמו
בחודים לעשות מצות וחקים
ושומרים עוד למשטרת ה'
אמרים נהמדים מפנינים
יקרים וחטודים סוחרי פו
צבורים דברת קדש הבינום
חברים זמרו קראו בגרון

#### Ein Anderes:

קנה חכמה ומוסר ואמונה אשר צוך אלוה דר מעונה והלך לך בדרך הנכונה כמו הצל אשר עבר ופנה לפניך תהי מגן וצנה

קנה אם יש לך שכל ובינה

ידיד אם יש לך שכל ובינה ובקש לך מנוח לעשות כל סגור דלת דבר שקר וכזב פקח עין ראה כי הזמן הוא חשוב זה קום עשה תמיד צדקה ועת תמצא כתבי זה ביד איש

Es folgt dann noch ein Gedicht in arabischer Sprache. Das Sepher Teschubah von Bekemani gehörte auch ihm: er schenkte auch Grundstücke der Synagoge in Damaskus, wie Samuel hakadosch erzählt:

ביום א' לקח אותנו כהרר ידיד והוליכנו לגן א' שהקדיש אותו כהרר מעלים צדקה נ'ב'ע והיא גן נאה ויפה כגן אלהים ושם אילני פיתית באלפים ונהר עוברת מצדה מיטיו מתוקים כדבש.

#### Note XIV.

Wenn man einem Epigraphe Glauben schenken darf, so starb er 958 (siehe die Epigraphe), was mit den Citationen in seinem Buche nicht übereinstimmt, sieher ist es jedoch, dass er arabisch geschrieben hat; es heisst (Ms. 612 p. 16) ו"יא כי לא יתכן שיחלק המעשה הא' לב' אם טוב הוא טוב מכל מקום ואם רע הוא רע מכל מקום וטוה תאסר, האכילה אם לא יהיה מיודע ווה הדבר כמדומה לי יפול על אלעקליאי אבל אלשרעיאי יתחלף אם לא זהיה מיודע.

Sein Buch ist wieder in Byzantinischen Ländern tibersetzt, denn er hat viele griechische Wörter (p. 46 מרבה); die Gelehrten, die er citirt, sind aus lik. kad. Anh. 86. bekannt; ich habe bloss hinzuzufügen, dass auch ein Ali halevi (etwas radirt) dort vorkommt.

## Note XV.

Im Murschid (Ms. 631) Cap. 7. וקד כרם גמאעה טן אלעלמא דבח בקר וצאן פי אלגלות אצלא פי סאיר אלמדן וטן אראד אלוקוף עלי חגגהם ועלי אלרד עליהא פעליה בכתאב אלקרקסאני אלטלקב באלאנוארי וגירהם אבו יעקוב אלבציר פי כתאבה אלמלקב באלאסתבצאר וגירהם ללעלמא וכל.

ומן אראד אלוקוף עלי דלך פלילתמסה מן כלאם Cap. XI. אלשיך אבו יעקב אלבציר מן אלמקאלה אלט' מן כת' אלמסטי באלאסתבצאר ומן כלאם אלשיך אבו אלפרג פרקאן אבן אסד ז"ל פי כת' אלמסמי באלמסאיל ואלגואבאת ומן כלאם ר' יפת הרופא ז"ל פי כת' אלמסמי בס' מצוות.

מעלם אן אלעלטא אכתלפוא פי מיראת אלווגה מכנהם מן געל מיראתהא לווגהא אדא כאנת פי עצמתה והם פמנהם מן געל מיראתהא לווגהא אדא כאנת פי עצמתה והם אלרבאנין ובעץ מן עלמאנא ומנהם והם אלאכתר עלמאינא לם ירו בדלך וקד אקאמוא אצחאב הדא אלמדהב אלאול עלי מא דהבו אליה שבה לאחאגה בנא אלי דכרהא פמן אראד אלנקוף עליהא פעליה באלכתב אלמבסוטה מן דלך כתאב אלאנואר וכתאב אלמצוות אלדי הו ללמעלם אבו סעיד והו אנפע פי דלך מן כתאב אלאנואר.

Die arabische Stelle, die ich aus dem Mateh Reuben (nach einer Handschrift im Besitze des Dr. Geiger) tibersetzt habe und wo die Commentare zu Aristoteles (oben S. 64.) vorkommen, beweisen hinlänglich, dass Moses Baschiatzi II.

das Original von Kirkissani gehabt, und durchaus den Joseph Haroeh nicht meinen kann.

#### Note XVI.

Der Commentar Palmoni (Ms. 588) enthält ohne Zweifel viele Zusätze, man braucht nur die vielen griechischen Stellen darin anzusehen, denen erst eine Interpretation geschaffen werden musste, um sie hineinschieben zu können; das vermeinte Sepher hajaschar (Ms. Pb. 614; vergl. Steinschneider Leyd. Cat. p. 191) ist dermassen verstümmelt und schlecht übersetzt, dass es unmöglich ist, nur irgendwelchen Schluss daraus zu ziehen; übrigens hätte Samuel Magrebi es citiren sollen, wenn er es gekannt hätte.

#### Note XVII.

II. Theil. Gedicht 60.

על עירך ועל עטר ותכבד בית הדומך בני כדבריך ונאמיך על מקומו יבא בשלום ממאסר תשבי אתו מהעולם ישבותו

ואויבך יכרתו

ביד בו אמה המצריה Gedicht 50. Gedicht 30.

Gedicht 34.

הלעד תהיה בן גבירה מלך אשר אין לו שני השקיף על דלותינו

ועל לבנו אשר יניא קדר על נחלתו ועל עשו אשר יקניאנו וילעג לדתנו

וארמון שקוץ בן אמתך

שדי חיש דבר כל חווה

וצלם בית עשו תבוה

וערי עם בשבי רוה

וכל דטות זולת דתר

וגם כל העם הוה התבשר עם ימי צאתך

הלנצח אחי יענונו ואת ציר רב להושיע ולי בן אמתי השונא ישחית לעם וירע

יה דמי ידרוש משניהם ועליהם יריע

חותם נשברה וידם קצרה ועינם נגרה דמים כיארים Gedicht 36. ירשו אדמתם עבדם בן אמתם ובני אח אתם שוכנים בה וזרים הר ציון יטהר ה' משקוצי עשו וגילוליו

ובית המקדש ישכלל ויבנה אולמו ואליו

וירחיק הטמא טמנו ואת הטהור ישכון בגבוליו

יטהר ה' ארצו הקדושה מכל ערל וטמא ומתגאל, על יד 121. נביאו אליהו ומשיחו שר העולם הגואל, ויצב גבולותיה אשר הם עתה ביד עם קדר ורעואל למספר בני ישראל

Lik. Kad. Text S. 76 ist zu lesen:

ויחלוף אלילים וישפית פסילים ויכרית ערלים עם אוכלי חזרים עודלוף אלילים וישפית פסילים ויכרית ערלים עם אוכלי חזרים Wie ich schon oben bemerkt habe, so eifern die alten Karäer nicht gegen das Christenthum; er muss es also zu einer Zeit geschrieben haben, wo es zu bunt in Jerusalem zuging.

Das letzte Gedicht im Divan lautet folgendermassen:

שאל חכם מלאך בא לו באשון הלילה בחלומות על ענין איפה גם עופרתה שבוכריה נרשמות השיב המלאך הקשיתה לשאול בשאילות נעלמות דע כי האיפה היא משנה גם עופרתה ההסכמות גם האשה היא התלמוד האוסף את כל הזמות ינקום האל נקמתו מעושה בחרון אף ובחימות עתה תראה משנה גם תלמוד שהם רקות וצנומות נכרתים גם כל שפתי ההוגים בהם ריק נאלמות גם את כל נפשות הנעשקים בם נפעמות ועגומות ובפי העמים תהיה תורת אל ובפי כל האומות

Wie alt musste nun nicht die Familie Firuz sein, für die er schon dichtet (Lik. Kad. Text 71), sollte dann jede Spur von ihr von 850 bis 1500 verloren gegangen sein? Es sollte mich nicht wundern, wenn man später durch Analogie der Namen, denen er Gedichte widmet, Moses Darai erst gegen Ende des XV. Jahrh. setzen wird.

Wenn wir tibrigens die Gedichte Jepheths (Ende des X. Jahrh.), die zu Ende mancher Sidroth sich finden, ansehen, so wird man erfahren, dass er noch keine Idee von Rhytmus hatte; so Ende Schoftim:

חפשתי לתור בנתיבות חקים והם ממני למאד רחוקים

ספרתי בשמוע אוני מלמוד חוקקים ולא יכלתי לפלל נפלאים עמוקים נפשי עיפה מכל שוקקים לראות ממשא בים דבש ומתוקים

'Ich will hier noch den Text geben, wo von dem Schenken der Rolle die Rede ist:

והדא מא קלתה חין קרי אלולד אלעזיו דאוד .Th. 177 אלהפטרה ר"א תע' ולד אלמולי אלשיך אלפכר אלסכנדרי ש"ץ אלהפטרה ואקדש אלשיך אלפכר אלטרכור ספר תורה בתיקה וקמאשה ורטאנחין דהב וסחר חריר לאלהיכל אלאעטם ומורכש עליה באלדהב גמיע כלי הקדש.

Ich muss bemerken, dass Hechal hier auch den Ort wo die Rollen sich vorfinden, bedeuten kann; das Datum, welches Pinsker für unangetastet hält, schien mir gekratzt zu sein, besonders das Wort לשמרות, die beiden Bände tragen die Nummer 802 und 803.

## Note XVIII.

זאת היא האגרת ששלח רבנו שלטה . No. 615 und 616 הנשיא נ"ע לכר' אהרן בעל הדרשות בן יהודה נ"ע בשאלות מהטריות.

(Vrgl. Steinschneider, Leyd. Cat. p. 234, wo es Ahron קוסדיני heisst); p. 8b. וכן ראינו לשר ואלוף האדון טופת הוטן יחיד בדורותינו הרב הגדול גר התעודה ישועה בן יהודה כי למד קושט ואטר.

Vielleicht ist es derselbe Salomon, der das philosophische Buch arabisch (vergl. S. 23.) geschrieben hat, und vielleicht auch ein Hilchoth Schechita, vergl. nächste Note.

#### Note XIX.

Samuel Magrebi im Murschid Cap. 7 sagt ... וקד ולף פי כלאם עלי אלשחיטה כתב וכרארים כאצה בהא פמן

וקד ולף פי כלאם עלי אלשחיטה כתב וכרארים כאצה בהא פסן דלך תאליף אד' הג' הג' שלטה טכ' ותאליף טר' ור' ישראל הדין ותאליף טר' ור' יוסף בן בוגך ותאליף טר' ור' יפת בן דוד בן צעיר Note XX.

קאל מרי ורבי הח' הג' שטואל הרופא תנצ"בה בן .S. 14 b מרי ורבי' טשה. בן מרי ורבי ישועה נ"ע אלמגרבי אלאצל.

#### Note XXI.

ם' תשובה האליף מר' ור' יפת אבו אלחסן אלמערוף באלבקמאני. Note XXIa.

Ms. 745 kleine Notizen von R. Samuel bar Nachman aus Kaffa.  $\cdot$ 

בש' הרפ"ד ככ"ח אדר מרד אחמט פשא של מצרים למלך סולטן סולימאן י"ל קם להרג את כל יינגי צרי שיש בטצרים בו ביום שללו את כל היהודים הרבנים והקראים והרגו מן הרבנים ט"ו אנשים ביום השלילה ולקחו ג"כ כל אשר יש לו בבית וכל אשר לאיש יתן בעד נפשו ברוך ה' שלא נתננו טרף לשניהם. אחר שבוע תפש את כל הישמעאלים הסוחרים האורומיי שם אותם בברזל ושם עליהם מם עד אשר לא יוכלו שאת וישם מס ג"כ על מצרים על הישמעאלים ועל היהודים ותהי צעקה גדולה במצרים ויצעקו אל ה' ותעל שועתם אל האלהים וישמע אלהים את נאקתם ויצילם מיד אחמט פשא הרשע וביום ה' טו לחד' אדר קם מחמד בג י"ל על אחמט פשא ולקח את ראשו והציל את כל הסוחרים אשר היו אסורים בברזל ברוך מתיר אפורים ועשו שמחה גדולה במצרים ז' ימים זו' לילות בשווקים וברחובות ר"ל מַהַיהַ ותשקוט הארץ.

## Note XXIb.

מן יכרג מן אחכאם אלתורה ויעמל באחכאם אומות העולם. אברהם, גדליה, שמואל פירוו.

## Note XXI c.

## Note XXII.

והנראה לי בעבור שִטלת אלחים לשון רבים ע"כ טלת נעשה וכמהו כֵי אלהים קדושים אלהים חיים וכן לפי דעתי כי התעו אותי אלהים ברא אלהים לעשות י"ם טלעשות כטו ויחדלו לבנות טלעשות ואין צורך רק טעם שנתן כח לכל נמצא להמציא מינו ולפי דעתי כי אלהים פעול והבן זה.

וטעם הפסוק מי הגיד לך לירוא מפני שאחה עירום ולשום דעתך על זה ומה יש בזה אם אתה ערום כן כתב ר' שמריהו ויפה כתב.

ור' שמריהו ז"ל פי' אם משול תמשול בנו אם משל תמשול על עם אחר בעזרתינו ובכחנו שאנחנו נהיה לך לאנשי חיל ואתה למושל.

אמר זכריה האומר כי בעבור שנקרא הסכין בלשון יון marg. מכירי גם בלשון הקדש היה כן זה המאמר דומה למלת שכוי ולמלת למס והמשכיל ידום.

# Note XXIII.

שער בענין העתקת האדם ממקומו להתלמד בחכמה ובתבונה חבור החכם המשורר התחכמוני והיה בעזר ה' חובר תבורים כהרד משה הרופא המעריצי הנודד בנוא אמן ייי בשם ה' אל עולם נאם משה בן כבוד גדולת קדושת אפרים נ"ע בן ייי סעדיה הרופא מארץ מערץ מעיר ספרד.

# Note XXIV.

ודאיתי בירושלים שקל הקדש שהוא טוטן ישראל והוא כסף טוזקק ושקלתי אותו בידי והוא חסר טה' דירהם דנר א' ר"ל ג' משקלות יא' דנר והכתיבה על שקל ירושלים צורת טטה אהרן ובצדה הב' שקל ישראל וצנצנת הטן וגס ב' ראשי תיבות והם שי"ן וט"ם וכתוב בתורה עשרים גרה השקל אם כן יהיה ו' גרות משקל א' אשר יעבור בוטנים האלה בכל הארצות והכתיבה על השקל כתיבת שטרונית.

Auch Jepheth zu Leviticus spricht, als wenn noch Schekel im Original existirt hätten (565 p. 33)

ואלדי וגד מן דראהם אלאסראליה פי ומאנגא הדא דראהם חנהא כמסה דראהם אלי שי.

ועשינו את חג הסוכות כ' בט"ו לר"ח מרחשון לשמוד ib. את מועדי ה' המקודשות בראיית הירח ובמציאות האביב בארץ ישראל הקדושה.

וראיתי בספורי כהר' אלידו אפידא בגי ו"ל.

# Note XXV.

Ms. 659 p. 36 a.

אמר אליא בן לאדוני אבי כמהרר יצחק החכם החון הוקן ז"צל המערוק הספר הזה שני ספרי הרב מצאתי חסר ולא מצאתי אותם עד שלמותם אחד כ' צדוק הדין ואחד כ' מחכימת פתי זוה מסבות אין יוצא ואין בא ואין איש קורא בו ואין מעתיק הספר הזה שהוא מפוזר ומפורד בין המון העם ואין דרש ואין מבקש כי ספרי חכמינו ע"ה נפסדים ונאבדים ונשרפים מצד אין מדפיסים מפרי אין מעתיקים וקוראים ואמרו כי ה' מאות ספרים והכל ומצד אין מעתיקים וקוראים ואמרו כי ה' מאות ספרים והכל עקרים ואחינו כל בית ישראל יבכו את השרפה אשר שרף ה' שהוא בקוסטנדיא רבתי וגם אני הצעיר ראיתי בעיני בשנת הת"צה ליצירת עלמא באו עלינו גוי עו פנים אשר לא ישא פנים לוקן ונער לא יחון אשר הוא בגלילות קירים בוזונו שודדים שדדנו מהר אל גבעה הלכנו ייי וגם כשיעור חמשים שיטים ספרים גלו ממני בעיר גוולוב ואומר אך טרוף טורף ולא ראיתים עד הנה.

## Note XXVI.

Pb. Ms. 608.

כליל יופי ולא השלימו מחברו ז"ל כי לקחו אלהים ויקם אחריו החכם מוהרך יצחק תשבי ומלא חסרונו והגיהו ונתן הספר להדפיסו יונפלו בו שגיאות המדפיסים ע"כ קם אדונינו ומורינו כמהרר יצחק בכמ' אברהם המרוקי בעל חזוק אמונה תפארת ועטרת קהלות ליטא להגיהו בקק טרוקי.

מצאתי קצת הגהות בזה הספר שהגיה בכתב ידו כהרר 3b. אהרן בכהר יאודה טרוקי זצל.

ר' משה הכהני הנקרא אהרוני במוסד מוסד כי דגשות 5a. השני אינו כמו דגשות יסדת עוו לפי שוה בא לסימן פועל במשקל דברת ודגשות מוסד בא להבלעת פה"פ והוא קל.

In der Uebersetzung Gikatilias von Chajug liesst man pag. 30.

וכבר נאמר שם הפועל בוו מוסד הראשון הרפה שם הפועל והשני הדגוש שם פעול ונדגשה הסמך מפני שנבלעה בתוכה הוו.

שטעמו (ישע' סו) שטעמו בתוך (ישע' סו) שטעמו אחר אחת אלה בתוך שכן מנהג נוטעי אשרה ואין פירוש אחר אחת בתוך שעובדי חקי מחמד שומרים יום ששי ועובדי ישו שומרים יום ראשון ואין פה זכר לימים ואף שאמר אחת ולא אמר אחד am Rande) בעשרים וארבעה הגדול כחיב בדליה וקרי בתיו) ולפי דעתי שפי' מנהג הישמעאלים לרחוץ עצמם אחרי אחת התיכותם דעתי שפי' מנהג הישמעאלים לרחוץ עצמם אחרי אחת התיכותם המותירות בתוכם ורצונו שאחר כל עת צאתם

לנקביהם רוחצים עצמם לנקותם מן השנוף) בתוך והם אוכלים כל שמאה ומה תועיל טהרתם מכחוץ.

ישווי שתי פתרונות ib. 32b. ·

אחרי רבים לרעות שרוב הפשטנים פירשוהו מענין רעה ואיננו כן רק פשוטה לא תהיה אחרי רבים ריע ואהוב עמהם.

#### Note XXVII.

Pb. 813.

זה הכתב שלחו ר' יצחק בכר שמריה הזקן נ"ע לר' יעקב בכר' יהודה הרופא נ"ע.

ואולם לא נפרדו אלה שני הנכבדים בטותם אלא תוך ארבעה חדשים נפטרו שניהם שכבוד הרב ר' יוסף נפטר בקכ"ט לפרט לחדש סיון וכבוד הרב ר' אהרן בק"ל לפרט בחדש תשרי ואוי נא לנו ונפלה עטרת ראשנו וגלה כבוד מכל ישראל ותורה טקום דינט והעתקתי אני שמריה בנו מטכתבו הגה בעיר אדרינופולי שנת הקפ"א ליצירה.

# Note XXVIII.

Pb. 823.

p. 150. ליל יום א' לאדר שנת הרסו בא אלי כתב מקוסדינא לעיר לבן כתבו אלי הבשורות הרעות איך נפטרה זוגתי מרת כרישוידי בת כהרר משה בכרר מנחם יעמ"ש יום ג' י"ד לאדר ופטירת מסרכי (!) הגר יהודה רבינו בכה'ר כלב נ"ע והבחור הנחמד משה בכה'ר בשייצי ומחותנתי מרת קשתי בת ר' כלב מעיר פרווטו בכיתי בכי גדול עליהם ונשאתי קינה בהם על סדר מיתתה.

ויהי בשנת אח"כו לחרבן ב"ש היא שנת ה"רנה לב"ע בחודש תמוז הוא חודש ז' חבר כלב אבא בן יהודה זקן יעמ"ש שתי אלו הקינות על אשר גורשו נתגרשו עם ה' מארצות מלועזים ומארצות רוסייא וליטווא שנורשו בשנת א'ת'כ'ה לח"בש.

## Note XXIX.

Ms. Pb. 746.

ס' העתקת התורה התחיל לחבר ספרים בן יו ועד היותו בן כח שנה וששה מחבוריו נצלו מן השרפה אשר שרף ה' בקוסדינא בן כח עלה אלהים בשנת וג"וש עפר. Wenn er zu 18 Jahren gestorben wäre, wie wäre es möglich gewesen, alle diese Reisen zu machen und noch Bücher zu schreiben.

#### Note XXX.

Pb. 726.

אגרת מכה

דרוש אשר דרש ר יוסף בכ"הר משה כגי מגזע כהנים ע"ה בחג הסוכות באסור הדלקת הנר בשנת הרעב לבריאה.

Die Karäer wohnen, giebt er an:

באדרונופולי ובעיר פולי הגדולה בעיר פרווטו בערי כזרייא ורושייא ועיר טושבי קוסטנטינא רבתי.

כת הטדליקים (בדורו) החכם העשיר כר' יעקב בגום עם בנו ר' מיכאל ואחיו ר' משה ואחריו החכם כר' משה מחלי עם חברו החכם כר' יהודה הגביר והחכם כר' כלב עם אחיו ר' יהודה בלי ועם תלמידו ר' שבתא בר יהודה והחכם הזקן כר' זכריא וכת המכבים כר' משה צהלב ור' מנחם החכם ירקיצי ור' ברוך ור' יוסף ערמוני והחכם כר' אליהו עריווני והחכם כר' יהודה ואחריהם בני קוםטנטינא הקדמונים ובני ר' יוסף בוקי ובנו מורי ר' מנשה רכיצי ור' אליהו החשבי.

## Note XXXI.

Ms. 659.

עוד אמר (אליהי בשיצי) בפרק ר' ממצות שבת בענין התנצלותו אמנם מפני ראותי רבים מאנשי הזמן הראשונים זה היום מ' שנה והראשון אדוני וזקני הר' מנחם נ"ע וא"א ר' משה בהר' מנחם נ"ע וכר' מיכאל הזקן ובנו ר' יזסף והרר מנחם בר אליהו מרולי ואחרים עמם ייי התירו הדלקת הנר.

התשובה הם התירו בראש וכתחלה אמנם הר' מיכאל הזקן כמו שספר ר' אברהם הרופא בן בנו וספר לי חלמידו ר' יוסף בר כלב בן בת ר' זכריא בר' מיכאל הזקן שזקנתו מרת כלודיא אשת ר' זכריא בר מיכאל הנוכר אחווה צירי יולדה בע"ש כבוא השמש והוציאה ר' מיכאל הנוכר לאור הכוכבים והמליטה שם .... כי הנה החכם כר' יהודה מרולי את ר' מנחם הנו' והחכם כר' משה מצי הדר שהם נושאי תורה בומננו זה אם היותם מרליקים בע"ש מודים על שהוא אמור מדין.

עוד אטר זולת אנשים מועטים אשר באו מארץ מרחקים האיים הרחוקים אשר לא שמעו את שמע השם ולא ראו את כבודו וזה בכדי שלשים שנה שאנשים שבאו מארץ מרחקים הם החכם כה' יעקב הרופא שבא מארץ רושיא מלוצקא והמשכיל כר' שלמה מעיר קפא והם אע"פ שבני קהלתם לא היו מתעסקים בתורה כאנשי קהלתנו אמנם בבואם פה למדו יולכן לא רצו להמשך אחרי הפירמום.

עוד אמר ואחר ימים אחרי מיתת החכמים האלה קמו קצת מאנשי ומננו והם מתלמידי החכמים הנוכרים ורצו להתגדל בתוך אנשי קדלתנו להורות הלכות להתכבד אצל הסכלים עמי הארץ ומנעו קצת אנשים מהדלקת הנר והם בעצמם היו מדליקים בזפן החכמים הנוכרים התש' קצת האנשים שוכר שהם היו מת"ח זעני הוא החכם כר' יוסף המכונה רכיצי נ"ע מחותן זה האיש וזה הנכבד אע"פ שלמד אצל ר' מנחם זקנו בנערותו עוד בקש למצוא דברי חפץ דברי אמת עם חכמים מפורסמים בזמנו כה' ר' חנוך וד יעבץ והחכם חשלם כר' מרדכי כומטינו ויגדל האיש וילך הלוך ועד כי גדל מאד ועל פיו היה קדוש החדש וזולת זה ממצות התורה עד שרוב השוחטים בזמננו זה הוא היה המרשה להם והמלמד להם הלכות שחיטה מוף דבר הוא היה מורה תורה בזמננו הז דה אספו אל אבותיו.

והנה בומננו זה קרה כמו זה המקרה שאם ר' יהודה רבנו הקומדינא הקראי נ"ע היתה שכנה לאשה רבנית אחת ובע"ש א' קמה האשה הרבנית ההיא וישבה לתקן המשי בחצי הלילה לאור הגר כמנהנה בשאר לילות החול והקיצה אם ר' יהודה הנו' ושמעה קול תקון המשי וצעקה צעקה גדולה על אודות הדבר הזה והיא תשים אמריה לה שזה ממנה בשגנה בלי כוונה לסברה שהיא זמן חול ומיד קמה בחפוה ברעדה ופחד ותשכב על מטתה והתחילה לקלל לבני עמה שהקלו בדבר הזה ולשבח הקראים.

פי' לחלק הראשון בבונת הפילוסופים לאבוחמיד ואברהם 695 הרופא בכר' יעקב ראש החונים בקוסמנדינא בתוספת ביאור שושה ר' משה גרבוני.

#### Note XXXII

Der dritte Reisende erzählt folgendes:

ובשנה זו בא לארץ קירים לעירנו ישראל א' מקק ליטוא יע"א מעיר טרוקי ושטו ורח בן אברהם הנכבד הרופא ו"ל ועירו כמו dieses Wort ist) דרך ד' מאות שעות לעירנו וכבר הם כמו חמש כאות שנה ויותר היו בארץ קירים בעיר (zwischen den Zeilen סולכאט הנקרא אסכי קירים ומלך מדינת פולין רצה אותם מהמלד שיטצא קראים במלכותו ואהב אותם וכבד אותם מאד וזו קרוב לם' שנה לא הלך איש א' ממנו להם ולא מהם לנו וכבר הוקרה מקרה והלד איש אחד מעירנו לעירם בלתי כוונה ושמו ר' עוריח המשכיל בכ"ר יצחק המשכיל ההגוו ו"ל ולא היה מכתב בידו מקהלות קירים יע"א ושאלו ממנו עניני קהלות קירים ושמחו מאד יובשובו ר' עזריה אטרו אל זה האיש זרח הטרוקי לד עמו לארץ קירים והוליך מכתבינו לארץ קירימי ודרוש שלומם ותדע ענייניהם והבא לנו מכתב מכבודם ונתבשר מאודותם וכן הוא הואיל ורצה בדבר ובא לקירים והביא מכתבם וכאשר שמע שאנחנו הולכים לירושלים התאוה בלבו ואטר מי יתן ואלך לארץ הקדושה גם אני כי אין איש בכל ב' קהלות שלנו שהלך לירושלם יותר מק"ן שנה.

# Note XXXIII, ·

Dieser Joseph ist wahrscheinlich identisch mit dem Joseph Linobovsky; Pb. 651.

קצור ענין השחיטה שקצר מוה' יוסף טלינובסקי בכר' מרדכי מס' אדרת אחר שקצר ר' משה בר אלישע את ענין השחיטה שבס' ג"ע אחר הגרוש מארץ ליטא בשנת הרנ"ה ליצירה.

## Note XXXIV.

Doc. 66.

במה אקדם אדוני אכף לאלהי מרום שיוציא טלפניו את שטן המקטרג ויאמר למיכאל השר הגדול העומד על בני עמו שיבוא ויתיצב לפני האלהים ויליץ בעדי שיהיו אוני אדו' קשובות לשמוע אל הרנה אשר עבדך מפטפט היום כי מיום ראותי זכר שמך הטוב על ספר אלים ובספר תעלומות חכמה ראיתי דברי נזר ראשי וווהר שמשי החכם האלהי הפילומוף והרופא כמוהרר יוסף שלמה יצ"ו אשר הואלתי להפציר את אדוני להדפים את כתבי הנבוה ותשובת הרב הואלתי להפציר את אדוני להדפים את כתבי הנבוה ותשובת הרב ווכור וספר בלשון לטין אשר עשית ופסוק אמת מארץ תצמח שתי וערב וראיתי ביד כומר שר כרישמות ראדומיל פאלאטינום של וילנא

הבירה ושמו אדרייאן חילינסקי ותרגם עלי כמה שןירותן ר"ל פולן (כי. אזי לא ידעתי שמוע שפת לאטיו) והחוט המשולש לא במהרה ינתק באהבה וכספי לשלוח ידי בנוצה במרוצה בעצה קצוצה לשאול שלום אדוני ואוני וכיון כי רגלי עטדה ב[מי]שור לעשות במלאבת מלך ה' להדפים ספרים אשר טבעו בארץ בחיריה השמיעיני קולך הערב ותגזור אומר לשלוח ע"י איש איזה ספר הנותן אמרי שפר (Lücke) לידך הנקיה כגון ספר חזוק אמונה לאדו' מור' ורבי אברהם ז"ל מארץ ליטא אשר הוא ב' חלקים ר"ל הא' טוענוות של נוצרים מהיהורים מחומש ומכ"ד ספרים ותשובה עליהם מבלי שום ריב וקנטרין וחלק הב' הערות כשאלות מכל פרק ופרק און גליון שיש סתירה גדולה ביניהם ויש הפלאה נוראה של תלמיד החכם אמו' סמה' יצחק וצ"ל התחלת טלוחיה הא' מבריאת העולם עד ימות המשיח מעט הכמ' ורב האיכות וכתב לי החכם האלהי רבינו ישר' יצ"ו שהעתיק ספר פילון בלשון ערבית (מע) ונגנב טמנו ואין בארצותינו איש יודע ל' לטין ועברי להתיעל מספר ההוא מי יתן ותבוא שלתי לפני אדוני לתרגם מפתחות ספר פילון בלשון ע' אז שכרך הרבה מאד ואם הייתי יודע איזה דבר המבוקש מטני מן הנמצא בארצנו ולא הייתי נותן שנת לעיני עד אעשה כדברך והיה זה שלום בארמנות אדוני וביתו ועדתו נ"י

#### Note XXXV.

שיר מר' יוסף בר' ישועה בחרווים במעשה הגורא שעשו עצארי וחמלניצקיי ונכבא הגבורים שהרגו את קהל הקראים שבעיר דרזנע.

Doc. No. 24. 8.

בסימן טוב קרן נצאיי רשע נגדע, וחילו הנחפו לאידו לא ידע, ובן חמיל גם כן בכושה וכלמה עצתו הפר אל שאון לבו גדמה, וניבבא עם רוב חיילותיו נכלם זממו נתבטל ולו חרפת עולם.

# Note XXXVI.

Doc. über Polen 129.

זעוד אני באתי להגיד לכם כי ידידי החכם מוהרר שמחה יצחק חברי יצ"ו יושב עכשיו בק"ק קלעא ומכבדים אותו בכבוד גדול בראותם חכמתו וחבוריו וספריו והושיבו אותו באותו בית המדרש שהיה יושב המנוח מוהרד שמואל שנפטר בחדש שבט שזכרתיו לעיל בספור ב"מ ומלמדיהם ומלמד שם כשלשים תלמידים ויתר ושכרו לשנה

אחר עשר אדומים מטבע שלנו יייי ולא יפסק מהלמוד בכל שבוע מבקר עד ערב זולתי ביום ששי ליום ששי פוסק ואינו מלמד כי כן מנהגם שאין הולכים התלמידים לבה"מ ללמוד ביום ששי ומיום. ו' ליום ו' עוסק בכתיבה וכתב לי שעכשיו מעתיק ס' גר שמואל הנוכר לעיל והחנה לי שישלח אותו הספר להעתיקו לו ומי יתן והיה שישלחהו במהרה ובחשק גדול הייתי מעתיקו כי כן כוחב יצ"ו כי צורך גדול לאותו הספר לכל עדת הקראים כי שם מדבר בהרחבה אידות הטנינים השייכים לדת הקראים ובפרט בשרשי חכמת התכונה כי גדול כח הרש"בא המחבר הספר ההוא בתכונה אשר על פי שרשיה קובעים חכמי הקראים קדושי הר"ח. והחכם כמהרר מרדכי הגביר הנדיב יצ"ו בכמהר ברכה ירושלמי וצ"ל קבלהו בסבר פנים יפות וספחהו בצל קזרתו מפתו יאכל ומכוסו ישתה וגם נתן לו בית לדירה עם אשתו ובנו ובתו יצ"ו ועכ"פ ידידי חברי הרש"י כותב בכתבו לאחיו אהובי המשכיל כמר שמואל יצ"ו בהתנצלו על הפרדו ממנו שלא ברדיפה אחרי התענוגים הגופניים הלר באשר הלד אלא בודאי אחרי בקשת השלימות הנפשיות ואהבת התורה עשה זה ועם גודל קבלחו הטובה מהנדיבים שבק"ק קלעא ע"כפ כותב שסובל שם גרות וגלות ואני לא אוכל להבין מה כוונתו בדברו זה.

Doc. über Polen 124.

Schreiben aus Luzka an Abraham Haschofet zur Uebergabe an Abraham ben Mordechai hadajan in Puna (1764). ובעת דברחי על לב אחי כם' שמחה בכם' יצחק וצ"ל שבהיות לו הכרה עם הכומרים מרינימארי שבעירנו זה שיבקש מהם שיקבלו כתב קמן ממנו אצל כתבים שלהם לטרינימארו של עיר ווילנא וכן עשה אחי הנ"ל ובקש מהמיניסטר עצמו והסכים לבקשחו והבמיח שיקבל כתבנו זה אצל כתבים שלהם בשלחם לעיר ווילנא.

Ibidem, er fragt um das Wohl Abrahams.

כלם שלום י אע"פ שיש פחד מחיל מוסקווא שהולכים על עיירות וכפרים של הדוכום ראדואוויל וכבר עברו כמה פאלקי שלהם על עירנו זה לעיר אוליקא לעיר קולק ולעיר צרטוריםקא הקרובות לעירנו זה וברוך ה' שלא הויקו י

### Note XXXVII.

Aus dem Buche Tapuach (Nr. 707).

ייי כי לא למדתי חכמת האמת בקבלה מפי מורה ומלמד ודעת קרושים המקובלים האלהיים לא אדע ידיעה גמורה ועל היותר מפני שלא ראיתי את רוב ספריהם השרשיים והעקריים ובפרט חבוד הרר חיים וויטאל תלמידו המובהק ווקן ביתו של הא"רי הקדוש תנצ"בה כ"א מעט מוער מקונטריסים קטנים והבורים קצרים המועתקים מכתבי הארי בקצרה.

א'. תפוח בגימטריא שם הו"יה, כ' מפני שהוא ביאור סתרי תורה וטעשה מרכבה וטעשה בראשית אשר הר"מבם בהקדמה קורא תפוחי זהב. ג' נוטריקון תפוח תעלוטות, פליאות וסיבות חכמה.

### Note XXXVIII.

Aus dem Buche לבנת הספיר (Pb. Nr. 704).

אמר ר"שי ממשפחת השועים יצ"ו מתושבי עיר ק"ק לוצקא איע"מם שבמדינת פולין היושב לעת עתה בבית המשנה פה בעיר ואם בישראל עיר גדולה של חכמים ושל סופרים ק"ק קלעא איע"מם שבמדינת קירים תחת ממשלת אדונינו המלך חאלים גראי כן ירום הודו ותנשא מלכותו אמן. נכתב ונחתם בחדש איתנים בשנת הת"קיו.

ייי כי האמת הגמור הוא כי כל תיבה ותיבה וכל אות ואית וכל נקודה ונקודה מנקודות ואותיות ותיבות תורתנו הקדושה האלהית יש בהם רמזים גדולים וסודות נפלאות מסודות הש"ית וכל הנמצאים מה שאין הפה יכולה לספרם כמו שנתבאר מעם מוער מרב טוב הצפון בה בחכמת האמת בספרי הזוהר והתקונים ובקבלת הר"מק ובכתבי הארי חקדוש ובשאר ספרי המקובלים

שער א' וכבר כתבנו בהקדמה כי ספר הווהר שהוא שרש החכפה ועקרה ויסודה אע"פ שחובר בימי התנאים הקדמונים ונכתב בספר ע"י תלפידי הרש"בי ע"כו היה נסתר ונעלם מימי כל התנאים והאמוראים והסבוראים והגאונים ולא ראוהו ולא ידעוהו כי אם אחד מעיר ושנים ממשפחה מי שהיה נמצא הספר ההוא בידו בלבד ולא בזולתו כי לא היה בדפום ולא היו מגלים אותו ולא בתגלה בימי הרמבם ו"ל ואפי' בימי הרמ"בן עד לאחר מאתים שנה נתגלה בימי הרמבם ו"ל ואפי' בימי הרמ"בן עד לאחר מאתים שנה

לאחר פטירת הרמבן ז"ל ואין ספק כי אלו היו רואים אותו כל החכמים הקדמונים ומבינים אותו היו מודים ומאמינים בו ולא היו פוצים פה ומצפצפים כנגדו כמו שעשו כן מקצת יחידי הסגולות אשר מעמו בטעמו וראו מטובו הצפון הרב שהעלו שמו לשבח ולכבוד ולתפארת.

הלא תראה כל חכמי הרבנים חאחרונים הגדולים והמפורסמים שבהם שזכו לראות ס' הזוהר איך כלם האמינו בו והודו באמתתו עם היותם בקיאים בחכמת הפילוסופיאה כהרמ"בם ז"ל ולא נופלים ממנו כגון הרר יצחק אברבנאל והרר יצחק ערמאה בעל ס' עקדת יצחק והרר יוסף אלבו בעל ס' עקרים והרר אברהם ביבאגו בעל ס' דרך אמונה והרר אברהם שלום בעל ס' נוה שלום והרר חסדאי בעל ס' אור ה' והדר ידודה מוסקאטו בעל ס' קול יהודה ווולתם שלמים וכן רבים מהפילוסופים האלהיים כלם האמינו בחכמת האמת והודו בה כמו שיתמצא כתוב בספרים ובפרט ראש בחכמת האמת והודו בה כמו שיתמצא כתוב בספרים ובפרט ראש כל החוקרים ואבי כל הפילוסופים שלא קם ולא יקום עוד חכם בישראל כמוהו בגלות החל הזה שהיה מובהק מאד בכל הו' חכמות השר הגדול יש"ר מקדיאה תוך הוא וכל תלמידיו המקובלים ממנו שהפליאו לעשות בחכמת הקבלה חבורים טובים רבים ונכבדים ממנו למפר בשבחה ומעלתה עד לאין סוף ותכלית.

חכמת הקבלה והאמינו בה והפליגו בשבחה ובמעלתה עוד חכמים חכמת הקבלה והאמינו בה והפליגו בשבחה ובמעלתה עוד חכמים שלמים וכן רבים מחכמי הקראים הדרים בקהלות גלילות ליטא נתחכמו מאד ועשו חיל בחכמת הקבלה והיו מובהקים מאד בעיונית ובמעשית שלה כגון הרר יהודה בכ"ר אהרן שבלכתו לק"ק קוסטנטאנייא למד משם חכמת הקבלה אצל חכם א' מחכמי הרבנים ובשובו לק"ק טרוקא למד דעת ליחידי הסגולה כגון החכם המופלא הפילוסוף המעולה המובהק בכל ז' החכמות מוהרר אברהם הרופא נ"ע בהרר יאשיהו החכם הגדול תלמידו של הרר יש"ר השר הגדול המאושר שנראה ממכתביו הנכבדים שראיתים בעיני וכמו שהעידו עליו אנשים רבים נאמנים אשר שמעו את שמעו וראו את כבודו והגידו את כבודו בגוים וכגון החכם השלם והפילוסוף האלהי מוהרר אהרן הרואה בכ"מר שמואל ז"ל שהיה חכם גדול בקי בכל החכמות ההיצוניות ופנימיות וגם בחכמת הקבלה בעיונית ומעשית והיה כמו

כו מפליא לעשות כמו שבאונינו שמענו ואבותינו ספרו לנו פועל פעל בימידם שלא בימי קדם רק בימי אכותינו שנפטר בקק לוצקא עיר מולדתו בימי א"א מ"ו אמנם לא ראה זה הרב ללמד זו החכמה לשום תלמיד מתלמידיו כי אמר אין ראוי לכל אדם ללמוד זו החכמה כי אם מי שנשמתו מסוגלת לה ובעו"ה נפסקה שלשלת החכמה מעדחינו עד היום ומה אוסיף להעיד והנה בחכמי גלילות ליטא מימי קדם היו כמה מאות חכמים גדולים שלמים וכו רבים ומפורסמים ומופלגים ובקיאים בכל החכמות בלמודיות וטבעיות ואלהיות ובתוריות וכלם היו לומדים חכמת הקבלה העיונית והמעשית ומשתמשים בה כמו שקבלנו מאבותינו ע"ה וחלילה חלילה לנו שנאמר כי מקוצר דעתם או מחסרון חכמתם היו מודים ומאטינים בה ולומדים אותה כמחשבת המתחכמים כי הנה ידוע וברור לכל כצאת השמש בגבורתו עוצם חכמתם ובינתם כי רבה היא ומופלגת כאשר יעידו חבוריהם ומי יוכל לומר שהחכם המופלא מוהרר יצחק בכמר אברהם נ"ע בעל ספר חווק אמונה וחלטידו החכם השלם מוהרר יוסף בכמר מרדכי הקדוש בעל כ' האלף לד ותלמידו החכם המופלא האפשר יייי החכם השלם כמוהרר שטחה יצחק ראש ישיבה דאי קרים בס' שיח יצחק ובאר יצחק ושאר ספריו ז"ל (עד דור הרביעי נקברים שם) ווו מדרגה ראשונה מהתושבים המיושבים ק"ק דירוניע שהיו משתדלים בשרךה אודות החריות ורשות להקים בה"כנ מה שעד ומן קצר מהיום היה עומד עכ"פ על מכונו יסדו להם הרבנים בה"כ.

ולוכר נפשות אבותינו הקדושים אברהם יצחק וישראל השוכבים במערת המכפלה וכמובן לזכר שלש אמהות הלא הן שרה רבקה ולאה ובסגולה לזכר קבורת רחל ברמה ולזכר קברות ציון וירושלם ועיר דוד וחברון וצפת וכלל הקברות הנמצאות בא"י בעריו וכפריו זכותם תליץ עליכם ולזכר הקברות בארץ תוגר נהונד, דינהר בוחר, דמשק, בבל, מצרים, סינאן, פויירו, סכוז, סולכאט, סטמבול, אדרנופוליט. ולזכר קברות אי קרים כפיא קלע כוזליב מנגוף קרקייר ייניקלע איסכיקרים. ולזכר קברות בענדר באלטא אנקורמן ברוד ולזכר קברות העליץ, בולשוויץ, אזופוליי, ונטבעים בנהר קורוליווקו ולזכר קברות רוזרולנין, לבוב, פוסטומיט, קוכיווב, ליובצוב, חוורושצא ודוברוויץ ולזכר קברות צרוקוב קרסנא לוצקא כומין דרזניע ולזכר זבורות צרוקוב קרסנא לוצקא כומין דרזניע ולזכר

קברות כייוב סטרורוב ולוכר קבר ר' ניסן בעיר קלישוו ולוכר קבר כמר שלום המשכיל בעיר קעליש ולוכר קברות דליטא טרוק, כידן' בירזשטא, שטאזירע, סלאטיש, פולסלאטיש, דוטפיין, פוסוול, פוני וויז, עיר חדשה.

מוהרר זרח הנ"ל אשר לא קם ולא יקום כמוהו בחכמי הקראים תמך והחכם השלם מהרד אברהם הרופא הנ"ל ואביו מוהרר יאשיהו נ"ע וזולתם שלמים וכן רבים שחברו כמה ספרים מובים רבים ונכבדים וחבורים נפלאים כאשר ראינו בעינינו וכלם היו צדיקים יסודי עולם וחסידים גמורים יראי אלהים.

### Note XXXIX.

Pb. Ms. 757.

ויהי היום מן הימים כראות השר מרדכי ירושלמי כמה'רר ברכה ירושלמי (Am Anfange der Einleitung genannt) את ספר שפתי ישנים שחברו מחכמי הרבנים בזכרון שמות כל ספרי החכמים והנבונים התאוה תאוה ויאמר בלבו, ורוח ה' נכון חדש בקרבו, מי יתן והיה אחד נמצא אתנו בעדת הקראים ספר כזה בזכרון שמות כל חבורי 'ספרי חכמינו המסולאים מחיבורי הקדמונים וחאחרונים הנחמדים מזהב ומפז רב יי ויהי כשמעי את דבריו הטובים יי ואצתי ורצתי לעשות רצונו וגזרתי והואלתי לכתוב את האגרת הקמנה הואת להפיק כוונתו ולמלאות שאלת נפשו ובקשתו וקראתי שטה מקראי קדש.

### Note XL.

Pb. Ms. 759.

ם' הזכרונות בכהר' אהרן החזן הלוצקי. ואלו שמות אנשי בית עדתינו הנהרגים ע"י גוים ארורים וקברום ביער כפר, קוטוב מן הדועים לנו .... ועכשיו ארשום זכרונות נפשות אנשי עדתינו הנקברים בקברות עיר דרזניע שהיו דרים לשם מקודם ובעו"ה הורגו ושאריתם נפוצו ע"י חמואל הרשע הארור ובאשר כי לא נמצא איש יודע כל השוכבים בקבורת הנ"ל רק נמצאו חבילות כתבים מזכרונות הקה"ק ה"נל וכפי יכלתי העתקתים.

## I. Anhang.

# Die Epigraphe.

Rolle No. 6. (489).

הוקדש יייי פה

י ממטו א

שש' אש דת יי ליצר

אקפה לגלותנו

Rolle No. 8. (639.)

ואכתוב בספר ואעד עדים ואחתום שמי אני יצחק כהן ב"ר זכריה כהן ב"ר יצחק נכ"ח כי מכרתי אותו לכ"ר יצחק הזקן המשכיל בכ"ר יעקב ז"ל פה סלע היהודים ואשקל הכסף על ידו מידי ואתן לידו את הספר בשנת אלף ושלש מאות שלשים וחמשה שנים לגלותנו ס"ט לקונה אותו ולדורותיו. אמן

בכשי ב"ר אברהם עד

ברכה ב"ר אליהו ו"ל הנכבד עד

ואני זכריה כהן בכ"ר שמריה הכהן עד

Rolle No. 9. (764).

אשרי תמים

אשרי נצרי

\*\*\*\*\*\*

. . . .

אהרן בן שמואל את,"ם לגלו"

םלע היהודים

דויד

משה

צדוק לוי

דניאל

Rolle No. 13. (781).

קדש לה' אלהי ישראל לא ימכר ולא יגאל שהקדישה זה ספר התורה הקדושה מ' אוטו בת אהרן מבני כזר על שם אישה מר' ור' אליא בן ר' עזרא רי"ת בעבור כפרת נפשה וכפרת נפש אישה והק"בה יזכם להגות בו ללמוד ולעשות ולקיים ככל הכחוב בו זיכנים עלידם מק' שכת' לא ימוש ספר התורה הזה מפיך ומפי זיעך ונו' זיבורכו בברכה מאלהי המערכה ויזכו לראות בנין ביתו ואולמו והקדישה בקהלה ההדורה שהיא יושבת למעלה בקהל מטרכא בקהל טוכט ארור גונבו וארור מוכרו וארור מוחה אות אחת מקדושתו מכתירו בעת רעה ומצילו מכל צרה ואלהי ישראל יסלח וימחול לכל שכת' תנו לה מפרי ידיה וגם יוכה הקב"ה לאיש לראות פני משיח ולבניה ויקיים עליה מק' דכתיב לא ימושו מפיך ומפי זרעך וגו' והאל יחיש נאלת עמו יש' במהרה ובומן קרוב אמנ' סלה והכל שריר וקיים פר עיר ספרד שנת ובני הנכר הנלוים אל יהוה לפ'ק.

Rolle No. 14. (789).

זאת התורה התמימה הנאמנה הקדיש קהל אחינו כזר שהקדישו פה כרים קהל מעלה שנת אלף תפ"ה לגלותינו ת"ש ליצירה פ"ק והוא קדש לאלהי ישראל לא ימכר ולא יגאל לעו' ואלהי ישראל יברך לקהלה זו אשר הקדישו ויקיים עליהם יוי יספור בכתוב עמים ועם עמו ישראל יכתבו לחיים בירושלים ונספחו על בית יעקב ביום הזה ומלכם בראשם יחי לעולם באמונתו אמן ואמן נאם דויד בר יצחק נב"ת ומ"כ סנגרי ס"ט.

Rolle No. 15. (798).

אני אליה בן שלמה הסופר מכרתי ספר התורה
הזה אשר כתב אבי ז"ל לכ"מ בייכ פקיד העיר בן
ילדוגן הקדרי יצו' פה כפא על חוף הים אלף ת"צד לגלותנו
תש"ת ליצירה יזכה להגות בו הוא וורעו ע'ע'א
אליקים בן שלמה נ"ע
אלישע בר הושע ז"ל
יעקב בר משה צ"בי
יעקב בר משה צ"בי
דויד בר יצחק ע"ה סנגרי ס"מא

### Rolle Nr. 2.

	עשה יוי זכר בימינו	אז ירבר יהושע
ושפכו דמינו וישבו	לנפלאותיו	ברוך יוי מושיע
את ספרי קדשינו	מי ימלל כל המוצאות	חוםים ביטינו
	אותנו מיום נפלינו	
	בגלות זה אלף ות"ק	
הכביד גלותנו אלוף געתם		
עם מחנהו עם לא	עובדי האש באנו	תורת האלהים לוכרון
עצום ושמם טמרקסיים		
בשנת נ"ו הואת	המתיהדים ומבשם	אשר אטרו בודונ׳
את"קא לגלותנו	הנשיא · · · בראשם	לכו ונכחידם מגוי
דתקסה פ"ג ליצירה	ויצילונו ואת	לולי יוי שהיה לנו
שנת ישועה ברוך	הספר הקדוש הוה	וישלח לנו מושיעים
יוי כן ימהר וישלח	מידם ויכפשו	אחים מבני קדר
את אליה נביאנו	מבצרם דורי	·

Ich habe bei diesem wichtigen Epigraph die Zeilenordnung des Manuscriptes beibehalten.

Nr. 3. (843).

במהרה בימינו אמן

לאברהם הכהן למקנה זה הספר מאת האורח היקר ר' דניאל השליח בן ר' אלקנה ז"ל ביום ד' כ"ד שבט שני שנת ד"א תר"ג סימן טוב לו ולורעו אחריו אטן.

נאם שר שלום בן משה ממ"ך · · · · · · · פה מנגוף עירנו החדשה וא"לב

Rolle Nr. 15. (unten) (848).

זה ספר התורה התמימה הקדיש אותו מ' אברהם בן יוסף בן סלחדין בעיר כפא והוא קודש ליוי אלהי ישראל לא ימכר ולא ינאל וברוך יהיה המקדישו וארור מושלו כאדון ומשחיתו בודון והמוציאו מקדושתו וברוך יהיה המצילו מאסון ומפגע רע ומכל מכנה והשם ישיטדו מימן טוב לו ולורעו עד עולם ויקיים עליו מקרא דכתיב תחת אבותיך יהיו בניך תשיתמו לשרים בכל הארץ וברוכים כל ישראל. והוקנים עדים ביום החדש הראשון שנת ויחנו בתרח ליצירה.

עד	כבוד ר' יוסף הכהן בן ר' כלב הכהן נ"ע רי"ת
עד	ר' אסף הכהן בן מ' כלב הכהן
עד	כבוד ר' אברהם בן כבוד ר' שמריה תנצבה
עד	כ׳ אברהם בן מ׳ יוסף
עד	ר' יהודה הלוי בן ר' אברהם הלוי
עד	ר' אברהם בן מ' פניאל
עד	ר' יוִסף הלוי בן ר' אהרן הלוי
עד	ם' לוי בן ר' יהודה
עד	ם' יוסף בן מ' שלמה
עד	מ' שלמה בן מ' יוסף
	מאני יוצחק הכהן ממקומו 1)

Nr. 51 die letzten Propheten.

זה המצחף שהקדישה אשת ישמעאל אלתראשי בת מרדכי הגביר : : : חותם ומעיד ירמיה בר חכמוני המלמד ג' תשרי תר"מו ליצירה.

Nr. 55. Chumasch. (888.)

נשלם ש' אלף ומאחים לשטרות פה מחא אנפאיאלב המצחף שקנחה מלכה מהון אביה.

Rolle Nr. 12. (908).

למען ידעו דור אחרון כי אני יעקב ככר' משה וצ"ל בבואי פה טנגוף ק' החדשה מכרתי זה ספר החורה הק' אשר כתבתי בכפר צבקך לכר' אלידו כהן הבחור אשר קנהו והקדיש אותו בקהל הקדוש הזה לכפרת נפש אביו כר' יצחק הכהן בכר' אלידו הכהן נ"ע מן הכהנים ממיוחסים אשר באו מעיר מולדתי תמירקה עם הקהל ונתישבו שם יחד עם בני כור בוניה יצ"ו וההווה יום ד' י"ב כסלו בשנת תר"סט לפ"ה ויכיים : "

Nr. 59. letzte Propheten. (921).

לנחנאל בן תקוה וצ"ל מסופרי קראי מבריא בקהל יהודנת שנ" ארלג לשמי.

Nr. 77. Leviticus (Chumasch). (923).

הק׳ איתי צמח בן סעדין בן יעקב הלוי אלארגאני על בעלי המקרא אשר בירושלים אי"עע שנת ארלה לשט׳.

מחץ מתנים קמיו ומשמאיו כן יקומון (1

Nr. 72. Tilim und Job. (929).

בשם אלהי ישראל אני הושענא בן מיכאל קניתי זה ספר מקראי קדש מידי מ' חנוכה בן מ' שמריה בקהל מטרכא והקדשתי אותו לקהל הגדול קהל סולכאת בשנת בואני ממולדתנו גגרא(ש) ארמא לשט' הדפ"ט לבריאה.

Nr. 89. erste Propheten. (933).
הקדיש הושענא במ"ע שמואל הפרנם המסרכי הדר בקהלתנו פה אונכת קהל כזר לחיי בנו יחידו חמודו כ' מרדכי לקהל אחינו קהל סלע היהודים שבתנו זה למען תחיה והארכת ימים (?) לשמ".
ילדוגו בן אלישע עד,

Rolle Nr. 7. (939).

קלאי אשר הקדיש איפרוסוני בת יעקב על שמה ועל שם בעלה יהודה בן ר' שלמה להיות קלאי על כפרת נפשם בקהל הקדש קהל מוכאת והשם יניחם במלון מוב ויהיה חלקם עם צדיקים שנת והמשפלים יוהירו לצה.

Rolle Nr. 10. (940).

וה סה"ת שהקדישוהו שני אחים החברים מד שמדיה המכונה קפריםשינו יצו' ומר' שבתי המכונה מצורדי יצ"ו למושב הקראים הדדים במקום ממטרכא בכנסה הגדולה של אחינו ייי מד בשנהנו דא"תש ליצה.

Nr. 81. Dibré hajamim. (957). אני אלישע שליח ירושלמי בירבי אהרן סיימהי מלאמת נקוד ומעמי ם' דברי ה' ברח' מרחשון שנת תת"פה לחרבן שני אתחיל שאר הבתובים בשם ה'.

Nr. 86. Ende Pentateuch. (959).
אני יוסף בכד' משה המאני די"ח הנהתי החודה הואת לכד' יצודק
איהואתא י"צו בבואי פה קהל כלע היהודים ללמד תלמידים אחדי
מות אחי הרב הנחל ד' יעקב רי"ח היום ד' כא ניסן ד' לעמד ש'

תש"ם לצה

Nr. 78. (969).

אלו שנים וחטשים חלקי התודה מקנת נספי אני אברתם בן שפחה מדי כי' אפרים שליח יוושלמי נחתי במתנה לחתני כו' נוז דן בוקיק הגור הקודי בשנת ארפ"א לשם'. Nr. 52. Letzte Propheten. (1102).

אני צדקה בר שמרון בר מוחא בר מר' משה הסופר בר מרינו ורבינו הרב מוחא ר'ית הטבריני מכרתי זה ספר נביאים שכתבתי בנקוד ומסרת אבי זקני הרב משה נ"ע לכר' משה החוגג בכר' יעקב בנקוד ומסרת אבי זקני הרב יום א' ב' לחשון שנת תש"סב לפ"ק. כירימי פה חכרון תו"בב יום א' ב' לחשון שנת תש"סב לפ"ק. Nr. 92. (992).

נחשא טבא זה הטצחף קניתי אני אברהם בר טשה הלוי החבר זהרב לאדונינו גדליה הנשיא פה ספרד טידי ר' אפרים הטלטד ירושלמי בבואנו מארץ גלותנו שנת תשנ"ב ליצירה ס"ט כונאד אכרוי אטן.

Nr. 110. Pentateuch. (1038).

חוק ונתחוק הכותב אל יהי ניוק כתבתי והשלמתי אני נח בשנת תשצ"ח סיטן תורה צוה לנו לפ"ק פ"א לקבלתנו תורת הרבנות פה כפא.

Nr. 88. (1188).

בשם אל שדי אלו כ"ד ספרים בתכריך הדר מקנת כסף שלי דניאל בר נתן קוסטנדיני נ"ע קניתם כקהל אחינו קהל טירפוין והקדשתים לקהל יהוד גורייל בשנת את"ק לשט'.

Nr. 59. (1264).

קנה אותם מר ור' עילאן בן זכריה בן ביעמר מעיר מטארך סנה אתק"עו לשט' ס"ט ייי סלחדין.

Epigraphe von 1300 ab haben schon arabische Namen.

Nr. 45. (1355).

בם"ד אכתוב זאת זכרון בספר כי אחינו קהל סוגדאייא בהסיעם דירתם עם אחינו שכניהם מטושבותיהם להרי אכוא מלחץ חטטרים שונאינו בוווינו זגולינו מצאתי את הספר הזה חסר בגניזה בהקלם והשלטתי אותו והקדשתי בה' לחשרי לק"ק כפא יצו"בשנת הקטו

Nr. 51. (1396).

אלה הספרים הקדישו אחיני בני מקרא הבחורים הגכורים קירקלי המה באו מעיר מרקל ונתישבו עמנו פה קהל קירקיורד והקדישוהו בשנת הק"נו ליצירה. Herr Abraham Firkowitz hat auch einige Facsimile von Epigraphen, die sich in Rollen der verschiedenen Synagogen in der Krim und Konstantinopel befinden, angefertigt und der Sammlung beigelegt; ich will nur wenige davon geben, um auf die Wichtigkeit der Veröffentlichung dieser alten Documente, wenn sie von der gelehrten Welt als echt befunden werden, nebst den 300 Abdrücken der Inschriften auf den Grabsteinen in Schufutkale aufmerksam zu machen. Natürlich müssten die alten geographischen und historischen Namen zu erörtern sein.

Aus dem Jahre 905.

זה ספר תורת יהוה תמימה משיבת נפש מקיימיה למקומה, עדות יהוה נאמנה מחכימת פתי ההוגה בה באמונה. פקודי יהוה ישרים משמחי לב בני היום יום ד' בחדש אב י"א בו שנת משפמי יהוה אמת צדקו יחדו פ"ג לבריאת עולם כפי המנין אשר אנחנו מונים בקהלות מטרכא וקראקובן וטכט יצ"ו הקדיש הספר הזה כהר' יוסף המופר בן אלידו גניטי נ"ע בקהל כפר צבך גרושי עיר ספרד על שם אחיו שמת בלא בן ובת ייי ואני יעקב מטאמן תרקא גר בארץ הזאת בן כר' משה הזקן יצ"ו כותב וחותם ומעיד והכל שריר וקיים ס"ט אמן.

Der Text über Abraham ben Simcha hasphardi ist, glaube ich, in Zion veröffentlicht und will ich es nicht unnützerweise wiederholen; meine Uebersetzung ist so ziemlich treu.

Aus dem Jahre 993.

אני חנכה שליח ירושלמי בן מרי' ורב' מנוח החכם זצ"ל מכרתי לאדונינו מורי' ורבי' גדליה הנשיא נכד משיח אלהי יעקב ונו' ע"ה את התורה הואת אשר כתבתי ומסרתי ונקדתי ומעמתי בנקוד ומעמים ומסורת חכמי א"י בני מקרא זצ"ל ייי פה עיר ספרד המדינה שנת אש"ה לשטרות והסימן וגלת ירושלים אשר בספרד ירשו את ערי הנגב והכל שריר וקים.

Aus dem Jahre 995.

ה ספר נביאים ישעיה ירמיה יחוקאל ותרי עשר הקדישה אותם זאת קרצא בת אהרן על שחלה בנה יצחק והקדישה אותו על שמם זה יצחק ושם אביו כ' חמו בן יהודה קודש לה' ייי והקדיש על שמם לקדל עלייני קהל מוסבא שנת תשנ"ה ליצירה פה תמירקא (עדים)

Auf einer Rolle in Nicolajeff. קדש לה' אלהי ישראל אשר הקדישו מר יצחק בן מרדכי בשביל כפרת נפש אביו מרדכי בן יצחק מארץ טמן בקהל הקדש קהל קירקר יייעדים

Aus dem Jahre 1021.

מנאשכ כת פמבוכ כלנדייאלי (פי מעיר כלאנדלייא) אשת בילכ טקהל בליקליי הקדישה פרכת המסך לקהל סלע היהודים בירח האתנים שנת אחותנו את היי לאלפי רבבה פ"ג ויקיים עליה טקרא תנו לה מפרי ידיה ויהללוה בשערים מעשיה אמן.

Facs. Nr. 19.

זה ם' התזרה התמימה והנאמנה הקדיש ר' ירמיא בן ר' דניאל בן ר' מרדכי בן מנחם על כפרת נפשו והוא קודש לה' אלהי ישראל בקהלת כזרייא הדרים בעיר סולכאת מקהל ממן ייי

Auf einer Rolle in Konstantinopel

טוקדש מעיר כסתמונא הסטוכה בנהר אכץ הקב"ג ליצירה טוקדש בקהל בוכסו Auf einer andern Auf einer dritten בכנסת ארצכרטן בקהל קראים (Belgrad)

## II. Anhang.

# Die Texte einiger Documente.

Documente über Polen.

Nr. 25.

היום יום שני לבריאה כ"ה לר"ח ניסן ט' לס"ה בשנת כי יסיתך אחיך לפ"ק אנחנו היושבים על מדין עם כל השותפים אצלנו מכריוים על כ' מרדכי בכט' יצחק ז"ל יחד עם כל בני ביתו בניו וכלותיו בחרם חמור בעד המתרבותו נגד. הדין כמה פעמים והתנגדותו נגד הדין שלנו, ומהיום הזה והלאה יופרש ויובדל מכל קדשי בני ישראל ואפילו יאסר לו למכור בשר שחוט . . . לתת לו שלום ולקבל ממנו, וכל המתחבר עמו והמדבר בו יהיה כמודו לו שלום ולקבל ממנו, וכל המתחבר עמו והמדבר בו יהיה כמודו חרם ויחרם כל רכושו כעכן בן ובדי המוחרם בחרם יהושע בן נון גם בחרם עליונים ותתתונים וכל שלושת עולמים וכל המפתרב גם בחרם עליונים ותתחונים וכל שלושת עולמים וכל המפתרב יהמתנגד משפט דת היהודייה יפול ברשת חרם גמור ופורץ גדר ישכנו נחש ולאמרת הדבר רשמנו שמנו אנחנו הממונים לעיל במחשבה ובפכ' למניה.

נאם שטואל השופט בל"אא כמהרד אברהם השופט וצ"ל שני דיינים — שני גבאים חון רשמש.

Nr. 26.

במום שחניה ה' ית'ש את הוח המלך האדיך והנשיא יואן ג' יהו"ת להדים קין הקראים וכפרט לנשיאט הנעלה כמותר אברהם השופט יפ"ו בנטחדר שמאל ופ"ל שכמה פעמים כתב המלך יה"ה כתבים בפוסים ובנקשות שיסידל השפט יפ"ו למשיב כמה בעלי בחם בעדר טושב באורה כקום שייפו עדת הקראים מעדי המלך יה"ה ועלשו בשנת תמ"ח לפ"ק בתך ימי חג המפות השפם יפ"ו היה מחואי פני תמלך יה"ח ונשא וק לפני ובבדו תשאו המלך יה"ה ופה אל פת פיים בעודן כה כפי מידת פיום הבות להתקשה בבתב ההתקשרות למלך יר"ה וכפי זה הוצרך השופט יצ"ו להשמיע קול בתוך עדת ישראל שמי ידבנו לכו ללכת ה' אלהיו עמו ויעל ...

Nr. 37.

בשנת באשורו אחוה רגלי

ובעונות הרבים נאספו מתוכנו גדולי הדוד הוקנים אנשי אמונה מחוקי בדקנו אשר היו כמגן וצנה לכל קהלתנו ועתה אין איש שם על לב פרץ נחל מעם גר והאמונה גר עלי סוגר ומעיזים פניהם כנגד התורה והיו כגוים כמשפחות האדמה ועושים ביד רמה איש כל הישר בעיניו למוכיח בשער יקושון והאמת שאדונינו המלך כרול ושריו לא הכבידו עלינו במם ולא בשום עלה מן העלות ואין לנו שום מונע ומוחה בקיום דתנו ויש לנו ב"ד ודיין ושופט במשפטי ודיני בית ישראל וכן יהיה עד בוא לציון גואל.

אנא אנחנו רבותינו הקדושים תגדילו חסדכם עמנו בעבור ברית אבותנו שיבוא מכם אחד מהמשכילים להרביץ תורה וחכמה בתוכינו ונמצא חן בעיניו במה שיגוור עלינו הנה שכרו אתו ופעולתו לפניו לא בקרוב איש להשתחוות לו אשר ירים קול דממה יאות לו ובזה תתהלל כל הנשמה ותרים דגלו ושמענו שנמצא אצל כמ"ת ספר מצות חבור החכם רבינו מוביא נ"ע מי יעבר לנו אל עבר הים ויקחה לנו וישמיענו למצוא דברי חפץ ולהוציא לאור תעלומיה.

Nr. 39. an Eliahu Baschiatzi.

י וראינו לספר לכם הענין שהוקרה בעירנו בטרוקי בשנת הרמד והיה לרבנים מולד תשרי ג"ט תנ"ה וקדשו ר"ה יום ג' לשבוע והישן נראה בבקר במזרח ביום ג' קרוב לזריחת השמש ולנו מפאת מורח מים ושדות ומישור והראינו לרבנים המתאכסנים פה בטרוקי יעקב סוכי מכפא ועוזר הרופא מכרקוב וליתר הרבנים שהיו פה ואו בושו וחפו ראשם ואנו קדשנו ביום ה' לשבוע י

ועל אודות סדר התפלה נודיע לכם וזה שסדר התפלה נטצא אצלינו על שלש צורות הא' מהקדמונים ואינו ידוע שם הסדר וס' הטצות של ר' אהרן אינו מסכים עליו והב' אנחנו מיחסים אותו לרבינו יוסף אביו של רבי אהרן ו"ל והג' של ר' אהרן ....

Nr. 51. unterzeichnet (1646). אברהם הרופא מאיר בו כהר' המנוח יהודה הרופא מאיר תוריו.

Nr. 58. Copie angefertigt (1854) von H. Firkovitz aus einem Msc. in Trok.

בשנה השנית לביאת אבותינו . . . . פה טרוקי מארץ מדי מעיד סולכאת הוליד אדונינו כמר' שמואל סגן המשכיל חברו של אדוני אבי כמר' שמחה מורוא בהנהגת העדה יצ"ו את אהובינו כמד משה בשנת הק"ם ויגדל משה הלוך וגדל עד כי היה שר קפיטן בחצר אדונינו המלך כוימיר יגילין יר"ה משנת הרי"ו והוא הרים תפארת ישראל כי בקש מאת המלך י"ל ויאשר את כתב החירות הנתון לאבותינו מאת הדוכום ויטולב החסיד.

Nr. 63.

קינה מזרח בן נתן על מות דוד ירושלמי ת"ח לפק.

Nr. 46. an die Gemeinde מן כרמן (1381).

וכבר סיפר לי בעד הקהלות הנמצאות שם הן מעדת בני מקרא הן מאחינו הרבנים בני משנה שדורשים הלמוד והידיעה.

Nr. 42 von Eliahu Baschiatzi 1480.

דעו איך שמוע שמעתי את האיש לבוש הכדיאות והכובים ר' משה אלמנו מלעיג ומחרף בדברי חכמינו.

Nr. 48. von Eliah Maruli an die Gemeinde קירקייר. ובפרט הרב רבי׳ יוסף הרואה אשר היה רבו של רבי׳ ישועה שהוא היה מתיר ובא הרב רבינו אהרן בעל המבחר שהוא היה מסקומכם כפי שהוגד הוגד לנו.

Nr. 75. Mahnbrief aus Brisk an die Karaim in ואסוים.

Nr. 77. Mahnbrief aus Chamsk an die Karaim in יאַמויט und Trok.

Nr. 97. Mahnbrief an ואבלודאווי.

Nr. 107. Schreiben nach Trok aus Wolkanik.

Nr. 113.

יוסף רודי מן הרודים בעם.

זאת הקינה שקוננתי בשנת תנו לפק כשהלכתי בגליל ליטוא וסצאתי נפטרים שני המאורות המאור הגדול החכם האלהי אמ"ו כמוהרר אברהם הזקן וישש הרב הגדול שבכל המלכות הואת בכמר אהרן והמאור השני אמ"ו כמהרר שמחה הזקן והישש חסד שלם כמוהרר משה לוי זלה"ה זוו הקינה קוננתיה על פטירת החכם המופלג וחריף זכרן מופלא ונעים הקול אמו' כמוהר משה בכמר שמואל מתושבי ק"ק מראק בגליל ליטא שנפטר בעיר שאטא ונקבר בקברות ק"ק עיר חדשה בגליל אופיטה ואני בתחום רוסיא זה שמעתי ותרגז בטני ולמול צללו שפתי.

ווו הקינה קונגתיה בשטעי פטירת אדוני אחי והתני כמהר נחמו החזן בק"ק לוצקא יצו בכמ' שמואל הזקן זצ"ל מתושבי ק"ק דרונא שהיה שם בימי קדם והוא החכם הנ"ל היה בעל אחותי ונפטר רך בשנים. וזו הקינה קוננתיה על פטירת האח הנעים החבר החביב רך השנים ומופלא ומופלג בחכמה ובתבונה כבן שמונים או מאה אשר על ימים היה והבהיק העולם במלי חכמתו כמה"ר מרדכי בכמ' יצחק לובשינסקי מתושבי ק"ק שוטה אגם בתחום הורודנה בגליל ליטוא שנפטר. לשם ואנו שמענו פטירתו כמן ברוסיא ובפולין.

מרדכי חון.

Nr. 123.

והנגי מודיעך כפי אשר הודיע לי ידידי חברי החכם מוהרר שמחה יצחק נרו בכתבו אשר כתב לי כי יש שם ד' קהלות ק"ק קלעא וק"ק כיוולוב וק"ק כפא וק"ק מנגוף ובתוך כולם יש כמו חמש מאות ב"ב בק"ק קלעא קרוב לג' מאות ובק"ק כיוולוב כמו קהל אנשים ובק"ק כיפא כמו חמשים ובק"ק מנגוף כמו ארבעים ועוד בעיר סולכאת סמוך לק"ק כיפא מקודם היה שם קהל גדול ובה"כ בתוכה גדילה מאד מכל בתי הכנסיות ועכשיו בתוכה רק חזן א' שומר בה"כ ומתפלל בתוכו ערב ובקר. כל בה"כ והמדרשות ובתי דירתם של אחינו הקראים בכל הקהלות בנויים מאבנים גדולות בכל קהלה מהשלש קהלות יש בה"מ א' קבוע לח"ת ובכל בה"מ מלמד מיוחד ולומדים כל היום מבקר עד ערב בלי הפסק ובק"ק קלעא יש ז' במ"ד קדושות ושלשה מהן סגורות ומסוגרות פנויות ובתוך הארבע לומדים גם היום במדרש הא' היה טלמד החכם השלם והרב הקדוש מוהרר שמואל המחבר פירוש על ם' המבחר בכמהר יוסף זצ"ל ובעו"ה לא השלימו כי הלך לבית עולמו בחדש שבט דתקיד תנצ"בה ובטדרש השני מלמד החכם השלם ותרב הקדוש מוהרר שמואל המלמד הגדול נר"ו וזה החכם נרו' חבר ספר בענין קדוש החדש קרא אותו בר שמואל

בכסהדר אברהם הזקן יעם"ש ובסדדש השלישי מלסד החכם ככודד אליא החזן הסופר תודת ה' והמלמד יצ"ו כמוהרד יעקב החכם וצ"ל ובמדרש הרביעי מלמד החכם כמהר אליהו המלמד בכנודר יצחק החכם תנצ"בה ובמדרש של ק"ק כיוולוב החכם הרד שמואל החזן והמלמד יצ"ו בכמר יפת נ"ע ובמדרש של ק"ק כיפא מלמד החכם הרר הלל המלמד יצ"ו בכמר יצחק ז"ל ובמדרש של ק"ק מנגוף מלמד החכם הרר יהודא החזן והמלמד יצ"ו ככמר שלמה ז"ל והחזן של ק"ק כיפא החכם הרר יהודא ירושלמי הזקן יצ"ו בכמר שמריא וצ"ל ושני האחים היקרים הנקראים עיני העדה החכמים כמהרר יצחק וכמוהרר אברדם נרו' הצלדיים מקום דירתם ותחנותם בעיר קלעא יצ"ו ומה שבקשתי להודיעך כמה פרסאות מקהלתנו לאי קרים זה לא אוכל לשער ולהגיד אכן המהלך כמה ימים הוא שמעתי באזני מפי אחינו המוחרים הקירימיים בהיותו אצלם זו שנה שלישית שנאלו מעיר חימין במשך ארבע שבועות יוכל המתנהל בסוסים מזויינים לעבור על הדדך ולהגיע לקק קלעא יצ"ו ...

Nr. 124.

באם לקח הוא עכשיו קראית לו לאשה משום שבגלילות קרים הדבר עובר בנשיאות שתי נשים בלבר שיספיק לשתיהן בשאר כסות ועונה אפילו באחינו הקראים מכ"ש הרבנים.

Nr. 125.

שלשיה נדבר על לבכם .... כי הגביר השר הנאמן אמ"ו האיש גדול העצה העומד כחומה נשגבה בעד בני עמו הנמצאים בקה' אי קרים ומשתדל בכל צרכיהם במלכות נסע לעיר המלוכה הנק' פטרבורג ונתן קיבלנה ר"ל מעמורייאל להגבירה מונרחינא הנא קמרוינא פטריינא אוסודרינא בענין המסים והארנוניות היוצאים בגוירתה לקחת לאוצרה ר"ל פידושצוונא בסך ט"ז זהו' פוליש מכל זכר יהודי ושאר נתינות הקשות ומצא חן בעיניה וצותה להקל מעליהם כל העולים הכבדים עד החצי אף צותה לתת לידו עם החותם מלכות שלה כתב המוק בדרך חירות כאשר השאר יגידו אנשי קהלתכם בהרחבה.

### Documente I. Theil.

Nr. 7. beklagen sich die rabbanitischen Gemeinden in Jerusalem (1539) und Hebron, dass die Karajten aus Konstantinopel 'הק' אשר בערי וואלחייא והק' אשר בערי וואלחייא והק' אשר בערי וואלחייא והק' אשר בערי וואלחייא ווהק' אשר בערי אי כירים die heiligen Städte besehen kommen, ohne irgend בערי אי כירים Abgabe bezahlen zu wollen; viele Unterschriften, unter andern יצחק זרחיא אויואי ס"ט ייי הצ' אברהם אלמושנינו

Nr. 8. von Eliahu maruli an Mizraim (1573). וטחלים את פניכם היקרים שתודיעו לנו אם נמצא אצליכם גם טועתק בל"ה מספרי מורנו ורבנו יפת הלוי המלמד הגדול ם' בראשית ום' במדבר ום' אלה הדברים כי השני הספרים הנשארים נמצאים אצלנו מועתקים כראוי בלה"ק בלשון צח ומבואר ונמצא אצלנו ג"פ מפירוש ת"ע של ר' יפת הנוכר אין ערוך אליו אמנם זולת זה אם יש אצלכם מר' יפת הנוכר פי' הנביאים הראש' והאח' והכ' ואת תחנתני שתודיע

מי גדר מי טעיינות תהום העיון בשמלת הביאור ib. 3a. והפירוש ומורה הנכוכים מי קבץ כל נפוצות ספרי החכמים הקדומים ויענדם עטרות לראשו כתם פו בכל צד מסכים הלא הוא אברהם פירוז בהר שלמה הרופא משכיל.

לנו גם את זה.

Nr. 10. Schreiben des R. Zerach ben Nathan. (1637). מעיר טרוק אל מדינת תוגרטא ר"ל מדינת טריים הנקראת קירים לבני מקרא לקהל קדוש קרקייר על ידי כטהר ישראל .... יגון אשר אינו כידנו כדוגטת הרבניםי מדי יקיצתם תפלות כפי דעתם ואשר מתחסדים בתוכנו הם הם מתקדשים מטש בתחלת תפלותיהם ואשר מתחסדים בתוכנו הם הם מתקדשים מטש בתחלת תפלותיהם

ואשר מתחסדים בתוכנו הם הם מתקדשים מטש בתחלת תפלותיהם עם י"ח ברכות והרמיו מה רבינו אהרן הראשון ואני לא באתי לתכונתו והמקבלים מן רבינו החכם אמו כמוהרר יצחק ומוהרר יוסף וצ"ל ככר שכחו בו ומעי מעי אוחילה בראותי בתשובות בם' של ר' בצלאל כי מעוות תארוה העל אלה תתאפק אדוני ולבי ראה אילו רבינו משה וצ"ל בבקשותיו אשר כתב לנו גם בענין זה חבר ואון ומראה מאוצרות כמ"עת יצ"ו או ינוח ....

באשר היה אומר ז"ל אמ"ו כמהרר יצחק ז"ל שאופק ib. קראקה הוא רחוק מאופק טירוקי כשעה אחת.

ib. אשאלכם להודיעני מה חרי אף הגדול הזה אשר שמעתי כי אחינו הרבנים יושבי ק"ק צפת אינם סובלים בלינת הקראים בה וכמו כן בשלאנוק ומולזוב.

Nr. 13. Das "zu Manguf beschliesst (1642), dass die Frauen in keiner Versammlung von Männern zugelassen werden.

Nr. 95. (1797).

לוכרון שהרב מוה' ליב אריה במהורר ישראל אב"ד של ק"ק ליחאוויץ מכת החסידים המתנגדים לתורה שב"עפ נתפלפל עם הרר משה בן מוהרר שמעון אבד דק"ק פינסק מכת בעלי התורה שב"עפ עד שהגיע וה הווכוח לעיר פטרובורק לפני המלכות בימי האדון פוולו פטרוויץ אימפרטור י"ל ובאותו הווכוח והפלפול שאל החסיד מוהרר ליב הנ"ל המכחיש את המשנה והתלמוד מן הרר משה הנ"ל עשר שאלות כנגד עשר הדברות וגם בקש מאתו שיפרט ויודיע בראיות ד' דברים או אמזר מצוה מן ז' מאות מצות שנתבארו במשנה ובתלמוד והרר או אמזר מצוה מן להשיב תשובה נכונה אפילו לשאלה אחת מן השאלות ששאל ממנו החסיד מוהר' אריה ליב אב"ד דק"ק ליחאוויץ.

Nr. 81. (1784).

וכי זה ידוע לכבודכם כי מקודם היינו בגלות מדי וישמעאל ועתה לקח חיל מוסקוב את ארץ מדי וגם אנהנו נפלנו עמם בגלות מוסקוב והורקנו מכלי אל כלי ....

ואהבת אלהינו אותנו עשה זה החסד עסנו שנתן לנו חלק ונחלה בירושלים ולאחינו הרבנים אפילו מדרך כף רגל אין להם בירושלים אלא ב"כ שלהם ובתיהם היושבים בם כלם הם בשכירות מהישמעאלים ומבתי הקדש שלנו.

## III. Anhang.

## Diversa.

#### A.

Ich will hier noch drei philosophische Schriften, die zum Studium der Philosophie des jüdischen Kalams von Nutzen sein können, geben.

Pb. Nr. 679.

אתחיל לכתוב צדוק הדין והוא ס' הגבולים שהזכירו ר' יהודה האבל בעל אשכול הכופר נ"ע והנה הוא גם הוא מחבורי נסי בו נח נ"ע.

Jedenfalls eine Uebersetzung aus dem Arabischen und eine spätere Arbeit (Vrgl. Steinschneider Leyd. Cat. p. 228).

Pb. Nr. 684.

זה ספר שאלות תשובות של הטלטד הגדול הרב אבו יעקב אשר. שאל לחכמי העולם לחכמי ישראל ולחכמי הגוים והם מ"ו שאלות. Aus dem Arabischen übersetzt, kann von Joseph haroëh sein. (Vrgl. orient. Lit. XII, 742; Steinschneider l. c. p. 184).

Nr. 686.

מרפא לעצם 2b וגלוי לאל שלא היה חפצי בכתבי הספר הזה אלא להתקרב בו אל אלהי השטים אשר עשה עמי חסדים גדולים והשכין אותי בירושלים ע"ה .... ולא אני מקטני ירושלים אלא קטן שבקטנים הצעירים אשר למדתי מהם ומה שראיתי בספריהם חקקתי וכחבתי אותם.

Dieses Werkchen hat 20 Blätter und ist voll von griechischen Wörtern, wahrscheinlich ein byzantinisches Produkt.

Nr. 655.

ם' דברת צדק בהתרת אכילת חולין בירושלים לר' שמואל הלוי פקיד ירושלים בכר' אברהם הלוי.

Nr. 666.

טעם חקת פרה אדומה שמואל הכהן בכר' עלי הק"נב.

### C. Liturgisten.

מוביה בר טשה העובר Nr. 766

דוד בן משה שבתי בן כלב

שבתי הרופא בן כלב

אבו עלי

הלל בן יוסף

משה בן אליהו שבחי בן אליה

יהודה בן אליה

יוסף בר שטעון

משה בן שמריה כהן / תוכחה, משה בו בגים Nr. 757.

Nr. 763.

Nr. 772.

חוכחה, משה בן בנימין נ"ע בן משה בגי יעמש Nr. 75 ודוי ר' אברהם, לא בצדקתי עמדתי לערוך

תחנון לר' יהודה, יעירוני בשמך רעיוני

סליחה ר' אברהם, אלהים אמצו פלאיך ודוי ר' משה בר אברהם

תחנון להר' יוסף בהר' ישראל

תחנון להר' יוסף בהר' ישראל חטאנו של ר' יהודה בר שטריא ו"ל

אחר לר' יוסף הר שבתי

אחר להכהר אליהו בשייצי בהר' משה נ"ע

תוכחה לכר׳ יהודה בר שמריה

אחרת של ר' משה בר עלי יוסף בהר שבתי

לר' יהודה מרולי

תחנון לר' יהודה בר שמריא

להר' שבתי בר' אליהו נ"ע טפרויטו

קינה מנחם בן מיכאל פיוט משה הלוי בן אליהו חזק אם יקרה להיות הפורים שבת שמואל בן סני, שארית צאן ביום רצון.

, עלי גאון, יאשיהו העני, אבינדב, עורא בן חנוך, עבאשיה, 729. מבורד

182. זאת תפילת שירת יד החזקה אשר יסדה הכר' טנחם בכהר אליהו זל להתחנן בה כל איש ישראל בצר לו בעלותו בית אל ויקרא שטה טלכיאל עד היום הזה.

(Acrostichon beginnt mit מלכי)

783. למנצח על אילת השחר שחברו אמורי האלהי כמהורר זרח נכ"ת בכ"מע נתן הזקן נ"ע להעיר יונת האלם בכוסף מרובה נתונה לרנן שחר בר"ח במקום החבור הנהוג לקראו שהוא אפתח שערי רנני (ר' יהודה הלוי) מחכמי התלמוד וכפי זה יסד החכם ה"נל זה החבור על אותיות אלפא ביתא ר"ל תש"רק תפתחו לי שערי צדק.

2784. מנין השרוע מווקק שבעתים תפלות על השבוע מס' תהלים ואח"כ מנין הפרשיות בת"גך 929 פכוקים 23156 אותיות 92716 נאם שמואל אשנבי בא"א כס' אברהם ו"ל כתבתי זה החשבון מהוראת החכם הגדול ר' סעדיה וצ"ל.

786. פיוט לכהר אברהם הרופא בן יעקב נ"ע ראש החונים האל יניחהו בגן עדנים ווה הפיוט אומרים אותה בשבת חנוכה הסמוכה לפורים אשא דעי למבין רעי ומושיעי.

787. פיוט נאה לשבת הגדול לכמהר' משה הלוי החכם הקדוש ז"ל בן ר' אליהו נפטר ת"כו, אשירה ואוטרה ואהללה לשם כבוד מלכותך.

187. אחר כנגונו לר' יצחק החון ז"ל בן ר' משה נפטר הח"כו בקלעה יגל לבי בקרבי.

787. אחר כנגונו לא"א מור' כמחרד יעקב החכם יצו בן ר' מרדכי נפטר הת"מא בקלעה, ידידי אל בני ישראל זעקו מרוב צרתם. 787. פיוט לתוך שבעת ימי מצה מאד רמה גדלת אל אלהים, חתום מרדכי הדל בר יעקב החכם יצו (יעקב ה"נל).

אב תפלת יחיד לכהר זרח הטרוקי ז"ל אברך אל אדון עולם ונעלם. 830. פיום לרבנו יצחק ראש הישיבה בכהר ישראל סנגארי ז"צל, ישעך אדרוש אל שוכן חביון, צירי תחבוש ותקרב יום פדיון יי" אלפא לד' שלטה אלסנגארי שומעתה מתוך האש 830.

נסוכה מראש (שלמה סולימן Acrost.). Ausserdem findet man Ueberschriften und Acrostichon.

Ausserdem indet man Depersentitien und Acrostich Trust 206. דניאל רופא, אני ישראל בן שמואל דין, ישראל המערבי 806.

חזק, טנצור חזק, נמואל חזק. בלעם חזק, שמואל בן משה הרופא סני, חסדאל, משה צפתי, אני יהודה רופא מאיר קראי חזק.

### D. Die Rabbanitischen Msc.

Viele sehr alte Exemplare des Targum Onkelos, welche zu einer correcten Ausgabe dieses Targums nicht umgangen werden können; Raschi's und Ibn Ezra's Commentare in schönen und alten Exemplaren, ein anonymer Commentar (Cod. 22), der eine ganze Menge von andern Commentatoren citirt und gegen Ende des XIII. Jahrhunderts verfasst ist. Einige Liturgiensammlungen auf Pergament, die auch manche historische Gedichte enthalten (Cod. 165); eine Sammlung apocryphischer Liturgien (Cod. 115), wo Gebete von R. Gamliel, Hilel hasaken, Rabenu hakadosch, R. Akibah und andere vorhanden sind. Einige Hypercommentare zu Ibn Ezra zum Pentateuch.

כתאב תצניף בית דין לרבינו האיי ו"ל. א' כתובת 240. בית דין לרבינו האיי כח שטר מחאה zuletzt סליקו השטרות של רבינו האיי בר דוד ו"ל: של רבינו האיי בר דוד ו"ל:

Cod. 77. ein kleines hebräisches Wörterbuch, arabisch anonym, eitirt oft (מְם חִבּי אַלְכאמל , P. Jonah, Kamchi. Dieses Buch gehörte dem Karäer Joseph ben Zadakah in Damascus.

Cod. 75. ein hebräisches Wörterbuch, persisch leider unvollständig; das erste, welches bis jetzt gekannt ist (vgl.

meine Rapporte journ. asiatique 1865 Tom. I). Es fängt mit radix ma an geht und nach zweibuchstäbigen Wurzeln, wie die alten Iggaron; es enthält auch in den radices die Erklärung talmudischer Wörter, welches mich vermuthen liess, dass diess ein ähnliches wie das Chawi von R. Haja ist.

Zum Schlusse liesst man folgende Unterschrift: וכתב העבד הצעיר הבוטח בעזרת האל שלמה בר הרב רב' שמואל זל"הה נסתיים זה ספר אגרון ופתרון כל דבר בתרין בשבת דהוא ר"ח תמוז לטובה תמוז בשנת אתר"נא למנין שטרות (1339) בעיר גורגאנג וכתבתי בשביל עצמי יה ישימהו סיטן טוב עלי ועל כל

קוראו וגורסו וטגיהו יגן ה' בעדו אמן נצח סלה

אלישע ם"מ

Cod. 79. ist ein Wörterbuch von Kamchi geschrieben vor 1293, denn am Schlusse ist der Todtestag 27. Tischri 5053 der Frau des Besitzers dieses Buches und dessen Tochter דהני כשון; am Rande finden sich Wörter כשון קדר also alttartarisch, vielleicht Spuren der chazarischen Sprache. Hierher gehören nun einige Midraschim und Legendensammlungen, znmeist gedruckt und viele Exemplare hebräischer Uebersetzungen von Ibn Roschd's Commentaren; einige historische Notizen der Abschreiber am Ende dieser Manuscripte wird wohl schon derjenige geben, der den Catalog dieser Sammlung machen wird, meine Aufgabe ist es blos, das Auffallendste zu notiren.

ויהי הוא בא עד הראש אשר ישתחוה שם אמרו אין ראש אלא ע"ו ככחוב צלטא רישיה די דהב טב. באיוב הצדיק אטרו שהיה כופר בעקר דכתי' בכל ואת לא חטא איוב בשפתיו אטרו בשפתיו לא חטא אבל בלבו היה כופר. על שלמה הנחכם אמרו כי הכרובים שעשה במקדש עשאם דמות וכרים ונקבות והציגם וה לקראת זה הבועלים כיון שראו האויבים חרפו וגדפו לאמת ישראל וע"ז כתיב בקינות כל מכבדיה הוילוה כי ראו ערותה. על ירמיה הנביא אטרו כי הרהר והפיל זרעו במרחץ באה בתו וישבה במקום ההוא ונכנס הורע לרחמה והרתה ונולד מוה בר סירא. ובעת שהקריבה ללדת עמד הילד בפתחי הרחם והתחיל לדבר ואמר הגידו לי שמי מה תקראו לי ואמדו לו הרבה שמות ולא הסכים עד שהודיע בעצמו ואמר קראו לי בר סירא כי בן ירמיהו אני. ועל יחוקאל כהן ונביא ה' אמרו כי היה לו גביע של עצם מראשו של אדם והיה שותה בו כיון שהגיע נבואת תחיית הטתים אשר בבקעה ככתוב ותקרבו עצמות אחת אל אחת [יחוק'לג'] קפץ הגביע והכהו לנביא בפניו בשני סנטרותיו והלך ונדבק אל עצטותיו. וכן על מרדכי אמרו כי מה שכתי' באסתר לקחה מרדכי לו לבת לא לבת לקחה אלא לאשה ובחיקו היתה שוכבת ואפי' בהיותה בבית אחשורוש היתה שוכבת בחיקו של אחשורוש וחוורת וטובלת ושוכבת בחיקו של מרדכי זהו שכתוב ואת מאמר מרדכי אסתר עושה כאשר היתה באמנה אתו וכאלה רבות הזיות והויות מי יוכל לספרם אלו היה כל הרקיע ניירים וכל הים דיו וכל האילנות קולמוסים וכל המבינים כותבים ילאו לכתוב ולמנות כל הבליהם אשר בכל אלו הכתובים לא יאמינו הקראים וגם בהרבה ממה שלא יכולנו לכחוב מפני האריכות.

עד כאן הגיע מה שקויתי ואויתי למלאת רצון האדון הנוכר בתחלת המאמר ורצון חכמיו יר"ה . . . .

נגמרה במשך ששת ימי המעשה כהיום ערב ש"ק והלל הגדול
י"א לר"ח ניסן שנת תזרח השמש לפ"ק פה בק"הק מרוק י"עא
בעדת בני מקרא ירה ע"י אני העני קרא וה' שמע למתאבק באבק
רגלי ת"ח והיוצק מים על ידיהם הצעיר חנניה המתלמד וחזן משנה.
בלא'א כמע' דוד ו"צל אבקוויץ.

איני יכול לראות במותו אמר למיכאל צא והבא נשמתו בכה מיכאל והשיב כדברי גבריאל אטר לוגנוגאל רבו של משה צא אתה והבא לי נשמתו בכה ואמר לו איך אוכל והלא הוא תלמידי אמר לסמאל ראש השטנים צא אתה והביא לי נשטתו שמח להלוד וחגר חרבו ולבש אכזריות בא לפניו ונסתכל בדמותו והנה זקי אש יוצאין מפיו וווהר דמותו כחמה בזריחתו נבהל מלפניו ואמר בלבו בטוב אמרו המלאכים שאין אנו יכולים ליטול נשמחו נשא משה עיניו וראהו בטראית עיניו יראה ורעד ואיטה אחזתהו לסטאל וחשכו שתי עיניו מזריחת אור פניו ואטר לו משה אין שלום אמר ה׳ לרשעים מה לך פה אי רשע אמר לו שלחני שולח כי סוף כל הנשמות הו בידי שגם אתה תחן נשמחך לו אמר לו מי שלחר אמר לו הבורא אטר לו איני מוסר נשמתי בידד כי עדיף אני מכל באי העולם אני עשיתי נסים ונפלאות בטצרים ועל הים ובסיני ובמדבר האכלתי מן לישראל והבאתי להם תורה ואחה רשע רוצה לנצחני לך ממני פן אמיתך הלך וברח מלפניו ובא לפני הק"בה ואטר איני יכול לעשות לו טאוטה שלחני להפוך גיהנם ואהפוך אבל זה לא אוכל לעשות כעם עליו הבורא ואמר מאש של גיהנם נבראת ולאש של ניהנם אתה שב בתחלה בשמחה יצאת מלפני ליטול נשטחו ועכשיו בבושה שבת פעטים לך והבא נשטחו בא לפניו בבקשה ואמר משה משה גור לי בוראר להביא נשמתר או לקח משה מטה האלהים ורדף אחריו והדביקו והכהו בראשו ועור את עינו יצחה בת קול ואפרה לטשה משה למה תצטער הגיע רגע מיתתר עמד משה להתפלל ואמר זכור ה' אשר התהלכתי לפניך לכל אשר שלחתני אל תמסרני ביד מלאך המות או קבל הש"ית את תפלחו ואטר עצמי אני מוטפל בך וקוברך או ירד הש"ית עם מלאכיו השלשה גבריאל מיכאל זגנוגאל גבריאל הציע מטתו מיכאל הניח כסת מילתין במראשותיו עמד הק"בה בראשו גונוגאל ברגליו מיכאל וגבריאל בשני צדדיו גור לו השי"ת לחקו איבדיו ולכסות עפעפיו ולסתום פיו קרא לנשמתו מתוך גופו ואמר צאי בתי ואז התחילה הנשמה להתבקש לאמר אלהי הרוחות לכל בשר אל תקחני מהגוף הוה כי הוא וך ונקי מכל הגופים שבעולם הוא עשה כל כך צדקות בעולם הוא עשה כ"כ נסים ונפלאות בעולם אזי בשמעו ית' דבריה הוטפל בעצמו חבקו ונשקו וברחמים נטל נשמחן בנשיקה יאח"כ בכה עליו הק"בה עצמו ובכו מלאכיו וכל סדרי בראשית השמים עשבות הרים ושותה מים רק יחיה ויעבור לארץ ולא קבל השי"ת עוד בקש משה ואמר כשאשכב בקברי עיני האחת תהיה לי נשארת ורואה דרך החור שתשאיר בקברי וממנו אראה הליכת שלש רגלים בשנה ולא קבל השי"ת הלך משה אל הארץ ובכה והתחנו ואטר אי ארץ בקשי עלי רחטים ענתה לו הארץ איני יכולה לבטל מה שנגור עלי [ישעיה נ"א] והארץ כבגד תבלה ולך אועיל הלך אל השמים ואמר בקשו עלי רחמים אמרו לו השמים עלי כתי [שם ל"ד] ונגולו השמים כספר ואיני יכול מה לעשות ועליר אתחנו הלך אל הכוכבים ואמר בקשו עלי רחמים אמרו לו עלינו כתי [יחזקאל ל"ב] כל מאורי אור בשמים אקרירם ואיך נועיל לך הלך לחטה ולבנה אטרו לו עלינו כתי' [ישעיה כ"ד] וחפרה הלבנה ובושה החמה ולד נועיל הלד לו להר סיני ולכל ההרים אמרו לו עלינו כתי׳ [ישעיה נ"ד] כי ההרים ימושו וגו׳ וכן כתי׳ [שם מ׳] וכל הר וגבעה ישפלו ולך נועיל הלך לו אל הים ואל כל הנהרות והאגמים אמרו לו עלינו כתי' [ישעיה מ"ג] הנותו בים דרר ושם [יא] והחרים ה' את לשון ים מצרים ולך מה נועיל כשראה משה שלא עורוהו אלו הלך לו ליהושע וחבק את רגליו בכה והתחנן לו ואמר וכור את אשר למדתיך משנה וחלמוד ואל הגדולה הואת הביאותיך בקש עלי רחמים שנכנס שנינו לארץ בקש יהושע רחמים בא סטאל וסגר את פיו ואטר לו גור דין הוא מה' ואתה רוצה לבטל הגורה הלך ונפל לרגלי אלעזר הכהן ואטר אני כמה תפלות התפללתי בעדכם בעון העגל עתה בקש עלי רחמים התחיל לבקש בא סטאל וקפץ פיו הלך לכלב ולע' וקנים התחילו לבקש רחטים באו מאה ושמונים וד' רבוא מלאכים והיו חוטפים דבריהם שלא ישמעו לפני הש"ית. שני ראשים היו על המלאכים אחד שמו צקון ושני שמו לחש צקון היה מונע תפלתם ולחש היה מחזירה שתשמע לפני האלהים בא סטאל ואסרו בשלשלאות של ברזל והביאהו לפני הבורא והכוהו בששים שלשלאות של ברול בוער באש והשליכוהו מלפני הבורא וע"ז אמר ישעיה צקוו לחש מוסרך למו ראה משה שלא עורוהו בכה וקרע חלונו וחלש את זקנו ופלש את ראשו באפר ואטר אוי לי שלא וכיתי לראות הארץ הטובה ולאכול מפירותיה ולהשתעשע בשעשועיה או נשאר למשה מחייו לבד חצי שעה אמר הק"בה לגבריאל צא והבא נשמתו אמר גבריאל מי שהוא שקול כנגד ששים רבוא איר אהיה חצוף לפניו

בא המלאך וראה גבורתו של משה והוכרח להתחנן לו שיתן נשמתו ולא נתן שב השליח לשולחו וספר אז נתוכח השי"ת עם משה ואמר למה אתה מסתרב לא טוב אתה מאדם הראשון שלא תמות כמוהו ענהו משה אני טוב מאד מאדם ומנח ומשלשת האבות שכלם חטאו לפניך ואני לא חטאתי ענהו אף אתה חטאת בהרגך הטצרי וטמנתהו בחול ספק משה כף אל כף ואמר אה שמים אתה הרגת אלף אלפים ממצרים ולא תחשוב לעצמך ולי תחשוב נפש אחת עוד שלח הבורא מלאר ליטול נשטתו ובקשו ולא מצאו בכל הארץ הלך אל הים ואטר הראית את טשה ענהו הים טיום שהעביר בתוכי את ישראל לא ראיתיו עד הנה הלך למדבר ושאל ענהו מיום שהוליך בי את ישראל לא ראיתיו יותר הלך למשכן ושאל ענהו מיום שתקן אותי לא ראיתיו יותר עד שירד הק"בה עצמו ומצאו וחבקו ונשקו ובכה על פרידתו ואמר לו הן קרבו ימיך למות אמר משה מפני מה אני קרוב למות אמר לו מפני מולו של יהושע שעלה להשתרר אמר משה יכנם יהושע לשררה ואני אצא רק לא אמות אמר לו הק"בה א"כ שמש לו כששמש לד אמר היו ועמד משה ושמש ליהושע בכל צרכיו והלבישו ארגמן והושיבו על כמא זהב שלשים וששה ימים שמש כן משה לתלמידו כתלמיד לרבו אמר משה להק"בה יכנם יהושע לארץ כרב ואני אצלו כתלמיד השיב לו ית' נשבעתי שלא תכנם אמר לו אהיה כעוף שיעוף בשמים ורואה כל טה שבתחתיו או אהיה כדג פורש ביטים ובנחלים בארץ ישראל או ארכב על גבי עננים ואם לא תניחני לעבור הירדן התכני איברים איברים והשליכני לעבר הירדן ומיכאל יכנם איברי ויחייני ואראה את הארץ ולא הסכים השי"ת.

אמר משה עוד אשב עם בני גד ובני ראובן בעבר הירדן ובזה אין שום קושיה על שבועתך אמר לו ית' אי משה אתה רוצה לעשות פלסתר בי כשיבוא זמן שלש רגלים לא יעלו בני גד ובני ראובן למקום הנבחר בעבורך אמר למשה אל תצר [כמו תפצר] הרבה כי לא נשאר לך לחיות רק שתי שעות או סמאל ראש השטנים היה מצפה ליטול נשמתו והיה שוחק דאהו מיכאל השר הגדול וגער עליו ואמר אי רשע אני בוכה ואתה שוחק כשראה משה זה התחגן לשי"ת שיהיה כעוף אשר מעופף ומתלקט בעולם או כחית השדה שאוכלת

לערבי א' שהיה גמלן עם גמל שלו והעבירו מעבר א' של נהד פפא לעברו השני שאל הערבי הגמלן לשבים שם ואמר מה זאת אמרו כי סערה זאת באה לקחת נויתו של רבא בר נחמני צעק הגמל ואמר אה ה' אלהים אתה בראת רבא בר נחמני ואתה לקחתו ולמה תחריב ארצך מיד שקטה הסערה כל זה כתוב בבבא בתרא מי חכם לא ישחק לזה שהברואים נעשו חכמים מבוראם.

עוד אמרו כי השמש והירח שניהם היו שוים בגדולתם בהבראם הלכה הלבנה וקטרגה לחמה לאמר שני מלכים איך ישמשו בכתר א' אמר לה הק"ה לכי והמעיטי את עצמך הלכה ונמעמה ונעשתה מאור קטן והק"בה צוה לישראל להביא חמאת ר"ח לכפר בעד עצמו שהקטין הלבנה.

עוד אטרו כשהיו ישראל בין רגעי הים נתגאו המים והיו רוצים לעלות השמימה להתישב לפני ה' קרץ להם השי'ת בעינו ואמר מה לכם ולישראל כסו לפרעה ולחילו ואו כסום במצולה אח"כ אמר להם הקיאו את המצריים לחרבה שיראום ישראל אמר הים אינד שומר אמונת דבריך מתנה נתת לי ועתה רוצה לקחתה אמר לו האלהים אל תירא כי עוד יותר אתו לר משלל אויבי ואם אינר מאמין הנה נחל קישון יהיה עורב בעבורי שלא אשנה תנאי וכן כתי' נחל קישון גרפם הקיא הים לטצריים ליבשה עטדה היבשה ואמרה רבונו של עולם אינר נוהג בצדק לא נתת לי שאהרוג המצריים ועתה למה תשליכם אלי קמה היבשה והיתה משלכת. אותם לים והים היה משליך ליבשה והק"בה רואה מה עשה הק"בה נשבע לארץ ואמר קבלי ארצי שעה קלה את זה למען יראו עמי פלאי אטרה הארץ איך אקבל מה שלא הרגתי או הק"בה הכה לארץ בימינו והוכרחה לקבל דכתיב בשירת משה נטית ימינך הבלעטו ארץ כל אלו הבדויות בסדר עירובין והכחוב צווח ראוך מים יחילו אף ירנוו תהומות ארץ רעשה אף שמים נטפו הרים נולו מפני ה' וא"כ איך אפשר שהברואים יסתרבו לבוראם ית'.

בפטירת מה"עה הרבו הבלים אמרו שלח השי"ת מלאך ליטול נשמתו בא המלאך ואמר לו תן לי נשמתך כי לכך שלחני אדוננו אמר לו משה מי אתה שתדבר אלי כדברים האלו אני יושב וכותב תורת ה' שלח משה' ידו בקולמומו ועווי עינו של המלאך הלך המלאך במרירות נפשו ואמר רש"ע גער בי משה עוד שלחו הבורא שוקד כל זמן שהיו הקהל בבית הכנסת היה הכלב שוכב באסקופת בית הכנסת ואמרו שיש בכלב ההוא גלגול נפש מאיזה רב ע"כ כשנפגר הכלב קברוהו בקברותם.

עוד אומרים כי עתיד הק"בה לעשות סעודה לצדיקים בגן עדן ויביא שור הבר הרועה אלף הרים ביום א' וישחטהו ויביא לויתן מלך כל הדגים ויכינהו להם לאכילה ושאר עופות ובהמות ויעשה להם מחול וילך עצמו הבורא ית' לרקד ועצמו יעשה ברכת הכום וברכת המוציא וכל הצדיקים יענו אמן ואחר יענו הרשעים אמן ובוכות זה ינצלו מגיהנם.

עוד אומרים כי הק"בה יושב בשמים ומשני צדדיו יושבים חכמי ישראל ולומדים תלמור אבל המלאכים עומדים לפניו ופעם א' היתה פלוגתא בשמים בענין הצרעת בבהרת לבנה והק"בה אומר ממא והם אומרים טהור ולא היו מקבלים נפשות הצדיקים את דעתו של הק"בה מפני כי הם היו רבים והוא ית' יחיד כי הם חקקו חוק לעצמם יחיד ורבים הלכה כרבים כמו שכתבנו לעיל בספר שני במצוה תשיטית ע"כ צוה הש"ית לאחד מטלאכיו לירד לעולם השפל לקחת נפשו של רבא בר נחמני שעדיין היה חי בגופו בא המלאר ולא יכול לקחת נשמתו מפני כי היה יושב ולומד בא המלאד ואמר איני יכול לקחת נשטתו אמר לו הק"בה תערים ערמנות והקם סערה בראשי אילנות שסביב מושבו של רבא בר נחמני והוא ישתכל בסערה וישחוק מלמודו ובעת ההיא תקח נשמתו ועשה המלאר כו ולקח הגשמה והיה מוליכה למכום וכשהרגישה הגשמה בדבר על מה מעלין אותה למרום התחילה לזעוק ואומרת מהור מהור כדי לעזור לחביריו ואו שחק וחייך השי"ת ואמר נצחוני בני חם השי"ת על גופו של רבא בר נחמני שלא יאכלוהו כלבים כתב אגרת והפיל משמים ארץ לעיר נהרדעא כתר בתוכה רבא בר נחמני נתבקש לישיבה אשר בשמים להוכיח בין הבורא והחכמים מיד צמו אנשי נהרדעא וחפשו בגאיות ובהרים ומצאו גויתו שהיו עופות מעופפות וטגינות עליו ישבן אצלו שבעת ימים לעשות לו כבוד בקשו להפרד מטנו נפלה אגרת שנית כתו' בה כל מי שיפרד מכאן יהיה בשטחא ישבו עוד ו' ימים נפלה אגרת שלישית כתו' בתוכה עלו לשלום ולפו לכם רצה הש"ית להעלות נויתו בסערה חשמימה לחגיד לרבים משלתו והקים רוח סערה לשאת הגויה וכשנסערה הסערה נשאה

חנינא יושבים ככל ערב שבת והיו עוסקין בהלכות של יצירה ההו בוראים עגלה בת ג' שנים והיו אוכלים אותה והנביא ישעיה בסי מ' צווח מי תכן את רוח ה' ואיש עצתו יודיענו את מי נועץ ויבינה וילמדהו בארת משפט וילמדהו דעת ודרך תבונות יודיענו וכן בסי מ"ד הוא אומר אנכי ה' עושה כל נוטה שמים לבדי רוקע הארץ מאתי ובסדר מ"ג כתי' למען תדעו ותאמינו לי ותבינו כי אני הזא לפני לא נוצר אל ואחרי לא יהיה שפירושו לפני אין נוצרו של שום אל ואחרי בראי העולם לא יהיה בורא אחר וכן בס' מ"ד כתי' היש אלוה מבלעדי ואין צור בל ידעתי ר"ל אין שום בורא וממציא שלא אדעהו ושיהיה יכול להמציא שום בריה.

עוד אמונתנו בנפש האדם שהיא מכת המלאכים וכשתנהג בפי הכתוב בתורה בעודה בגופה תשוב למקומה לאור באור חיים ואם תחטא תנוף מסקוטה ולא תוכל להגיע אליו עד שיתכפרו עונותיה והנווף ההוא יארך לה כפי רוב וגודל עונותיה והנווף ההוא נקרא בפי החכמים גיהנום כי הנווף לדבר רוחני יותר צער גדול מכל הענויים שיסבול הגוף ונפש האדם ישנה קודם בריאת הגוף ונשארת אחרי מות הגוף אם לעונג אם לצער ואין מטבעה להפסד לגמרי אבל נפש הבע"ח אלטים היא נבראת בהברא הגוף וגם נפסדת בהפסד הגוף ואין לנפש האדם שום התיחסות עם נפש הבע"ח אלמים כי הכורא ית' הוא חכם ויודע כל דבר למה הוא ראוי ולא יתו דבר שאינו ראוי לדבר שאינו ראוי ע"כ נפש הבהמות נתו לגות מכוער וגם בהרכבתו אבל גות האדם מורכב מהחומר היותר זך והיותר משובח ע"כ השכין בתוכו נפש רוחנית קדושה וע"כ אמר שלמה מי יודע רוח בני אדם העולה היא למעלה ודוח הבהמה היורדת היא למטה אבל התלמודיים מאמינים כי נפש האדם אחרי מיתו תתגלגל לבהמות ולחיות ולעופות או לאיש אחר מהאנשים וככה תתגלגל עד כמה פעמים עד שיתכפרו עונותיו ואפי' אומרים שנפשות הצדיקים מתגלגלים לצדיקים אחרים ללמדם תורה וחכמה ואומרים כי אפי נפש מרע"ה היתה מתגלגלת לרבניהם הקדמונים והיא היתה הטלמדת אותם התורה שבע"פ וכן אומרים שנפש הצדיק שיש לו מעם עונות תכנם בבהמות הטהורות ומודמנות להשחט ע"י ברכה ביד ישראל ואו יותר לא תתגלגל כי יצאה ע"י ברכה והרבו להשריש אמונה כוזבת זו ביניהם עד שפעם אחד בקהלה אחת היה כלב אחד וחנוך שהוא ממטרון יש לו כסא כמו לרבו ויושב עליו ומקטיר נפשות הצדיקים במזבח של מעלה וכמסכת ע"ו אמרו כי רוחות שאין הוגות תלמוד מטטרון ומיכאל השר הגדול שורפין אותו באש ומקטירין אותו כריח ניחוח ואמרו כי הק"בה בוכה בכל יום ומוריד ג' דמעות ואומר אוי לי שהחרבתי את ביתי והגליתי את בני וימינו השיב. לאחוריו ומתאבל על עמו באורך גלותם ומלאכיו בוכים עמו בצרתו שאינו יכול להושיע את עמו והלא ישעיהו הנביא בסדר נ"ט צווח ואומר הו לא קצרה יד ה' מהושיע ולא כבדה אונו משמוע כי אם עונותיכם היו מבדילים ביניכם לבין אלהיכם וכל הפרק הרוא והם הוא ית' חסר לכל דבר מפני שהחריב את ביתו או אם בא לו שום שנוי מוה חלילה עד שיתאבל ויבכה ויצטער וכן האם הבורא ית' נברא מאחרים עד שיצטרך שיהיו ממונים על איבריו וכן האם יש עליון ממנו ית' שיצוה לו לשמור מצותיו ושלוכר טצותיו יניח תפילין בראשו וילבש טלית בציצית הלא הש"ית צוה אלו הטצות לאנשים כדי שלא ישכתו טצותיו שהם חייבים לעשות. מצות קוניהם אבל הוא ית' אין עליון שיצוה לו מצות ויצטרך כדי לשטרם בזכרזנו להניח תפילין וללבוש טלית אין זה אלא כשאר בידם מהבלי גביאי השקר המהבילים את העם בשקריהם ובפחוותם אשר בעונותיהם חרב בית המקדש שהוא בית קדשנו ותפארתנו כן בעונות הזיותיהם של אלו מתארכת גלותנו וכן היה גם בומנים קדמונים במלכות אפרים אשר בשומרון כדכתי' מלכים ב' יו ויחפאו דברים בני ישראל אשר לא כן על ה' אלהיהם וגו' וכתי׳ אחריו ויתאנת ה׳ מאד בישראל ויסירם מעל פניו וכתי׳ אחריו ויטאס ה' בכל זרע ישראל ויענם ויתנם ביד שוסים עד אשר השליכם מפניו. 🤝

עוד אמונתנו היא כי הבורא ית' לבדו ברא כל העולם ולא עזה לו שום דבר לברוא כלו או קצתו וכך אין שום בריה יכולה לבדוא דבר זולתו ית' והם אמרו אין הק"בה עושה דבר אלא נמלך לבדוא דבר זולתו ית' והם אמרו במכמה נמלך השי"ת ע"כ כתי ה' בחכמה יסד ארץ זגר וכן אמרו במסכת סנהדרין שאם היו ההכמים רוצים היו בוראים עולם וכן אמרו שרבא ברא אדם אחד ושלחו לפני ר' היו די זירא שואל ממנו שאלות ולא השיב לו אמר לו די זירא א' מן חוברי חבר ברא אותד שוב לעפרך וכן ר' הושעיה וה' זירא א' מן חוברי חבר ברא אותד שוב לעפרך וכן ר' הושעיה וה'

זכרבו שניהם לפניו ובאו. הטלאכים לדחפם לארץ וה' גער בם ואמר להם הניחו לוקן ר' ישמעאל שהוא כשר לפני לשרתני מכם וגם. לזקן זה רוי לי ואגלהו, למטטרון משרתי ונערי זה והוא יגלה לזקן ר' ישמעאל ואו בא ממטרון וגלהו ה' שיעור קומתו והוא גלהו לזקן ר' ישמעאל ור' ישמעאל לר' עקיבה ווהו השיעור אמרו בי ראשו עגול ושיעורו ג' מאות אלפים פרסאות מלין מדתן ח' מילין במדת אמת בן אדם וכל פרסא וכל מיל ד' אלפים אמה כל אמה ד' ורתות בזרת אטה ב"א זרתו של יוצר מקצה מזרח ועד קץ מערב מצחו ארכו ורחבו י"ב אלפים רבות מפרסאות בני אדם שחרות עינו של ימינו ושמאלו ב' רבוא ואלפים וחמש פרסאות לובו עיניו ב' רבבות ואלפים אמות באמת איש שיטור לשונו מם גודל זקנו מקצה עולם וער קצה העולם שכמו הימני זרחבו עד שטאלו ו' רכבות פרסאות זרועותיו טדת ב' ידיו י"ב אלפים רבבות פרסאות מדות של שתי הכתפות ז' אלפי רבבות פרסאות מדות אצבעותיו מהן יתירות מהן חסרות עביין וגדלן אלפים רבבות פרסאות האחרות קטנות וחסרות עשרת אלפים פרסאות גוייתו משכמו עד צדו ג' אלפים רבוא פרסאות וה' אלפים פרסאות יריכי רגליו כ"ד אלף רבבות פרסאות ארכבותיו י"ב אלף רבוא פרסאות ואלף פרסה ברכים עד קרסולים ט' אלפים רבוא פרסאות וה' פרסה אורד רגלו עד קץ קרסולו אלף רבוא פרסאות וה' אלפים פרסה פרסאותיו עם כלל אצבעותיו ממורח עד מערב ורב נתן לתלמידו של רבי ישמעאל אמר שמדת הוטמו של יוצר מסר ממטרון לישמעאל ושפתותיו ארכן: חמש מאות אלפים פרסאות ורחבן חמשים אלף פרסאות ואמר רבי ישמעאל ראיתי אכתריאל יה ה' צבאות ונענע לי ראשו ואמר ברכני בני ישמעאל ואלו ההבלים כחובים קצתם במסכת חגינא וקצתם בבבא בתרא וקצת במסכת יומא והלא הנביא ישעיהו צווח ואמר בסי מ"ו ואל מי תדמיוו אל ומה דמות תערכו לו, ואל מי תדמיוני ואשוה יאמר קדוש והבורא ית' אמר לטשה בי לא יראני האדם וחי והחותם הגבואה אמר היקבע אדם אלהיו ונו' עוד אמרו כי הבורא ית' פעם נראה בחוד ופעם זקו ואטרו שהטלאכים מטונים על כל אבר ואבר של הש"ית ואטרו שמטמרון הוא חנוך והוא קושר תפיליו בראשו של הבורא ית ושהק"ב מתעשף בשלית לבן ועוסק בתלמוד ואח"כ בשלית אדום ועוםה בדברי נביאים ושהוא ית' מלמד נפשות של תינוקות המתות

לשאת קודם מתו תורה כי יעקב נשא שתי אחיות ועמרם נשא דודתו אבל אחר מתן תורה נאסר הדבר והנה מאחר שהתורה הוהירה בספר ג' סי' יח במאטר ערות אשת אחיר לא תגלה ערות אחיך היא וכן בסדר כ' אמר ואיש אשר יקח את אשת אחיו נדה היא ערות אחיו גלה ערירים יהיו איך תבוא התורה במקום אחר ותתיר מה שאסרה כבר כי תהיה סתירה בדברי החודה ע"כ חכמינו אמרו כי כוונת הכתוב באחי משפחה במשל שני בשני או שלישי בשלישי או דודו הקרוב במשפחתו וראייתם של חז"ל מענין רות המואביה שלקחה בועו הנשיא והוא לא היה אח משפחה היה וכן אמרו חז"ל מאחר שהיבום נחלה על הנחלה בא"י פטורים אנו מהמצוה הואת בגלות אבל התלמודיים עושים חליצה גם בגלות באחים אמתיים. אמר החכם המחבר זה הספר עד הנה הגיעו . המצות אשר נחלקו בהן הקראים והתלמודיים ואע"פ שיש מחלוקת גם במצות אחרות לא הביאותים כי אין מחלקותם מביאה להפרד לשתי אטות והנני כותב עוד עניינים שהאמינום התלמודיים ולא האמינום הקראים כי הם מקעקעים יסודות התורה והאמונה וקצתם אע"פ שאינם מקעקעים ממש אין שפיטת השכל סובלת אותם וטבע העולם אינו גוור להמצאם והם שקר גמור ושוא שאין לו רגלים ע"כ דברי החכם הנ"ג ועוד מתחיל ואומר.

בספר חמישי סי' ו' כתיב שמע ישראל ה' אלהינו ה' אחד ובסי' ד' כתי' ונשמרתם מאד לנפשותיכם כי לא ראיתם כל תמונה ביום דבר ה' אליכם בחורב מתוך האש וואת היא אטונת ישראל כי הבורא ית' אחד מכל צד ואין לו שום רבוי לא בפועל ולא במחשבה ולא יוגדר בגדרים גשמיים כי אין לו גוף ולא בח בגוף כי הוא משולל מהגשמות וממשיני חגשמות ולא יתחלק ולא ישוער בשום שיעור לא בשיעור כמות מתדבק ולא בשיעור כמות מתפרק אבל התלמודיים אמרו יש שתי רשויות ששניהם נקראים בשם הנפבד והגורא הא' הבורא ית' שהוא ה' הגדול והשני מטמרון שר הפנים שנקרא ה' הקטן וגם קנרין אותו שדי ואטרו שמו כשם רבו הדלא הבורא ית' אמר בספר שני סי' ג': זה שמי לעולם ווה וברי לדור דור וישעיה הנביא אטר. סי' מ"ב אני ה' הוא שמי וכבודי לאחר לא אחן והם נתנו שיעור ליוצר העולם ית': אמרו ד' ישטעאל למרום ראו ליוצר הכל יושב בכמאו כ"ב וד' וודר הכל יושב בכמאו

את במנה ואומרת אי ר' יוסי הבטינני הבטינני ותן לי הריון וכן בקברי שאר חכמים שבארץ הקדושה וכן יש הרכה ביניהם בעלי שמות שהם חוברי חבר.

בסדר כ"א כתיב וראית בשביה אשת יפת תואר וחשקת בה ולקחתה לך לאשה והבאתה אל תוך ביתך וגו' עד ואחר תבוא אליה ובעלתה מכל הסדר גלוי ומפורש כי אחר שיקיים התנאים מותר לבוא עליה אבל קודם התנאים אמור והם התירו ביאה ראשונה קודם התנאים.

כסדר כ"ב כתי" וכן תעשה לכל אבדת אחיך אשר תאבד מטנו ומצאתה לא תוכל להתעלם והתלמודיים אטרו המצא מעות חבירו בבתי כנסיות ובבתי מדרשיות מקום שהרבים מצויין שם הם שלו ולא של חבירו וכן אטרו אבידה ששטפה הגחל אין מוצאה חייב להשיבה כי הכתוב אטר אשר תאבד מטנו ומצאתה ר"ל שידע ממי נאבדה האבידה ומי הוא מוצאה אבל אם ישטפו המים נכסי עיר אחת או עירות רבות הלא יש שם אבידות רבות ומוצאים רבים א"כ בטלה מצות אשר תאבד מטנו ומצאתה.

בסדר כ"ד כי יקח איש אשה ובעלה והיה אם לא תכצא חן בעיניו כי מצא בה ערות דבר וכתב לה ספר כריתות חז"ל פירשו בערות דבר שהרצון בו אם תהיה מורדת באישה או בעלת מדות מגונות אינה שומרת אמונתה או שיהיו בה מומין שלא יוכל לסבול בעלה כגון עורון גמור מרחון הפה ודומיהם אבל התלמודיים אמרו אפי׳ הקדיחה תבשילה אפי׳ מצא נאה הימנה.

בסדר כ"ה כתי' והיה אם בן הכות הרשע והפילו השופט והכדו לפניו כדי רשעתו במספר ארבעים יכנו לא יוסיף והם אמרו שלא יכה ארבעים שלמים אלא פחות אחת כטניין פסוק והוא רחום ג' פעמים.

עוד בסדר כ"ה כתי" כי ישבו אחים יחדו ומת א" מהם ובן
אין לו לא תהיה אשת המת החוצה לאיש זר יבמה יבא
עליה ולקחה לו לאשה ויבמה וגו' התלמודיים אמרו כי האחים אחים
אמתיים ולקחו ראיה מאונן בן יהודה שייבם אשת ער אחיו ככתוב
ספר א' סי' ל"ח אבל חו"ל שענו להם כי אין לקחת ראיה מער
ואונן כי זה היה קודם מתן תורה והלא גם שתי אחיות מותר היה

להתקיים על פשוטה למה אינם כותבים על המווזות הדברים ככתר וכתבתם על מזוזות ב"ו רק מניחים כתוב חתיכת גויל על נייר ועוד טענה אחרת למה אינם מצות ובשעריך שגם בשעריך צריך לכתוב כפי דעתם ודם אינם כותבים ואינם מניחים רק הניח כלל וכלל.

בסדר "ז כתי" על פי התורה אשר יורוך ועל המשפט אשר יאמרו לך תעשה לא תחור מן הדבר אשר יגידו לך ימין ושמאל גם ע"ז אמרו התלמודיים אפילו יאמרו לך על ימין שמאל ועל שמאל ימין אפי׳ יהיו שוגגין אפי יהיו מוטעין חייבין ישראל לשמוע להם וחו"ל אמרו אין אנו חייבין לשמוע אם יהיו שוגגין או מוטעין ואומרים על ימין שמאל ועל שמאל ימין כי במנוי השופטים צותה התורה שיהו חכמים ונבונים אנשי אמת יראי אלהים שונאי בצע אבל על המהפכים שמאל לימין וימין לשמאל אמר הנביא ישעיה ה' הוי האומרי לרע טוב ולטוב רע שמים אור לחשך ואור וגר' ועל השוגים ועל המוטעין אמר הנביא ישעיה מי" כ"ח כהן ונביא שגו בשכר נבלעו מן היין וגו' וירמיה הנביה אמר סי" ב' הכהנים לא אמרו איה ה' ותופשי התורה לא ידעוני וגו' ובנבואת מלאכי הנביא מי" ב' כתי" לכהנים ואתם מרתם מן הדרך הכשלתם רבים בתורה וגו' וגם אני נתתי אתכם נבזים וג' מכאן שאין לעם ה' לשמוע לב"ד הגדול נתתי אתכם נבזים וג' מכאן שאין לעם ה' לשמוע לב"ד הגדול השוגין והמוטעין והאומרין על ימין שמאל ועל שמאל ימין.

בסדר י"ח כתי" לא ימצא בך מעביר בנו ובתו באש קוסם קסמים מעונן ומנחש ומכשף וחובר חבר ושואל אוב וידעוני ודורש אל המתים והתלמודיים מעוננים כי בוחרים העתים באמרם אין מקיזים דם בא' ובעשרה לחדש ובג' לחדש ולא ביום ד' לחדש שנפל ביום ד' לשבוע ואין יוצאין לסחורה ולא מגלחין ספר ראש ולא פורשים נס ויורדים על הים ולא נושאים אשה וכן אמרו ביום ג' וביום ו' בשבת אין מקיזין דם כי מאדים בוויות רביעית באלו הימים וכן מנחשים בערת אין מקיזין דם כי מאדים בוויות רביעית באלו הימים וכן מנחשים בניחושים הרבה כי חייבו בשעת התקופה לשום על כל כלי משקה ומאכל דק התיכת ברול שלדעתם אם לא יושם ברול יהפך הדבר לדם שנולד במול פלוני יהיה כך וכך וכך אמרו חזי בני ומזוני לא בזכותא תליא מלתא אלא במולה וכן הם דורשים אל המתים כמו שכתבו תליה שנקבצים לקבר ר' יוסי הגלילי ומקטירים קטרת ומדליקים מפריהם שנקבצים לקבר ר' יוסי הגלילי ומקטירים קטרת ומדליקים ומכה ומדרת השמן ומכה

תפלין ביד ובמצח ומזווות פתחים ואלו היו כותבין בתפלין ובמוחות הפתחים כל התורה כלה אוי היו צודקים טעשיהם אבל עכשיו לכד הד׳ מקומות שבהם כתובה המצוה הואת הם כותבים בתפילין ולפי האמת אין צורך לכתוב הד' טקומות הללו אלא כל המצות שבתורה שבעבורן מזהיר באלו הד' מקומות אבל חכמינו ע"ה בראותם כי באחד מאלו הד' מקומות כתי' ולוכרון בין עיניך ר"ל בסדר י"ג מספר שני ובג' מקומות כתי' לשוטפות בין עי' מזה למדו שמובן טוטפות הכתובים בג' טקומות הוא זכרון ואמרו כי הבינה היא בראש האדם בטצחו לטעלה מנקבי האף בין העינים ע"כ צותה התורה שיבינם האדם בבינחו ויתמכם בוכרונו כמו שלא ישכח דבר שיריה נחון במצחו בין עיניו ויהיה מאמר וקשרתם לאות על ידיך ולטוטפות בין עיניך ועל מזוזות ביתיך ובשעריך ע"ד משל כמאמר שה"עה במשלי ו' קשרם על אצבעותיך כתבם על לוח לבך שאמר זה במשל על רוב ההתמד וההשקד בהם והעלצה וההשתעשעות בהם כמאמר דוד הע"ה ואשתעשע במצותיך אשר אהבתי וכדומה לוה ווה המנהג אשר במקרא יש בהרבה מקומות שבמקום שלא נוכל לעשות המצוה כפשוטה הנגלה נקחה ע"ד משל כמו שכתוב בספר הזה סדר יוד ומלתם את ערלת לבבכם שאחרי שא"א לכרות חלק מן הלב כי לא יחיה האדם וכן בספר חמישי סי' ויו והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוך היום על לכבך וכן בסדר יד' כתיב ושמתם את דברי אלה על לבבכם ועל נפשכם ואיד יוכל אדם לשאת יומם ולילה את התורה על לבו ועל נפשו רק כ"ז דרד משל להתמדת הוכירה והשקד שמירת המצות כאשר יש דומה לזה גם בגבי מצות ציצית כמו שכתוב שם בספר ד' סדר מ' ולא תתורו אחרי לבככם ואחרי עיניכם אא"זא היאך אפשר לאדם לפרש אלה הכתובים ע"פ משמען הפשוט רק לא ימלטו מלהתפרש כדרך שפירשו ח"זל כנ"ל וכן תקיש על שאר דברים וע"כ נפרשהו על שבירת והסרת העקשנות והסרבנות שיש בלב האדם כך מפני שא"א לנשוא כל התורה כלה על המצח ועל היד כי ילאה האדם ע"כ נפרשהו שהמכוון בו הזכרון והאהבה שלא יליזו מלבע וממחשבתנו ומרצוננו שנקיימם בבית ובחוץ מבית וכן במצות השכליות שעקרן בראש ובמצות המעשיות שנעשות ביד כך היא דעת חכמינו ז"ל וע"כ לא חייבונו להניח תפלין ומווזה וכן נוכל לטעון עליהם מדבריהם כיון שאומרים שמצות מווזה מוכרחת

להתקיים על פשוטה למה אינם כותבים על המוווות הדברים ככתו' וכתבתם על מזווות ב"ו רק מניחים כתוב חתיכת גויל על נייר ועוד טענה אחרת למה אינם מצות ובשעריך שגם בשעריך צריך לכתוב כפי דעתם ודם אינם כותבים ואינם מניחים רק הניח כלל וכלל.

בסדר י"ז כתי' על פי התורה אשר יורוך ועל המשפט אשר יאטרו לך תעשה לא תסור טן הדבר אשר יגידו לך יטין שטאל גם ע"ז אטרו התלטודיים אפילו יאטרו לך על יטין שטאל ועל שטאל יטין אפי יהיו שוגגין אפי יהיו מוטעין חייבין ישראל לשטוע להם וחו"ל אטרו אין אנו חייבין לשטוע אם יהיו שוגגין או טוטעין ואומרים על יטין שטאל ועל שטאל יטין כי בטנוי השופטים צותה התורה שיהו חכטים ונבונים אנשי אטת יראי אלהים שונאי בצע אבל על הטהפכים שטאל ליטין ויטין לשטאל אטר הגביא ישעיה ה' הוי האוטרי לרע טוב ולטוב רע שטים אור לחשך ואור וגו' ועל השוגים ועל הטוטעין אטר הנביא ישעיה סי' כ"ח כהן ונביא שגו בשכר נבלעו טן היין וגו' וירטיה הנביה אטר סי' ב' הכהנים לא אטרו איה ה' ותופשי התורה לא ידעוני וגו' וכנבואת מלאכי הנביא סי' ב' כתי' לכהנים ואתם סרתם טן הדרך הכשלתם רבים בחורה וגו' וגם אני נתרי אתכם נבזים וג' טכאן שאין לעם ה' לשטוע לב"ד הגדול השוגין והטוטעין והאוטרין על יטין שטאל ועל שטאל יטין.

בסדר י"ח כתי' לא ימצא בך מעביר בנו ובתו באש קוסם קסמים מעונן ומנחש ומכשף וחובר חבר ושואל אוב וידעוני ודורש אל המתים והתלמודיים מעוננים כי בוחרים העתים באטרם אין מקיוים דם בא' ובעשרה לחדש ובג' לחדש ולא ביום ד' לחדש שנפל ביום ד' לשבוע ואין יוצאין לסחורה ולא מגלחין ספר ראש ולא פורשים נס ויורדים על הים ולא נושאים אשה וכן אמרו ביום ג' וביום ו' בשבת אין מקיוין דם כי מאדים בוויות רביעית באלו הימים וכן מנחשים בניחושים הרבה כי חייבו בשעת התקופה לשום על כל כלי משקה מאכל דק חתיכת ברזל שלדעתם אם לא יושם ברזל יהפך הדבר לדם וכן קוסמים קסמים ע"ד הוברי שמים החוזים בכוכבים שאומרים מי שנולד במול פלוני יהיה כך וכך וכך וכך אמרו חיי בני ומווני לא בוכותא תליא מלתא אלא במולה וכן הם דורשים אל המתים כמו שכתבו מפריהם שנקבצים לקבר ר' יוסי הגלילי ומקמירים קטרת ומדליקים נדות שטן וכל אשה עצורה מלילד לוקחים משארית השמן ומכה נדות מכו ומכה

תפלין ביד ובטצח ומזוזות פתחים ואלו היו כותבין בתפליו ובמווזות הפתחים כל התורה כלה אזי היו צודקים מעשיהם אבל עכשיו לבר הד׳ מקומות שבהם כתובה המצוה הואת הם כותבים בתפילין ולפי האמת אין צורך לכתוב הד' טקומות הללו אלא כל המצות שבתורה שבעבורן מוהיר באלו הד' מקומות אבל חכמינו ע"ה בראותם כי באחד מאלו הד' מקומות כתי' ולוכרון בין עיניך ר"ל בסדר י"ג מספר שני ובג' מקומות כתי' למוטפות בין עי' מזה למדו שמובן טוטפות הכתובים בג' טקומות הוא זכרון ואמרו כי הבינה היא בראש האדם במצחו למעלה מנקבי האף בין העינים ע"כ צותה התורה שיבינם האדם בבינתו ויתמכם בוכרונו כמו שלא ישכח דבר שיהיה נתון בטצחו בין עיניו ויהיה מאמר וקשרתם לאות על ידיך ולטוטפות בין עיניך ועל מזווות ביתיך ובשעריך ע"ד משל כמאמר שה"עה במשלי ו' קשרם על אצבעותיך כתבם על לוח לבך שאמר זה במשל על רוב ההתמד וההשקד בהם והעלצה וההשתעשעות בהם כמאמר דוד הע"ה ואשתעשע במצותיך אשר אהבתי וכדומה לזה ווה המנהג אשר במקרא יש בהרבה מקומות שבמקום שלא נוכל לעשות המצוה כפשוטה הנגלה נקחה ע"ד משל כמו שכתוב בספר הזה סדר יוד ומלתם את ערלת לבבכם שאחרי שא"א לכרות חלק מן הלב כי לא יחיה האדם וכן בספר חמישי סי' ויו והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוך היום על לבבך וכן בסדר יד' כתיב ושטתם את דברי אלה על לבבכם ועל נפשכם ואיך יוכל אדם לשאת יומם ולילה את התורה על לבו ועל נפשו רק כ"ז דרך משל להתמדת הזכירה והשקד שמירת המצות כאשר יש דומה· לזה גם בגבי מצות ציצית כמו שכתוב שם בספר ד' סדר ט' ולא תתורו אחרי לבככם ואחרי עיניכם אא"זא היאך אפשר לאדם לפרש אלה הכתובים ע"פ משמען הפשוט רק לא ימלטו מלהתפרש כדרך שפירשו ח"זל כנ"ל וכן תקיש על שאר דברים וע"כ נפרשהו על שבירת והסרת העקשנות והסרבנות שיש בלב האדם כך מפני שא"א לנשוא כל התורה כלה על המצח ועל היד כי ילאה האדם ע"כ נפרשהו שהמכוון בו הזכרון והאהבה שלא יליזו מלבע וממחשבתנו ומרצוננו שנקיימם בבית ובחוץ מבית וכן במצות השכליות שעקרן בראש ובמצות המעשיות שנעשות ביד כך הא דעת חכמינו ו"ל וע"כ לא חייבונו להניח תפלין ומזווה וכן נוכל לטעון עליהם מדבריהם כיון שאוטרים שמצות מזוזה מוכדת

בשום בריה שיתיר לו רק ככל היוצא מפיו יעשה בלי שנוי והתנצלות אלא נדרי האשה תלויין בבעל ונדרי הבת תלויין באב אם להקימן או להפרן כמו שמפורש מהכתוב אבל התלמודיים המציאו תחבולה והוסיפו על הכתוב ואטרו הוא לא יחל דברו אבל אחרים מוחליו לו ר"ל כשילד הנודר אצל תלמידי חכמים יתירו לו נדרו ומפני זה המציאו בדיות מה שאין השכל סוכל אותן שאם יבוא בעל הנדר לפני ת"ח וישאלו לו על מנת כך נדרת או על מנת כך נדרת ויענה הין לא יוכלו להפר ואם יטצא בתוך דבריו שיאטר לאו מיד מתירון נדרו והביאו בתלמודם ממעשה קדמוניהם כי רבי שטעון היה לו נדר להפר ובא לו אצל ת"ח אטרו לו על טנת כך נדרת על כל מה ששאלוהו אמר הין והיו תלמידי חכמים מצמערין שלא מצאו אופן להתיר נדרו אמר לו ר' ביטנית אי רבי שמעון אם על מנת כך נדרת שיצטערו ת"ח אמר לו לאו מיד הפרו וכן ר' ישמעאל היה עליו נדר ולא יכול להתירו בא לו לפני ת"ח אמרו לו על מנת כך נדרת או על מנת כך נדרת על דבריהם השיב הין בא כובם א' והכה לו לר' ישמעאל שאלוהו על מנת כך נדרת שיכך הכובם אמר להם לאו מיד התירו לו נדרו מי חכם ויבן אלה וישמע ולא ילעיג וישחק מהם כי בודון עמדו לסתור הכתובים מעקרם במרמות וערמות וייחסו לעצמם חכמה גדולה בזה כאלו חכמתם גדלה מחכמת נותן התורה ית' וית'.

#### מצות מספר חמישי מחמשת ספרי תורת משה

בסדר ד' כתיב לא תוסיפו על הדבר אשר אנכי מצוה אחכם ולא חגרעו ממנו והתלמודיים הוסיפו וגרעו כמו שעיני כל משכיל רואות בכל מה שכתכתי ואכתוב.

בסדר ו' כתיב וקשרתם לאות על ידיך והיו למוטפות בין עיניך וכתבתם על מזווות ביתך ובשעריך וכן זו המצוה כתי' גם בספר שני סדר יג ב' פעמים וכן בספר חמישי הזה עוד כתוב בסדר יא בזו המצוה נפלה חלוקה גדולה בין חכמינו וביניהם כי הם אמרו שצריך דוקא לקיים המצוה כפשטו וע"כ חייבו להניח

חלוון שהוא תולע נמצא בכרכי הים והתולע אינו נמצא עכשיו ווה זולת מכוון הכתוב כי התכלת אינו צבע ירוק רק דומה לעין השמים שהוא צבע בין הלבן ובין השתור ובכן בטלו המצוה ועושים ציציותיהם לבד חוטים לבנים אבל בציצותינו יש פתיל תכלת.

בסדר י"ט כתיב זאת התורה אדם כי יטות באהל כל הבא אל האהל וכל אשר באהל יטמא שבעת ימים וגו' מפורש בכתוב כי טהרת מומאת המת תלויה בשני דברים בחטוי אפר הפרה וברחיצה וכבום המים וכן זה הענין בסדר ל"א גבי שבי מדין ואחר שבגלות מפני העדר המקדש וכהני הקדש בטלה מצות אפר הפרה אנו פטורים טמנה אבל הרחיצה והכבום לא בטלו בכל מקומות מהעולם ע"כ חייבונו ח"זל ליטהר אחר שבעת ימים במים ברחיצה וכבום וכן לטהר הכלים והבגדים הגוגעים והמתאהלים עם המת במים אחר שבעת ימים אבל התלמודיים בטלו טומאת מת בגלות מכל וכל באמרם מפני כי אפר הפרה בטלה ע"כ גם הטומאה של מת בטלה וכל זה עשו כדי להקל במצות כי הנה שאר הטופאות הכתובות בספר שלישי כדלעיל אינן חלויות באפר הפרה בטהרתו והם עכ"פ בטלום מעקרן כל זה כדי שלא יכבד עליהם עול הדת וכן אמרו כי מתי הגוים אינם משמאים כי כתיב אדם כי ישות באהל וישראל לבדו קרוי אדם כדכתיב ביחוקאל סי' ל"ד בסופו ואתן צאני צאן מרעיתי אדם אתם ע"כ מתי גוים בחוקת נבלח בהמה וחכמינו מראים להם בהרבה מקומות מהתורה שהגוים

בסדר כ"ז כתובה מצות ירושות גם כזו המצוה כמה שכתוב ונתתם את נחלתו לשארו הקרוב אליו ממשפחתו וירש אותה פירשו הפך רצון הכתוב ואמרו כי מאמר וירש אותה היא מצוה בפני עצמה והרצון שהבעל יורש את אשתו ולא שמו לב כי אין בזה הפרק זכר לאשה אלא זכר נחלה ורצון הכתוב ליורש אותה הנחלה והם החליפו הכתוב מעקרו ומה שלא עלה על לב נותן התורה הם חדשו מעצמם ואפי' חכמיהם האחרונים אינם מסכימים לפירוש זה אבל מפני נאותם אינם יכולים לשוב מסכלותם.

בסדר ל' כתי' איש כי ידור נדר לה' או השבע שבועה לאסור אסר על נפשו לא יחל דברו ככל היוצא מפיו יעשה רצון הכתוב מפורש שנדרי איש בוגר שלם בדעתו אין נדריו תלויין

מת בנך ואמנו שרה צעקה בצווחות ולזכר זה תוקעים בקרן האיל להזכיר באילו של יצחק ולערבב השטן שלא יקטרג את ישראל ואומרים שקול תקיעת שופר כקול צוחת שרה אמנו מי ישמע ולא ילעג על זה כי איך לא נשכ חו הקולות שבכתה שרה עד שנתנה התורה במשך שע"ד שנים כי לפי דעת האומר כי בשנת כ"ו ללידת יצחק היתה עקידתו הלא היא השנה שנת ע"ד לאלף השלישי מבריאת העולם והתורה נתנה בשנת תמ"ח לאלף השלישי אם כן מעקידה עד מתן תורה שע"ד שנים וכל זה בדיאה מלבם כמנהג נביאי השקר האומרים ה' דבר והוא לא דבר.

עוד בסדר כ"ג במצות חג הסוכות כתוב ולקחם לכם פרי עץ הדר וגו' וחגותם אותו חג לה' וגו' בסכות תשבו שבעת ימים וגר' כיון שאחר מצות לקיחת הדברים צוה לשבת בסכות מוה מבואר ונגלה כי התורה צותה לקחת הדברים לעשות מהם סכות ולשבת בהן שבעת ימים וכן כתיב גם בעורא בספר שני סימן ח' צאו ההר והביאו עלי זית ועלי עץ שטן ועלי הדם ועלי תמרים ועלי עץ עבות לעשות סכות ככתוב ר"ל כמו שכתוב בתורה שתקחו דברים אלו לעשות מהם סכה הרי עורא הכהן פירש לנו אופו קיום המצות והם לא שמעו לפירושו של עורא רק אמרו שמאמר ולקחתם ביום הראשון היא מצוה בפני עצמה חוץ ממצות סכות רק חובה ליקח הדברים ולשחוק בהם ומפני שאין הדברים נמצאים באלו הארצות החירו לחלל שבחות ולאכול מאכלים אסורים כדי להביא הדברים אמנם חכטינו אמרו כי הדברים שנוכל למצאם מו הכתובים לעשות סכות נקח ונעשה אבל במה שאין ידינו משגת במציאותו אנו פטורים ממנה כמו שפטורים אנו בגלות בארץ מרחקים ממצות האביב ולמה נחלל שבתות שהעובר בהן חייב מיתה וכרת ונתיר לאכול נבלות בעד מצות עשה אחת.

## מצות מספר רביעי מחמשת ספרי. תורת משה

בסוף סדר ט"ו מזה הספר כתובה מצות ציצית ובפתיל תכלת שעל הציצית כמו כן התלמודיים חדששלאו דבר עלה על לב נותן התורה ואמרו כי התכלת צבע ירוק ושהוא היה צבוע בדב

בסדר כ"ג במצות הנפת העומר שומן הנפתו בתוך שבוע של חג המצות כתיב ממחרת השבת יניפנו הכהן בזה פלוגתא גדולה ועקרית בינינו וביניהם כי חו"ל פירשו כפשוטו של מקרא שההנפה תהיה ממחרת השבת בראשית דוקא והם החליפו הבתוב ואמרו ממחרת יום טוב הראשון של חג המצות ולא שמו לב כי לא נקרא שום מועד בשם שבת חוץ ממועד יום הכפורים ושאר המועדים נקראו שבתון ולא שבת וגם בשם שבתון לא נקראו כל המועדים אלא מועד יום תרועה באחד לחדש השביעי ומהו שגם בשבת ובכפור כתיב שבת שבתון הוא מורה על ההוספה שמוסיפים מחול על קדש וכמו כן לא שמו לב למה שכתוב וספרתם לכם ממחרת השבת מיום הביאכם את עומר התנופה שבע שבתות תמימות תהינה עד ממחרת השבת השביעית תספרו חמשים יום ויום החמשים הוא חג השבועות ולפי פירושם היה צריך שיהיה איזה מועד גם לפני השבועות כדי שיהיה גם יום החמשים ממחרת יום טוב וכשראו זה נדחקו ופירשו ממחרת השבת יניפנו הכהן הנרצה בו מחרת יום טוב ואטרו עד ממחרת השבת השביעית תספרו הנרצה בו עד ממחרת השפוע השביעי וחו"ל טענו להם כי מחרת לא נאמר בשום לשון לא על סוף שבוע ולא על סוף חדש ולא על סוף שנה אל על סוף יום האתמול ר"ל כשיעבור יום האתמול היום הבא אחריו הוא מחרתו ומפני זה מועד חג השבועות אצלינו לעולם ביום א' לשבוע ובהם נופל בכל ימי השבוע ובעד זו המצוה קדמונינו ערכן אתם מלחמות והיו רוצים להכניענו ולא נתננו הש"ית לידם.

עוד בסדר כ"ג כתי בחדש השביעי בא' לחדש יהיה לכם שבתון זכרון תרועה מקרא קדש חז"ל פירשו תרועה לשון שבח ותהלה והלל כדכתי' תלים ק"ה לכו נרננה לה' נריעה לצור ישענו הריעו לה' כל הארץ תלים ק' והתלמודיים אמרו דוקא תרועת שופר ואמת שבמקרא במקומות רבות זוכר תרועה אצל תקיעת שופר וחצוצרה אבל בכל מקום שיזכור זה אין שם בלי זכר שופר או חצוצרה עצמם ומאחר שלא זכר כאן לא שופר ולא חצוצרה מובן שאין רצון הכתוב לתרועת שופר אלא בקול אבל הם כפי פירושם חייבו לתקוע בשופר קודם זה המועד ובמועד עצמו וגם אחריו והמציאו מצות באופני התקיעה מה שלא כתוב והם אמרו כי ביום הזה נעקד יצחק לעולה והשטן הביא ממת מת לשרה ואמר ראי

ועפר ואפר אין על המוכר כלום כי היה לו לקונה לפשפש וח"זל אמרו והלא יש סחורות שא"א לפשפשן כגון חביות שמן וגלומי מסכות הצרורים ומכופתין בעבותות וקונה אותם על נאמנות המוכר האם תסכים התורה שהמוכר יוייף סחורתו וכן התירו לנותן סחורה בהקפה לתת שוה מאה במאה וחמשים וזה אונאה גדולה ועבירת נשך ותרבית וכן התירו לעשות אונאה במקח וממכר עד חלק הששי מסך הממכר.

עוד בסדר י"ט כתיב בשפחה חרופה בקורת תהיה הם פירשו שהאשה תהיה לוקה ברצועה של בקר על ששכב איש עמה אבל האיש השוכב יהיה פטור וכל משכיל ילעג על המשפט הוה וחלילה ששופט כל הארץ יאטר לרשע צדיק אתה אבל חו"ל פירשו בקורת לשון בקור וחקירה ר"ל לחפש ולדרוש אם חופשה לא נתן לה עדין היא אינה אשת איש ע"כ אם יהיה מפתה חייב האיש השוכב עמה לקחתה לו לאשה כדכתיב בם' שני סדר כ"ב וכי יפתה איש בתולה אשר לא אורשה ושכב עמה מהור ימהרנה לו לאשה ואם יהיה אונם חייב לתת עונש חמשים כסף ושישאנה לאשה ולא יוכל שלחה כל ימיו כדכתי׳ בספר ה׳ בסוף סדר כ״ב אבל אם תהיה השפחה מחופשה בכתב חופש שהוציאה האדון הקונה אותה משפחות לגבירות כבר היא טאורשה ואשת איש והשוכב אותה אם יהיה מפתה או אונם הוא חייב מיתה כי נאף את אשת רעהו והאשה אם תהיה מפותה חייבת מות ואם תהיה אנוסה פטורה מהמות כדכתי' בספר ה' סי' כ"ה ולְנערָה לא תעשה דבר אין לנערה חטא מות רק חייבת להתגרש בגם מאדונה המארסה והמיעדה לו או לבנו ווהו הבקור הנפלא שאטרה התורה לבקר ולדדוש שלא תוטת האשה בלי חקירה ודרישה שאפשר תומת והיא אינה חייבת מיתה או תפטר והיא חייבת מיתה.

בסוף סי' כ"ב כתי' ושור או שה אותו ואת בנו לא תשחטו ביום אחד ומזה אסרו ח"ול לשחוט גם הבהמה ההרה והכ התירוֹ ואמרו כי העובר עם אמו הם גוף אחד ואם תשחט האם וימצא העובר חי ויגדל הוא כאלו נשאר אבר אחד חי מאמו וע"כ אינו צריך אפי' לשהיטה שאפי' אם יומת מותר לאכול נבלתו ואם העובר ימצא מת בבשן אמו התירו לאכלו ואמרו הנפש היפה תאכלנו וימפני זה אסרו חו"ל לאכול הבשר משחיטה שלהם כי שחיטתם מנובלת.

ערות בת אשת אביך מולדת אביך אחותך היא לא תגלה שהרצון במולדת אביר מנודלת של אביר היא ר"ל שגדלה בביתו כמו גם בני מכיר בו מנשה יולדו על ברכי יוסף [בראשית נ'] וכן חמשת בני מיכל אשר ילדה לעדריאל [שמואל ב' כא] כי בשמואל ב' ו כתיב ולמיכל בת שאול לא היה ולד עד יום מותה וקראה אחותר לאסרה עליו כאחות האמתית והם אטרו כי מולדת ודאי לשוו הולדה וחו"ל טענו להם שא"כ למה אמר ערות בת אשת אביד והיה לו לומך ערות בת אביך מאשה שהוא זולת אמך ועוד שכבר אטר לעיל ערות אחותר בת אביר או בת אטר והם הקשיחו ערפם והתירו את אשת האב ולוקח האב את האם והבן את בת האם שלקחה האב וכן התירו שיקח האיש את בת אחותו ואע"פ שאינו זה כתיב בתורה סומך אחרי שהוא יוצא בהקש גזרה שוה שאם אסור לאיש ליקח אחות אביו ואחות אטו ככתוב בתורה כן אסור לאשה להנשא לאחי אביה ואטה וכן החירו כשתטות אשתו של איש שיקח אחות אשתו ממה שכתוב ואשה אל אחותה לא תקח לצרור לגלות ערותה עליה בחייה ולא ידעו כי מכוון הכתוב אינו על אחיות אמתיות אלא על אחיות בדין כמו שיש מזה המין הרבה במקרא ואפי' על מי שאינו חי כך הכתוב אומר איש אל אחיו אשה אל אחותה ורצון הכתוב שלא יקח איש אשה חדשה אצל אשתו הראשונה כדי לצרור הראשונה שתשב צרורה ושנואה ועגונה בחייה ורואה בעיניה שאישה חושק החדשה ושוכב עמה ואוכל ושותה עמה ומתרחק מהראשונה כי זה לה צער גדול והוא המכוון במאמר לצרור והם פירשו מלת לצרור לא צרור ר"ל לא היא ולא צרתה ולא צרת צרתה ר"ל שלא יקח איש אחות אשתו בעוד שאשתו חיה לא אחותה של אשתו ולא צרתה של אחות אשתו בעוד שהיא חיה אבל אחרי מותה מותר שישא והחליפו הכתוב במפורסם ומפני שמתחחנים באסור ילדיהם מטורים נקראים אבל הם ראויים הקרא מטורים ולא אנחנו ומפני הטחלוקת גדולה בינינו וביניהב בעריות ע"כ אסרו חכטינו להתחתו בם כלל וכלל.

בסדר י"ט כתיב לא תגנובו ולא תכחשו ולא תשקרו איש בעמיתו ונכפלה זאת המצוה גם בסדר כ"ה וכי תמכרו ממכר לעמיתך או קנה מיד עמיתך אל תונו איש את אחיו והם הרסו המצוה הזאת ואמרו כל הקונה ומצא בו תערובת צרור אבנים

ותטהר והם התירו היולדת לבעלה באלו הל"ג ימים לזכר והס"ז לנקתה אפי' תהיה שופעת דם כנהר ובעסק זה אפי' הגוים נשמרים אבל חז"ל הזהירו שלא תגע היולדת לשום דבר כמו הגדה ומשכבה ומושבה ומרכבה ממאים טומאת שבעה ומטמאים לגוגעים בהם טמאת יום ושאר דברים שתגע בהם כגון כלים ובגדים יטמאו טומאת יום ויורחצו במים ואדם הגוגע בה יטמא יום ויורחצו במים ואדם הגוגע בה יטמא יום ויורחצו במים ואדם הגוגע בה יטמא יום ויורחצו במים היולדת יטמאו לעולם וכלי חרש שתגע בו היולדת איו לו טהרה.

בסדר י"ג התורה צותה מראות נגעים ליטמא בהם נגעי עור בשר האדם ונגעי הראש והוקן זכן נגעי בגדים חכמינו חייבו אם יהיה כהן בקיא בהוראתם להשמר מהם אבל התלמודיים בטלום בגלות: מכל וכל.

בסדר ש"ו טומאת הזב הזכר וטומאת שכבת זרע והם בטלום מכל וכל.

עוד בסדר ט"ו הכתוב חייב לנדה שתטמא ז' יטים משתראה הדם וחטמא למושב ולמשכב טומאת שבעה ושאר דברים כלים ובגדים שיטמאו יום א' בנגעה בהם ואדם הנוגע בה יטמא יום א' וירחץ ויכבם והשוכב עמה ותהי נדתה עליו שיטמא ז' ימים ואם תגע במאכלים ומשקים אין להם טהרה וכן כלי חרש יכן אנו שומרים גם היום אבל הם בטלו זה מכל וכל אע"פ בבירור ומה שלא כתוב הוסיפו ובדו מלבם והוא שאם ימלאו לנדה אחרי ראותה הדם הראשון ז' ימים חייבו לה לספור עוד ז' ימים נקיים שבאלו הי"ד ימים תהיה אסורה לבעלה שלא תשכב עמו אבל אוכלים ביחד על השלחן מקצה קערה אבל חכמינו חייבו לנדה שתטמא לבד ז' ימים כעצם הכתוב בלי תוספת ומגרעת ולבד באלו הימים היא אסורה לבעלה בחיוב כרת אם יהיה מויד ואם בשוגג חייב קרבן וטומאת שבעה ולא חייבונו בנדה ז' נקיים כי ז' נקיים לא חייבה התורה אלא לובה שהיא אחר הגדה כי אין ובה אם לא תהיה נדה והם לא הפרישו בין פרשת נדה לפרשת ובה והכתוב הפרישן בבירור ולובה חיוב קרבן ולנדה לא.

בסדר י"ח במצות העריות הכתובה בי"א פסוקים מחלוקת גדולה בין חכמינו וביניהם וחוברו בזה ספרים ויארך הדבור בספורם רק בכאן נגיד המפורסם לכל והוא כי התורה אמרה

ומשקים שיטטאו לעולם ולא יצאו לטהרה ואם יגעו בהם בגדים וכלים שיטמאו עד הערב ויורחצו ויושטפו במים בערב ויוטהרו ואם כלי חרש יגטו בהם שישברו לגמרי ולא יטהרו וכך אנו הקראים נוהגים אבל התלמודיים התירו כל הטומאות הללו ואינם חוששים אם יגע א' מכל אלה למאכלם ולמשקיהם או לגופם או לבגדיהם ולכליהם אלא שאינם אוכלים את בשרם כנראה שאינם חוששים אפילו באכילה כגון אם יתבשל וימוח בתבשיל גם או בירקות הנקרא בלשונם צימעם אוי מבטלים בששים והנותר אוכלים וגם בוה אמרו בטל בששים ר"ל אם יהיה מאכל בתור כלי ויפול בי חתיכת בשר נבלה מכל אלה הנוכרים הטמאים והמטמאים אם יהיה המאכל ששים חלקים כשיעור חתיכת הנבלה והנבלה תהיה עודפת על הששים המאכל או המשקה טהור הנותר מחלק הששים ואב יהיה המאכל פחות מס' חלקים משיעור הנבלה והנבלה תהיה במספר הששים המאכל או המשקה אסור וכן בכלי חרש שיגע בנבלה שאטר עליו הכתוב ואותו תשברו ר"ל שלא יצלח לכל ולא יעשה בו שום מלאכה בטהורים והם אמרו שבירתו מהרת: ר"ל לשבר ממנו חתיכה אחת משפתו אז יהיה הכלי טהור ועל זה ה' ילעג למ:.

- וכן בסי׳ הזה כתיב בעד שרצי הארץ ר"ל נחשים עקרבים תולעים ורמשים כדכתיב כל הולך על גחון וכל הולך על ארבע עד כל מרבה רגלים לכל השרץ השורץ על הארץ לא תאכלום אל תשקצו את נפשותיכם בכל השרץ השורץ ולא תטמאו בהב ונטמאתם בם ולא תטמאו את נפשותיכם בכל השרץ הרומש על הארץ רצון הכתוב בזה שאם יפלו למאכלים ומשקים וימחו שאסרו המאכל והמשקה זהם אינם חוששים רק משליכים השרץ אפי נמרה לתתיכות ואוכלים המאכל ושותים המשקה אבל התולעים הנמצאים בנבינה אינם אוסרים אפי׳ לאכילה ממש ומטריחים על הגבינה אוכלים וזה מרד והתנגדות כנגד רצון התורה.
- בסדר י"ב צותה התורה שהיולדת תממא ז' ימים לוכר וי"ד לנקבת כנדה מה גדה ממאה ומממאה לנוגעים בה כן היולדת זהם אינם נשמרים כלל וכלל והיולדת נוגעת בכל כלי הבית ובכל המאכלים והמשקים ואוכלים כלם ושותים עם היולדת כלי שום הבדל וחשש וכן אחר עבוד ז' לזכר וי"ד לנקבה תשב ל"ג ימים לוכר וס"ו לנקבה על דנו מתיה ואחר אלו חימים תקריב כרבו

טרפות שמסבתן מתנבלות הבהמות הנשחטות הנקראת בלשונם סירכא וזה מה שלא עלה על לב נותן התורה.

עוד בסדר י"א נתנה התורה שני סימנים לטהרת בהמות הוא פרסה' שסוע יהשני מעלת גרה והם הוסיפו סימן שלישי ואמרו כל שבשרו הולך שתי וערב הוא מותר לאכילה וחכם א' מהם אמר והלא גם ערוד בשרו הולך שתי וערב ע"כ קבעו הלכה כל שבשרו הולך שתי וערב מותר לאכילה לבד שיכיר ערוד במראית עינים ולא ישחטהו כי הוא אסור.

עוד בסדר הוה נתנה התורה שני סימנים לטהרת דגים הא' סנפיר והב' קשקשים והם הוסיפו סימן א' ואמרו הדג שונבו אינו בשווי ארכן של שתי פאותיו טמא אבל אם זנבו שוה הוא טהור ווה לא נוכר בתורה.

עוד בסדר הזה נתנה התורה סיטן לטהרת העופות שהעופות הטטאות קראן הכתוב בשטן ואשר אינה נקרא בשם העוף האסור הנוכר בתורה הוא בהתר והם הוסיפו סיטנים אחרים ארבע יהם שאם יהיה בעוף ופק וקרקבן נקלף ואצבע יתירה ושאינה דורם ואוכל מותר.

עוד בסדר הזה אסר שרץ העוף חוץ מארבעה מינים שהתירם והשאר אסורים והם אינם חוששים אם יפול שרץ העוף למאכליהם ויתבשל וימוח או במשקיהם אבל אצלינו המאכל והמשתה מתנבלים מנפילת שרצי העוף ומעירוב רטיבותם להם.

עוד בסדר הזה כתיב אסור נבלת בהמות וחיות שיש בהן סימן א' משני סימני מהרת בהמות כגון החזיר והשפן והארנבת והגטל שהם מעלי גרה והחזיר מפרים פרסה אסר הכתוב לגעת בנבלתם אחר מותם מכל וכל כדכתי' מבשרם לא תאכלו ובנבלתם לא תגעו וכן נבלת חיות ובהמות שאין בהם שום סימן מהרה כגון סום חמור ערוד אריה דוב זאב כלב חתול שועל שהתיר הכתוב לגעת בהם אלא בתנאי שישמא הנוגע בהם כדכתי' ולאלה תטמאו וכן נבלת שמונה שרצים שהם ההולד והעכבר והצב והאנקה והכח והלטאה והחומט והתנשמת התורה חייבה בכל אלה לנוגע בהם אחרי מותם אם בכל גופם או בחלק מהם ליממא עד לנוגע בהם אחרי מותם אם בכל גופם או בחלק מהם ליממא עד הערב ולרחוץ בשרו במים ולכבם בגדיו ואם יגעו בהם מאכלים

בית ה' אלהיך ואשר בסדר כ"ג אינה נקראת מנחה רק עוטר וואת נקראת מנחה ובאה אצל שאר מנחות יחידים אצל מנחות נדבות יחידים להורות על אופן הקרבתה שיקריבנה גרש כרטל ולא עוטר והבאתה אחר הנפת העוטר כי הנפת העוטר הוא מותרת לאכול מהתבואה החדשה לכל ישראל ואם יביאנה קודם הנפת העוטר יאסר לכהן לאכול שיירי המנחה.

בסדר ג' במה שכתוב ואם מן הצאן קרבנו לובח שלמים לה' וגו' אם כשב הוא מקריב וגו' כתי' שם והקריב מובח השלמים אשה לה' חלבו האליה תמימה לעמת העצה יסירנה וגו' וכו ממה שכתוב בסי' מ' ואת החלבים מו השור ומו האיל האליה והמכסה והכליות ויותרת הכבד נראה ומפורסם לכל כי הכתוב קודא בשם חלב את אליתן של מין הכשבים בין וכרים בין נקכות וכן קורא בשם חלב יותרת הכבד והכליות של כל הטינין הנאכלין אבל החלבים במין הבקר ובעוים הם חמשה המכסה ואשר על הקרב ואשר על הכליות והכליות עצטן ויותרת הכבד אבל במיו הכשבים הם ששה ר"ל אצל חמשה הנוכרים האליה היא ששית והתלמודיים התירו האליה של מין כשבים לאכילה ולא חששו מאמר הכתוב בם' ג' מזה הספר דבר אל בני ישראל לאמר כל חלב שור וכשב ועו לא תאכלו כי כל אוכל חלב מן הבהמה אשר יקריב ממנה אשה לה' ונכרתה הגפש האוכלת מעמיה והם התירו האליה מו הכבשים וגם היותרת מו הכבד והכליות מכל המיניו והחטיאו את נפשות המונם בכרת.

בסדר "א כתיב זאת החיה אשר תאכלו מכל הבהמה אשר על הארץ מזה המובן כי הבהמה הטהורה שהיא חיה ר"ל בריאה שהליכתה כראוי ואכילתה כאכילת שאר הבהמות הבריאות שאין הן חולות מותרת להשחט ולהאכל וכך פסקו חכמינו וכך גם אנו נוהגים שלא אסרו לאכול אלא הבהמה המוכה והפצועה בעלת שחין ושאינה יכולה לילך או מתגלגלת ושאינה יכולה לאכול שכל אלו אינן יכולות להקרא חיה אבל השאר שאין בהן מאלו הדברים מותרת להשחט ולהאכל והתלמודיים הוסיפו מצות בדיקה שאפי אם תהיה בהמה מפוטמת מרקרת ויהיו ריאותיה חסר כנף א' מחש הכנפים שבריאה או תהיה סרכה מכנף אל כנף שהיא כחום דק משוך מכנף אל כנף אכרו לאכול בשר הבהמה והמציאו "ה

האטת אטת טפני הרוב כי יש אחד שיכריע הכלל בבקשתו ובאהבתו האטת והכלל אשר להם להכחיש אפי' האטת טעקרו בהיותם רודפים אחרי בקשת השררה והנצוח.

עוד בסדר הנ"ל כתיב לא תבשל גדי בחלב אמו ונכפלה מצוה זו בסדר ל"ד ונשלשה בספר חמישי סדר י"ד חו"ל קיימו כפי עצם הכתוב שדוקא בחלב אמו אסור וחייבו לנו להשמר בין הכלים שיבושל בו חלב האם ובין הכלים שיבושל בו בשר הבן וכן אפי בכלי האכילה כגון קערות וכפות שלא ישותפו ולא ישתמשו בזה תמורת זה אבל התלמודיים הוסיפו על הכתוב ואסרו כל בשר בכל חלב שבעולם ואפי בשר עוף בחלב בהמה והחמירו בין הכלים יותר ויותר מן חומרת טומאת הכלים מנבלות ושרצים וטומאת מת וזב ונדה שהם טומאות חמורות כמו שיתבאר ובזה עברו על מצות לא תוסיפו ולא תגרעו.

בסדר ל' במצות קטרת הסמים התורה צותה ד' מיני סמים והם הו הוסיפו עוד ז' סמים והם מר קציעה שבולת נרד וכרכום וקושט וקנמון וקלופי ועוד הוסיפו עשב שמעלה עשן וכפת הירדן ווטלה סדומית וט' קבין בורית כרשנה ששף בו את הצפורן ווו הוספה על מצות התורה בודון שאם היה רצון השי"ת באלו למה לא כתבם.

## מצות מספר שלישי מחמשת ספרי תורת משח

בסוף סדר ב' מה שכתוב ואם תקריב מנחת בכורים לה' אביב קלוי באש גרש כרטל חכמי התלמוד אמרו כי המצוה הזאת היא מצוה אחת עם מה שכתוב בזה הספר סדר כ"ג כי תבואו אל הארץ אשר אנכי נותן לכם וקצרתם את קצירה והבאחם את עומר ראשית קצירכם אל הכהן כי לדעתם נכפלה מצוה א' כמו שהרבה מן התורה נכפלו ונשלשו בתורה וחו'ל לא הודו לזה רק אמדו כי הכתוב בס' כג' היא מצות צבור והיא חובה אבל זאת היא מצות יחיד בחובה כדכתי' ספר ב' סדר כ"ג ראשית בכורי אדמתך תביא מצות יחיד בחובה לדכתי

יעשה בודון כן יעשה לו דוקא אבל אם יעשה בשגנה או יהיה המום מן הנרפאין אוי יתן כופר.

בסדר כ"ב מה שכתוב וכי ישאל איש מעם רעהו ונשבר או מת שהרצון שאם ישאל איש בהלואה מאת רעהו חמור או שה או שום בהמה לשאת שום משא או לנסוע ריקם לאיזה מקום ונשבר השור או החמור או הסום או מת אם בעליו אין עמו שלם ישלם ואם בעליו עמו לא ישלם והם המציאו תחבולה ואמרו כשישאל השואל הבהמה מבעליה ושאל ממנו בומן ההוא מה ומה אם לאכול אם לשתות שום מאכל ושום משקה בעולם וכשיתן בעל הבהמה לשואל שאלתו ואת אזי כאלו השאיל לו גם את עצמו אצל בהמתו ובכן יהיה בעליו עמו אפי׳ אם לא ילך עמו לדרך אצל אם תשבר או תמות הבהמה לא ישלם והו"ל לא המכימו לכך כי גם זה תחבולה.

עוד בסדד כ"ב כתיב אם כסף תלוה את עמי את העני עמך לא תהיה לו כנושה לא תשימון עליו נשך וכן נכפלה זו המצוה בספר ג' סדר כ"ה ונשלשה בספר חמישי סדר הג' והמה יבטלו זאת המצוה מעקרה ולוקחים נשך ותרבית וח"ול לא הסכימו לזה כלל וכלל.

, בסדר כ"ג בראשו מה שכתוב לא תהיה אחרי רבים לדעור חכמינו אמרו פירוש הפסוק כן הוא לא תהיה אחרי רבים לעזור לעשיית הרעות ולא תעוור לריב ומדון עד שתלך לנטות אחרי רבים להטות משפט איזה איש או לעות איזה ענין ממנהגו הראוי לו אלא אפי' אם תהיה א' בין אלף מטי משפט ומסכימים לעשיית הרעות לא תסכים עמהם רק אל תירא מלהודות על האמת וכפי פירוש חכמינו כל הפסוק הוא מצוה אחת מצות לאו אבל התלמוריים עשו מזה הפסוק ג' מצות לא תהיה אחרי רבים לרעות זו מצות לאו אחת ולא תענה על ריב לנטות זו מצות לאו שנית אחדי כבים להטות זו מצות שלישית והיא מצות עשה ומזה עשו להם חוק ומשפט ואמרו יחיד ורבים הלכה כרבים וזה דרך כל בעלי הגמרה שלהם שדקדקו במחלוקת בעלי המשנה בין בית שמאי ובין בית הלל ושאר החולקים בפירושי המצות שקבעו בעלי הגמרא לעצמם חוק להיות ונמנין אם המקלים יותר היו קובעים הלכה כמותם ווא"ל אמרו כי אין

הרבו להשיב עליהם וגם חכם שלהם הר'א'ב'ע הודה על האטת ופירש מילת בין הערבים כפירוש חכמינו ז"ל שהוא הזמן משקיעת גוף השמש אחר האופק עד שיאסף נוגה השמש משולי הרקיע שיש כאן רוחב זמן כשעה ושליש שעה.

בסדר י"ו כתובה מצות שבת ופעם שני בסדר כ' בעשרת הדברות ופעם ג' בס' כ"ג ופעם ד' בס' ל"א ופעם חמישי בס' ל"ה כחיב לא חבערו אש בכל מוש' ביום השבח ופעם ששי בספר ג' בס' י"ט עוד שם פעם שביעי ופעם שמיני בסי כ"ג ופעם חשיעי בס' כ"ו ופעם עשירי בספר חמישי בס' ה' בין דברות שניות ומכל אלו המקומות כל משכיל יבין כי בשבת אסורה כל מלאכה בין קשה בין קלה כמן משא ומתן והטלטול מרשות אל רשות דרך רבים ואעפ׳ שאין הטלטול כתיב בבירור מ"מ גם הם עצמם מודים בתלמודם שהוא אסור וירטיה הנביא בסדר יו' אמר השמרו בנפשותיכם ואל תשאו משא מבתיכם ביום השבת וכל מלאכה לא תעשו וכן המלטול נקראת מלאכה בחורה כדכתיב בספר שני סדר לו' איש ואשה אל יעשו עוד מלאכה לתרומת הקדש ויכלא העם מהביא מכל זה נודע בגלוי שהטלטול מרשות אל רשות אפילו דברים קלים הוא אסור אבל התלטודיים התירו הטלטול דרך רשות הרבים ברחובות ובשווקים שקושרים יתרים ומתריהם להדביק גבולות העמים וכן התירו הסקת התנורים בשבת ויוצאים מן התחום ועוברים מצות שבו איש תחתיו אל יצא איש ממקומו הכתוב בס' יו' בזה הספר וכן התירו המשא והמתן במויגה וכן גוורים לגוים לעשות מלאכה בשבתות ובמועדים לפתוח תנורים נעולים ושאר מלאכות ברמו אומרים לגוים לא בצווי ונהנים ממלאכה ההיא כי הם, עצמם אמרו אסור ליהנות ממעשה הגעשה בשבת אבל אחרונים החכימו למצוא תחבולות אבל אצלינו כל אלו הדברים אסורים לנמרי.

בעשרת הדברות בלא תגנוב כמו כן הקלו ואמרו הבא במחתבת ונטל כלים הרי הם שלו כי מסר עצמו לסכנה בבואו במחתרת חבירו מי חכם ולא ילעג על זה.

בסדר כ"א מה שכתוב עין תחת עין שן תחת שן וגו' גם בזה החליפו הכתוב ואמרו שהמובן דמי עין תחת עין דמי שן תחת שן וכן כלם בין יהיה מויד בין שוגג וחז"ל לא הודו זה רק אמרו שאם והעטיד קדוש החדש על פי החשבון האמצעי שאין החשבון ההוא אפי' לא על פי דרכי התכונה הטדוייקת. וקבעו חקים לא א'ד'ו אפי' לא על פי דרכי התכונה הטדוייקת. וקבעו חקים לא א'ג'ו יום ראש ולא ב'ד'ו פסח לא ג'ה'ו עצרת לא ז'ב'ד פור ולא א'ג'ו יום כפור ודחו כל המועדים מומנם ומפני זה התלמודיים לפעמים מקדשים חדש עדיין הישן נראה ולפעמים הירת החדש כבר גראה והם עדין אינם מקדשים ובכן דחו עדות החדש מומנו אבל אנחנו שומרים גם היום מנהג הקדמון ע"כ מועדינו לפעמים עמהם ביום אחד ולפעמים מתאחר ביום אחד.

בסרר י"ג צונו הש"ית שנשטור את חדש האכיב דוקא לעשות בו חג הפסח וכן זו הטצוה נכפלה בס' כ"ג ונשלשה בס' ל"ד ונרבעה בספר חטישי סדר י"ו וע"כ אם לא היה נטצא האביב בחדש ניסן היו עושין אותו עבור. וטצות התורה שלבד מפני העדר האביב יעשה העבור ולא מסבה אחרת אבל התלמודיים הוסיפו שטונה דברים אצל האביב ואמרו מפני מ' דברים מעברין את השנה, על האביב ועל התקופה ועל פירות האילן וטפני קלקול הדרכים מפני הגשמים ומפני הגשרים שנהרסו ואין הולכי רגלים יכולין לעבור ומפני תנורי פסחים שנהרסו מן המטר ואין מקום לצלות הפסחים ומפני גליות ישראל שנעקרו ממקומם ומפני הטלאים שלא נולדו עדין להקריב מהם פסחים ומפני הגוולות שלא פרחו עדיין שיהיו עדין במי שנתחייב קרבן עוף ובכן עברו מצות לא תוסיף.

בסדר י"ב כתיב בחג המצות שבעת ימים שאור לא ימצא בבתיכם וכן בס' י"ג כתיב ולא יראה לך חמץ ולא יראה לך שאור בכל גבולך שבעת ימים וכן בספר חמישי חדר י"ו כתיב ולא יראה לך שאור בכל גבולך שבעת ימים וכפי זה חייב כל ישראל לבער החמץ מגבולו שלא ימצא בגבולו לא גלוי ולא ממון והתלטודיים המציאו ערסנות ומוכרים בתיהם ויקביהם לנוצרים ואחר שבעת ימי מצה עוד שבים ולוקחים בתיהם ויקביהם עם כל

עוד בסדר י"ב קבע הכתוב זמן שחיטת הפסח בין הערבים ורצון הכתוב בזה אחר בוא גוף השמש אחר האופק כמו שכן כתוב גם בזמן הקטרת בס' שמות סי' ל' ובהעלות אהרן את הגרות ב"ב יקטירנה וידוע כי אין זמן העלאת הגרות אלא אחר עריבת השמש מעצם הצהרים עד שיבוא גוף השמש אחר האופק וכבר חכמינו

#### מצות מספר ראשון מחמשת ספרי תורת משה

בסדר י"ז מזה הספר כתובה מצוה ראשנה מצות מילה שהמכוון בה לכרות הערלה לבד ולא יותר ככתוב ונמלתם את ערלתכם והתלמודיים הוסיפו במצוה זו מצות פריעה ר"ל אחר שיכרות הערלה בסכין שיקרע הקלפה בצפרניו וחכמינו לא הסכימו לזה כי התורה אמרה לא תוסיפו על הדבר אשר אנכי מצוה א' וגו' [דברים ד, ב].

### מצות מספר שני מחמשת ספרים שבתורת משה עה

בסדר י"ב כתוב ההדש הזה לכם ראש חדשים וגו' וכן בספר אים בסדר י"ב כתוב החדש הדשיכם תקריבו עולה לה'... על טנין החדש הראשנן ועל ידיעת ראשי חדשים של כל חדש וחדש תלויין כל מועדי אומת ישראל. ואע"פ שאין כתוב בתורה בבירור איך היא אופן הראייה של הלבנה החדשה מ"מ מהוראת משה אדוננו ותלמידו יהושע ושאר הנביאים אשר קמן אחריהם נמשך החוק בישראל שכשיראה הירח החדש בראייה הראשונה בערב ראשון אחר המולד לקדש היום מתחלת הערב שנראה החדש ובבקר להקריב מוסף החדש הכתוב בספר הרביעי בסדר כ"ח. ונמשך זה החוק בכל ימי בית ראשון ובגלות בבל לא נתבטל ולא נפלה שום חלוקה בדבר זה ובכל ימי בית שני ואחר החרבו של בית שני לא נראתה ולא נשמעה פלוגתא בעניו זה שאפי בתלמודם כותבים ומרחיבים לדבר איך היו עדים שוקדים על ההרים לראות הירח ולהשיא משואות על ראשי ההרים שיראה הששן והאש בלילה שמזה יכירו יושבי ירושלים שהעדים ראו מראשי הירים את החדש ויקריבו המוסף בבקר, אבל בשנת ג' אלפים ון ת'ל'ג ליצירה שהוא שנה ששית אחר חרבן בית שני עמד רבן שליאל לנשיא בישראל ובומו נשיאותו בטל ראיית הירח מעקרה על פה כל הקבלות ההם ובכל דור ודור היו מחדשים והיו הכל . מיחסים למר"עה וכדי להחמיר ולההויק עניינם גורו ואמרו כל העובר על דברי תורה הכתובה חייב טלקות, וכל העובר על דברי תורה שב"עפ הייב מיתה. והיה החלמוד הוה אצלם בעל פה עד שנת ג' אלפים ת"ת"קעט ליצירה שהוא שנת ק"ל"ט אחר חחרבן ב"ש. ובעוד שהיה הבית במקומו פעם היה כהן מכת הקראים ופעם מכת התלמודיים כמו שהוכחנו זה בראיות ברורות בתשובתינו לחכמי מדרש ליד"ה שבטלכות הוללאנדיא ואהר חרבן בית שני ק'ל'ט שנים שהוא ג' אלפים ת'ת'ק'ע'ט ליצירה עמד רבי יהודה הנשיא שלדם והיה עשיר גדול וידו תקיפה במלכות רומי המולכת עליהם והוא הסכים לכתוב כל הקבלות בספר לבל ישתכחו ומומן ההוא השרישו וקבעו שיש לישראל שתי הורות אבל רבי׳ ענן הנשיא בן שפט הנישיא כמו כן מזרע המלוכה מלכות בית דוד לא הסכים עמהם והוק ידי כת יהודה בן טבאי החוטכים לבד התורה הכתובה ודברי הנביאים האטתיים הגטצאים בכתוב והתלטודיים היו רוצים לכוף את סיעת יהודה בן מבאי בחוקה שיהיו נשמעים לסיעתם והנשיא ענן בן שפט היה תקיף וגבור חיל וערך עמהם מלחמה ולא נכנעו להם ומהיום ההוא יותר נתחדשה המחלוקת ונמשכה גם עד

והמחלוקת הואת אינה אלא בשני השבטים שהם יהודה ובניטין שמהם כל אנשי הגלות שבארץ קיסר וישטעאל ופולין וליטא ואחרי שחכמינו ראו כי תורה שבע"פ שלהם שלרעתם היא פירוש על תורה שבכתב היא לפעמים סותרת הכתוב וטפרשת על זולת המכוון ובקצת המצות מוספת ובקצתם גורעת וקצתם מבטלת לגמרי ע"כ התחילו לעשית פירושים על התורה הכתובה משיקול דעתם זנפלו מחלוקות רבות בינינו וביניהם בפירושי המצות. והגני עורך כל המצות שבכל ספר וספר מחמשה חוטשי תורה שנפלה חלוקה במצות ההן למען יראו חכמי האמות האוהבים ללמוד לשון הקודש ותורת משה אצל מי האמת.

לבראה שיש להפלגת הכתות אתתמד ש' כפי המוכן מדברי החכם מן היום הזה שהיא התקן לפג — ומשנה זו התרטו לפג אלף תתקנג שני'.

אמנם ידע שכשישוב למלכות יהודה ימצאו אנשים שלא יסכימו לפירושיו ולדבריו ע"ב השקיע בלב תלמידיו וחביריו הנמצאים אתו כי כל מה שהוא מדבר ומפרש הקל קבלו רבותינו הנהרגרם דור מדור עד מר"עה ומשה ע"ה קבל אותם בסיני מפי הגבורה על פה, וכך השקיע שמעון ההוא בלבם כי שתי חורות קבל משה איש האלהים בכיני אחת כתובה והשנית על פה: והשנית שהיא על פה היא פירוש על התורה הכתובה ונשתקע זה הענין בלבם והלכה סיעה זו הגלכת ורבה עד לכמה אלפים כי שנים רבות נסתר שם באלכמנדריא. ויהי כאשר נחם המלך אלכמנדר ינאי על שהרג התכמים ואמר הנה לא נשאר לנו ממי ללמוד תורה בקשה המלכה על אחיה שמעון בן שטח רחמים שישוב מן אלכמנדריא של מצרים וישוב הוא וכל סיעתו למאות ולאלפים ויחל להורות הוא ותלמידיו לכל עם יהודה את מה שחדש ולהשקיע בלבותם מה שהשקיע בלב תלמידיו.

ובתוך כך שב גם חבירו יהודה בן טבאי וכששמע מעשיו מה שעשה שב"ש אחותהו רעדה ואמר והלא גם אני למדתי עמר במדרש א' ושמשתי לת"ח ולמה לא שמעתי שתהיה תורה שנית לישראל ולא חפץ ולא הסכים יהודה לדעתו של שמעון ויקרא מי לה' אלי וכל מי שהיתה בלבו יראת ה' ואהבת האמת הלך אחרי יהודה בן טכאי ואשר אהב הנצוח ובקשת השרכה וחפץ להקל בטצות פנה אחרי שטעון, וסיעת יהודה נקראו קראים ר"ל סומכים לבד על מקרא התורה הכתובה והגביאים האמתיים וסיעת שמעון נקראן כת התלמודיים וכנו עצמם בשם רבנים לשון גדולה וחשיבות כל זה מפני בקשתם הגאוה והשררה והנצוח, ומפני זה נחלקה אמונת שבטי יהודה ובנימין לשתי אמונות וכתות והיה זה הענין קרוב לשנת ג' אלפים ת'רן לב"ה שהיא שנת ר"נו לבית שני קרוב לק׳כ׳א שנים אחר התפלג כת צדוק וביתום מכת הפירושים כמו שכל זה הוכחנו בראיות בספר דוד מרדכי בפרק ב' בתשובתינו לחכמי הוללאנדיא והמחלוקת האחרונה הואת כבר היתה בכת הפרושים שנחלקו לשנים ר"ל קראים ורבנים כי כבר צדוק וביתום יצאו למינות ולא קבלו כלל המצות רק קצתם ותבין. מיום ההוא והלאה היתה המחלוקת הולכה וגדלה והם ר"ל הרבנים הפריחו והרחיבו עניינם וישבו מדרשים בתלמידים למאות ולאלפים ללמוד חכמי התורה ובומן המשתה א' מן החכמים הדמיו למלך שהוא אינו ראוי להיות כהן גדול להכנם לפני לפנים מפני שנחשדה אמי בהיותה בשבי ביד היונים ע"כ חרה אפו והרג את כל החכמים לפי חרב ובכן עוד כמעט לא נשתכחה התורה. ובתוך כך מת המלך הורקנום הא' ומלך בנו הגדול שנה א' ומת ואחריו מלך אלכסנדרום הנקרא ינאי בן שלישי של המלך הורקנום בשנת ר'ס'ו לבית שני ג' אלפים תר'ם ליצירה ומלך שנים רבות והכניע כל אויבי יהודה מסביב במלחמותיו וישב לבטח על כסא מלכותו, ומפני שכבר היתה התחלת הפלוגתא בין החכמים בפירוש המצות עדין מומן אביו הורקנום וכמו שנכתוב לקמן במצוה עשרים מספר שלישי כי בפירוש חג הסכות יש גם היום פלוגתא בין הקראים והתלמודיים כי אומרים התלמודיים כי חובה לישראל לתמוך פרי האתרוג וענף חטרים שהוא לולב בחג הסכות בבית המקדש ובבתי כנסיות ובסכות דוקא לתפשם בידים ולשחוק בהם וולת חובת הסוכה ע"כ בומי ינאי המלך הוה בשבתם לבטח בשמחה ובהשקט בחג הסוכות בחצר בית המקדש היו לומדי התורה לשני כתות אחת מהן שלא היו חופשים האתרוג והלולב והשנית שהיו תופשים ושוחקים בהם וגם ינאי המלך והכהן הגדול היה מכת הראשונה שאין תופשין האתרוג ע"כ מלא לב א' מן הכת התופשין האתרוג וישלך על המלך באתרוג ויכהו במצחו בומן היותו עומד על המובח מקריב מוסף המועד ויחר אף המלך ויצוה לגדודיו לתפוש ולהרוג כל החכמים של שתי הכתות ונהרגן או ג' אלפים ושמונה מאות חכמים ולא נשארו לבד שנים חכמים א' יהודה בן מבאי שהיה מן קרוביו של המלך והשני שמעון בן שטח אחיה של המלכה אשת ינאי המלך ויהודה בן טבאי נסתר באשר נסתר אבל שטעון בן שטח ברח לאלכסנדריא של מצרים ונסתר שם שנים רבות ונקבצו אליו שם תלמידיו לכמה מאות ובנה לו שם היכל לבד ועשה בתוכו מזבח והיה מקריב עולות וובחים בזולת המקום הגבחר ועבר על מצות התורה שכתוב בספר חמישי בסדר י"ב השמר לך פן תעלה עולותיך בכל מקום אשר תראה כי אם במקום אשר יבחר ה' באחד שבטיך שם תעלה עולותיך ושם תעשה כל אשר אנכי מצור וא'ח'כ עשה שם פירושים על המצות על קצתם כראוי ועל קצתם שלא כפי הראוי רק חוץ מן המכוון ועל קצתם הוסיף ועל יקצתם גרע כמו שיראו עיני כל משכיל לקמן.

התורה כן העולם ונמשך זה הענין זמן רב עד שנשתכחה התורה מישראל.

ומצד המבוכות והמהומות נשתכח אופן קיום המצות ופירושם שהיו הנביאים ותלמודיהם מנהיגים ומורים לישראל אופני דיוקי המצות ומהו רצון הבורא ית' בהם רק נשארה נוסחה נאמנה א' מתורת משה ביד תלמי מלך מצרים שהעתיקה לעצמו ע"י ע' סנהדרין מלכות יהודה והיה תופש אותה בכבוד ובתפארת, וכשהחלישו מלכות יון את יהודה לגמרי עד שלא נשאר להם שום חיל ולא כלי מלחמה לבד כהני ה' אשר בבית המקדש היו מתאמצים במקדש ה' והיה אצלם חיל לכמה מאות אזי מתתיה הכהן הגדול עם חמשת בניו שהיו גבורי חיל מסרו נפשם על קדושת הש"ית וחזקו ידיהם עם החיל שברגליהם וברחו להר המודעית והדביקום שם היונים ונהפכו הכהנים עם החיל שלהם לקראת היונים ונלחמו בחזקה ובתוך המלחמה קראו לשי'ת מי כמכה באלים ה' ומפני זה נקראו הכהנים מכבי ונקראו כמו כן חשמונאים ועזרם השי'ת במלחמה ההיא מכבי ונקראו כמו כן חשמונאים ועזרם השי'ת במלחמה ההיא והחלישו את היונים והתחלת מלחמותם היתה ריב לבנין בית שני ג' אלפים ת'ר'ו ליצירה.

ומיום ההוא הלכו הכהנים הלוך וחוק והחלישו את היונים עד שמת אנטיוכום במלחמה ושארית חילו ברחו ושבו למקומם, וכאשר שקטה הארץ ממלחמה ונשכחו הצרות נאספו פליטי חרב של מלכות יהודה לעריהם וגם הכהגים וורע מלכות בית דוד לירושלם ולא היה מורע דוד איש הגון למלכות אבל הכהנים היו גבורי חיל ע"כ הסכימו שארית יהודה ובנימין שימל מתתיה הכהן עליהם וטיום ההוא היתה המלוכה והכהונה בורעו של אהרן ומלך הוא ובניו ובני בניו עד שנמשכה מלכותם ק"ג שנים. וכשראו מלכות יהודה כי נשארו בלי תורה ע"כ שלחו הכהנים לחלמי מלך מצרים והעתיקו התורה מהנוסחה והיו חכמי לב שביהודה לומדים התורה ומדייקים במצותיה באיזה אופן לקיימם בלי שום מחלוקת ביניהם. וכשמלך יוחנן בן שמעון בנו הרביעי של מתתיה חשמונאי ונקרא המלך יוחנן בשם הורקנום בלשן יון והוא היה הראשון ושנת מלכותו בשנת ר'לד לבית שני ג' אלפים ת'ר'כ'ח ליצירה ומלך ל"א שנים. ובסוף מלכותו התחילו החכמים להתפלג בפירושי המצות זה אומר בכה וזה אומר בכה ובומן א' עשה משתה לכל

בסות ספר מלכים ב' ובסות ירמיה הגביא וישבו בבבל שבעים שנה. וכשלכד כורש מלך פרם את מלכות בבל בזמן מלכות נינו של נבוכדנאצר שהוא בלשאצר ככתוב בדניאל סי' ה' או כורש המלך שלח את אנשי גלות יהודה מבבל ועלה עזרא הכהן עם זרובבל מזרע הטלך שהיה נשיא מופקד על ישראל מאת מלך פרם, ועלו עטהם רוב עם יהודה אשר בבבל. והוא עזרא הכהן היה סופר תורת ה' וטלטדה לבני יהודה ובניטין כדכתיב בס' ראשון מעזרא בסי' ה' ולא היתה בידם אלא תורה אחת ככתוב שם הוא עורא עלה מבבל והוא סופר מהיר בתורת משה אשר נתו ה' אלהי ישראל וגו' וכתיב כי עורא הכיו את לבבו לדרוש את תורת ה' ולעשות וללמד בישראל חוק ומשפט וגר, ואלו היה בידם שתי תורות כמו שמאמינים היום התלמודיים, היה כתוב סופר מהיר בתורות משה וכן היה כתוב לדרוש מאת תורות ה' לעשות, וכן מלאכי הגביא חותם הנביאים אשר עלה עם עורא מבבל אמר זכרו תורת משה עבדי אשר צייתי אותו בחורב ולא אמר זכרו תורות. ובעלות עזרא מבבל עלו עמו שלושה נביאים והם חגי וכריה ומלאכי ובעוד שהיו הנביאים האלו חיים לא היתה שום מחלוקת ביניהם רק תורה אחת ואמונה אחת היתה בידם ובנו בית המקדש השני ותחלת בנינו בשנת ג' אלפים שצ"ד ליצירה ונבנה י"ד שנים, ומסוף בנינו עמד ת"כ שנים והחריבוה אספסיאנום וטיטום. ובימי הבית הזה כשמתו השלשה נביאים ועזרא הכהן וכל בית דינו כשלכד אלכסנדרום מלך מוקדון את מלכות פרם מיד דריוש השני שהוא בן אחשורוש שלקח את אסתר היהודית לאשה וכשעלה המלך אלכסנדר לכבוש גם את ירושלם יצא שטעון הצדיק כהן גדול אשר בירושלם לקראתו, לבוש בדים ום׳ התורה בידו ומצא חן בעיני המלך ולא החריב את העיר ובית המקדש והיתה מלכות יהודה תחת ממשלתו עד מותו, וכשמת אלכסנדר ונחלקה ממלכתו לארבע חלקים כדכתוב ביוסיפון עמד על מלכות מוקדון מלך א' רשע שמו אנטיוכום ועלה על ירושלם וכבש את העיר וטמא את המקדש וחתם את כל בתי מדרשות של מלכות יהודה בכל ערי מלכותם וגור שלא ילמדו התורה ובכל מקום שמצא שם ספר תורת משה שרף באש כדי לאבד זכר התורה האחת מן העולם ווה מפני קנאתו שיש אטונה ודת בישראל אבל בשאר האומות אין שום אמונה ודת, וכן מפני שידע שכתוב בתורה על יוו שהוא מזרע חם שהוא מקולל מנח הצדיק ע"כ רצה להכחיד



באותות ובמופתים בשנת ב' אלפים תמ"ח לבריאת העולם.

וידוע סה שכתוב בתורת משה איש האלהים שבצאתם ממצרים

באו להר סיני בחדש השלישי וקבלו שם תורה מפי הגבורה תורה

אחת כתובה ואין וולתה שקבלוה על ידי משה איש האלהים, ואח"כ

באו לארץ כנען וכבשוה בשנת ב' אלפים תפ"ח לבריאת העולם

וישבו בה וישפטו אותם בתחלה שופטים שבכל דור ודור ואח"כ קטו

עליהם מלכים שאול ודוד ושלמה. ושלמה בנה בית המקדש

ב' עליהם מלכים שאול ודוד ושלמה. ושלמה המלך כן דוד נחלקה

ב' אלפים תתק"כז לב"ה, ואחר מות שלמה המלך כן דוד נחלקה

מלכות אומת ישראל לשני ממלכות ד"ל ב' שבטים שהם יהודה

ובנימין נשארו במלכות בני שלמה בירושלים ועשרת שבטים נכדלו

והמליכו עליהם ירבעם בן נכט עבד שלמה.

תורה אחת אמונה ואחת היתה לכל האומה הואת עד זמן ירבעם בלי שום מחלוקת, ומומו החוא והלאה מלכות ירבעם היו תופשים התורה האחת אלא שאצל עבודתו ית' היו משתפים עבודות העגלים והבעלים שחדש להם ירבעם מלכם, אכל מלכות יהודה שבעיר הקדש ירושלים היו שומרים התורה האחת ההיא ומקיימים מצותיה בלי תוספת ונירוע, וכשהיו חוטאים היו הנביאים משיבים אל התורה האחת אבל מלכות ירבעם שנקראת מלכות אפרים ומלכות ישראל אע"פ שהוכיחם הש"ית עי נביאיו להשיבם מצבודה ורה לא שמעו זלא הקשיבו. צ"כ העיר ה' את רוח תגלת פלאסר הנקרא סנחריב מלך אשור ויעל על מלכות ישראל אשר בשומרון ויגלם לארץ נכריה אחד נהר סמבטיון בשנת תש"נו ליציאת מצרים היא שנת צ' אלפים ר"ה לבריאה: והם יושבים שם עד היום וגשמע לנו שהם שבו בתשובה והניחו ע"ו שהיה בידם ואין בידם יותר אלא תורה א' שקבלו בסיני אלא שמפני השחקעותם בומן מלכותם בהבלי הנביאים השקריים לא יכלו להפרד מהם מכל וכל וע"כ יש ביניהם גם היום חוברי חבר וכעלי שמות. אמנם מלכות יהודה אשר בירושלים ישבו במלכותם אחרי גלות העשרה שבטים קל"ג שנים ויותר מעט וכשחטאו גם טלכות יהודה בא גבוכדנאצר טלך בבל בשנת חת"צ ליציא' מצרים שהיא שנת ג' אלפים של"ח לבריאה והחריב את ציר הקדש ירושלים ושרף את בית המקדש אשר בנה שלמה שטמד בירושלם ת'י שנים והגלה את כל מלכות יהודה לבכל ככתוב

# לבוש מלכות

רצון מלכים שפתי צדק, ורוכב ישרים יארב.

האדון המעולה והמפואר הגביר הבלתי מנוצח הדרת שמו קארו-ל המלך מלך שווע"צייא יחי לעד יר"ה ותנשא מלכותו בורא שמום נארץ שהוא מלך מלכי המלבים, ירים ויגביה כוכב מערכתו, ויפאר ויגשא במא מלכותו, ויכרע קמיו תחתיו, ימחץ מתני קמיו, נמשנאיז מן יקומון, ומלכותו תבון לעד ולנצח נצחים אמן נצח מלה.

שאל את עבדיו הקראים שבעיר לוצקא לדעת אודותם מאיזו אומה הם ומה אמונחם, ומה ההפרש בין התלמודיים וביניהם, וכשטעי אני עבדו הקטון והנמוך שבמדרם רגליו עבד לאדונינו בן המלך קוסטנטין י'ר'ה ותעל למעלה למעלה בן אדוננו המלך יואן שלישי מזה השם במלכי פולוניא במדרש הקראים שמחתי ואפול על פני ארצה לבקש מלפני בורא העולמים שלום וחיים ארוכים לאדוננו המלך הנ"ל י'ר'ה בשני מזמו' של דה"עה שהם מזמור כ"א ומזמור ע"ב, ואח"כ קמתי ואתעודד חשתי ואצתי למלאות רצון האדון לכתוב בבירור ולהודיע הכל בסדר מסודר יפה באופן שימצא הרוצה מבוקשו: כל אלו הדברים דבר החכם המופלא אשר חכמתו בכתם מהור לא תמולה, וריח חכמתו לקצוי ארקים יעלה, ה"ה הנעלה כמוהרר מרדכי תנצ"בה לעולם יאיר אור תורתו בכ מו" הר ר ניסן מצ"ל ואחר זה מתחיל ואומר בעזרת אומר וגומר.

לכל הרוצה לרעת אודות הקראים מי הם ומאיוה אומה הם נודיע, כי הם מזרע אברהם יצחק ויעקב, ובפרט מי"ב שבטי ישראל אשר בשבעים נפש ירדו למצרים, והיו שם בגלות והוציאם הש"ית משם



תכריכין לבנים לפי כבודו ולקברו בארון עץ וחופרין בקרקע כשעור שלא יצא ריח בשרו וכל זמן שהמת מונח בבית אומרים קינות ומנחמים האבלים ועושים הספד אם הנפטר מן החשובים בדברי דרש ובסיפור חשיבותו בבחינת מעשיו הטובים או בבחינת חכמתו ויחוםו ואח"כ מוליכים במוט בכתף ומלוים כל הקהל כאחד ואומרים צדוק הדין בפסוקים נאותים לענין כמו שמסודר בסוף חלק שני של סדור התפלות ואחר הקבורה יושבים השארים והקרובים על הארץ שבעה ימים ונוהגים אבלות שלשים יום ולכבוד ההורים נוהגים הבנים אבלות קרוב לשנה וכן הבעל לאשה והאשה לבעל מתאבלים שנה ובשבעה ימי האבלות חייבים כל בני הקהלה לבקר האבלים ולנחמם במאכל ובכום תנחומין בסדר כל א׳. ומנהג האבלות שפורש האדם עצמו מכל מיני תענוגים ותפנוקים ומתרחק מן הדברים המשמחים ובדרך כלל משנה ומחליף מלבושיו ודבורו וכל תנועותיו כדרך האבלים כמו שמבואר באורך בס' האדרת בהקש מנבואת יחוקאל וע"כפ מדין תורה אין צריך להתאבל יותר מדאי כמ"ש בנים אתם לה' אלהיכם לא תתגודדו ולא תשימו קרחה בין עיניכם למת כי זה המנהג היה בעובדי עבודה זרה שנאמר כי כל האיש אשר הלך אחרי בעל פעור השמידו ה' אלהיך מקרבך ואנחנו הובטחנו במאמר ואתם הדבקים בה' אלהיכם חיים כלכם היום.

פרק כ"ג בענייני הירושות והחלוקין - ענין הירושה היה נוהג קודם מתן תורה כי זה סדר ומנהג מדיניי כמו שנמצא כאברהם אע"ה ולבני הפלגשים אשר לאברהם וגו' והנה בן ביתי יורש וע"כ לא הניחה התורה מלבאר מהערת ענין בנות צלפחד בפ' פנחם סיטן כ"ז ובדרך הכלל ביארה כי השאריות ונחלת העקרים יירשו הפרחים ולעולם הזכרים קודמים מהנקבות ובאפס השארים נוחלים הקרובים לשאר המשפחה בזה האופן איש כי ימות ובן אין לו יזכה לירושה בן הבן אין לו בן הבן יירשו אביו או אטו אם דם חיים אין לן אב ואם יירשו האחים או האחיות אין לו אחים או אחיות יירשו עקרי העקרים דהיינו אכ האב ואמו או אב האם ואמה אם הם חיים אין לו א' מאלה זוכים אחי האב או האם או אחיותיהם וחייב האדם לסדר נחלתו בזה הדרך בחיים ואם לא יוכל יעשה פקידים על השאריותיו או הדין יפקד פקידים אם ימות בלא צוואה והפקידים ינחילו היורשים לפי הדרך הנ"ל שהבנים ינחלו בירושה וישתדלו להשיא הבנות, הבכור נוטל פי שנים בנכסי אביו וטעם פי שנים כפל בערך נטילת כל א' מהבנים ר"ל אם יהיו ג' בנים וא' מהם בכור יחלקו הירושה לארבעה חלקים והבכור יקח פי שנים ולעולם ככה בהוספת חלק א' תעבור הבכורה וכן בירושת האיש את השאריות אשתו לפי דעת חכמינן האיש אינו יורש את אשתו רק בניה עומדים במקומה ובאפס הבנים שאריה הקרובים אליה ממשפחתה אבל לפי דעת הרבנים להפך שהבעל יורש את אשתו ואין להם . סטך מן התורה רק הביאו ראיה ממאמר וירש אותה הכתוב בפ' פנחם סי' כ"ו ווה מסכלותם בדרכי הדקדוק כי אין פסוק הנ"ל אפי זכרון אשה אבל מה שאמר וירש אותה בלשון נקבה שב הכנוי אל הנחלה שהיא שם בלשון נקבה והאשה במות בעלה כמו כן אינה יורשת השאריותיו כלם רק תובעת כתובתה ומוהרה המאוחר מנכסיו. בכור הירושה הוא בכור און לא בכור פטר רחם כי זה לא יודע בברור ואם יהיה הקודם נפל או בת לא יעכבוהו מהבכורה וטעם הבן העוזר לאביו קודם כל הבנים וע"כ נוטל פי שנים.

פרק כ"ד בענייני האבלות ודין קבורת המת. מצות קבורת המת ידוע מפשיטת השכל ונקראת חסד ואמת כמ"ש ביעקב ועשית עמדי חסד ואמת אל נא תקברני במצרים ומנהג ואת המצוה מסבל הירושה לרחוץ המת ולסגיר נקביו ולסתום פיו ועיניו ולהלבישו



ובת אחיו בן אחותו ובת אחותו כן כנו וכת כנו כן כתו וכת בתו זה האיסור יוצא מפסוק ערות אחות אכיך וגו' בנקבות בעצמן וכזכרים יצעד האיסור לנשיהם.

הג' איסור האיש על שני שארים שאינם קרוביו ממה שכתוב ערזת אשה ובתה לא תגלה ויאסרו מזה הדרך לאיש, אשה ואביה, אשה ואמה, אשה ואחיה, אשה ואחותה, אשה ובנה, אשה ובתה ודאסור בנקבות בעצמן ובזכרים יצעד לנשיהן.

הד' איסור האיש על גוף ושאר שארו מטה שכתוב ערות אשה ובתה לא תגלה את בת בנה ואת בת בתה לא תקח לגלות ערותה שארה הנה וטה היא ויאסרו מזה הטאטר לאיש אשה ובת בתה אשה ובת אחותה אשה ובן בנה אשה ואב אביה אשה ואם אטה אשה ובת אחיה והשאר בנקבות בעצטן ובוכרים בנשיהן.

הה' איסור שני שארים על שני שארים מסה שכתוב ערות בת אשת אביך וגו' שהאיש עם בנו שני שארים והאשה עם בתה שני שארים ומזה האופן בדרך ההקש יאסרו שני אחים ליקח שתי אחיות ואשה ובתה לשני אחים והכלל כל שני שארים לשני שארים בעקרים ובפרחים ובכנפים.

הו איסוד שני שארים על גוף ושאר שארו מטאמר עדות אחי אביך לא תגלה וזה בדרך ההגברה שהגביר הרר ישועה הנ"ל מפני שלא גוכר פה טלת שאר כמו בפסוקים הקודמים ומזה יראה שזה אחי האב אינו שאר האב רק אחיו המעבר של אביו דהיינו בן אשר אבי אביו עם איש אחר והנה האיש עם אבי אביו גוף ושאר שארו ואשת אב האב עם בנה שני שארים ובאשר לקת אב האב את אם האח המעבר של אביו הנה לא יכשר לזה האיש שהוא בן הבן לקחת את דודו המעבר ומפני שבא זכר על זכר יצעד בו המיסור לאשת הדוד המעבר וזה המשפט בעקרים ובפרחים לא בכנפים כאשר כל זה מבואר באר היטב בם' האדרת הנקרא מ' המצות המעיון ימצא ואם יודמן שיקרה זה בשגגה דהיינו שינשאו וידוונו הגופים האמורים לפי הדרכים ה"נל אוי בהודע הדבר לב"ד יפרידו המתהברים בלי גט כי אין הקדושין תופסין בעריות והקדושין כלא היו.

תפלות הלק שני ועם פסוקים נאהים לענין וסועדים סעודה עדב ומסיבים לכם עד תשלום החתונה לפי השגת ידי הסודווגים והשבת הקרוב לתשלום זה העסק קוראים שבת חתנים ומנהגה ידוע בסדור תפלות הנ"ל.

דין טענת הבתולים. לפי דעת חכמי הקראים צריך שיהיה למחרת החופה ודינו ידוע בם' המצוות דרבינו אהרן בר אליהו או בס' האדרת. זכן חייב האדם מדין תורה לקנא את אשתו אם יראה עליה סימנים מודים לניאוף ובזמן המלכות היו בודקים במי שומה ע"י הכהן אבל בזמן הגלות אם יראה סימן זאת העבירה צריך שלא יקרב האדם אל אשתו עד שתנסה בדין לפי הראיות והעדיות ועד א' נאמן בענין זה ואפי' עדות אשה נאמנת והסימנים ועד א' נאמן בענין זה ואפי' עדות אשה נאמנת והסימנים המורים על זה המעשה וגם דינם ידוע בספרים ה"נל ואם תתחייב האשה בדין אזי מצד ערות דבר כזה תתגרש ותפסיד כתובתה ומוהרה המאוחר וזה הדין גם לאשר לא ימצאו לה בתולים. דין הנואף בזמן המלכות היה במיתה כדכתיב בפ' קדושים ובזמן הגלות מלקות ושאר ענשים כפי אומד ב"ד ע"י סגופים וענויים. ושאר הדינים הנוגעים לענין זה מבוררים בתורה בגלוי.

פרק כ"ב בענין אסורי העריות. אותרה גדולה לכל בר ישראל שלא ינשאו ולא ישתמשו עם הגופים הנכללים בי"א פסוקים אשר באו בפ' אחרי מות סימ' י"ח פסוק ז' לזווג מפני שכתוב בסוף הפרשה ונכרתו הנפשות העושות מקרב עמם ומצד עומק הענין נפלה חלוקה בין חכמי ישראל הקראים והתלמודיים וגם בין חכמי הקראים היתה החלוקה כי הראשונים הנקראים כת הטרכבים אסרו גופים רבים הבלחי נכללים בפ' ה"נל ולא היוצאים בהקש רק עשו הקש על הקש למה שלא הסכימו האחרונים עד שקם החכם ר' יוסף הרואה ותלטידו הר"ר ישועה וטענו על המרכבים והוציאו הדין לאטתתו וכפי מה שדייקו ביושר שכלם מהפסוקים הג"ל העטידו הענין שהדרכים אשר נלמוד מהם איסור והתר העריות הם ששה כפי דעת הרר ישועה הנ"ל הא' אסור האיש על ששה שאריו שהם אב אם אח אחות כן בת והאסור בנקבות בהן בעצמן כמו כאם אחות וכת אבל בוכרים יצעד לנשיהן שהן אשת האב אשת האח אשת הבן מפני שהן דבקי השאר הב' אסור האיש על שאריו שהם אחי אביו ואחותו אחי אטו ואחותה בן אחיו



להזהר שלא יגעו ולא יתערבו בדנים טמאים במותם. כל דבר היוצא מב"ח טהור מותר לאכילה כגון בצים וחלב וגם הדבש מפני שאינו מקבל טומאה בראיה מכתוב וכל היוצא מן הטמא אסור. אלו המאכלים והמשקים אם יגע או יפול במקרה אליהם דבר טמא כגון בשר נבלה וטרפה והשרצים הטמאים או שיוכנו בכלים מגואלים וטמאים אוי יתטמאו לעולם ואין להם טהרה.

פרק כ"א בעניני הזווג ולקיחת האשה. מנהג הארושין בעדת הקראים ע"י פקידים שהאיש המארש שולח פקיד במקומו ומצד הנערה אביה או א' מקרוביה ועושים קנין על תנאים ידועים כפי מה שיסכימו שני הצדדים. ומארשים בנ' דברים והם מוהר, כתב, ורצון ובהיות אלו השלשה דברים ביחד אזי הקנין קיים ובהעדר א' מהם הקנין בטל. ושויון המהר לפי מנהג כל מקום כי לא נתבאר בחורה אבל הרבנים נתנו שעור וקצב למהר מדין חכמיהם. ומה שיסכימו בתנאי האירושין יכתבו ויחתמו הפקידים והעדים ויקרא תנאי האירושין ומזה הזמן יקרא האיש חתן והמאורשה כלה.

מנהג החתונה עושה החתן סעודה והולך עם מרעיו הנקראים שושבנים ועם כל סיעתו המחותנים והמחותנות לבית חותנו ומלוין אותו עם שירים וומירות וכלי נגון ומוליכים מנותיו לפניו ובבואם החון או המעולה מכסה ראש הכלה במפה הגונה עם פסוקים נאותים לענין כגון יראה אל עבדיך פעליך וגו' ויהי נועם ה' אלהינו עלינו ונו' במומור צ' ואח"כ אומרים שיר המעלות של קנ"ו ומלבישים הכלה במלבוש הנדור מהחתן והוא הנקרא מהר בתולים ואח"כ סועדים ומטיבים לבם וריעי החתן דהיינו השושבינים שמחים וטובי לב ומרקדים במחולות עם השושבינות עד עת מנחת ערב והחתו גם הכלה כל א' בביתו מומנים ומכינים עצמם לכרות ברית בשבועה ומלוין החתן עם שירים נאים ונאספים לבית המחותו לעשות חופה ויושבים הוקנים וההגונים וכותבים בשטר כתובה ענין הגשואין וגם הנדוניות מה שהביאה הכלה מבית אביה אל בית בעלה וחותמים במוהר המאוחר והוא מה שמתחייב הבעל לאשתו להתפרנם בימי אלמנותה ח"ו או גרשותה כדי שלא יקל בעיניו הקנין והברית ולא יבטל אותה ועל כל זה חותטים הוקנים לפחות עשרה בהקש מענין בעו דרות ואח"כ מעמידים החתן עם הכלה לפני הוקנים תחת מכסה עשוי מטלית והחון עושה חופה ע"פ שבע ברכות המסודרות בסדור

פרק כ' במאכלים ומשקים ואופני הנהגתם. זה ספר תולדת האדם מחייב שיהיה מזונו ממינים קרובים לטבעו והם חמשה צמחים ד' מיני ב"ח והם בהמות חיות עופות ודגים והחכמה האלהית דקרקה לגדור שתהיה בחינה באלו המינים איזה מהם נאותים למזון האדם לפי טבעו להחליף מה שיותך ואיזה מהם קשים ובלתי נאותים וע"כ נתנה סיטנים בתורה טכוררים בבהטות וחיות ב' םימנים מעלת גרה ופרסה שסועה. בעופות לא נחנה סימן מבעי אבל הוציאה האסורות או הטטאות שנוכרו בשמן בתורה בפ' שמיני ובפ׳ ראה והשאר הו טהורות וטותרות למוון האדם. בדגים ב׳ סימנים והם סנפיר וקשקשת. וענין הכשרת אלו הטינים למאכל האדם הבהמות שהן ג' מינים שור שה כשבים ושה עוים ע"י שחיטה ושפיכת דמם על הארץ החיות והעופות כמו כן ע"י שחיטה וכסוי הדם בעפר הדגים ע"י אסיפה שהיא צידה מן המים. ואחר שתעשה השחיטה כראוי ע"פ התנאים הנ"ל בפרק י"ט עוד משום איסור אכילת הדם יש מנהג לנקר הבשר ר"ל להוציא העורקים והגידים דמיים מכלל איברי גוף הנשחט ולרחוץ הבשר במים ג' פעמים עם מליחה מעט במלח אמצעי שלא יהיה עב ולא דק ביותר כדי שימצה הדם הנשאר מן הנקור אל נכוו א"חכ לבשל במים בהסרת הקצף והלכלוד. עוד יש תנאים אחרים בהסבת הנשחט לטאכל שהחלבים חטשה שהם החלב המכסה את הקרב ואשר על הקרב ואשר על הכליות והכליות עצמן ויותרת הכבד והאליה בכבש נאסרו לאכילה מפני שהיו נתנים על הטובח לאשה ריח ניחוח וגיד הנשה ושאר החלקים האסורים הידועים בסבל הירושה בנקור הכשר הם אסורים ונבדלים מהבשר הגשחט ומטאמר לא תבשל גדי בחלב אמו אסור לאכול הבשר עם החמאה וחלב לפי דעת חכמינו הבשר שיש לו חלב כגון ג' מינים הביתיים וחיות ברא אבל לא בשר העופות ודגים שאין להם חלב והרבנים לפי דין חכמיהם מוסיפים לאסור בשר עוף עם חסאה וחלב ונוהגים חומרא גדולה ונזהרים בשמירה גדולה שלא יתערבו כלי הבשר עם כלי החלב שהם מניחים כלים לבשר לחוד ולחלב לחוד ומשתמשים בכלים מיוחדים לכל א' והם נוהרים בהם כדין טומאה וטהרה וזה הוספה על הכתוב בתורה ובענין טומאה וטהרה הם מקילים כאשר נתבאר למעלה. בהכנת הרגים אין שום תנאי וגדר אחר רק שלא יהיו מתים במים ולא מוכים אחרי האסיפה אלא שיגועו גויעה טבעית אחרי צאתם מן הטים וצריך



שתעשה ע"י איש הגון בהקש כן הכהגים שהיו שוחטים בוכן הכלכות ושידוה האיש בעל אמונה ומעשים טובים ולומד תורת ה' שלא יהיה במדרגה א' עם הבהמה כמאמר דה"עה אדם ביקר בל יבין נמשל כבהמות נדמו ואין ראוי שיפסיד הדומה בדומיה כי הרדיה והממשלה הנתונה. לאדם על הב"ח מצד מעלת נפשו חשכלית כמ"ש ותחסרהו מעט מאלהים ונו' תמשילהו במעשה ידיך ונו'. ופעולת חשחיטה צריך שתהיה במאכלת הברול סוכן לכך בכל תנאיה דהיינו שתהיה חריפה וחדה ובלתי פנוטה ושאר התנאים ושתעשה בהולכה ובהובאה ע"צ היותר נקל שלא תצטער תבהמה וצריך לפעול הפעולה בנריות וכן צריך לחקור ולשער שלא יקרו בעת השחיטה דברים המפסידים אותה שהם עשרה במספר והם אל השארה שהייה, חלדה, עקור, דרסה, הגרטה, הגבהה, השפלה, התוה, הפסקה, וביאורם ידוע בס' המצוח ובספרי השתיטות של חכמינו. ואסור לשחום עקר ופרח ביום אחד וכן הדרה ממאמר אותו ואת בנו לא תשחטו ביום אחד ומטאטר כי יקרה קו צפור ונו ואסור לשחוט בהטה או איזה ב"ח טטינים הטהורים שיהיה חולה ביו בחולי טבעי בין בהכאה ובשאר המקרים כגון שבורה או שרופת החיות הדורסות ממאמר כל רמש אשר הוא חי לכם יהיה לאכלה ומטאטר זאת החיה אשר תאכלו כי לשון חיות לפעטים נופל על הבריאות כמו כי חיות הנה כפ' שמות ונסיון הבריאות לפי דעת חכמי הקראים צריך שיהיה קודם השחיטה לבחון מטאכלו ומטשקהו וכן משאר תנועותיו כדי שלא תהיה השתיטה לריק ולבטלה להפסיד בעל חי ללא צורך כי כל הסיטנים הטתירים את הב"ח לאכילה לפי דיו התורה הם נכרים בחיותם כאשר יתבאר בפרק הבא אכל הרבנים טועים בזה כי הם בודקים אחר השחיטה היכשר לאכילה ועל הרוב מתבטלת שחיטתם. וכן אסור לשחוט הב"ח שדינם לשלוח חיים או שדינם בסקילה או בשריפה ובשאר מיחות וכן הבהמה הכאה מן הבלאים וכן אסור לישראל לסרס הבהמוח ממאמר ובארצכם לא תעשו כמודו ואם יסרם הנוי בלי רשותנו מותר לנו ליהנות בהם ואם תעשה השחיטה חוץ מהתנאים ה"נל אוי הנשחט יקרא נבלה ולא יכשר להאכל ויעו כי שחיטות הרבנים בחילות משחימתנו ע"כ אנחנו אוסרים שחימתם כאשר כל זה מבואר בספרי חכמינו ע"ה ומתקון התכמים לברך את השם בעת השחימה שהחיר להפסיד הב"ח לצורר האדם.

[ולפי זה אם יבושלו נ"ט גדיים וחזיך א' קטן בסיר הכל כשר]\*) זה מרד גדול בתורה. התבואות בהיותם יבשים לא יקבלו ממאת אהילה במת רק אם יהיו מחונים או קלוים באש או שרויים במים אוי הם נטמאים כי לפי דעת חכמינו חטשה דברים הם מכשירי מומאה ור"ת ממטטא ר"ל מים מלח מחינה מאכלת אש והם עצמם המסבבים גם לקבל הטומאה כי הדברים השחומים והמלוחים כמו כן יקבלו הטומאה יש מהם שלא יצאו לעולם לידי טהרה ויש מהם שיוצאים כאשר נתבאר למעלה.

פרק י"ט בענין השחיטה. זה הענין יסודתו מומן נח הצדיק ע"ה ממה שנאמר אך בשר בנפשו דמו לא תאכלו והטעם בו שלא לכרות אבר מן החי בעוד נפשו בו כאשר היו נוהגים בומן ההוא ווה היה אכוריות גדול וגם מאכל גם עד שהווהרו מטנו נח ובניו והדורות הבאים אחריהם עד זמן מר"עה ועל ידו באה המצוה שנית כמ"ש בפרשת ראה וזכחת מבקרך ומצאנך אשר נתן ה" לך כאשר צויתיך ואם נעיין בזה הענין בדרך ההקש השכלי ממה שנאסר לנח אכילת החי בעוד נפשו בו ועל ידי משה רבינו ע"ה באה אזהרת אכילת המת מיתת עצמו או המת זולת ענין השחיטה כמ"ש בפרשת אחרי מות וכל נפש אשר תאכל נבלה וטרפה וגו' וכן בפרשת ראה לא תאכלו כל נבלה וגו' אם כן יצאה לנו תולדה שאכילת החי צריך שיהיה באופן אחר חוץ משנהם יוהוא ענין השחיטה בצואר כאשר נודעה לאוטת ישראל בהעתקה המשתלשלת דור אחר דור ועכ"פ יש לה ראיה מן התורה ברמו ממאמר ושפך את דמו כמו שכתוב בפרשת אחרי מות כי לא יתכן יציאת הדם מכלל הגוף רק ע"ד כריתת הד' גידים אשר בצואר הב"ח שהם מקורי הדם אשר בכל הגוף. והנה השחיטה הנהוגה באומת ישראל לשתי סבות הא' כדי להריק רוב הדם מגוף הב"ח הב' לנהוג רחמנות בב"ח להסיר חיותם באופן נקל על צד החמלה לא כמו שהיו נוהגים בומן נח לכרות אבר מן החי והיה הב"ח מתענה כמה ימים ולא כמו שעושים עתה האמות שמכים במעצד ובמקבות בכשיל וכלפות יהלומון ונוחרים בסכינים וזה הענין נכלל בשם טרפה והנה כפי תקון החלמים הקדמונים ענין השחיטה בזה: המנהג צריך

המלות בתוך חצאי עגולה נמצאים על הגליון ובפנים: שופכין מהם ששים.חלקים והשאר מתירים.



השמיני ויראה בתשיעי או א"חכ אזי היא וצריכה להתנהג כמנהג הגדה וגם בוה הדרוש החליפו הרבנים דברי התורה כי אינם נוהגים טוטאת הנדה כראוי וכפי דין התורה רק כפי רצונם קבעו חקים לבד לפרוש האשה מבעלה בעת נדתה ומלבד זה משתמשות בבית כטהורות וגם אוכלות בשלחן אחד וזה הפך הכוונה האלהית. ולפי דעת חכמי הקראים חייבת האשה להוהר בטומאה על צד היותר טוב דהיינו שלא חגע לשום דבר טהור לא לכלים ולא למטה ושיהיו לה כלים מיוחדים להשתמש בימי נדתה למאכל ולמשתה ולשאר שמושיה ואם תגע לדבר טהור מקבל טומאה אוי צריך לטהר הדבר המטומא לפי טבע חמרו כאשר יתבאר אחר כן וכמו כן מנהג היולדת כמנהג הנדה לוכר ארבעים יום ולנקבה כפל שמונים יום. הטוטאה החיצונית היא טומאת מת מן האדם ומטמא במגע ובאהילה שבעת ימים כמו שכתוב בפ' חקת התורה אדם כי ימות באהל וגו' וכן הנוגע בטמאות הנ"ל כגון בנדה ביולדת בוב וובה ובמשכבם טעוו כבום בגדים וטומאת יום ובאם יקרה שימות המת בפתע בבית ולא ירגיש בעליו להוציא המטלטלין שלא יטטאו אזי במאורע כזה צריך לטהר הדברים המטומאים לפי מינם אם ממתכות אם צמחים אם כלי דומם כמו שכתוב בתורה הדבר אשר יבוא באש תעבירו באש ואשר יבוא במים תעבירו במים וטהר וומן הטהרה עם עריבת השמש בערב ובזולת זה האופן לא יצאו לידי טהרה וגם זה בתנאי אם יהיו המטלטליו דברים נעתקים מטקום למקום אבל אם הם דברים קיימים כגוו הבית וחלקיו הקבועים ומסומרים במסמרים בל ימוט וכן הכדים והתעלות החפירות בארץ בלתי מתנועעות אזי לא יקבלו טומאה ואף אם יקרה המקרה הנ"ל לא יטמאו וכן הפרדסים והצטחים והפירות בהיותם על האילנות בלתי תלושים והטים הנובעים בנהרות ומעינות ובבורות ובכלל כל דבר הבלתי נעתק ממקומו לא יטמא ממאמר במים יובא וכן בנפול שרץ ואיוה נבלה מהב"ח המטמאים כאשר מבואר בפ׳ שמיני על הדברים המקבלים שומאה כגון אוכלין ומשקין וכל אשר יקרא בשם כלי מעץ או מעור או מלבושים ומצעות וכל אשר ישתמש בו האדם אזי אנחנו הקראים נוהגים בהם טוטאה ונשטרים בהם מאד אבל הרבנים מקילים מאד באלו הענינים ובנפול שרץ טמא במאכלים ומשקין [משערים אם יש בו נ"ט חלקים כשר וחלק ששים טמא אזי מתירים המשקה או המאכל ההיא] ואומרים בקבלתם כי הטומאה בטלה בששים

שהחורה תמיד תהיה בוכרונו בכל שמושיו ובכל תנועותיו ע"ד מאמר הנחכם בכל דרכיך דעהו והוא יישר ארחותיך. וראיתי להכליל בזה הפרק איסור לבישת שעטנו והטעם בו מלבוש הנעשה משני מינים ר"ל צמר ופשתים יחדיו וע"כ אין תופרים בגדי צמר בחוטי פשתים ואין אורגים שני המינים ביחד ולא כופלים שני המינים במלבוש אחד ממה שכתוב בפרשת כי תצא וכן אסור לגבר ללבוש שמלת אשה ולא לאשה לנישוא כלי גבר כדי שלא להתנהג במעשה רע ובזמה וכן אסור להקיף פאת הראש ולא לגלח פאת הוקן כדרך מה שעושים האמות אבל לתקן שער הראש ופיאות הזקן במספרים מסביב או בתער רק שלא יושחתו הפיאות הדבר עובר כי זה המלבושים יכשר לפי מנהג כל מקום ומדינה רק שלא יהיה מעשה המלבושים יכשר לפי מנהג כל מקום ומדינה רק שלא יהיה מעשה דק שיהיו קרובים אל צבע השחרות כדרך האבלים אבלות ציון רושלים תבנה ותכונן בימינו במהרה.

פרק י"ח בעניני טומאה וטהרה. בהיות שבחר הש"ית לאוטת ישראל עם קרובו ע"כ נתן להם חקים וגדרים להתנהג בקדושה ולהוהר מו הטומאות כי השכינה מתהלכת ביניהם כעניו שנאטר במתן תורה והתקדשתם והייתם לי קדושים וכן כי ה' אלהיך מתהלך בקרב מחניך ובפ' אחרי מות אל תשמאו בכל אלה וגו' והנה אופני הטומאות בפנים שונים טומאת האדם פנימית וחיצונה הפניטית היא מצד עצמו כגון הוב והמצורע ושכבת זרע לוכר ולנקבה מנהג טומאת המצורע שבעה ימים ובטומאת הזב מעת שפסק הזיבות יספור ז' ימים נקיים ויטהר בערב וגם יכבס בגדיו וטומאת שכבת זרע טומאת יום לבד והנוגע בטמאים טעון כבום בגדים וטומאת יום לבד ויש לנקבה טומאה אחרת מצד עצמה והיא טמאת הנדות ובזה יש חלוקה בינינו ובין הרבנים כי הרבנים יספרו לנדה ז' ימים נקיים מעת הפסק הדם אבל חכמי הקראים ביארו לפי הכחוב בתורה וחייבו להיות בטומאת הנדה מעת הראות הדם הראשון ו' יטים ואפילו אם יראה בכל השבעה אין חשש כי זה הדבר נוהג לפי הטבע ואם אחר טהרחה בשביעי יראה הדם בשטיני אזי נקראת ובה וצריך להפיל הימים כל עוד שיראה הדם ומעת ההפסק תספור ז' ימים נקיים ותטהר בערב אבל אם לא יראה הדם בכל חלקי יום שרמו על שתי המדרנות האטצעיות אלה לחיי עולם שהם בעלי טעשים ואף שלא הגיעו למדרגת הלמוד ואלה לחרפות ונו' שהם מלומדים בתכמות ולא השתדלו כקנין מעשים טובים.

וענין הגלגול אשר הודו בו הפלטוניים ורוב חכמי הקבלה כבר דחו הכמי הקראים זה הענין בשתי ידים ובראיות עצומות כאריות ועמהם הסכים גם החכם רי"א מחכמי הרבנים הספרדיים בס' מעייני ישועה ע"ב.

פרק י"ז בענין מצות ציצית ותנאי המלבושים. דנה בתוכ בסות פרשת שלח לך ועשו לחם ציצית על כנפי בגדיהם חבמי הקראים פירשו טלת ציצית ענין ראייה והבטה כענין טציץ מן הרורבים והמעם לעשות סיטן בבגד כדי שיוכור בראייתו את מצות ה' ולא יחטא במשאו ובמתנו ובכל שמושיו וזה חמנתג היה כומן המלכות בארץ הקדושה אמנם עתה בהיותנו בגלות מפוזרים בכל פיאה תקנו החכמים ועשו גדר שלא תתבטל המצוה לנטרי ללבוש ארבע כנפות או טלית עשוי בציצית בשעת התפלה וכן בשעת קיום המצוה כגון המילה. ומן ההעתקה ידענו שואת המצוה חובה לוכרים ולא לנקבות והיא מצוה נוהנת ביום ולא בלילה ע"ב בעת תפלת שרבית לא נהנו ללבוש ציצית והציציות שבעה במספר כנגד ימי בראשית והששה לבנים כננד ימי החול זא' חכלת כננד יום השבת כדמות הרקיע ורמו לדבר בכל עת יחיו בגדיד לכנים הרבנים נתנו בציצית סכום אחר ממה שבדה שטעון בן שמח ואינם נוהנים פחיל תכלת ולא הגדו להם חכפינו. ויש עוד מנהג לרבנים כי בשעת התפלה שמים בראשם קשר ארבע פרשיות ועל ידיהם כמו בן קושרים אותות שמה שכחוב בחורה וקשרתם לאות על ידיר והיי לשושפות בין עיניך ואוטרים שחקבלה למדה להם זה האופן אמנם חכמי הקראים סתרו לאלה הסברות ופירשו חענין הנאטר לטעלה על דרך טשל וטליצה כי אמרו על מאמר וקשרתם לאות על ידייך הרצון בו על עשרת הדברים ועשר אצבעות בידי האדם שחייב לשקוד ולהתמיד על זכרון הרברים תמיד כאלו הם קשורים על ידיו וכן טוטפות הרמו בו על כל התורה שתהיה תמיד על לבו כאלו היא מונחת בין עיניו ואלו שני חמאמרים גם מאמר שלישי וכתבתם על מוווות ביתך כלם הם בדרך טשל על חהתמד וחשקידה בהם כמאטר שלטה הע"ה כתבם על לוח לבך שנדם על גרגרותיך וגו"

שום מנרעת ויש יעודים רבים כדברי נבואה על ביאת המשיח ועל מאלת ישראל פוו הגלות כטו בנבואת ירטיה סוף ס' טו' והשאר הטבקש אותם יטצא איש על דגלו באותות. עקר הי' שיאטין בתחית המתים שיהיה בעת בוא רצונו ית' כמ"ש יחיו מתיד נבלתי יקומון ונו' ורבים מישני אדמת עפר יקיצו ונאטר הנה אנכי פותח את קברותיכם ונתתי בכם רוחי וחייתם והנחתי אתכם על אדמתיכם וידעתם כי אני ה' דברתי ועשיתי נאם ה' וא"עפי שנאטרו בכתבי הקדש מאטרים סותרים לזה העקר כגון אם יטות גבר היחיה וגד' כלה ענן וילך וגו' כי מות נמות וכמים הנגרים ארצה אשר לא יאספו ונו חייב כל פאטין לדעת חירוץ אלו המאטרים לא כפי הנגלה מפשוטם כי נאטרו ע"פ הטבע כי כן דרך התולדת שהנפרד לא יאסף מעצמו וההרום לא יבנה ובדרך כלל כל דבר לא יפעל עצמו אם לא יהיה עור והכנה בדרך נם מהפועל האמיתי עלת העלות שהוא הבורא ית' ויתברך שמו מעתה ועד עולם ויש אופן להאמין זה העקר מדרך השכל כי אם לא קצרה יד ה' לברוא הנבראים מאין ליש בתחלת הבריאה על אחת כמה וכמה ימין ה' רוממה להשיב הנשמה אל אשר ילד הרוח שמה.

בענין תחיית הסתים דקדקו היטב חכטי הקראים והשתדלו להשוות עיון שכלם עם מאמרי החורה והנבואה כדי שיאירו שתי הנרות ביתר נר התורה ונר הדעת וזה בראותם שמדרגות בני אדם בענין השגת שלמות הגוף ושלמות הנפש הם על ד' אופנים דהיינו צדיק וחכם צדיק וסכל רשע וחכם רשע וסכל. והגה הב' מדרגות שהן הראשונה והאחרונה אין בהם חיוב לתחיה הראשונה ושלמותה כי כבר הגיע לתכלית השלמות במה שאפשר במבע האנושי כמדרגת מר"עה וחנוך ושאר הקדושים והאחרונה לחסרונה שלא נשאר בה שום רושם יחייב התחיה ר"ל לא חכמה ולא מעשים טובים על כן ילכו לאבדון עולם ואלו המדרגות על המעט א' טיני אלף אמנם רוב בני אדם הם על שני המדרגות האמצעיות ר"ל בעלי מעשים טובים ועם שלא הגיעו לחכמה ואלו על הרוב והמדרגה השנית שהם טלומדים בחכמות ואינם משתדלים בקנין מעשים טובים והם על המעט ואלו הב' מדריגות יחיו בתחיית המתים וראיה לוה מדברי הנבואה שאמר ורבים מישני אדמת עפר יקיצו וגו' שלא אמר וכל ישני או וקצת מישני רק ורבים מישני

בחסדו הוא הראשון והוא האחרון כמ"ש בראשית ברא אלְהים את השמים ואת הארץ וכתוב בישעיא אנוכי עשיתי ארץ ואדם עליה בראתי וגו'. עקר הד' לו לבדו ראוי להתפלל ולעבוד כמ"ש את ה' אלהיך תירא אותו תעבוד ואין ראוי להתפלל לשום נברא מהנבראים לא למלאך ולא לגלגל ולא לקדושים אשר בארץ כמו שעושים הרבנים ושאר הכתות המצטרכים למליצים לפני האל ושכחו מאמר קרוב. ה' לכל קוראיו לכל אשר יקראוהו באטת ונאטר מי יקום לי עם טריעים וגו' לולי ה' עורתה לי וגו' ונאטר הטשפילי לראות בשמים ובארץ. עקר החמישי להאמין בדברי נביאי צדק ע"ה כמ"ש אם יהיה נביאכם ה' במראה אליו אתודע וגו' ונאמר נביא אקים להם מקרב אחיהם כמוך ונתתי דברי בפיו וגו' ונאמר האמינו בנביאיו והצליחו. עקר הו' נבואת משה רבינו אמתית והוא אב וראש כל הגביאים כמ"ש לא כן עבדי משה בכל ביתי נאמן הוא פה אל פה אדבר בו ונו'. עקר הו' תורת מר"עה אמתית וקיימת לעולם ועד לא תהיה מוחלפת שנאמר וואת התורה אשר שם משה לבני ישראל ונאמר לא תוסיפו על הדבר אשר אנכי מצוה אתכם ולא תגרעו ממנו ונאמר לא תסורו ימין ושמאל ונאמר זכרו תורת משה וגו' ובוה העקר נכלל שחייב המאמין לדעת לשון הקדש על פי דרכו שידע לתרץ תארי הבורא ית' מה שבאו בתורה שהם שלישיים, לעצם, לעלה, וחוץ משניהם וכן מה שנתיחסו לבורא תכונות גשמיות כגון ירידה עלייה דבור הליכה שינה יקיצה התעלמות ראיה ריחוק וקירוב ואיברים גשמיים שיבין להשיב אותם לאפיקורום כי הבורא ית' משולל מכל אלה רק דברה תורה כלשון בני אדם כדי שיוכלו להבין השוטעים ע"כ יחסם כפי תכונת האדם למה שנתיחד ונסגל בכח הדבור משאר הנבראים. עקר הח' שיאמין שהשי"ת יודע מחשבות בני אדם וכל מעשיהם וגומל טוב לטובים ומטניש לרשטים שנאמר גדול העצה ורב העליליה אשר טיניר פקוחות וגו' ונאמר עם חסיד תתחסד עם גבר תמים תתמם עם נבר תחברר ועם עקש תחפחל. עקר הט' שיאמיו בביאת המלד המשיח להיות רועה נאמן ביעקב עמו ובישראל שבט נחלתו כמו שנאמר בנבואת ירמיה הנביא ע"ה סימן כ"ג וכן שם מסי ל"ג עד םי׳ ל"ד וכן נאטר עליו ויצא חטר מגוע ישי כי יהיה מורע דהמ"עה ונאמר ובא לציוו גואל והוא יוציא את אומת ישראל מו הגלות וילחם מלחמות השם ויהיה מנהיג את האומה על פי תורת משה בלי

אלהיך תירא אותו תעבוד וגו' וואת העבודה בומן בית קדשנן ותפארתנו היתה ע"י הקרבת הקרבן במזבח ובומן הגלות התפלה היא במקום הקרבן והראיה ממאמר שלמה הע"ה בס' מלכים סי' ח' פסוק מ"ח והתפללו אליך דרך ארצם וכן בהושע סי' י"ד פסוק ג' ונשלמה פרים שפתינו. והנה העבודה על שני דרכים עבודת חוב ועבודת נדבה ואמנם עבודת חוב היא פעמים ביום ערב. ובבקרים בראיה מהקרבת עולת חמיד שני פעמים ביום ווה המנהג בימי החול אבל בימי שבתות ומועדים ישנם מוספים ועבודת נדבה לפי כוונת כל איש ואיש כאשר יהיה דבקותו לשי"ת. ואופני אלו העבודות ידועים בסדורי התפלות ובדרך כלל תפלת החוב לפי דעת חכמי הקראים צריכה שתהיה כוללת שבעה תנאים והם שבחים הודאה ודוי בקשה תחנה צעקה קריאה ואין חשש בין שתהיה מסודרת באריכות בין בקצרה רק צריך שתהיה כוללת בעצמה התנאים הנ"ל ועקרי הדת. והחזן הנקרא בפי הכל שליח צבור שהוא במקום הכהן אשר היה בוטן בית המקדש צריך שיהיה קולו ערב ונהוג ומלומד בענייני התפלות כדי שיבין מוצא שפתיו ולא יחטא בלשונו ויחטיא את הרבים כי זכות כל הקהל תלוי עליו וחייב שיהיה יודע האמונה ידיעה אמתית במופת במושכל לא לבד במקובל ושיעשה פעולתו בכונה שלמה לא כתפלת עמי הארץ שהן לבד בצפצוף כעופות. ויש עבודות אחרות והן כמו ענפים לואת העבודה ד"ם ברכות הנהנין ברכת המוון לפניה ולאחריה ובדרך כלל בכל סה שיושגח האדם מהבורא ית' ברע או בטוב חייב לברך בשמו כמו שאמר דוד המלך ע"ה צרה ויגון אמצא ובשם ה' אקרא כום ישועות אשא וי"א וכן לכל מצוה ומצוה בעת קיומה ועשייתה חייב לברך לנותן התורה כי טוב וישר ה' ע"כ יורה חטאים בדרך.

פרק ט"ו אודות עשרה עקרי האמונה לפי דעת חכמי הקראים. עקרי אמונת הדת העברית הם עשרה עקר הא' להאמין למציאות דשי"ת שהוא אחד ואין אחדות כמוהו בכל הנמצאים העליונים כ"ש בשפלים כמ"ש שמע ישראל ה' אלהינו ה' אחד. עקר הב' שהוא אינו גוף ולא כח בגוף ולא ישיגוהו משיגי הגוף כמ"ש ונשטרתם מאד לנפשותיכם כי לא ראיתם כל תמונה ונאמר קול דברים אתם שומעים ותמונה אינכם רואים ונו' ונאמר ואל מי תדמיוני ואשוה יאמר קדוש. עקר הג' שהוא לבדו ברא את העולם מאין ליש ומנהינג

השנים שוים ע"כ תקנו בשנה פשוטה לכפול קצת פרשיות דומות בענין כגון ויקהל עם פקודי תוריע עם מצורע וכן השאר שיבוא אל נכון תשלום התורה והפרשיות בזמנם. וכן בשנה המעוברת הולכים בפדר המתוקן שקוראים פרשת א" בשתי שבתות כדי שתספיקנה הפרשיות לפלל השנה כי בשנה פשוטה מנין השבתות פחות להפרשיות וכשנה מעוברת חשבתות מרובות מחפרשיות וע"כ נהגו זה המנהג. הרבנים נוהגים בכ"ה לחדש כסלו מנהג ימי חנוכה אמנם הקראים לא קבלו זה המנהג מפני שלא בא מפור זה הענין בכתבי הקדש ואינו מתקון והסכמת כלל ישראל פאשר ענין הפורים שכל ישראל קיימו וקבלו עליהם ועל זרעם ועל כל הנלוים עליהם ולא יעבור.

פרק י"ג בטנהגי חדש טבת. בחדש הזה בעשרה בו נוהגים תענית לזכר שסטך מלך בבל על ירושלים כאשר נתבאר למעלה בפרק שמיני. ומתקנת הראשונים נוהגים אבלות גם בזה החדש מיום התענית עד ר"ח שבט ובכל יום שני וחמישי משכימים קודם עלות השחר ומתפללים תפלות ימי רחמים עם תחנות וסליחות ופרשת ויחל משה כפי המנהג.

פרק י"ד במנהגי חדש אדר. בזה החדש נעשתה תשועה גדולה לישראל במלכות בבל ביום י"ד וביום ט"ו בו וע"כ קבעו אותם מרדכי ואסתר בהיות ממנהגי האומה לעשות אותם ימי משתה ושמחה ולשבח למלך שמיא על הנסים והנפלאות אשר הגדיל לעמו לעשות. והנה בימים האלו קוראים מגלת אסתר בב"הכ" אחר התפלה וכדי להרבות השמחה מתחילים קריאת המגלה במוצאי השבת אשר לפני הפורים עצמם קוראים המגלה שלשה פעמים וכן בתפלת אלו הב" ימים מוספים מזמורים נאותים לענין השפלת האויבים ולענין חמלת השי"ת על עני ואביון משוע וגם מנגנים פסוקים ולעותים וחבורים הלציים בתוך קריאת המגלה כמו פסוקי מי כמכה באלים ה" דשירה והשאר ומומרים במזמורים נאים בב"ה וגם בבתיהם סועדים בתענוגים ומרבים השבחות והרננים ואין בו שביתת מלאכה רק שמחה וששון ויקר ומשלוח מנות איש לרעהו.

פרק ט"ו בענין מנהגי עבודה האלהית. מצות עשה מן התורה עבודת הבורא ית' כמש"ה ועבדתם את ה' אלהיכם וכן את ה'

והב' שביחת מלאכה ונקרא מועד ומק"ק. ולהיות כי עתה בגלות במלה עבודת הקרבן ואין לנו כהן משוח מורע אהרן עם כל זה ממאמר חקת עולם אשר נאמר בענין זה חייבים אנחנ לשמור ולעשות מנהגי זה המועד בענוי הנפש שהוא הצום ובמקום חקרבן לעמוד מערב עד ערב בתפלה ותחנונים ושביתת מלאכה וזה היום שהוא בעשור לחדש השביעי יותר נכבד מהשבת שאין בו שום עסק גופיי רק מעשה השכל בתפלה ובקשה כנ"ל וכל אשר יכתוב ידו לה' חייב להתענות בזה היום חזץ מהקטנים והשרוים בתחלואים מסוכנים שהם פטורים מהמצוות.

פרק י"א בענין חג הסכות שהוא בט"ו לחדש השביעי. זה המועד סוף הג' רגלים והוא לזכר יציאת מצרים כאשר ישבו בסכות בצאתם ממצרים וסככם בעננים במדבר ורומז להשפעת השי"ת על אומת ישראל וע"כ הוא שבעה ימים כמו הפסח. ומהקבלה ידענו שנרחק זה המועד מחג המצות כדי לחבב המצוה והמנהג בו לכל ישראל לבנות סכות מעץ פרי הדר וליפות הסכה בפרי עץ וערבי נחל כפי היכולת ולדור בה במשך הז' ימים כמו בבית כדי לזכור מעשה ה' כי גורא הוא אשר עשה את אבותינו וקדוש היום הראשון ושביתת מלאכה בזה המועד כמו בפסח ושאר המועדים ויום השמיני עצרת שהוא בכ"ב לחדש הזה מועד בפני עצמו ואינו מכלל ימי מכות רק הוא תשלום המועדים ומק"ק ובו משלימים. התורה לפי תקון התנאים המובות עולי בבל ונקרא זה המועד שמיני עצרת שהיו נעצרים למקדש להעלות עולות ולהודות לה' על כל החסדים שהעבירו הימים המקודשים באופן שלם ונכון והיו שמחים בהשלמתם.

פרק י"ב במנהג התחלת התורה בשבת הראשון שיהיה אחר מועד שמיני עצרת מתחילים התורה ר"ל פרשת בראשית באשורים מפסוקים נאים לענין ובנגון נאה כפי המנהג הנשאר מתקון עורא הכהן ווה סדר תקון התורה לפרשיות כי בראות עורא הכהן שישראל עתידים לגלות גלות ארוך והתורה תשתכח ביניהם נתועץ עם סיעתו אנשי כנסת הגדולה וחלק את כל התורה לפרשיות כמספר שבתות השנה כדי שתשלם קריאת התורה כלה לשנה תמימה ותקנו גם הפטרות ר"ל ענינים דומים לעניני הפרשיות מהנביאים. ויען כי בקצת פרשיות נתבארו עניני המועדים ע"כ תקנו לקרא גם במועדים פרשיות כאשר נתבארו עניני המונהגי התפלה ומשום שאין שבתות פרשיות כאשר נתבארו במנהגי התפלה ומשום שאין שבתות

כי לא היתה הנחמה שלימה בבנין בית שני ואלו היה כפי דעת הרבנים אזי כפי נבואת ויעוד זכריא הנביא היו ימי הצומות לשמחה ולששון ולמועדים מובים וזה לא נמצא בימים האלו בזמן בית שני אדרבא גם בזמן בית שני מצאנו שהתענו בחדש תשרי בכ"ד בו וגם שאלת הכהנים בעבור הצומות היה בזמן בית שני כמו שכתוב בנבואת זכריא סי' ז' פסוק ג'. ומנהג אלו הצומות להתענות מערב עד ערב ולהתנהג באבלות ושלא לטעום שום דבר בפה ובערב מוצאי הצום מתפללים עם סליחות ותחנונים ועניני התפלות ידוע בסדור. ומתשעה בתמוו עד עשרה באב מתנהגים אבלות גדולה ובכל שבת מאלו השבתות נאספים אחר צהרים לבית הכנסת וקוראים קינות ירמיהו עם תוכחות הנביאים לישראל ומתרץ החזן הקינות להמון בלשונם ואינם עושים שום עסק שמחה עד החזן הקינות להמון בלשונם הנחמה בראיה מהכתוב ביחזקאל סי' ארבעים.

פרק פ' בענין יום תרועה. בפ' אמור באה מצות זה היום שיהיה שבתון זכרון מק"ק בא' לחדש השביעי והנה אמרו שבתון ומק"ק המעם בו מועד וראוי לקדשו בשביתת מלאכה כשאר המועדים והנה מפשוטו וגלויו של מקרא לא נודע טעם יסוד זה המועד אמנם מהקבלה דור אחר דור הנקרא סבל הירושה ומדיוק מאמר זכרון תרועה ידענו שזה המועד התחלה לימי התשובה והתעוררות אליה ווהו אמרו זכרון תרועה להזכיר ולהעלות על לב ענין התשובה שזהו טעם תרועה כעניןי נריע לצור ישענו והיסוד אשר עליו נבנה ענין זה המועד הוא סבת עקדת יצחק וע"כ נשאר המנהג מהראשונים באלו הימים עשרה מיום תרועה עד יום כפור להשכים בחצות הלילה בתחנונים ודויים וסליחות ובקשות עם קריאת פרשת ויחל משה כאשר ידוע סדרם בסדור התפלות חלק שני. ובומן בית המקדש השמיטות והיובלים היו מתחילים בחדש הזה והיו תוקעים בשופרות לקרוא דרור להשיב כל דבר לבעליו.

פרק עשירי בענין ומנהג יום כפור והעסק שהיה בו. בענין זה היום מצאנו שהיה בו עסק כהן גדול דהיינו שהיה נכנס לפני הארון אל הקדש אחת בשנה לכפר בעדו ובעד ביתו ובעד כל קהל ישראל כאשר ידוע ומבואר הענין בפרשת אחרי מות. והנה בפרשת אמור באו בענין זה היום שתי אזהרות הא' ענוי הנפש שהוא הצום.

מנהג הספירה אצל הרבנים בעת תפלת ערב כדרך התחלת ימי הבריאה אבל הקראים סופרים אחר תפלת בקר בראיה מתנופת העומר שהיה בבקר אחר עולת התמיד ועתה בהיותנו חוצה לארץ הקרושה אין לנו הקרבת העומר רק ספירת הימים לבד ונוסח הספירה ידוע בסדור תפלות בחלק הראשון.

פרק ז' בענין חג השבועות. זה המועד שני מהג' רגלים אשר היו זכרי ישראל הבוגרים חייבים להראות את פני ה' בטקום הקדש בכל שנה ושנה ונקרא גם יום הבכורים שהיו מקריבים מנחה הדשה שהיה קציר חטים משיג קרוב ליום זה כאשר מבואר ענין הבכורים בפרשת אמור. זה היום נקבע מועד וחג לזכר שני ענינים לפי דעת חכמי הקראים הא' לזכר כבוש ארץ ז' עמים ואכילת תבואתה וזהו טעם שבועות כענין שבועות חקות קציר ישמר לנו. הב' לזכר מתן תורה בהר סיני כי לפי דעת רוב היה ביום הזה ושני הענינים קרובים ואי אפשר לא' זולת האחר כמאמר החכמים אם אין קמח אין תורה והא' שלמות הגוף שהוא המזון והב' שלמות הנפש שהיא התורה ולא נקבע ביום ידוע מהחדש כי ידיעתה תלויה בספירת הימים ולעולם זה המועד לפי מנהג הקראים ביום מחרת השבת.

פרק ח' בענייני הצומות. מצאנו בכתבי הנביאים ארבעה חדשים אשר בהם נקבעים צומות כמו שנתבאר בנבואת זכריה סי' ח' פסוק י"ט ולא ביארם בכמה ימים לחדש ולאיזה סבה אבל בדרך הקבלה ידענו דור אחר דור שהצומות האלה לסבת הצרות והרעות שאירעו לאומת ישרל באלו החדשים שהם תמוו אב חשרי טבת בימים ידועים מהם כמו שכתוב בסוף ס' מלכים ובסוף ס' ימידוו כי בעשרה לחדש טבת נלכדה ירושלים ותבוא במצור ע"י ירמידו כי בעשרה לחדש טבת נלכדה ירושלים ותבוא במצור ע"י שרפו בית המקדש ואת כל בתי ירושלים נבווראדן עם סיעתו ובחדש תשרי בכ"ד בו צמו כל ישראל כמו שכתוב בס' נחמיא סי' ט'. והנה בענין הצומות חלוקה בינינו ובין הרבנים כי הרבנים אינם מתאבלים כלל בעד חרבן בית ראשון ונותנים טעם שכבר היתה הנחמה לישראל בעבור חרבן בית ראשון בומן בית שני ומה שהם מתענים בחדשים הנ"ל אוי בעד חרבן בית שני בחדש אב ובחדש תמוו בעד שבירת הלוחות אמנם חכמי הקראים אמרו והשיבו להם

הם מתירים לשחום הב"ח בטוער שהם לתכלית האכילה אבל חכמי הקראים דייקו מסלת אך שמורה על המיעוט למעם הטלאכות אשר בהכנת המאכלים והתירו רק הטלאכה שאחריה האכילה כגון הבשל והצפייה לדברים הטובנים מיום אתמול. ובחמשה ימים הנקראים חול הטוער אין בהם שביתת מלאכה ועכ"פ עשו התכטים גדר שלא יעשו המלאכות הכבדות בהם מפני כבוד המועד. ומנהגי העבודה האלהית שהיא התפלה בימים האלו ידוע בסדור התפלות של קראים.

פרק ו' בענין ספירת חמשים יום מטחרת השכת אשר בשבעת ימי מצה. ענין זאת הספירה באה בתורה בפרשת אמור אחר ענין חג המצות וואת הפבה כי בארץ ישראל לעולם קציר שעורים משיג בימי הפסח ובומן בית המקדש היו מקריבים עומר להניף תנופה לפני ה' ולהודות לצור ישראל כי מוב כי לעולם חסדו ומיום הנפת השומר היו מונים חמשים יום עד בכורי קציר חמים שהוא זמו מועד וחג השבועות וכל ישראל פה א' הודו כי התחלת ואת הספירה היתה בימי חג הטצות רק היתה חלוקה ביניהם אודות זה העניו כי חכמי הקראים אומרים שיום התעופה והספירה ביום מחרת השבת אשר בו' ימי הפסח לעולם כפי פשוטו של מקרא ובאם יקרה להיות יום ראשון דפסח ביום שבת אזי הספירה נופלת ביום מחרת יום טוב שהוא יום ראשון דפסח וזה בראיה מטאמר הכתוב מטחרת השבת בה"א הידיעה ולפי הוראת הדקדוק לא יובן על יום אחד מימי השבוע אלא על יום השבת ממש שהוא שבת בראשית כפי מנין ימי הבריאה אבל הרבנים ביארו מחרת יום טוב וסברתם על יום ראשון דפסח לעולם וכן הם לעולם סופרים ממחרת יום טוב ראשון ולפי זה גם השבועות של הרבנים נופל בכל יכי השבוע לא ביום ידוע כאשר דעת חכמי הקראים לעולם חג השבועות ביום ראשון לשבוע מסחרת השבת השביעית ויש ראיות לחכמי הקראים כאריות על חזוק זה המאמר ובזמן החכם הרב רבינו ענן מחכמי הקראים שהיה מורע הטלוכה משלשלת יהויכין הטלר בשנת ד' אלפים וארבע מאות לבריאת העולם היתה מלחמה גדולה ביו הקראים- והרבנים על אודות ואת החלוקה והחכם הנ"ל הערה לכות נפשו ביד הרבנים תהא מיתתו כפרתו.

גה"ו עצרת ושאר חטעיות אשר ביארו הכטידם ווה טהר גדול בדכרי התורה להופיף ולגרוע וכבר דראו הקראים טעות הויכנים בענין זה בזמנים ובטקוטות ידועות כאשר נראה הירח חישן בבקר והם היו מקדשים ומעדש נכאשר נראה החדש והם לא חיו מקדשים: החודש בספרי הקראים ימצא. והנח קביעת הימים וחחדשים אצל הקראים בוה האופן מוציאים חשבון קצת הראייה בדכרי התמנה לפי כל מקום ומחוז וע"פ החשבון ההוא קובעים ימי החדשים אם מלא ואם חסר כי המלאים הם שלשים יום וחסרים כ"ט יום וע"כו נעזרים גם בראייה כי מליל חראיה מגנים כ"ט יום ואם יראה הירח בליל שלשים אוי מקדשים החדש חבא והעבר חסר ואם לא ידאה בליל שלשים אוי מקדשים יום ל"א לחדש הבא והעבר מלא ובליל ל"א בין יראה ובין לא יראה מקדשים יום ל"א כי מקבלת אבותינו ל"א בין יראה ובין לא יראה מקדשים יום ל"א כי מקבלת אבותינו דור אחר דור שאין לך חדש חסר מכ"ט ולא מלא משלשים יבשנת העבור לעולם מעברין חדש אדר וכאם יקנה ספק בחדש יבשנת העבור לעולם מעברין חדש אדר וכאם יקנה ספק בחדש תשרי או בחדש נימן שבהם מועדים אזי מקדשים שני ימים מספק.

פרק ה' בענין חג המצות. זה המועד חג אחד מג' מחגים אשר הין וכורי ישראל הבוגרים עולים לירושלים כענין שנאמר שלש פעמים בשנה יראה כל זכורך וזה המועד זכר ליציאת מצרים והתחלתו מיום ש"ו לניפן ובומן הפלכות חיו קריבים קרבן צאן פסח והיו מקרשים מקראי קדש ו' ימים והיו מבערים החמץ ואוכלים מצות ועתה בומן הגלות בטלו הקרבנות רק נשאר לנו מקרא קדש וביעור החמץ ואכילת מצות מסה שכסוב ווכדת כי עבד היית במצרים ושמרת ועשית את החקים האלה וטעם ענין חמץ הוא השאור הנעשת בדרה המבע לכסתלה או בדרך מקרה מחמשה מיני דגן שהם חשה שעורה שיפון שבולת שועל וכסמת ולדעת קצת החנמים. גם הדוחן: עמהם והם ששה מינים מחמיצים: והשאר חוץ טאלה כגון האורו נמיני קטניות שהם ורעונים אפונים: פולים ועדשנם ודומיהם מותרים להאבל בפסח כי אינם מחמיצים ואפילו אם ירומבו במים הם מסריחים ועשיית המצוה בשמירה גדולה שלא יהיה חסץ ושאר הדברים החטוצים זולת אלה כגון ירקות וחלב ופי פירות והכש מותרים בפסח. וקדוש היום הראשון והשביעי כמו בשבת חוץ: ממלאכת אוכל ממה שנאמר אר אשר יאכל לכל נפש הוא-לכדו יעשה לכם ובוה יש הפרש בינינו ובין הרבנים כי

ממאטר זכור את יום השבת לקדשו וכן ממאטר ויקדש אותו הפך דעת הרבנים שהם אדרבא טחייבים הזווג כמ"ש עונת ת"ח מע"ש לע"ש והוא עון פלילי ידרשו בעונם וההליכה חוץ לתחום והטלטול מרשות אל רשות אסור ממאטר שבו איש תחתיו אל יצא איש ממקומו כי לפי דעת הכמינו תחתיו מורה על הרשות ומקומו על התחום ומדת התחום עד אלפים אטה במדה כמו שהיה בירושלים וכן מסבל הירושה אסור לעבור הנהר בין בגשר בין בכלי גומא כי הנהר והיבשה כשני גבולים. מותר לעשות מלאכה בשבת בעבור מכנת נפש כגון להלחם באויב ולהציל השרפה והטובע בנהר ולהכין רפואות לחולה ממאטר וחי בהם.

פרק ד' בענין קדוש החדש. דע כי ידיעת קדוש החדש יסוד גדול בעדת ישראל מפני המועדים וימים המקודשים תלויים בידיעת ומן חדוש הלבנה וימשך ממנה חשבון השנים והחדשים והימים. והנה בזה הענין לא באה מצוה גלויה והוראה מפורסטת רק ברמו מצאנו שהיו מקריבים קרבנות ועולות בראשי חדשים כמו שנאמר ובראשי חדשיכם תקריבו עולה לה' וגו' ובכמה מקומות בתורה ובנבואות הסמיכה לימים המקודשים מפני הקרבן וגם הודיע המועדים בכמה לחדש וידענו מסבל הירושה כי בומן המלכות ובוטן הנביאים ובד"הג היו מקדשים החדש ע"פ הראייה והיו מעברין השנים בארץ הקרושה ע"פ האביב אבל כאשר ראו שעתידין ישראל להתרחק מארצם תקנו אנשי כנסת הגדולה שהם עולי בבל חשבון הטחזור של י"ט שנים הנקרא בפי הכל מספר זהב בי"ב פשוטות וו' מעוברות ע"פ הנסיון שוה החשבון משתוה עם המצא האביב בארץ ישראל והגה חכמי הקראין אפי בומן גלות אין סומכין על החשבון המתוקן לבד אבל משתדלים על בקשת ראיית הלבנה בעת חדושה וכשתראה אזי מקדשים החדש וקובעים הימים ואם תהיה איזה מניעה בענני שמיא מצד השתנות האויר להגשים אוי נעורים בחשבון האמיתי כדרך האצפגנינים ע"פ מהלך המאורות השוה והאמיתי כי באפם דעת הברור הולכים ע"פ דעת ההקרבה לא כמו שהרבנים אין חוששים לראייה אבל כל עקר סברתם על התשבון השוה או האמצעי לא על החשבון האמתי כאשר ידוע לחוקרים בספריהם. ומלבד זה עוד טועים ומטעים את העם בדחיות אשר בדו מלבם לא בד"ו פסח ולא אד"ו ראש השנה ולא

להיות נמול כי בבטול זאת המצוה הזהירה התורה לנפש כרת מעולם החיים הנצחיים שנאמר ונכרתה הנפש ההיא מעמיה את בריתי הפר ואם יהיה הילד חלש ביום השמיני אזי ממתינים ואינם מלים עד כמה ימים כדי שלא תהיה גרמא למיתה ממה שנאמר אשר יעשה אותם האדם וחי בהם וכשיתרפא אזי מלים וואת המצוה לכלל מצות התורה הנמשכות אחריה.

פרק ג' בענין שבת. זאת המצוה יסודתה מומן הבריאה אבל הצווי בא על שמירתה ע"י משה רבינו במתן התורה ונקרא זה היום בשני שמות שבת ושבתון ופירשו חכמינו כי שם שבת יאמר על עצם היום השביעי אבל שבתון על החלק הנוסף מחול על קודש בליל ז' ובמוצאי שבת וטעם השביתה הוא בטול והנחת מלאכה. והנה חכמי הקראים אסרו כל מלאכות שבעולם מלבד עבודת האלהים וטלטול מזונות האדם תוך הבית הצריכים למחיתו ושאר צרכיו ההכרחיים כנון הצעת המטה לבישת המלבושים והעושה מלאכה מלבד אלה נקרא מחלל שבת ודינו בומן המלכות בסקילה וגם כרת ובומן הגלות כדין העובר שאר לאוין אבל חכמי הרבנים מנו הטלאכות והעלו סך הטלאכות העקריות ל"ט אבות טלאכות כאשר הם ידועים בספרי החכמים. חכמי הקראים הראשונים אסרו הדלקת הגר ביום ששי שימצא דולק בשבת אבל האחרונים התירו מפני שהיא מלאכה טבעית ובנגיעה א' לבד והיא צורך גדול לחיי האדם באכילתו ושאר תנועותיו ובתנאי שיודלק קודם השבת וכבר אסור לכבותו כי הכבוי בשבת מלאכה וכל המלאכות שהו חוץ ההכרחיים בין על ידי עצמו בין ע"י צווי אסורות ומה שיעשה הגוי בשבת אסור לישראל ליהנות ממנו חוץ אם יהיה בלתי ידיעתו כ"ש לעשות לישראל עצמו מלאכה ובדרך כלל חוב לכל איש ישראל לנוח ביום הזה ולשבות מכל מלאכה הוא ועבדו ואמתו ובהמתו כמ"ש למען ינוח עבדך ואמתר כמור והקדוש הנוכר ביום השבת הוא לשון הפרשה והטעם שיהיה מובדל ומופרש משאר ימי השבוע בכל אופן והברכה שנאמרה בו היא על למוד התורה ואין יותר פעולה ועסק ביום השבת רק פעולת השכל בתורה ואסור בשבת ללקוט הפירות ולתלוש העשבים ולהכין המאכל ממאמר והיה ביום הששי והכינו ואסור להתענות בשבת מטאטר וקראת לשבת עונג חוץ מיום חכפורים כי הענוי בו חוב וכן אסור לשכב עם אשה



הירושה הם המנהגים אשר נתנהגגו בהם מומן אבות הקדושים כגון המילה כאיזה אפן וכמות כריתת הערלה וכן השתיטה כאיזה מקום ובאיזה אופן וכמות כריתת הערלה וכן השתיטה כאיזה מקום ובאיזה אופן שלא הורה הכתוב בכל זה בביאור. ומסבל הירושה ידענו שהיא בצואר הבהמה וכן נקור הבשר והוצאת חעורקים הדמיים וכן עניני הוווג והנשואין ועניני התפלות באיזה מנהג וענין קדוש החדש כל אלו ודומיהם אינם מבוארים בתורה בבירור אבל ידענו עותם מהעתקה שמשתלשלת מהאב לבנו ומהרב לתלמידו.

הרבנים מכנים הקבלה שלהם בהעתקה ואוטרים שהיא פירוש לתזרת משה אבל חכמי הקראים לא הסכימו מפני שיש בקבלתם דברים סותרים לתזרה שבכתב ולפי דעת הקראים כל העתקה שיש לה סיוע מן הכתוב ולא תעמוד נגד התורה היא אמתית ונקבלה עלינו ובעבור זה היתה החלוקה ביניהם כאשר יתבאר.

פרק ב' במצות המילה. ואת המצוה היא הראשונה לכל בר ישראל כי תיעשה לבן שמונת ימים מיום הלידה. וממאמר וערל זכר הכתוב בפ' לך לך ידענו מקום המילה ואופן עשייתה וכמות כריתת הערלה ובאיזה כלי ידענו מסבל הירשה דור אחר דור וצריף שיהיה המל מאמין בתורת: משה ויודע סוד המצוה ותכליתה ואם קרה העניך ושל הגוי כראוי אין צריך להטול פעם שנית לפי העת חכמי הקראים אבל הרבנים אוטרים שצריר להטיף דם וזה יקרא פצע לא מילה ויש בואת המצוה חלוקה בין הקראים והרבנים כי הרבנים אומרים שצריך מילה ופריעה ומביאים ראיה מטאמר השי"ת ליהושע ושוב מל את בני ישראל שנית וחקראים אומרים מי מלת: שנית שב אל הרחוק: ונקשר למלת שוב כמו ולצלע המשכן השנית: שטלת שנית לא תרבק למלת משכן רק למלת צלע והטעם שישוב מהכוונה בשהסכים: מתחלה להיות: ישראל הנולדים במדבר עולים ועכשיר הצרך ליטול:אוחם וע"כ אטר שוב שנית טהפונה הראשונה: ולי נראה לפרש טלת: שנית עם דביקתה לטלת שוב לטעם שנצטוה יהנשע בוה המאמר שני דברים הא' לעשות כלי המילה שיהיו מוכנים: לדו ולבאים אחביו: הב׳ להמול על ידו .ממש ולאי ביד אחד ובעבור אלו הב! פעלות: נאמר שנית: וכל חכמי הקראים חותו שצתיך מילה לבד בלא פרינות כי זה הוספה לדבהי תורה ותוב לכל בד ישראל עם אנטינגום אחיו מטלור ינאי אחידם כפי דבר משם והיה כמו פו מלד וכהן גדול: ובימי חג הסוכות כאשר העלה על המובח עולות העיג פניו. א' מהחלמידים והכה. בפרי עיץ למצחו של מלך וגם בזאת הפעם נתנו פגם בכהונתו מסבה שאמו אשת אביו שמעון נשבית בהר המודעית ומפני זה לא היה ראוי לכהונה מפני תשד ויקצוף המלך וישלח את גדוריו ויהרנו טו המפורשים ששה וחמישים אלף ולבסות השמיד ח' מאות הכמים גדולים שנסתרו בבית שמש ולא נמלט מכלל התכמים מנרי תורה אלא שמעון בן. שמח שהיה אח לאשת המלך וחבירו יהודא בן טבאי שהיו תלמידי נתאי הארבלי כאשר השיבם המלכה אלכסנדרה אשת המלד ינאי שמו כמוכן אליכםנדר והנא שמעון בן שפח אשר בדה מלבו חורה שבעל פה היה ראש לרבנים ויהורא בן טבאי אשר הלך אחרי תורת משה עם ביאור מסכים לפשוטו של מקרא היה ראש לקראים והנה כאשר תחשוב שנות שלכי חשמונאי משנת רי"ב לבניו בית שני כ"נל עד מות ינאי הקטו שהוא אליבסנדו בן הורקנום תמצא שמונים ואחת שנה וטוה נדע כי וטן חלוקת הקראים מהדבנים היה בשנת פ"א לטלכות החשטונאים. שהיא שנת מאתים תשעים ושלש לבנין בית שני והיא שלשת אלפים שבע מאות וארבע שנים לבריאת העולם קכ"ד שנים קודם חרבן הבית וענין צדוק: וביתום עם אנטיגנום . רבם היה רנ"ד שנים קודם מומן תלוקת הקראים מהרבנים א"כ שפת אמת ואת תכון לעד ועד ארגיע לשון שקר של הרבנים.

פרק א' בענין היסודות אשר דת בית ישראל עומדת עלהן העטורים אשר דת היהודים נכון עליהם הם שלשה, בתוב, הקש, וסלל הירושה שהיא העתקה המשתלשלת וביצור אלו כי הכתוב בכלל הן מצות עשה ומצות לא תעשה כגון המול ימול יליד בכלל הן מצות עשה ומצות לא תעשה כגון המול ימול יליד ביתר ועשו להם ציצית וכגון לא תבעדו אש בכל מושבותיכם לא התבל כל העבה ונו' וכל המצות הכלולין בתורת משה ולא נתנו להן חכמי הקראים סך קצוב בראיה מדברי הה" עה רחבה מצות מאדי אבל הרבנים מנו אותם מצות עשה דמ"ת ולא תעשה שס"ה וכללם תרי." ג. הקש יש מצות בשה בשור וחמור בחקש והן יוצאות מבח הכתוב כגון לא תחרוש בשור וחמר יחדו כי ממלח מרשה לוקסים הקש ודמון לכל מלאכות ומאמר בשור וחמור לכל שני בינים ה"ל מין שהור עם מין ממא והחק עם חלש. סבל בינים ה"ל מין שהור עם מין ממא והחק עם חלש.

כאשר נעזרתי מספרי קדמונינו גקראתי שם זה המאמר הקטן אפריון עשה לו כי אלו הג' תיבות בגימטריא עולין ספר מנהגי קראי ועוד כי שמי נחתם בתיבת עשה ואתחיל בענין לפלנות ראובן גדולים חקרי לב.

הנה נמצא בם' עשרה מאמרות להחכם הכולל הר"ר כלב בו אליהו אפינדופולו מחכמי הקראים אשר בקושטנדינא רבתא ובספרי הר"ר יפת בו צעיר ושאר חכמי הקראים האחרונים והראשונים כי וטן חלוקת הקראים והרבנים היה בוטן בית שני כשגברו החשטונאים הוא מתתיהו כ"ג ובניו והרגו את פיליפוס שר צבא אנטיוכוס מלך יוו עכ"ל החכם ה"נל בם' הנ"ל. ואני לפי בקשת האדוו הנ'ל נתתי את לבי במספר השנים ומצאתי כי התחלת בניו בית שני היה בשנה ראשונה למלכות כרש והיא שנת ג' אלפים שצ"ד לבריאת העולם אסתר של גבנה הבית כי נהרג כרש ומלך אחשורוש של אסתר (3394) י"ד שנה ומת ואח"כ מלד דריוש בו אסתר הוא ארתחששתא ובשנת א' למלכו גור לבניו הבית ונשלם הבית בשנת ח' למלכו והוא מלך ל"ב שנה והרגו אליכסנדור מוקדון והתחילה ממשלת יון ונתקיימה עד שנת רי"ב לבנין הבית. ואו גברו החשמנואים ומרדו באנטיוכום טלך יון והרגו את פיליפום שהיה משנה על ירושלים ועטדה והצליחה מלכות החשמונאים מאה ושלש שנים עד זמן הורודום מלכא שהיה בשנת ג' אלפים תשכ"ה לבריאה. והנה בשנת רי"ב לבנין הבית מלך מתתיה הוא חשמונאי ומת בשנה ההיא ואחר מלך בנו יהודא הבכור הנקרא מכבי שש שנים ומת ומלך יונתן אחיו שבע שנים ומת ומלך שמעון אחיו ח' שנים ומת ואח"כ מלך יוחנן בן שטעון בן מתתיה הנקרא בלשון יון הורקנום הראשון והוא היה מלך וכ"ג ומפני אהבת הקצור לא ארחיב מה שקרה בינו ובין החכמים הפורשים מסבת איש שולח מדנים ובליעל הוא אליעזר אשר נחן פגם בכהונתו הגדולה ונהרגו החכמים על שלא השתיקו לאלעזר הנ"ל וזה הורקנום מלך על ישראל ל"א שנה ומת זימלוך בנו הקטן הוא ינאי המלך הנקרא אליכסנדר כי ג' בנים היו לו הא' אריסתובולום הב' אנטיגנום הג' אליכסנדר ושאל את פי ה' מי ימלוך אחריו ובאה התשובה אליכסנדר ימלוך אחריך והוא היה נמאם בעיניו ויהי לפני מותו זימלוך בנו אריסתובולום וישם שר צבא על עם ה' את אחיו אנטיננום ואת ינאי אסר בנחשתים ולא. האריד אריסתובולום על מלכותו רק שנה א' כי מתו שניהם

## הקדמה.

אז אטר שלטה ה' אטר להודיע לבני האדם גבורותיו וכבוד הדר מלכותו יען שהפצירני ע"פ כתביו ואגרותיו האיש הנודע בחכמות רמות האדון יותנן פפנדורף ראש ישיבת מלך שוי"די בריגא יר"ה ותנשא מלכותו להודיע לו סבת חלוקת בית ישראל לשנים קראים ורבנים וגם לבאר לו יסודי דת הקראות על מה אדניה הטבעו, באמרו שהרבנים הם ידועים בכל מקומות קצוי הארץ וים רחוקים, והקראים רק שמם נוכרים בספרי החכמים כמו בספרי בוקשרורף ושאר המעתיקים ספרי הקדש ולא נודע זה הענין באמת אצלם, כי כאשר העתיקו מהרבנים עניני הקבלות מצאו שהרבנים יחסו אותנו ואת החלוקה הואת לענין קרה בומן אנטיגנוס איש שכה עם שני תלמידיו שהם צדוק וביתום ווה שקר כאשר יתבאר למטה כי שנאת הדת הביאם ליחסנו אל הצדוקים, ובוה הם נבוכים בארץ ולא יכלו לטצוא הפתח לזכור ימות עולם ולהבין שנות דור ודור, כי הרמ"בם ובעל ס' היוחסין כתבו כי יהושע בן פרחיא היה בדור ר' יהודא בן טבאי, והרא"בד ואבן יחייא בעל שלשלת קבלה כתבו כי בן טבאי היה קודם מבן פרחיא, וכן בענין מלכות וממשלת החשמונאים לפי דעת אברבינאל היה זמן ממשלתם קמ"ב שנים ולפי דעות האחרים ום' עולם היה ק"ד שנים. והנה בין מהעדר ידיעתם בין משנאתם יבין כל חכם לב כי הרחיקו זמן חלוקת הקראים מהם לזמן אנטיגנום וגם זה הזמן לא ידעז בבירור כי בעל ם׳ צמח דוד כתב שלא נודע אצלם ומן צדוק וביתום ולא נמצא בין הרבנים מודה על האמת רק החכם ר' יהודא הלוי בס' כוורי במאטר שלישי וההכרת הביאו לגלות האמת בהיותו מדבר עם המלך ולא היה מקום לשנות ולהחליף הדברים. ולמען תגלה האמת כצאת השמש בגבורתו את קסתי נתתי בענין לברר וללבן ענין החלוקה הזאת

